

# مسؤولية الصيدلي الدنية عن أخطائه المهنية

دراسة مقارنة



تأليف عباس علي محمد الحسيني





سا تفید دار صبح للطباعة والنشر سا بووت - لبنان تــ: ۳/۷۱۹۶۶۱



ک تفید دار صبح للطباعة والنشر دار صبح للطباعة والنشر مع يووت - لبنان تــ: ۳/۷۱۹٤٤١ -

## محزولية الصيدلي المدنية عن أخطائه المهنية

دراسة مقارنة

# مسؤولية الصيدلي المدنية عن أخطائه المهنية

دراسة مقارنة

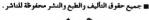
تأليف عباس على محمد الحسيني



■ تاليف على محمد الحسيني

■ مسؤولية الصيدلي المدنية عن أخطاته المهنية
 دراسة مقارنة »

■ الطبعة الأولى / الإصدار الأول ١٩٩٩



■الناشر / مكتبةدار الثقافة للنشر والتوزيع

عمان- وسط البلد-ساحة الجامع الحسيني- عمارة الحجيري هاتف وفاكس ٤٦٤٦٣٦١ ص. ب ١٥٣٢ عمان- الاردن

لا يمور نشر أي جزء من هذا الكتاب، أو اختران مادته بطريقة الإسترحاع، أو نقله على أي وجه، أو باية طريقة البكترونية كانت، أم ميكاتيكية، أم بالتصوير، أم بالتسجيل أو بخلاف ذلك، إلا يمافقة الناشر على هذا كتابة مقدماً.

All rights reserved. No Part of this book may be reproduced, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system, without the prior permission in writing of the publisher.

> ■ التنضيد والأخراج الداخلي وفرز الألوان والأفلام: الشروق للحعاية والإعلان / قسم الخدسات المحلبسية تلفون ١ / ٢١٨١٩ ، فاكس ٤٦١٠١٥ عمان- الأردن

1/٩١٨١٩ فاكس ٢١١٠٠٩ عمال الارد

#### بممالله الرحمن الرحيم

## ﴿ميكمُ عِنْ عَنْ عَنْ الْمُعْمِدُ لَا مِنْ الْمُعْمِدُ الْمُعِمِ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِعِيمُ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِعُ الْمُعْمِعُ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِعِمُ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِدُ الْمُعْمِعِيمُ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِعِيمُ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِعِيمُ الْمُعْمِعِ الْمُعِمِ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِعِ عِلْمُعِمِ الْمُعْمِعِمِ الْمُعْمِعِ مِعْمِعِمِ الْمُعْمِعِمِ الْمُعْمِعِ مِعْمِعِمِ الْمُعْمِعِمِ الْمُعِمِ عِلْمِعِمِ الْمُعِمِ عِلْمُعِمِ الْمُعْمِ عِلْمُعِمِ الْمُعْمِعِمِ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِعِ الْمُعْمِ

صدؤ الله العظيم

سورة البقرة الآية (٣٣)

## الإهداء

إِنَّى والديّ العزيزين عرفاناً بَفضلهما إلى روح أخي العزيز حسين "هالله برحمته وأسكنه فسيح جناته أهدي هذا الجهد المتواضع

#### شکرو" پیر

من الواجب على أن اتقدم بالشكر الجزيل لأستاذي المشرف الدكتور (طه الملاحويش) الذي واصل معي بكل مسؤولية ما بدأت به مع المشرف السابق الدكتور منذر الفضل الذي يستحق منى الشكر والتقدير.

كما أنقدم بالشكر والإمتنان للدكتور الصيدلاني مصطفى الهيتي الذي كانت لملاحظاته المستمرة في مجال مهنة الصيدلة الاثر البالغ فيما توصلت اليه.

وأيضاً أشكر أستاذي الدكتور باسم محمد صالح رئيس قسم القانون الخاص وأستاذي الدكتور معدوح عبد الكريم وأستاذي الدكتور غازي عبد الرحمن ناجي والدكتور حارث الحارثي والأستاذ فاروق الراوي رئيس قسم الأثار في كلية الاداب جامعة بغداد لجهودهم للخلصة.

وأيضاً أشكر نقابة الصيادلة بجميع موظفيها النين قدموا لي كل ما كنت احتاجه في هذا البحث، وبقي أن أشكر جميع الموظفين والموظفات في المكتبات الذين بذلوا جهوداً سخية من أجل الحصول على الكتب والمؤلفات المختلفة، فللجميع أتمنى الموفقية والنجاح.

## المحتويات

	مقدمة
	أهمية البحث المستدر المستدر المستدر البحث المستدر
	خطة البحث
7	
	فصلتمهيدي
	في تعرين مهنة الصيدلة والصيدلي
	والتطور التاريخي لمسؤولية الصيدلي.
۱۷	المبحث الأول: _ تعريف مهنة الصيدلة والصيدلي
۱۷	المطلب الأول: _ مهنة الصيدلة
11	المطلب الثاني: _ الصيدلي نيسيسيس المطلب الثاني: _ الصيدلي
77	المبحث الثاني: ـ التطور التاريخي لمسؤولية الصيدلي
77	المطلب الأول: في العصبور القديمة
۲۹	المطلب الثاني: ــ في العصور الوسطى
۳.	المطلب الثالث: _ في العصر الحديث

### البابالأول

وني	أركان مسؤولية الصيدلي المدنية وتكييفها القان
	مهيد وتقييم
	الفصل الأول
	أركان مسؤولية الصيدلي المدنية
	لبحث الأول: ـ الخطأ
	المطلب الأول: _ تحديد مفهوم الخملة
	المطلب الثاني: _ الخطأ المهني للصيدلي وحالاته
	المطلب الثالث: ـ صور خطأ الصيدلي
	المبحث الثاني: ـ الضرر
	بحث الثالث: ـ العلاقة السببية بين الخطأ والضرر
	المطلب الأول: _ مفهوم العلاقة السببية في مسؤولية
••••	المبيدلي المنية
	المطلب الثاني: _ اثبات العلاقة السببية ونفيها
	الفصل الثاني
نية	تكييف مسؤولية الصيدلي المدنية عن أخطائه المدا
	بحث الأول: ـ مسؤولية الصيدلي المدنية مسؤولية عقدية
	2 70.714 20.11 1. 11.714

## الباب الثاني نطاق مسؤولية الصيدلي المدنية

تمهيد وتقسيم
القصل الأول
مسؤولية الصيدلي المدنية عن اخطائه المهنية الشخصية.
المبحث الأول: _ بيع الأدوية
المطلب الأول: ـ الأمنتاع عن بيع الدواء
المطلب الثاني: _ بيع النواء بتكثّر من السعر المحدد
المطلب الشالث: - عدم صلاحية النواء المبيع
للأستعمال للأستعمال
المبحث الثاني: _ تركيب الأدوية
المطلب الأول: . مسسؤولية الصبيدلي عن المواد
اللازمة لتركيب الدواء اللازمة
المطلب الثاني: - مسؤولية الصيدلي عن تعبئة
النواء وتبصر المريض بمخاطره الكامنة سيسس
المطلب الثالث: ـ مسؤولية الصيدلي عن تسليم
الدواء وبيان طريقة استعماله
لمبحث الثالث: _ افشاء الأسوار
المطلب الأول: _ السير المهني
المطلب الثاني: ـ صفة من أؤتمن على السر
المطلب الثالث: ـ تحقق الإنشاء

#### القصل الثاني

مسؤولية الصيدلي المدنية عن الاخطاء المهنية لمساعديه	
المبحث الأول: ـ مسؤولية الصيدلي العقدية عن الاخطاء	
المهنية لساعديه المهنية لساعديه	18.
المبحث الثاني: مسؤولية الصيدلي التقصيرية عن الأخطاء	
المهنية الساعديه	10-
الفاتبة	171
المراجع	171
باللغة العربية	171
باللغة الفرنسية	144
باللغة الانكليزية	144
الخلامية باللغة الانجليزية	19.

#### المقسدمسة

إن مزاولة المهن مكفولة بمقتضى القوانين لكونها نتيجة طبيعية للحرية الشخصية، إلا أن ذلك لا يعني اطلاقها دون ضوايط أو قيود، لأن مزاولة أي مهنة قد تقرض على صاحبها القيام بنشاط معين. ويحدث أن يكون هذا النشاط ضاراً بالغير مما يوجب التعويض عنه وهذا الأمر استلزم وضع قواعد قانونية ملزمة تعمل على تنظيم سلوك من يزاول هذه المهنة وتحدد علاقته بالغير وترتب مسؤوليته عند مخالفته لتلك القواعد القانونية.

غير أن نصوص القوانين المدنية لم تكن كافية لتحديد المسؤولية القانونية لأرباب المهن، مما أدى إلى القول بضرورة وضع قانون مدني مهني يعالج مسؤولية أرباب المهن بحسب الطبيعة الخاصة لالتزاماتهم، لأن هناك أحتياطات يغتقر للرجل العادي أن يغقلها، فأن لم يراعها رجل المهنة عد ذلك إغفالاً أكيداً منه لواجباته وخطأ محققاً من جانبه. كما أن القضاء قد وسع من مهمته فلم يعد دوره قاصراً على تفسير النصوص القانونية وتطبيقها وأنما تعدى ذلك إلى إنشاء قواعد قانونية جديدة لكي تسد التقص الذي يتخلل ثنايا هذه النصوص القانونية أراد.

ومن هنا تتضح الحاجة للبحث في مسؤولية المديدلي المدنية عن أخطائه المهنية، فمع التطور الكبير في مجال صناعة الأدوية والذي ساهم بشكل واضح في المساعدة على كثير من الأويثة، إلا

<sup>(</sup>١) هذا ما ذهب اليه الفقيه القرنسي مارتان حيث يذكر أن الأخطاء الفنية بجب أن يكون الجزاء عليها أشد، لأن رجل المهنة عليه التزامات خاصة قبل حريفه. أنظر تقصيل ذلك مؤلف الدكتور حسن زكي الأبراشي مسؤولية الأطباء والجراحين المنية في التشريع المصري والقانون المقارن، دار النشر الجامعات المصرية، دون ذكر سنة الطبع من ٦ ـ ٧.

أن هذا التطور ظل مصدراً للقلق وسبباً في أزدياد فرص المخاطر التي تهدد الحياة البشرية وذلك يعود إلى التفريط في استعمال الأدوية ولا سيما تلك التي تصرف بدون وصفه طبية، زيادة على ذلك أن بعض الأدوية لا تظهر نتائجها الضارة إلا بعد فترة طويلة، كما أدى ذلك إلى ظهور حالات التسمم الناتجة عن تتاول جرعات كبيرة من الأدوية بحيث تكفي لأحداث الموت، ومن هنا يظهر دور الصيدلي إلى جانب الطبيب لتقديم كل ما يمكن من أجل تفادي مصادر القلق وأسباب الخطر، وإزاء ذلك قد تقوم مسؤولية الصيدلي المدنية إذا ما استجمعت هذه المسؤولية شروط قيامها.

ومع وضوح الحقائق السابق ذكرها، فأن الذي يتطلع إلى الأبحاث القانونية يلاحظ وبسهولة أن الصيدلي لم يحظ بذات الاهتمام الذي أولاه الشراح للطبيب رغم أن الواقع يؤكد أن دور الصيدلي أو مهمته لا تقل أهمية وأن مسؤوليته قد تكون أشد خطورة.

#### اهميةالبحث

إن البحث في مسؤولية الصيدلي المنبة عن أخطائه المهنية هو وليد فكرة جريئة تستند إلى الأيمان العميق والحماس المتزن تجاه مهنة الصيدلة إلى حد كبير. ولعل أهم السائل التي تبرز أهمية هذا البحث يمكن إيجازها في نقاط متعددة..

أولاً: ـ لم تحظ هذه المسؤولية بدراسة وافية من قبل رجال القانون كما حظيت به مسؤولية أرباب المهن الآخرى كالأطباء والمحامين والمقاولين وغيرهم، وهذا يتطلب تكريس الجهود لبحث أحكام هذه المسؤولية من حيث مبدأ تقريرها وأحوالها ومداها.

ثانياً: - رغم المساكل التي يمكن أن تطرحها هذه المسؤولية، فليس في نصوص القوانين المنية ما يواجه هذه المشاكل بنصوص مستقلة - وهذا أمر ظاهر - إلا أن ذلك لم يمنع من تشريع قوانين متعددة لتنظيم مهنة الصيدلة والتي تمثل أنعكاساً للقواعد الخلقية والإنسانية. مما يقتضي الوقوف عند نصوص هذه القوانين وبيان أحكامها الخاصة بمسؤولية الصيدلي.

ثَّالِثاً: عموقف القضاء العراقي أزاء هذه المسؤولية، فليس هناك أحكام قضائية تتناول هذه المسؤولية: وهذا الموقف ليس سببه قلة الحوادث الناجمة عن هذه المهنة وأنما مرده إلى أن مخالفة القانون المهني في الأغلب تؤدي إلى مساطة انضباطية أو تأديبية وقد تؤدي إلى مساطة جنائية أو مدنية، إضافة إلى إهمال الأفراد في المطالبة بحقوقهم ونفورهم من إجراءات التقاضي ورضائهم يقضاء الله.

لذا كانت أحكام المحاكم العربية والأجنبية هي الومضات التي هدتني في تحديد نطاق هذه المسؤولية. ولهذا فقد ارتأيت ان اخصص هذه الدراسة في بحث مسؤولية الصيدلي المنية، محاولاً عدم الخوض في الامور الطبية والفنية البحتة.

#### خطةالبحث

سأبحث هذه المسؤولية في بابين مستقلين، يتقدمهما فصل تمهيدي تناوات فيه تعريف كل من مهنة الصيدلة والصيدلي، ثم أستعرضت في لمحة تاريخية موجزة مراحل تطور مسؤولية الصيدلي.

وتضمن الباب الأول بحث أركان مسؤولية الصيدلي المنية وبيان تكييفها القانوني وتقرع هذا الباب إلى فصلين، فتناولت في الفصل الأول أركان هذه السؤولية. المتمثلة في الخطأ والضرر والعلاقة السببية بين الخطأ والضرر، في الوقت الذي خصص الفصل الثاني لبيان التكييف القانوني لمسؤولية الصيدلي المنية في ضوء التقييم التقليدي للمسؤولية المنية إلى مسؤولية عقدية ومسؤولية.

أما الباب الثاني فقد تناولت فيه نطاق مسؤولية الصيدلي المدنية، فوضحت في الفصل الأول منه مسؤولية الصيدلي عن أخطائه المهنية الشخصية، أما مسؤوليته عن الاخطاء المهنية لمساعديه فقد كانت موضوعاً للفصل الثاني. ويعد ذلك بينت أهم الاستنتاجات التي توصلت إليها في هذا البحث.

## فصل تمهيدي في تعري مهنة الصيدله والصيدلي والتطور التاريخي لمسؤولية الصيدلي

رأيت من المفيد، أن أقدم فصالاً تمهيدياً أتناول فيه تعريف كل من مهنة الصيدلة والصيدلي في مبحث أول، ثم استعرض في لمحة تاريخية موجزة مسؤولية الصيدلي في مبحث ثان، فإذا ما انتهيت من ذلك انتقات إلى صميم الموضوع.

#### المبحث الأول

#### تعري مهنة الصيدلة والصيدلي

يتضمن هذا المبحث تعريف كل من مهنة الصبيالة والصبيادلة في ضوء الموقف الفقهى والتشريعي والقضائي.

#### المطلب الأول: مهنة الصيدلة(١)

لقد عرفت مهنة الصيدلة بأنها فن أو علم يهنم بتمييز وجمع واختيار وتحضير المواد الوقائية أو العلاجية من أي نوع وتركيبها لغرض استعمالها في علاج الأمراض<sup>(۲)</sup>، أو هي مهنة تختص بتجهيز الأدوية والتعرف على خصائصها

(١) لفظ المسيدلة مسمرب وأصله هندي من جندل (جندل أو جندن) حيث قلبت الجيم مسادا فأصبحت صندل أو صندن وهو خشب العطو والسيدلة فن يغتص بتحضير وتهيئة الأدوية، وهي مهئة المبيدلي وصناعت، أنظر في التعريف اللغوي الصيدلة، قاموس محيط المحيط، تاقيف بطرس البستاني، مكتبة لبنان / ١٩٧٩، من ٢٦٠. الصحاح في اللغة والطوم تقديم العلامة الشيخ عبدالله العلايلي، دار الحضارة العربية، الطبقة الأولى، بيروت / ١٩٧٤، من ٢٧٦.

The new Encyclopedia Britannica, V. 14, 15th edition, William Benton publish- (Y) er, 1943 - 1973, p. 203. Joseph. Sprowis, Js. PH.D. American Pharmacy, fifth edition, J.B. Lippincott Company, 1960.

وصفاتها والوسائل التي تكفل الحفاظ عليها، وكذلك طرق تعاطيها وتحضيرها وفق أشكال وهيئات بحيث تكون من السهولة تناولها<sup>(١)</sup>.

أما التشريعات الوضعية فقد نظمت أحكام مزاولة مهنة الصيدلة، وكانت صريحة في تعريفها لمهنة الصيدلة، فعرفتها الماده الأولى من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي رقم (٤٠) لسنة (١٩٧٠) المعدل<sup>(٢)</sup> بثنها (تركيب أو تجزئة أو تجهيز أو حيازة أي دواء أو عقار أو أي مادة يقصد بيعها واستعمالها المعالجة الإنسان أو الحيوان أو وقايتها من الأمراض أو توصف بأن لها هذه المزايا، أو تدريس العلوم الصيدلانية والاشتغال في مصانع مستحضرات التجميل أو القيام بالإعلام الدوائي وبوجه عام مزاولة الأعمال التي تخولها شهادة الصيدله المامية للصيدلي).

أما المادة الأولى من قانون مزاولة مهنة الصيدلة المصري رقم (١٢٧) استة (١٩٥٨) فقد عرفت مهنة الصيدلة بانها (تجهيز أو تركيب أو تجزئة أي دواء أو عقار، أو نبات طبي هو مادة صيدلية تستعمل من الباطن أو الظاهر أو بطريق الحقن لوقاية الإنسان أو الحيوان من الأمراض أو علاجه منها أو توصف بأن لها هذه المزاياء (٢).

وإذا كان هناك من يقول<sup>(4)</sup> بأن نص المادة الأولى من قانون مزاولة مهنة الصيداة المصري قد استوعب جميع صور الأعمال الصيداية المعروفة في مجال المزاولة المشروعة لمهنة الصيداة بحيث يمكن وصفه بالتعريف الجامع والمانع، فأن نص المادة الأولى من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي قد جاء شاملاً متضمناً صوراً من الأعمال الصيدلية التي لم يشر اليها قانون مزاولة المهنة المصري، فقد

<sup>(</sup>١) المكتور محمد كامل حسين، الموجز في تاريخ الطب والمسيدلة عند العرب، الجزء الثاني، بون ذكر مكان وسنة الطيم، ص ٢٦٩.

<sup>(</sup>٢) نشر هذا القانون في الجريده الرسمية، ع، ١٨٥٤، ص ١٢ في ٢/١٩/٠/١٩٠

<sup>(</sup>٢) يقابلها المادة الأولى من قانون مزاولة مهنة الصيدلة الليناني لسنة ١٩٥٠.

<sup>(</sup>٤) عبدالله عبلي، التشريفات في مهنة الصيحلة، الكتاب الأول، دار الصمامي للطباعة، ١٩٦٠، ٢٠٠٠ - ٢٧٠.

اعتبر القانون العراقي تدريس الطوم الصيدلانية والاشتغال في مصانع مستحضرات التجميل أو القيام بالإعلام الدوائي من بين الأمور التي تدخل في تعريف مهنة الصيدلة وهذا يعني أن الأعمال المشار إليها في قانون مزاولة المهنة العراقي قد جات على سبيل المثال لا الحصر، كما أن القانون المذكور قد ترك المجال لدخول أعمال جديدة في تعريف مهنة الصيدلة حيث أشار كذلك بشكل عام إلى جميع الأعمال التي تخولها شهادة الصيدلة الجامعية للصيدلي، أما القضاء فقد ساير التشريع في تعريفه لمهن الصيدلة أنا عاميدلة من ضمن المهرد الأخرى(؟).

وأكد على ذلك أن مزاولة المهنة تتحقق ولو بالقيام بتجهيز الدواء لمرة واحدة<sup>[7]</sup>، كما استثنى من تعريف مهنة الصيدلة - وطبقاً للنص التشريعي السائد - حفظ الأدوية أو عرضها للبيم<sup>[1]</sup>.

#### المطلب الثاني: الصيدلي (٥)

الصيدلي هو الذي يقوم بمهمة تركيب وصرف الأدوية أو المستحضرات المتعلقة بها وفقاً لوصفة الطبيب أو القواعد الطبية المعروفة، أو يتولى مهمة الإشراف على إعداد الأدوية<sup>(1)</sup> وكي يكون في وسع الصيدلي أن يزاول مهنته يجب أن تتوافر

<sup>(</sup>١) نقض مصري جلسة ١٩٥٩/٢/٢ مجموعة أحكام النقض / جنائي، س١٠ ع١، ص ١٣٧.

<sup>(</sup>۲) نقض مدني سوري، جلسة ۲/ه/۱۹۷۸، مجلة «المحامون السوّريون»، الأعداد (۹ ۱۰ ۱۰). ۱۹۷۸، من ٤٠٤.

<sup>(</sup>۲) نقش مصري طعن رقم ۷۸۲، س۱۷ ق، المعاماة، س ۲۸، ۱۹۶۷ ـ ۱۹۶۸، من ۱۹۵۳

 <sup>(</sup>٤) نقض مصري جلسة ١٩٦٣/٦/١٨ ، للوسوعة الذهبية للقواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض الممريه للأستانين حسن الفكهاني وعبدالمنع حسني، المجلد الثامن، ١٩٨٨ ، ص ٤٩٦ .

<sup>(</sup>ه) المديدلي لفظ مشتق من صديدل أي احترف المديدلة وأشتقل بإعداد الأدوية وتصريفها، والتسمية صديدلاني وصيدناني وصندناني وهو بياع العطر والعقاقير والادوية، أنظر في ذلك للراجع اللغوية السابق الإشارة إليها.

 <sup>(</sup>٦) دليل التصنيف المهني، صادر عن وزارة العمل والشؤون الاجتماعية في العراق، ١٩٧٥.
 من ١٤٠.

فيه عدة شروط، فنجد أن المشرع العراقي في قانون مزاولة مهنة الصيدلة أوضح المقصود بالصيدلي هو عضو النقابة المجاز بموجب قانون نقابة الصيادلة<sup>(۱)</sup>، قد حدد شروطاً معينة يجب توافرها فيمن يزاول مهنة الصيدلة، حيث نصت المادة الثانية من القانون المذكور على أنه (يجب فيمن يزاول مهنة الصيدلة أن يكون:

١ ـ عراقي الجنسية.

٢ ـ حائزاً على:

أ ـ شهادة من كلية صيدلة عراقية معترف بها أو:

ب ـ شهادة من كلية صيدلة أجنبية معترف بها على أن يجتاز امتحاناً لزاولة المهنة تجربة هيئة علمية في كلية الصيدلة في جامعة بغداد تمثل فيها النقابة أو:

ج ـ شهادة مدرسة الصيدلة العرافية القديمة أو:

د ـ القب مستحضر وكان يزاول مهنة الصيدالة قبل صدور قانون مهنة
 الصيدلة والاتجار بالأدوية والمواد السامة رقم ٢٣ لسنة ١٩٥١.

٢ عضواً في النقابة وعائزاً على الإجازة السنوية لمزاولة المهنة ويستثنى من ذلك
 المستحضر الذي ورد ذكره في الفقره (٢ - د) من هذه المادة حيث يجب عليه أن
 يحصل على أجازة من وزارة الصحة بعد نفع رسم سنوي قدره خمسة دنائير.

وقد أكد المشرع العراقي على الشرط الأخير ـ وهو شرط أن يكون الصيدلي عضواً في النقابة ـ في قانون نقابة الصيادلة أيضاً أ<sup>(١)</sup> ويلاحظ أن المشرع

(١) المادة الاولى من قانون مزاولة مهنة الصيدلة.

(Y) للادة (-٤) من قانون نقابة الصيادله رقم (١٩٢) اسنة ١٩٦٦ المدل، نشر في الجريدة الرسمية، سر (٩) ع (١٩٥ في الجريدة الرسمية، سر (٩) ع (١٩٥٨ في ١٩٧٠/١٠، وقد نصت هذه المادة على أنه (يكون انتساء الصيادلة إلى النقابة الزامية ولا يجوز لهم المارسة على حسابهم الخاص أو في المؤسسات الصحية الحكومية أو الاهليه إلا بعد انتمانهم إلى النقابة وحصولهم على شهادة التسجيل واجازة المارسة وفق لحكام هذا الفائدون).

العراقي الغي جميع النصوص الواردة في القوانين والأنظمة والتعلميات النافذة التي تعتبر الانتماء إلى النقابات الزامياً والغي جميع الآثار المادية والمعنوية الناجمة عن فرض صيغة الالتزام بالانتماء إلى النقابات(١)، كما وجعل الانتماء إلى نقابة الصيادلة اختيارياً (٢). وأزاء ذلك يمكن التساؤل، هل أن المشرع العراقي قصد بأن يكون الانتماء إلى نقابة الصيادلة اختيارياً حتى بالنسبة لمن يزاول مهنة الصيدلة أم أن من يزاول مهنة الصيدله يشترط فيه أن يكون عضواً في النقابة؟ وسبب هذا التساؤل هو أن المشرع قد ألغي جميع النصوص القانونية التي تشترط أن يكون الانتماء إلى النقابات إلزامياً والغي كذلك الآثار التي يمكن أن تترتب جراء فرض صيغة الإلزام، وهذا يعني إلفاء النص الوارد في قانون مزاولة المهنة الذي يشترط فيمن يزاول مهنة الصيدلة أن يكون عضواً في النقابة، ثم عاد المشرع فألغى النص الوارد في قانون نقابة الصيدله وجعل الانتماء إليها اختيارياً دون أن يشير إلى حالة من يزاول مهنة الصيدلة، كما أن نقابة الصيادلة ـ من الناحية العملية ـ لا تمنح أجازة مزاولة مهنة الصيدلة إلا بعد الانتماء إلى النقابة ولكن يمكن القول أن الشرع العراقي قد قصد بأن بكون الانتماء إلى النقابات ومنها نقابة الصيادلة اختيارياً وهذا هو الأصل، ولكن لمن يريد مزاولة مهنة الصيدلة يجب أن يكون عضواً في النقابة إذ لا يتصور أن يكون هناك من يزاول مهنة الصيدلة من دون أن يكون عضواً في نقابة الصيادلة.

ولقد تضمنت المواثيق والتشريعات المهنية واجبات عديدة ينبغي على الصيدلي مراعاتها سواء كان ذلك في مجال علاقته بالمريض أو الطبيب أو مع زملائه الصيادلة الآخرين، أو في علاقته مع أجهزة الدولة ورجالها، فيجب عليه أن يبتعد

<sup>(</sup>١) قرار مجلس قيادة الثورة رقم (٩) في ١٩٨٨/١/٣٠ نشر في الجريدة الرسمية، س (٣٠)، ع (٢١٨٥)، في ١٩٨٨/١٨٨٨،

<sup>(</sup>Y) قانون رقم (٩٣) لسنة ١٩٨٨ الخاص يتعديل قانون نقابة الصيادلة رقم (١٩٣) لسنة ١٩٦٦ المعدل، نشر في الجريدة الرسمية، س (٣٠)، ع (٣٢٩) في ١٩٨٨/٩/١٢ وقد الغي هذا القانون للادة (٤٠) من قانون نقابة الصيادلة.

عن كل عمل او مظهر من شئته أن يهين الهنة وكرامتها<sup>(۱)</sup>، وأن يعامل جميع المرضي معاملة عادلة وينفس الدرجة من العناية والإخلاص، وأن تكون علاقته بالطبيب علاقة زمالة قائمة على الامترام والثقة المتبادلتين وعليه أن يتجنب كل اتفاق لتبادل المنافع بينه وبين الطبيب<sup>(۱)</sup>، كما ينبغي أن تسود روح الزمالة والاحترام والتعاون في علاقة الصيادله ببعضهم البعض فعليه أن يمتنع عن كل قول أو فعل يمكن أن يلحق بزميل له ضرراً مادياً أو معنوياً، كأن يكون ذلك لتحريضه لمساعدي الصيادلة الآخرين في فسخ عقود العمل المعقودة، بينهم وبين الصيادلة، ما يجب علي الصيدلي أن يحترم القوانين النافذة وأن يلتزم بالمحافظة على حقوق المهنة وكرامتها فعليه أن يمتنع عن أي اتفاق بينه وبين أي مسؤول في على حقوق المهنة وكرامتها فعليه أن يمتنع عن أي اتفاق بينه وبين أي مسؤول في جهة ذات صفة رسمية أو شبة رسمية يكون غرضه غير مشروع (۱).

ونظير هذه الواجبات، فأن من حق الصيادلة أن يتقاضوا أتعاب خدماتهم الفنيه بشكل عادل<sup>(1)</sup>. يتكافأ مع مؤهلاتهم وخبراتهم من جهة وطبيعة الخدمات التي يؤدونها من جهة أخرى، بيد أن القانون العراقي لم ترد فيه أحكام بهذا الشأن، واستناداً إلى حكم المادة التاسعة والخمسين من قانون مزاولة مهنة الصيدلة فقد صدرت التعليمات الخاصة بتحديد هذه الاتعاب<sup>(6)</sup>. ويستحسن أن يتضمن القانون نصاً صريحاً يحدد الاتعاب بشكل عام ثم تتولى التعليمات فيما بعد بيانها بشكل مفصل. وبالنظر لكون الصيادلة حديثي التخرج تنقصهم

<sup>(</sup>١) انظر قانون واجبات الصيادلة الصادر بمرسوم ٤٨٦ لسنة ١٩٦٢ الفصل الأول والثاني.

 <sup>(</sup>٢) الميثاق العربي الموحد لمهنة الصعيدلة الذي صعدر بعدينة الجزائر أثناء اجتماعاًت المجلس الأعلى لاتحاد الصيادلة العرب ١٩٨١ / نقلاً عن صيدلية المجتمع مجموعة محاضرات للدكتور مصطفى الهيتي، الجزء الأول. من ٣٥.

 <sup>(</sup>٣) المُبشَاق الحربي الموحد لأداب منهذة المصيدلة المصدر السنابق وتطييمنات السلوك المهني
 الصادرة عن نقابة الأطباء في العراق، مطبعة شفيق، بغداد، من ١٣.

Dalloz, Encyclopedie Jutioque, Droit penel, Tom, III, 1969. No. 132. (1)

<sup>(</sup>٥) نشرت هذه التعليمات في الجريدة الرسيمة، ع (٢٠٥٥)، في ١٩٨٥/٧/٢٢.

الخبرة العملية معا يتطلب تدريبهم، ولغرض توزيع الصيادلة على المؤسسات الصحية بصورة تضمن تقديم أفضل الخدمات الطبية للمواطنين فإنهم يعينون بدءاً في المستشفيات الرئيسية والمختبرات والمعاهد ومعامل الأدوية لمدة معينة لغرض التدريب().

ويمارس الصيدلي نشاطه في تحضير وصرف الوصفات والأبوية والمستحضرات الأخرى في المحل المخصص لذلك والذي يسمى عادة بالصيدلية، ولا يمكن البدء في مباشرة العمل بالمحل إلا بعد الحصول على ترخيص رسمي من البعات المعنية ولا يعطى هذا الترخيص إلا إذا كان المحل مستوفياً للشروط الصحية المقررة في هذا المجال، ولعل من أهم هذه الشروط يكمن في عدم جواز استعمال الصيدليات لغير الغرض المخصص لها، كما يجب أن تكون مرتبة على وجه يحول دون دخول الجمهور إلى محل إعداد الأدوية وأن لا تكون لها باب مشترك مع أي مسكن خاص أو محل أخر ("). والملاحظ أن قانون مزاولة المهنة مشترك مع أي مسكن خاص أو محل أخر ("). والملاحظ أن قانون مزاولة المهنة العراقي لم يتضمن أحكاماً خاصة بهذه الشروط بشكل مفصل (") وفي الوقت الذي إلى إصدار تعليمات حددت فيها هذه الشروط بشكل مفصل (") وفي الوقت الذي أويد هذه الخطوء لأهميتها، إلا أنها قد جات متأخره بعض الشيء عن إصدار القانون. وأكدت الأحكام القضائية على عدم جواز غياب الصيدلي عن صيدليته ما لم يقم مقامه صيدلي مجاز "على الشروط اللازمة لنقل لم يقم مقامه صيدلي مجاز "أ، وعلى ضرورة توافر الشروط اللازمة لنقل لم يقم مقامه صيدلي مجاز أثار على ضرورة توافر الشروط اللازمة لنقل

<sup>(</sup>١) انظر قانون تدرج الصيادلة رقم (١٥) اسنة ١٩٨٢ وأسبابه الموجبة، نشر في الجريدة الرسمية، ح (٢٨٧١) في ١٩٨٥/٢/١٨.

 <sup>(</sup>٢) انظر في ذلك نصبوص المواد (١٠.١٠ ١١.١٠) من قانون الصبيدلة المصري، والمواد
 (٢٦ ٢٣ ٢٢) من القانون اللبناني، والفصل (١٢) من القانون المغربي.

<sup>(</sup>٣) تعليمات وزارة الصحه رقم (١٦) لسنة ١٩٨٣، الجريدة الرسمية، ع٢٩٥٢ في ١٩٨٢/٨/٨.

<sup>(</sup>٤) قرار محكمة تمييز العراق، قسم المتفرقه رقم ٥٣ بتاريخ ٢٢/٢٢/١٩٧٠، النشَّره القضائيه،

الصيدلية من مكان لآخر<sup>(۱)</sup>, وقد يستعين الصيدلي في عمله بمساعدين، على أن يكون كل ما يقومون به من أعمال في الصيدلية تحت إشرافه ويكون مسؤولاً عن الخطأ الذي يصدر منهم، ويقصد بمساعدي الصيدلي، الأشخاص الحائزون على شهادات في الصيدلة ويمارسون العمل في محلات ليست ملكهم<sup>(۱)</sup>. ويبدو أن القضاء لم يعتبر الصيادلة ومساعدهم من طائفة واحدة لأختلاف مؤهلات وحقوق كل منهم عن الآخر فذهب إلى أن كلمة صيدلي إذا أطلقت فيقصد بها الصيدلي الحائز على بكالوريوس ولا تشمل مساعد الصيدلي وحينما يراد أن يشمل الحكم مساعد الصيدلي فينص على ذلك صراحه<sup>(۱)</sup>. إلا أنه عاد واعتبر أعمال الصيادلة ومساعديهم متحدة في طبيعتها من حيث الترخيص بمزاولة المهنة في الخارج<sup>(۱)</sup>.

وقبل أن اختتم هذا المضوع يتبغي الإشارة إلى أولئك الذين يتولون بيع الأعشاب الطبية وهذه المواد عبارة عن أصناف العطارة النباتية ومتحصلاتها التي يمكن للعطارين الأتجار فيها طبقاً للمواصفات التي تقررها الجهات المختصة (أ)، فرغم انقضاء هذه السنين الطويلة، ورغم وجود الصيدليات في كل مكان فإن حوانيت العطارين مازالت تبيع للناس بما ألفوا أن يشتروه منها رغم وجود الأدوية والمقاقير الحديثة التي حلت في العلاج والمداواة محل كثير من الأدوية القديمة، ويلاحظ أن مهنة العطارة لم تكن مقصورة على بيع الأعشاب بل كان العطار يركب الأدوية ويحضر بعض مستحضرات التجميل من دهان للوجه وحمرة للخد وكحل للعين (أ). ولكن ما هو الموقف التشريعي أزاء ذلك القد نظم

(1)

<sup>(</sup>۱) قرار محكمة العدل الأردنية رقم ۱۲۷ في ۱۹۸۳/۹/۲۰ ، مجلة نقابة المحامين الأردنية، س (۲۰) ع(۱۰/۹) ۱۹۷۷، ص ۱۶۷۷.

DALLOZ, 1969, OP. Cit. No., 120.

<sup>(</sup>٣) نقض مدني مصري، قضية رقم ١٩٠ اسنة ٢٢ ق مجموعة أجكام النقض س٧ ع٢ ص١٩٥٠.

<sup>(</sup>٤) قرار محكمة القضاء الإداري الدائره الأولى / مجلة التشريع والقضاء، س٦ مس ١٣٧.

<sup>(</sup>c) عبدالله على، المعدر السابق من ١٤٠.

 <sup>(</sup>٦) انظر في تفصيل ذاك مؤلف الدكتور حسن عبد السلام بين الصيدلي والعطار / الطبعة الأولى، الطبعة الفنيه، ١٩٧٧، ص ٥ - ٦.

المشرع المصري في قانون مزاولة المهنة أحكام هذه المحال الخاصة بالأتجار بالنباتات الطبية، فاشترط أن تباع هذه المواد في عبوات مغلقه مبيناً عليها تاريخ الجمع وتاريخ انتهاء صلاحيتها للاستعمال على أن يكون البيع قاصراً على الصيدليات ومخازن الأنوية ومصانع المستحضرات الصيدليه والهيئات العلمياً\!\!\ أما القانون العراقي فلم ترد فيه أحكام خاصة بهذا الشأن، وأنني لأدعو المشرع العراقي إلى إرساء قواعد قانونية لتنظيم عمل هذه الطائفة ضمن أحكام مزاولة المهنة وأن يصار إلى طرح عدد من الأعشاب الطبية في الصيدليات بعد إجراء الدراسات العلمية والتأكد من صلاحيتها\!\!\ فما جدى دراسة الصيدلي للنباتات الطبيه وصيدليته خاليه من أي عشب أو عقار نهائي.

<sup>(</sup>١) المواد (٥١ - ٥٢) من قانون مزاولة مهنة الصيدله المصرى.

<sup>(</sup>Y) انظر ما نشرته جريدة الثورة البغداديه حول قرار مركز طب الأعشاب لاقراره أكثر من ستين ماده عشبية وعرض قسم منها على الصيادلة بعد إجراء الدراسات الطمية عليها، الثورة ع ٧٤٥٢ في ٨١/٨-١٩٧٨.

#### المبحث الثاني

#### التطور التاريخي لمسؤولية الصيدلي

من الصعب أن نفهم المسؤولية المننية الصيدلي في وضعها الحالي من دون معرفة الأدوار التي مرت بها منذ أن كانت مهنة الصيدلة مندمجة مع مهنة الطب إلى أن جاء العصر الحديث فكان الصيدلة فيه قوانينها الخاصة بها التي كان لها الأثر المباشر في تطور مهنة الصيدلي وفي تحسين الخدمة الدوائية للمواطنين.

#### المطلب الأول: في العصور القديمة.

إن ما أصاب الإنسان في هذه العصور من أمراض كانت تنسب إلى الشياطين والأرواح الشريرة باعتبار أن هذه الشياطين التي سببت له المرض تتكمن في جسده، ومقابل ذلك فإن علاج هذه الأمراض كان يتم بواسطة السحر، ثم تطور إلى العلاج بواسطة الأدوية المأخوذة من مصادر نباتية أو حيوانية، كما كان الحال في الصين والهند(1).

أما عند السومريين والبابليين والأشوريين فقد بلغت طرق تركيب الأبوية مرحلة متقدمة أكثر مما هي عليه في الصين والهند<sup>(٢)</sup>.

إضافة إلى ظهور قوانين محددة نظمت مزاولة المهنة، ورتبت المسؤولية عند مخالفة الأحكام الوارده فيها، فكان الطبيب البابلي<sup>(۲)</sup> إذا أخطأ في علاجه وأدى

- (١) الدكتور محمد كامل حسين، الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب، الجزء الثاني، دون ذكر سنة ومكان الطبع، ص ٢٠٥ ـ ٣٠٧.
- Edward Kremers. History of Pharmacy, second edition, P. 5.
- (۲) عبد الحميد العلوجي، تاريخ الطب العراقي، مطبعة أسعد، بغداد / العراق، ١٩٦٧، ص ٥٣ وما بعدها.
- (٣) نكرت كلمة الطبيب بدلاً من كلمة الصيدلي لأن مهنة الصيدلة كانت مختلطة مع مهنة الطب
   وكانت الاختصاصات الخاصة بكل مهنه تذكر تحت عنوان واحد.

هذا الخطأ إلى وفاة المريض فأنه يتعرض للمسؤولية وقد تصل إلى قطع يده(١).

ويذكر كريمر أنه رغم قلة المعلومات عن الصيدله في بابل فإن هناك وثائق تؤكد على وجود مهنة الصيدلة عندهم، كما كانت توجد مجموعة من مجهزي الأدوية<sup>(۲)</sup>.

وفي مصر القديمة كان لتنظيم المهنة شأن مذكور، فقد اهتم المشرع المصري بحماية المرضى، فلم يكن يباح الطبيب بأن يخالف في علاجه القواعد المقررة في السفر المقدس، إذ كان عليه أن يعمل بموجبها، وعند ذلك لا يتعرض لأي مسؤولية حتى لو مات المريض<sup>(7)</sup>. وعند اليونان والرومان كانت الصيدلة تعني جمع الاعشاب التي يركب منها ما يختار علاجاً رغم أنها ظلت مختلطه مع الطب، فكان الأطباء يقومون بمهام الصيدلي ويتحملون المسؤولية عن إعداد الأدويه<sup>(1)</sup>. وكان هناك اهتمام كبير بالجانب الأخلاقي للمهنة فوضع أبوقراط قسمه المشهور الذي تضمن مبادىء وأحكام تلزم من يزاول المهنة السير بمقتضاها، رغم أن هذه الأحكام لم تكن تعني التزاماً قانونياً بل كانت أحكاماً أخلاقية أو أدبية.

وعرف الرومان المسؤولية طبية بنوعيها، الدنية والجنائية، فكان قانون أكويليا يطبق في كل حالة يقع ممن يزاول المهنة أضرارا بالغير وكانت المسؤولية نقام عن الخطأ العمد والإهمال، ويعتبر خطأ بموجب هذا القانون الجهل وعدم المهارة،

<sup>(</sup>١) نمت المادة (٢١٨) من قانون همورايي (إذا عالج الطبيب جرهاً بليغاً امىيب به رجل هر بميضم برونزي وسيب موته أو إذا فتع ورم في عن رجل وعطل تلك المين تقطع بداه).

G.R. Driver and Jone Miles. The Babbylontan Laws, volume, II Oxford, 1960, p. 81.
Edward Kremers, op. Cit. p.6, 12.

(Y)

<sup>(</sup>٣) عبد السلام التونجي، المسؤولية المدنية الطبيب، دون ذكر مكان وسنة الطبع، ص ٣٦\_ ٣٤.

Edward Kremers, Op. Cit p. 25.

<sup>(</sup>ه) انظر نص قسم ابو قراط في مؤلف التكتور منير رياض حنا، المسؤولية الجنائية للأطباء. والصيادلة، دار المطبوعات الجامعية، ٩٨٩، ص ١٩١٤.

وإلى جانب هذا القانون كان هناك قانون كورينيا الذي يختص بالمسؤولية الجنائية، فكان يعاقب كل من بييم أدويه وجدت انها ضارة (١).

#### المطلب الثاني: . في العصور الوسطي.

لقد كان السهنة الطبية شأن كبير في عصر الدولة الإسلاميه، فقد دعت الشريعة الإسلامية إلى وجوب التداوي، حيث نقل عن سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم قوله «تداووا، فأن الله عز وجل لم يضع داء إلا وضع له دواء غير داء الهرمه(<sup>7)</sup>.

والقاعدة الشرعية إن زاول عملاً أو علماً لا يعرفه يكون مسؤولاً عن الضرر الذي يصيب الفير نتيجة هذه المزاولة. ويهذا الحكم بينت الشريعة الإسلامية المسؤولية الطبية وشروطها، فالمتطلب الذي يتعاطى طباً لا يعرفه تكون مسؤوليته أشد من الطبيب العالم الذي يجتهد بعلمه ومهارته ويخطأ في العلاج، وقد ورد عن النبي صلى الله عليه وسلم قوله «من تطبب ولم يعلم منه طب قبل ذلك فهو ضامن» ألى

كما اقام فقهاء الشريعة الإسلامية المسؤولية عن التعدى، فلو تعدى المعالج في علاجه فتلف المريض كان ضامتًا<sup>(1)</sup>، أما إذا لم يتعد فلا مسؤولية إذا كان حسن النية وحصل العلاج بأذن المريض أو وليه ذلك لأن الطبيب أو الحجام انما فعلام العلاج<sup>(1)</sup>.

- (١) الدكتور محمد فائق الجوهري، للسؤولية الطبية في قانون العقويات، دار الجوهري للطبع والنشر، ١٩٥٧، ص ١٩ ـ ٢٠.
- (٢) سَنْ أَبِي داود، المِزء الرابع، كتاب الطب، الكتبة العصرية، بيروت، دون ذكر سنة الطبع. ص. ٢.
- (٣) سنن أبن ماجه، الجزء الثاني، كتاب الطب، دار احياء التراث العربي، بيروت، دون ذكر سنة الطبع، من ١١٥٨، وانظر كذلك بحث الدكتور عبدالرحمن بن حسن النفيسة، مسؤولية الاطباء، بحث نشر في مجلة البحوث الفقهية المعاصرة، س(١)، و(٣)، ١٩١٠، من ١٩٨٤.
- (٤) ابن القيم الجوزية، زاد المعاد في هدى خير العباد، الجزء (٣)، مطبعة السنة المحمدية، دون
   د كل سنة الطعم ص ٣٣٩.
- (٥) الإسام الشناف هي، الرّم، الجـزه (٥)، دار الفكر للطباعة والنشر والتـوزيع، بيروت، ١٩٨٠. ص. ١٩٠.

ويهذا فأن فقهاء الشريعة يقررون انتفاء المسؤولية عن خطأ المعالج إذا كان ماهراً في مهنته ولم تعد يداه وكان علاجه للمريض بأثنه وكان الخطأ الذي وقع فيه غير فاحش<sup>(١)</sup>.

كما كان العرب الفصل الأول في استقلال مهنة الصيدلة عن مهنة الطب فحددوا إطار هذه المهنة لجعل الصيدلي مستقلاً عن الطبيب<sup>(۲)</sup> . فاوجبوا على العطار الذي يبيع العقاقير أن يكون شبيها بالطبيب في أفعاله الحسنة، وأن يتعدد عن الغش والتبديل في الادرية كما يجب عليه عدم القيام بالمعالجة بنفسه متخطباً بذلك ما هو من اختصاص وأن يكون رحيم القلب لا يتواطأ مع الأطباء<sup>(۲)</sup>. ومع ذلك فأن هذه المرحلة لم تخل من قيام البعض من الدخلاء بغش الادرية بمركبات جديدة أو ابدال بعض الأنواع الغالية الثمن بأنواع رديئة نتيجة تشابه في بعض صفاتها مما أدى إلى ضرورة تتظيم مهنة الصيدلة على أسس قوية ويطرق عديدة منها إجراء امتحان للصيادلة وظهور نظام الحسبة على الصيادلة إضافة إلى دور المؤسسات التعليمية الطبية ـ الصيدلانية (أ).

أما أوروبا فقد شهدت في هذا العصر الكثير من الفتن والحروب، فلم تنصرف الأنهان إلى تنظيم المهنة الطبية، ولهذا تعتبر هذه الفترة بحق عصوراً مظلمة (٥). ومع ذلك فأن هناك من يرى بأن الصيدليات العامة بدأت بالظهور في

- (١) الدكتور عبد الرحمن النفيسة، للصدر السابق، من ١٩٠٠، وكذلك انظر ابن قدامة، للفتي، الجزء التاسم، دار الكتاب العربي النشر والتوزيع، بيروت، ١٩٨٢، من ١٩٠٠، الكاساني، بدائم الصنائم في ترتيب الشرائم، الجزء (٧)، الطبعة الثانية، دار الفكر العربي بيروت ١٩٨٧، ص
  - (٢) الدكتور حسين عبد السلام، المعدر السابق، من ١٥.
- (٣) الدكتور سامي خلف حمارته، فهرس مخطوطات الكتب الظاهرية، الطب والصيدلة، مطبوعات مجمع اللغة العربية بنمشق، ١٩٦٩، ص ١٤١.
- (٤) الدكتور مصطفى الهيتي، العوامل التي ساهمت في استقلال مهنة الصيدلة عن الطب، بحث مقدم إلى المؤتمر العاشر الاتحاد الصيادلة العرب، بغداد، ١٩٨٦، من ٣٠ وما بعدها.
- (ه) التكتور صحمد فائق الجوهري، المصدر السابق، ص ٢٣، وهو يشير إلى جارنيه، جريمة المزاولة غير المشروعة لمهنة الطب، رسالة تكثوراه من جامعة باريس، ١٩٢٨، ص ١٩ \_ ٢٠ \_

القرن الحادي عشر وربما قبل ذلك بقليل وخاصة في ايطاليا وفرنسا، وظهرت عدة قوانين في جنوب فرنسا بين سنة ١٦٢٢ و١٠٢٠ دعت إلى فصل مهنة الصيدلة عن مهنة الطب<sup>(١)</sup>.

ويدأت بوادر استقلال مهنة الصيدلة في عهد امبراطور ألمانيا فيردريك الثاني الذي أصدر النظام الخاص بمهنة الصيدلة<sup>(7)</sup>.

لقد عرف هذا المصر ـ على ظلامه ـ المسؤولية الطبية ولكن بما يتفق مع العقلية السائدة انتاك، فإذا مات المريض ويسبب العلاج الخاطىء أو الجهل بمزاولة المهنة فأن من تسبب بموته يسلم إلى أسرة المريض ويترك لها الخيار بين قتله أو اتخاذه رقيقاً، كما أن محاكم بيت المقدس كانت تقيم المسؤولية عن جميع الاخطاء رغم أنها تأثرت في تحديد المسؤولية إذا ما كان المريض حراً أم عبداً، فكانت تشدد المسؤولية إذا كان المريض حراً بخلاف ما لو كان هذا المريض عداً".

#### المطلب الثالث: في العصر الحديث.

رغم ما امتاز به هذا العصر من تعرف الأوربيين على الثقافة الإسلامية وقيامهم بترجمة كثير من الكتب عن العربية في القرنين الثاني عشر والثالث عشر، وإسهام عوامل عديدة أدت إلى زيادة العقاقير في الأسواق، فأن ذلك لا ينفي أن حالة الطب كانت متنفرة إلى نهاية القرن الثامن عشر، فالأدوية كانت تعطى لاجل تخفيف الأمراض، وكذلك اختلاف النظريات وتفاوتها تفاوتاً غريبا، حتى أن الدكتور روبنسن يذكر بأن تلك النظريات كانت في حاجة إلى مرضى من

Edward Kremers, Op. Cit. P. 45. (1)

Joseph. Sprowis, Op. Cit P. 39. (Y)

<sup>(</sup>٣) الدكتور عبد السلام التونجي، المصدر السابق، ص ٤٦ ـ ٤٤.

الأبطال، وكان من نتائج ذلك أن ذهب من الظق ضحايا أكثر مما قتلته الثورة الفرنسية وحروب نابليون (۱). ومع ذلك فقد عرف هذا العصر محاولات عديدة لتنظيم مهنة الصيدلة، ففي فرنسا كانت البداية في السنة الحادية عشرة من سنوات الثورة حيث صدر في ۱۰ أذار سنة ۱۸۰۷ القانون المعروف باسم قانون الا فنتوز انتظيم مزاولة مهنة الصيدلة وذلك باشتراط مؤهلات خاصة فيمن يريد ممارستها وحصوله على ترخيص بذلك، أما قبل هذا التاريخ كان البقالون يقومون بهذه المهنة. وكذلك الحال في أمريكا إلى عام ۱۸۲۷ وتركيا إلى عام ۱۸۲۲ وتركيا إلى عام الا۱۸۲۸ وتركيا إلى عام الهنة، ويحق للصيادلة المسجلين فقط ممارسة المهنة (۱۰).

أما في مصر، فأن التقدم فيها بدأ منذ تواية محمد علي باشا والياً على مصر في مدر الذي كان له الفضل الكبير في تنظيم مهنتي المسيدلة والطب حيث أمر في سنة ١٨٨٧ الذي كان الصيادلة الأجانب قبل تميينهم (<sup>14)</sup>، ثم خضعت مزاولة مهنة المسيدلة لنظام الترخيص بالأمر العالي الصادر في كانون الثاني ١٨٨٨ والذي عدل عدة مرات حتى قانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٥ (<sup>10)</sup>.

وكانت المحاكم في هذا العصر تقيم المسؤولية بناء على الشكاوى التي كانت تتقدم بها الكليات والجمعيات الطبية ضد كل من يزاول المهنة من دون أن يكون حاصلاً على شهادات تلك الكليات أو يكون عضواً في تلك الجمعيات<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) الدكتور محمد قائق الجوهري، للصدر السابق، ص ٣٧\_ ٣٩ وهو يشير إلى فكتور رينسون. قصة الطب، نيويورك، ١٩٣٥ ص ٤.

<sup>(</sup>٢) الفكتور محمد الطيب عبد اللطيف، نظام الترخيص والاخطار في القانون المصري، مطبعة دار التآليف، بون ذكر سنة الطبع، ص ١٤١.

<sup>(</sup>٣) الخدمات الصحية في بريطانيا، دون ذكر مكان وسنة الطبع، ص ٧٩.

<sup>(</sup>٤) الدكتور محمد فائق الجوهري، المعدر السابق ص ٤١.

<sup>(</sup>٥) الدكتور محمد الطيب عبد اللطيف، للصدر السابق، ص ١٤١.

<sup>(</sup>٦) الدكتور محمد فائق الجوهري، للصدر السابق، ص ٤٨.

وكان للعراق في هذا التاريخ الطويل لمهنة الصيدله مكان بارز، حيث تعتبر بغداد المكان الأول الذي أسست فيها في القرن الثامن مضارن خاصة لإعداد الأدوية والتعامل بها تحت اشراف الحكومة<sup>(١)</sup>.

وفي الفترة ما بين الحرب العالمية الأولى والثانية، ازدادت مهارة الصيدلي الذاتية في إعداد الأدوية، غير أن هذه الأدوية كانت بدائية ومع ذلك تقبلها المريض لرخص ثمنها<sup>(۷)</sup>. وقد خضعت مهنة الصيدلة للعديد من القوانين والأنظمة والتعلميات التي رسمت حدود ممارستها وكان آخر هذه القوانين هو قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٠ المعدل إضافة إلى العديد من الإنظمة والتعليمات.

Edward Kremers, Op. Cit. P. 35, (1)

<sup>. . .</sup> (٢) الدكتور مصطفى الهيتي، الميوة وأثرها في الدخل القومي وترشيد استهلاك الدواء، بحث نشر في مجلة الصيداري، مايس ١٩٩٠، ص ٣٦ وما يعدها.

البا الأول

أركان مسؤولية الصيدلي المدنية وتكييفها القانوني



## تمهيد وتقسيم

تتحقق مسؤولية الصيدلي عند ارتكابه فعلاً يستوجب مسؤوليته عنه، والذي يعنينا في هذا البحث هي المسؤولية القانونية للصيدلي، أي عندما يسبب فعله ضرراً للغير، ومهما كانت المسؤولية القانونية تتفرع إلي مسؤولية جنائية واخرى مدنية فأن الصيدلي قد بسال جنائياً متى ما شكل فعله خرقاً لنصوص القانون العقابي، وقد يسالأمدنياً متى ما كان فعله قد احدث ضرراً للغير يستوجب التعويض دون أن يكون هذا الفصل منصوصاً عليه في قانون العقوبات. وقد يترتب على فعل الصيدلي مسؤولية جنائية ومسؤولية مدنية فيكون مسؤولاً يترتب على فعل الصيدلي مسؤولية جنائية ومسؤولية مدنية جزاؤها التعويض("). ولا كان عنوان بحثي هو مسؤولية المدنية عن اخطائه المهنية فسوف ولما كان عنوان بحثي هو مسؤولية المدنية عن اخطائه المهنية فسوف اقصر البحث على المسؤولية المدنية وحدها، وستخصص هذا الباب لأركان المسؤولية المدنية محال البحث محاولاً قدر المستطاع تغليب الفصل الأول شرحاً لأركان المسؤولية محل البحث محاولاً قدر المستطاع تغليب الجانب العملي على الجانب النظري من دون أن أهمل الجانب الأخير، أما الفصل البانب العملي على الجانب التظري من دون أن أهمل الجانب الأخير، أما الفصل الثاني فسيخصص لبيان التكييف القانوني لهذه المسؤولية تقصيرية.

<sup>(</sup>١) انظر في تعريف المدؤولية وتقسيماتها، الدكتور عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المنزي الجزء الأول، مصادر الاتزام، دار النشر الجامعات، ١٩٥٢، فقره ٢-٥، فقرة ٧-٥، الكثور سليمان مرقس، الواقي في شرح القانون المذي، في اللانزامات، الجهد الثاني، في الانتزامات، الجهد الثاني، في الاشكان المناولة المنزية المنزية، القسم الأول، في الاشكام العامة، مطبعة المدنيم، ١٩٥٨، مراوحا بعدها، الكثور حسن على الذنون، المبسوط في المسؤولية المذيلة، الجزء الأول، في المسؤولية المذيلة، الجزء الأول، المضرد، شركة التايمس الطبع والنشر المساهمة، ١٩٧١، فقرة (٥) من ١٢ وما بعدها...

# الفصل الأول اركان مسؤولية الصيدلي المدنية

يجب لقيام السؤولية المدنية للصيدلي توافر ثلاثة اركان هي الغطأ والضرر والعلاقة السببية بين الخطأ والضرر، ومع أعترافي بأهمية هذه الأركان وضرورة تلازمها، إلا أن الواقع يضعني أمام حقيقة لا مقر منها، وهي ضرورة أن ينصب اهتمامي في بحث ركن الخطأ في هذه المسؤولية، إذ أن وجوده يعني التمهيد لمساطة الصيدلي كما أن تعدد صوره وحالاته وتباين الموقف الفقهي والتشريعي والقضائي ازاءه يستلزم الافاضة في بحثه بيد أن وضوح هذه الحقيقة ليس من شئته أن يحجب الضوء عن الراز الجوانب المهمة لكل من ركني الضرر والعلاقة السببية، من حيث أن لكل منهما دوره الواضع في تحقيق المسؤولية.

لهذا فأن هذا الفصل سيتضمن ثلاثة مباحث سيخصص المبحث الأول لركن الخطأ والمبحث الثاني لركن الضرر والمبحث الثالث لركن العلاقة السببية بين الخطأ والضرر.

### المبحث الأول الخطــــأ

أن تحديد مفهوم الخطأ في نطاق المسؤولية المدنية من ادق المسائل وذلك لتعدد صوره ومظاهرة، وسنبحث في مطالب ثلاثة تحديد مفهوم الخطأ، والخطأ المهنى للصيدلي وحالاته، وصور خطأ الصيدلي على التوالي.

## المطلب الأول: يدمفهوم الخطأ

يقتضي الأمر توضيح مفهوم الخطأ في الفقه الإسلامي وفي الفقه والتشريع الوضعي فالفقه الإسلامي لم يستعمل لفظة الخطأ بالمعنى المعروف لدى رجال القانون الحديث وإنما استعمل في محلها لفظة تعدى أو تعمد وهي تعطي نفس المعنى للخطأ الذي ذهب إليه رجال القانون.

ويقصد بالتعدي هو العمل الضار بدون حل أو جواز شرعي(١٠).

وإذا كان جانب من فقهاء الشريعة الإسلامية قد نكر بأن الخطأ هو «ما أصبت مما كنت تعمدت غيره»<sup>(٢)</sup>، فأن ذلك لم يكن إلا بمناسبة الكلام عن القتل وكان المقصود منه المقابلة بين القتل العمد والقتل غير العمد<sup>(٢)</sup>.

لقد وقف فقهاء الشريعة الإسلامية موقفاً وسطاً بين نظرية الفطا والتي تستازم الادراك والقصد أو التقصير، وبين نظرية المخاطرة والتي توجب التعويض على كل شخص أضر بغيره بدون وجه حق سواء كان مخطئاً أو لم

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك، سيد أمين محمد، للسؤولية التقصيرية عن فعل الغير في الققه الإسلامي القارن، رسالة دكتوراه/ جامعة القاهرة، دار الكتاب العربي، القاهرة، ١٩٦٤، ص ٨٥.

<sup>(</sup>٢) السرخس/ المبسوط، جزء (١٦)، ص ٦٦.

<sup>(</sup>٣) الدكتور شفيق شحاته، النظرية العامة للإلتزامات في الشريعة الإسلامية، الجزء الأول، طرفا الالتزام، مطبية الاعتماد، القامرة، بدون سنة طبع، ص ١٧٣. الدكتور محمد مختار القاضي، اصول الالتزامات في القانون المدني، دار النشر الجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٥١، ص ٢١٤.

يكن. فهم يشترطون التعمد في الاضرار التي تقع تسبباً ذلك لأن التسبب هو وسيلة إلى الفعل الفات الفعل الناتج وسيلة إلى الفعل الفات الفعل الفات منه، ومن هنا كان لابد من وجود القصد أو التقصير أو قلة التحرز. كما أخذ فقهاء الشريعة الإسلامية بنظرية المضاطرة في الاصرار التي تقع مباشرة، ذلك لأن الأفعال المباشرة متصلة بالنتائج الناشئة عنها دون فاصل، فتكون وحدها كافية الضمان (أ).

أما الفقه الوضعي فقد عرف الخطأ بنه «تقصير في مسلك الإنسان لا يقع من شخص واحد في نفس الظروف الخارجية التي احاطت بالمسؤول»، وهذا التعريف هو التعريف العام الذي يشمل المسؤولية العقدية والمسؤولية التقصيرية في وقت واحد<sup>(7)</sup>.

وإذا كانت التشريعات الوضعية قد اغظت تعريف الخطأ تعريفاً يحدد عناصره أو يبين طريقة ضبطه، إلا أنها امعنت في اعتبار الخطأ اساساً للمسؤولية المدنية وما يترتب عليه من الزام بالتعويض<sup>(٣)</sup>.

فقد نصت (١٣٨٢) من القانون المدني الفرنسي على أن «كل فعل يوقع ضرراً بالغير يلزم من وقع بخطئه هذا الضرر أن يقوم بتعويضه».

<sup>(</sup>١) سيد امين محمد، المصدر السابق، ص ٨٧. وفي هذا الصدد انطر ابن قدامة / المني، جزء ٩ ص ٧٧، حيث يشير إلى التفريط وعدم الحفظ انظر كذلك أبو القاسم الخوني، مباني تكملة المنهاج، الجزء الثاني، الطبعة الثانية، مطبعة بابل، دون ذكر سنة الطبع، ص ٢٤٢.

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد السلام التونجي، المسدر السابق، ص ٢٥٧، وهو يشيّر إلى الفقهين، المسؤولية المنية، جزء(١)، نيدة ٢١٩ وما بعيها.

<sup>(</sup>٣) الدكتور سليمان مرقس، بحوث وتعليقات على الأحكام في المسؤولية المدنية، مطبعة السلام، ١٩٨٧، من ٣.

وقد يقصد بمصطلح النطأ الوارد في هذه المادة هو النص على الأعسال الغمدية وحدها (<sup>(1)</sup> أما الأعمال غير العمدية من اهمال أو عدم تبصر، فقد اشارت اليها المادة (١٢٨٣) من القانون المنكور حيث نصت على أن (كل شخص يكون مسؤولاً عن الضرر الذي يصدئه، لا يقعله قحسب بل ايضاً باهماله أو بعدم تبصره) (<sup>(1)</sup>.

واشارت المادة (١٦٣) من القانون المدني المصري إلى أن كل خطأ سبب ضرراً الغير يلزم من ارتكبه بالتعويض، وهي بذلك تضع مبدءً عاما من حيث أن مفهوم الخطأ الوارد فيها يتناول الفعل العمد أو مجرد الأهمال<sup>(١٢)</sup>.

وجات نصوص القانون المدني العراقي في هذا المجال مستمدة من الفقه

B. Stark, Dorst Civil, Tome I. Responsabilite (1)
Delictuells, 3 edition, Paris, 1988, No. 265.

وايضاً الدكتور حسن الخطيب، نطاق للسؤولية المنية التقصيرية والمسؤولية التعاقدية، مطيعة حداد، البصرة، العراق، ١٩٥١، ص ٧٥، والدكتور السنهوري الوسط، الجزء الاول المصدر السابق، ص ٢٥٠، فقره ١٩٥، إلا أن الدكتور السنهوري يضيف إلى ذلك بأن ما ورد في نص الماد (١٣٨٧) من عموم لا يحتمل هذا التحديد، بل هو شامل لجميع الاخطاء عمدية كانت أو غير

<sup>(</sup>Y) ويموجب هذه المادة يكون الالترام بالاصلام عن التناثيرات الجنانيـــة للأدوية محددا بما هو معروف وقت الخال الادوية السوق.

Du code Civile. 1987. Mise a Jour. 1988. art. 1383. Litice, Paris.

(۲) مجموعة الاعمال التحضيرية للقانون للعني المصري، الجزء الثاني ص ٢٥٤ - ٢٥٥ وانظر البضا الماده (١٤٤) من القانون العني السحروء والمادة (١٤٩) من القانون العني الجزائري والمادة (١٤٥) من القانون العني الجزائري والمادة (٢٥) من القانون المدني الاردني، وابضا الفصل (٨٦) من مجلة الالزامات والمقود التونسية والفصل (٨٧) من قانون الالتزامات والمقود المنابع المادي، اللغين عرفا الخطأ بناء عبارة عن (اهمال ما يجب أو المنابع عنه دون تصد الاضرار) ومفهوم الخطأ هنا قد المتصر على الامعال بوز المعد، الدكتور سليمان مرقس، المسووليه المدنية في تقنينات البلاد العربية، القسم الاول. ١٩٧٨ ص ١٨٠٠.

الإسلامي، فابقى المشرع التمييز ما بين المباشر والمتسبب<sup>(۱)</sup>، حيث نصت الفقرة الأولى من المادة (١٨٦) على أنه (إذا اتلف أحد مال غيره أو انقص قيمته مباشرة أو تسببا، يكون ضامنا إذا كان في احداثه هذا الضرر قد تعمد أو تعدى).

فالمشرع العراقي قد اشترط التعمد أو التعدي فيمن احدث الضرر مباشراً كان أم متسبباً في حين أن الفقه الإسلامي لا يشترط ذلك إلا في المتسبباً الم وهذا الاتجاه من المشرع ادى إلى القول بأن التقوقة ما بين المباشرة والتسبب ما يلا تقرقة ظاهرية وليست لها أية فائدة عملية وأن هذا التحوير يشكل عقبة أمام التقدم الذي وصل إليه الفقه الإسلامي في هذا الميدان<sup>(7)</sup>. أما الفقره الثانية من المادة المذكورة فقد نصت على أنه (إذا اجتمع المباشر والمتسبب ضمن المتعمد من المتعدي منهما، فأوضعنا معاً كانا متكافلين في الضمان). فهذه الفقرة تجمل كل من المباشر والمتسبب ضامنين في حالة اجتماعهما إذا كان كل منهما متعدياً في حين يكون المباشر وحده مسؤولاً دون المتسبب في الفقه الإسلامي<sup>(1)</sup>، وختم في حين يكون المباشر وحده مسؤولاً دون المتسبب في الفقه الإسلامي<sup>(1)</sup>، وختم المشرع العراقي النصوص المتعلقة بالأعمال غير المشروعة الواقعة على المال والنفس بحكم مشترك حيث قضت الماده (٢٠٤٤) من القانون المدني بالتعويض عن

المندر السابق، من ٦٠.

<sup>(</sup>١) المباشر هو ما حصل الهالاك أو التلف به من غير توسط أي دون أن يتخلل بينه وبين التلف فعل غاعل اخره والمتصبب هو ما يحصل الهلاك عنده بعلة اخرى إذا كان السبب هو المقتضي الوقوع الفعل بينات العلمة انظر في ذلك، القرافي- الفروق، الطبعة الأولى، الجبز، الرابع، مطبعة دار أحيا، الفكر العربية، ١٤٦٠ هجرية، ص٢٧، الفويغ، حياتي تكله النهاج، المصدر السابق، ص ٢٧٠. على حيدر- دور الحكام في شرح مجلة الاحكام، الطبعة العباسة، ١٣٠٠، من ٨٠، سلم رستم باز، شرح المجلة، الطبعة الثالثة، دار احيا، القرات العربي، بيروت، ١٩٤٠، ص ٨٠. (٢) جاء في المادة (٥٦) من مجلة الاحكام المدلية أن (المباشر ضامن وأن لم يتعمد)، وجاء في اللدة (٢٧) منها أن (المتسبب لا يضمن أو التعدد هو أن للباشر غلاق وسبب مستقل للتلف أن اللادة (٢٧) منها أن (المتسبب لا يضمن أن برافقه صفة عداء ليصلع علة للتضمين، سليم رسم باز، المتسبب فليس سببأ مستقلاً فقاتضي أن برافقه صفة عداء ليصلع علة للتضمين، سليم رسم باز،

<sup>(</sup>٣) الدكتور حسن على الذنون، اصول الالتزامات، مطبعة المعارف، ١٩٧٠، فقره (٢٥٤).

 <sup>(</sup>٤) جاء في المادة (٩٠) من مجلة الأحكام العدلية (إذا اجتمع المباشر والتسبب بضاف الحكم إلى الماشر).

كل تعمد يصيب الغير بأي ضرر من الأضرار(۱)، وطبقاً لما تقدم، فأن الصيدلي يعتبر مخطأ عند عدم قيامه بالالتزامات الخاصة التي تقرضها عليه مهنته، وخطأ الصيدلي قد يكون خطأ عقبيا وقد يكون خطأ تتصيرياً، فالخطأ العقدي يتحقق بمجرد اخطار الصيدلي بالداخ الالتزامات الناشئة عن العقد، وهذا ما استقر عليه المقف والقضاء (۱)، أما الخطأ التقصيري فيتحقق في جانب الصيدلي متى ما لخل بالواجب القانوني العام الذي يقضي باتخاذ البقظة والحذر لعدم الاضرار بالغير، ويعبر فقهاء الشريعة الإسلامية عن ذلك بالتقصير في التحرز، فالصيدلي يسأل لتقصيره في الاحتراز عن الفعل الذي ادى إلى وقوع الضرر، ويقول في ذلك الزيلعي في كتابه شرح الكنز (يؤثم أثم ترك التحرز والمبالغة في التثبت لأن يتحقق ترك التحرز فيأثم) (۱).

لهذا فأن عمل الصيدلي يجب أن يكون مطابقاً للأصول العلمية المقرره فإذا ما فرط في اتباع هذه الأصول أو خالفها حقت عليه المسؤولية<sup>(1)</sup>.

أما إذا لم يثبت وقوع تقصير من جانب الصيدلي وتبين انه قد اتخذ الاحتياط اللازم عند تزويد المريض بالعلاج الموصوف، فلا مسؤولية عليه<sup>(ه)</sup>.

(١) أورد مشروع القانون للعني المراق قاعده عامة في المادة (٤٠١) منه حيث نصت على أن (كل خطأ سبب ضرراً القير يلزم من ارتكبه بالتعويض).

Colin et Capitant, Trait de Droit Civile, tome II. Obligations, Paris, 1959, No. 1094. (۲) الدكتور حمديد الرزاق السنهروي، الوسط، الجزء الأول المصدر السابق، من 21%. الدكتور حمديد حمديد خمال الدين زكن الوجيد غي التنظرية العامة لاطائحة الثالثة. مم 17%. المحتور غي القانون المدني المصري، الطبعة الثالثة. مم 17%. المجدر غي القانون المدني المحروري، الجزء الأول، مصلا المراقر، الطبعة الثالثة. ١٣٠٨ من 17%. وحكم محكمة استثناف الاسكندرية، جلسة محروري، جلسة المسكندرية، المستخدرية، علم 1970، مصلاً محمدي، جلسة المسكندرية، القانونية التي قررتها محكمة النقش، الدائره المنية من 1974.

(٢) الشيخ محمد ابو زمرة، الجريمة والمقوية في الفقة الإسلامي، (الجريمة)، دار الفكر، بدون سنة طبع، ص ١٥٥ه.

(٤) تقش جناني مصري، جلسة ١٩٥٩/١/٧٧، موسوعة القشاء والفقه، جزه (٨)، ص ١٨٨. (٥) قرار محكمة تمدير العراق في قشية الصيدلي قاسم الشالدي، جلسة ١٩٥٤/٥/١٥، جريدة البقظة. جريدة يومية سياسية، س(٣٠)، ع(١٨٩٨) في ١٩٥٤/٥/٧٠. وسواء كان الالتزام الذي حصل الاخلال به التزاماً عقدياً أم التزاما قانونياً، فهو أما أن يكون التزاماً بنتيجة تحقيق غاية، وفي هذه الحالة يعتبر الشخص مخطئاً إذا لم تتحقق النتيجة المنشودة، أو قد يكون التزاماً بوسيلة (بذل عناية) وعندها يكون الشخص مخطئا إذا لم ببذل العناية اللازمة (١٠).

فهل أن التزام الصيدلي هو التزام بنتيجة أم هو التزام ببذل عنايه؟

لقد اتفق جانب من الفقه ممن بحث هذا الموضوع على أن هناك التزاماً محدداً يلقى على عانق الصيدلي يتمثل في تجهيز ادوية سليمة من حيث الصفات والخواص إلى المرضى سواء قام بتحضيرها بنفسه أو تسليمها من المنتج لها، وتبرير ذلك أن الصيدلي يستطيع من الناحية العلمية أن يتحقق من المواد التي يستعملها أو التي يتسلمها لبيعها<sup>(٧)</sup>.

هذا يعني أن التزام الصيدلي هو التزام بنتيجة وساير القضاء الفرنسي في أحكامه الموقف الفقهي الداعي إلى اعتبار التزام الصيدلي التزاما بنتيجة، فاعتبر الصيدلي داشاً مديناً بالتزام محدد يتمثل بصرف أدوية سليما<sup>77</sup>، ولكن إذا كان

(١) التكتور حسن علي النثون، النظرية العامة للإلتزامات، دار الحرية للطباعة، ١٩٧٧، صـ١٨٥، فقره ٢٠٤، التكتور انور سلطان، النظرية العامة للإلتزام، البرة الأول مصادر اللالتزام، دار المعارف، ١٩٦٥، ص٢٠٤، التكتور حسن زكي الايراشي، مسؤولية الأطباء والجراحين المنية، دار النشر الجامعات، بدون ذكر سنة الطبع، ص ١١٥.

philipe Le Tourneu, Le responsabilite Civil, deuxiem edition, Paris, 1976, No.(Y)

Gerard Memeteaue, Le Droit Medical, Paris, 1988, No. 617.

المكتور محمود جمال زكي، مشكلات السؤولية للنغية، الجزء الأول، في ازدواع أو وهدة للسؤولية اللندية، مطبعة جامعة القاهرة، ١٩٧٨، ص ٣٩٣ هامش رقم (٤). وانظر مؤاف السؤولية المندية في ضرء الفقه والقضاء اللكتور عبد المعيد الشواربي، والاستاذ عز البين الناصوري، القاهرة الصدية للطباعة، ١٩٨٨، حيث ينكران في ص ٧٠ وص ٨٠ بأن التزام السبعلي هو التزام بيذل عناية تتضيها أصول العرفة، إلا أنهما يعوبان فيقولان في ص ١٤٢٨

Angers, II arv. 1946, Dalloz, 1949, No. 132. Poitiers 4 dec, 1957. (Y)

الصيدلي يضمن سلامة الأدوية التي يبيعها أو يركبها، إلا أنه لا يضمن فعالية تلك الأدوية ومدى نجاحها في العلاج<sup>(١)</sup>.

إلا أن هذا القول ينبغي أن لا يؤخذ على اطلاقه، فالصيدلي لا يضمن فعالية اللواء ونجاحه في الشفاء إذا ما كان هذا الدواء قد اعد بصوره تتفق مع الإصول العلمية المستقرة، أو كانت مدة صلاحيته الإستعمال لم تنته بعد، أما إذا كانت هذه المدة قد انتهت قبل صرف الدواء ووصوله إلى المريض، فإن الصيدلي بدون شك سيكون مسؤولاً عن فعالية الدواء في هذه الحالة، فالطيب عندما يصف دواء للمريض فإنه يتوقع منه أن يكون له اثراً في العلاج بالصورة التي يكون فيها محتفظاً بفعاليته، أما وقد انتهت مدة صلاحية الدواء للاستعمال فأنه سوف يفقد تلك الفعالية وقد نتحلل عناصره، وكذلك لا يتحمل الصيدلي المسؤولية عن الاضرار التي يصاب بها المريض إذا ما كانت تلك الاضرار قد نشأت بسبب المساسسة المؤرطة للمريض.

ولكن تبقى المسؤولية قائمة في جانب الطبيب الذي وصف الدواء من دون أن يتخذ بنظر الاعتبار قابلية المريض على تعاطيه هذا الدواء. وإذا كان الصيدلي يلتزم بنتيجه فإن من يقوم بصنع الدواء يلتزم ببذل عناية خاصة، وهذا ما قضت به محكمة النقض الفرنسية حيث اعتبرت التزام الصانع الدواء التزامأ بوسيلة وليس التزامأ بنتيجة (٢)، وعلى النهج ذاته سارت محكمة استثناف باريس حيث تعرضت في أحد أحكامها لمسألة ما إذا كان صانع الدواء يلتزم ببذل عناية أم أنه يلتزم بنتيجة وانتهت المحكمة إلى عدم وجود الالتزام الأخير على كالهاء فمن

(Y)

Poitiers 4 Dec, 1957. (1)

اشار اليه البكتور محمد حسنين منصور، المبؤولية الطبية، موسوعة القضاء والفقه جزء ٢٣٧ ص ١٧.

Paris 4 Jull, 1970, Philippe, Op. Cit. No. 1167. (Y)

واجبه مثلاٍ أن يضع التعليمات والإرشادات على الدواء بالصورة التي توجه عناية المرضى إلى أنسب الطرق للإستعمال ولكن ليس من واجبه أن يتوقع المضاطر التي يمكن أن يتعرض لها أحد المرضى نتيجة استعمال الدواء<sup>(١١</sup>).

## المطلب الثاني: الخطأ المهني للصيدلي وحالاته.

أن الصيدلي قد يرتكب اخطاء أثناء ممارسته المهنة وهذه الأخطاء يطلق عليها عادة، الأخطاء المهنية أو الفنية، فما هو المقصود بالأخطاء المهنية أو الفنية<sup>(٢)</sup>.

أن الخطأ الهني في مجال بحثنا يتعلق بمهنة الصيدلي اثناء مزاولته لها، 
ويتجسد هذا الخطأ في خروج الصيدلي بحكم مهنته واختصاصه الفني الذي 
يفرض عليه مراعاة أصول عمله للحيلولة دون حصول الضرر، ويشير فقهاء 
الشريعة الإسلامية بهذا الشأن إلى أن الصيدلي يجب أن لا يتعدى حدود ما أمر 
به وأن يكون حسن النية في تعامله مع المرضى<sup>(7)</sup>.

وهذا الخطأ قد يحصل عند صرف المديدلي للأدوية المدرجة في الوصفة الطبية أو عند قيامه بتركيب الدواء بنسب تختلف تماماً عن التي حددها الطبيب

<sup>(</sup>١) حكم محكمة استئناف باريس في ١٩ اب سنة ١٩٧٠، وحكمها في ٤ تموز ١٩٧٠، مجلة ادارة قضايا الحكومة، س(١٧)، ع(١)، ١٩٧٤، من ١٨٧ ـ ١٨٨.

<sup>(</sup>Y) نظر في بيان الفطأ المهني:

Rene Rodiere, La Responsabilite Civile, Paris, 1952, No. 1424. Dalloz, Repertoire de Droit Civile, Responsabilite de Fait personnel, tome VI, Paris, 1975, p. 5.

المكتور منير رياض منا، المصدر السابق، ص ٤١ وما بعدها، المكتور رؤوف عبيد، السوولية التبنائية للأطباء والصديانية، بحث نشر في مجلة مصدر الماصرة، س ٥٠ ع ٢٩٩، مر ٧٧ وما بعدها.

<sup>(</sup>٣) الإسام الشافعي الأم، جزء (٥) حيث جاء في باب خطأ الطبيب والاسام يؤبب، ص ١٠٠. (أن يأمر الرجل به الداء الطبيب أن يبط جرحه.. ولم يتعد المأمور ما أمره فلا عقل ولا مأخوذية أن حسنت نيته إن شاء الله تعالى).

أو أن يستعمل مادة معنية تستعمل لأغراض أخرى في تركيب هذا الدواء<sup>(١)</sup>.

وقديماً كان الشك يرمي بظلاله على مسؤولية رجال الفن - ومنهم الصيادلة -عن اخطائهم الفنية، إذ أن حصولهم على الشهادة العلمية والتي يرخص لهم على أساسها بمزاولة المهنة، تجعل كلاً منهم جديراً بالقيام بعمله على الوجه الصحيح، ويكونوا بالتالي محلاً لثقة الأخرين، فاخضاعهم لاية رقابة أو مسؤولية عن أية صورة من صور خطئهم قد يؤدي إلى التقابل من شأن شهادتهم العلمية.

بل وبعدم قيمتها، كما أنه يضر بسمعة المهنة ويعطل مزاولتها ويمنع بالضرورة تقدمها، فالرقيب الوحيد حسب قول الدكتور - دويل - يجب أن يكون الضمير والرأى العام<sup>(7)</sup>.

إلا أن هذا الأمر لم يبق على حاله إذ استقر الرأي على إقامة المسؤولية متى كان الخطأ ثابتاً محققاً أيا كانت صفته او درجته، وأكثر من ذلك ذهب البعض - وبحق - إلى أن التفرقة بين الخطأ المهني الجسيم واليسير لا تسري على أخطاء الصيادلة، إذ لا تثار فيهما الإعتبارات الشائكة التي كانت سبباً في التمييز بين أخطاء الأطباء، فالصيدلي يسال دائماً - جنائياً ومدنياً - متى صدر منه خطأ وكان هذا الخطأ سبباً في وقاة المريض أو في اصابته، دون الحاجة للبحث في نوع الخطأ ولا في مداه، فمصولولية الصيادله قضع للقواعد العامة في المسؤوليه، فلا محل للتفرقة (1)، وإذا كان من شأن التفرقة ما بين الخطأ المهني الجسيم واليسر أن يجعل الصيادلة أكثر طمأتينة في عملهم، فلا يسألون إلا عن

 <sup>(</sup>١) انظر بصند ذاك التعليمات للهنية المبادرة إلى الصيدليات الأهلية لمتعهم من شراء الماء المطر المنتج يطرق بدائية ومحد اللأعراض الصناعية واستحماله في تركيب الأدوية، مجلة الصيدلي، ع(٢)، ١٩٧٣، ص ٥٠.

 <sup>(</sup>Y) نقلاً عن التكثير محمود محمود مصطفى، مسؤولية الأطباء والجراحين الجنائية، بحث نشر في مجلة القانون والأقتصاد، س (۱۲)، ع (۱)، ١٩٤٨، ص ٣٩٣.

<sup>(</sup>٢) الدكتور رؤوف عبيد، المصدر السابق، ص ٣٦.

اخطائهم المهنيه الجسيمة، فإن المرضى مستعملي النواء يجب أن يكونوا في طمئنينة أيضاً وأن تتوافر لهم الحماية الكافية من اخطاء الصيادلة، إضافة إلى ذلك أن حصولهم على الشهادة العلمية لممارسة المهنة ليس من شأته أن يوفر الغطاء الملنع من مسؤوليتهم وإنما تخولهم معارسة المهنة على النحو السليم. ومن ثم فإن الصيدلي يكون مسؤولاً في كل الحالات التي يخالف فيها الشروط القانونية، فنطأ الصيدلي يقع تقديره بالاستناد إلى الانتزام بالحيطة والحذر التي تفرضه عليه أصول المهنة (أ). كما أن القضاء الفرنسي أقام المسؤولية عن الخطأ تفرضه عليه أصول المهنة (أ). كما أن القضاء الفرنسي قام المسؤولية عن الخطأ عربية مخالفة بذلك الوصفات النظامية ولم يبلغ محضر الدواء عنها وادى إلى عربية مخالفة بذلك الوصفات النظامية ولم يبلغ محضر الدواء عنها وادى إلى خطأ في تركيب الدواء (أ) وقضت محكمة النقض الفرنسيه في أحد أحكامها بأن ما وقع فيه أحد المحيادلة من غطط مادي وهي بصدد تنفيذ الوصفة الطبيب ما وقع فيه أحد المحيادلة من غطط مادي وهي بصدد تنفيذ الوصفة الطبيب الخاصة بأحد المرضى، حيث سلم دواءً أخر بدلا من الدواء الذي حدده الطبيب في مسلك الصيدلي الذي سلم دواءً يختلف من حيث القوة عن الدواء الذي مسجله الطبيب في التنكرة الطبية (أ).

واستقر القضاء المسري على أن السؤولية تقوم متى ما تحقق الغطأ مهما كان نوعة، سواء كان خطأفنيا أو غير فني، جسيما أو يسيرا بشرط أن يكون هذا الخطأ ثابتا ثبوتا كافيا<sup>(4)</sup> .أما عن القضاء العراقي فلم اعثر على أحكام بهذا الشئن وانما أشار في أحد أحكامه إلى الخطأ العادي الصيدلي. فقضت

Dalloz, 1949, No. 130. (1)

Angers, Hav. 1940, H. Lalou, Trait Pratque de la Responsabilite Ciile, Qua- (Y) trieme edition, Paris, 1949, No. 431.

<sup>(</sup>٣) انظر هذه الأحكام في بحث الدكتور حسن أبو النجاء مسؤولية الصيدلي المنية عن تنفيذ التنكرة الطبية، مجلة المعامى الكويتية، س ١٦، ١٩٨٩، هي ٦٣.

<sup>(</sup>٤) حكم محكمة استثناف مصر، جاسة ١٩٣٦/١/٢، المحاماة، س ١٦، ص ٧١٢.

محكمة التمييز بأن اعتراف الصيدلي بغيابه عن الصيدلية دون أنابة صيدلي مجاز يحل مطه، يعتبر خطأً لأن القانون يمنع غياب الصيدلي عن الصيدلية ما لم يقم مقامه صيدلى مجاز (۱).

أن الاخطاء المهنية التي قد تقع جراء ممارسة مهنة الصيدلة عديدة، إلا أن من أبرز حالات الخطأ المهني تتمثل بقيام الصيدلي بممارسة مهنة الطب من خلال تشخيص الأمراض أو وصف الأدوية لمرضاه، دون الرجوع إلى طبيب مختص، أو قد ترتكب هذه الاخطاء اثناء تنفيذ الصيدلي للتذكرة الطبية المراد صرفها.

ويشير الاستاذ سافاتيه إلى أن مهنة الصيدلة هي مهنة معاونة الطب ومن ثم فأن الصيدلي يتحمل نوعين من المسؤولية، من جهة أنه ليس بإمكانه أن يقوم مقام الطبيب في أي نشاط طبي، ومن جهة اخرى عليه أن ينفذ الوصفات الطبية بشكل صحيح<sup>(۱)</sup>، فليس من مهام الصيدلي ممارسة المهنة الطبية أو معالجة الأمراض فذلك من اختصاص زميله الطبيب<sup>(۱)</sup>.

ويلاحظ أن هذه الحالة كثيراً ما تلاحظ في الحياة العملية، فالصعيدلي لسبب أو لآخر قد يلجأ إلى استبدال العلاج الذي وصفه الطبيب بعلاج لخر، وهذا مما لا تخذ فيه يولد اخطاراً ملحوظة، فقد يعطي الصيدلي الدواء على شكل اقراص في الوقت الذي كان فيه الطبيب قد وصفه على شكل حقن، فهذا الأخير عند وصفه الدواء بشكل حقن أميذا الأخير عند وصف الدواء بشكل أسرع مما لو وصف بشكل اقراص ومن ثم فقد يكون للسرعة اثرها في انقاذ المريض

<sup>(</sup>۱) قرار محكنة تعييز العراق، رقم ۵۲ / ۱۹۷۰ في ۱۹۷۰/۱۲/۲۲، النشره القضائية، س ۱۰ ع (ع), ۱۹۷۱، ص ۲۷۱.

R. Savatier. Trait responsabilite Civile, tome II, Paris, 1951, No. 800 (Y)
D. Planiol, Trait elementaire droit Civile, tome troiseme troiseme. Paris (Y)
1951, No. 3501.

وانظر في هذا المعنى ليضاً السلوك الطبي واداب المهنة، الدكتور عبد الوهاب عبد القادر، الطبعة الاولي، مطبعة جامعة للوصل، ٩٨٨، ص ٢٩.

#### وبالعكس.

وقد حرم قانون مزاولة المهنة على الصيدلي الجمع بين مزاولة مهنته ومهنة الطب حيث نصت الفقرة السائسة من المادة الثالثة من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي (على أنه لا يجوز أن يجمع بين مزاولة مهنته ومهنة الطب أو طب الأسنان أو الطب البيطري)(١).

وأقيام القانون المسؤولية على كل من مبارس هذه المهنة دون الحصبول على الترخيص أو انتحل أية تسمية أو لقب تدل على أنه مرخص بممارستها<sup>(٢)</sup>.

وهذا الموقف من التشريع سايره القضاء في العديد من احكامه، ففي فرنسا شبهت المحاكم الصديدلي في هذه الحالة بمن يمارس مهنة الطب بصورة غير مشروعة<sup>(۲)</sup>، واعتبرت مسؤوليته مشدده ازاء ذلك<sup>(1)</sup>.

كما اعتبر مجلس الدولة الفرنسي مبدأ استقلالية مهنة الصيدلة مانعاً من ممارسة أي مهنة أخرى خاصة مهنة الطب حتى إذا كان صاحب العلاقة حائزاً على شهادة موازية لمهنة الطب (٥), وأقامت محكمة النقض المصرية المسؤولية ازاء كل من مارس مهنة الصيدلة دون ترخيص حتى إذا تبين أن ما وقع هو قيام عامل غير مرخص له بعملية تحضير الدواء رغم أن مدير الصيدليه هو صيدلي قازوني ولم يقع أي خطأ في صرف التذكرة الطبية (١), كما الزمت محكمة

<sup>(</sup>١) يقابلها للواد ٧٠١ من قانون الصبيدلة المصري والمواد (٢٤ ،٢) من قانون الصبيدلة اللبناني.

<sup>(</sup>٢) اللَّادة (٣٠) من قانون نقابة الصيادلة العراقي.

Lyon, 20 Juin, 1895, De planiol, Op, Cit. No. 3501. (Y)

Seine, 10 Oct. 1953, Dalloz, 1949, No. 209. (5)

<sup>(</sup>a) Cons. d'et. IFevr. 1946, Dalloz, 1949, No. 64. (1) حكم محكمة طنطا الكلية الأهلية في ٥/٥/١٩٠٠، المحاماة، س (١١)، ع (١٠)، من ١٠١٩،

استئناف بيروت الصيدلي الذي يعين في احدى الوظائف أن يتخلى عن صيدليته لأنه لا يجوز الجمم بين مهنة الصيدلة وأية وظيفة اخرى<sup>(۱)</sup>.

أن الاتجاه التشريعي والقضائي الداعي إلى ضرورة حصول الصيدلي على ترخيص لمزاولة مهنته تؤيده كل التأييد لأن من شأن ذلك أن يقطع السبيل أمام كل من تراوده نفسه في ممارسة نشاط ليس من اختصاصه، وينفس الوقت يجب أن يسمح الصيدلي باعطاء بعض الأدوية دون إذن الطبيب في حالات معينة ولا سيما في مجال بيع الأدوية التي لا يجوز بيعها دون وصفة طبية. وقد يضطر الصيدلي إلى اعطاء العلاج في حالة الضرورة، وهذا ما حكم به القضاء الفرنسي حيث قضى بعدم المسؤولية عند قيام الصيدلي باعطاء علاجاً في حالة الضرورة". ولكن ما هو الحكم لو قام الصيدلي بعملية زرق الحقن؟ هل تعتبر مشروعة؟

لقد تعرض القضاء المصري لهذه الحالة في قضية كانت الضحية فيها طفلة بعرض فعرضت على الطبيب الذي وصف لها الدواء وهو حقن الكالسيوم، وحدث أن اصيبت الطفلة بنوية في غير موعد الحقنة فحملها والداها إلى الطبيب فلم يجده، فاخذها إلى أحد الصيادلة وطلب منه أن يعطيها الحقنة، وشاء القدر أن تحركت الطفلة في اثبناء الحقنة فكسرت الأبرة في جسدها وتوفيت بعد أن فشلت العملية الجراحية في انقاذها، فقضت المحكمة بعدم مسؤولية الصيدلي، وقالت أن الصيدلي القانوني شخص قد حصل على قسط وافر من الثقافة المحدية والعملية في هذه الناحية، وعزفت المحكمة عن الأفاضة في مناقشة ما حصل إذا اعتبرت لذلك من باب التزييد غير الضروري ما دام كان عمل الصيدلي مطابقاً للقانون

<sup>(</sup>۱) حكم محكمة استئناف بيروت المنبية الأولى في ١٩٢٦/٦/٣٣، النشرة القضائية اللبنانية، س (۲۲)، الجزء (۱۲)، ١٩٦٦.

<sup>(</sup>٢) حكم محكمة استئناف باريس في ١٩٨٠/٢/٧، اشار إليه الدكتور محمد فائق الجوهري، الممبر السابق، من ٢٥٢.

وأن الطفلة كانت في حالة تستوجب الإسعاف، وأن الصيدلي يجوز له قانوناً أن يقوم بهذا الأسعاف<sup>(١)</sup>.

ويمكن القول أن حكم المحكمة هذا قد جانب الصدواب في شق منه، ففي الوقت الذي نشد على الأيدي لفسح المجال أمام الصيدلي باعطاء الحقن من حيث أن هذا العمل يتفق مع ما توصل إليه الصيدلي من خبرة علمية بل وربما عملية ايضاً، إذ أن من واجب الصيدلي وهو يعطي الحقنة المظلة من أن يتوقع تحرك الطظة اثناء الحقنة فيجب أن يتخذ كل ما من شئه لنع وقوع الضرر كان يطلب من والدها الأمساك بها بغية عدم تحركها، أو غير ذلك من السبل، أما وقد ارتكب خطأ فعله أن يتحمل وزر خطئه. إلا أن محكمة النقض المصرية قضت وهي في سببل تئييد المكم الاستئنافي من أن قيام الصيدلي باعطاء الحقن لا يمكن أن يعفيه من المسؤولية إلا في حالة الضرورة ولا يمكن أن يبرر فعل الصيدلي هذا من أن الكثير من الصيادلة يقومون باعطاء الحقن أو اعتادوا على ذلك فليس في مخالفة من الصيادلة للقانون وعدم وقوعهم تحت طائلته أن يسوغ لبعضهم بارتكاب هذه المنافة (۱).

وينتقد جانب من الفقه هذا الحكم، حيث يرى أن قيام الصيادلة باعطاء الحقن بل قيام افراد عاديين باعطائها ممن لهم معرفة بكيفية اعطاء الحقن ويناء على انن الطبيب أمر اضحى عرفاً يحقق الناس من مصلحة أكبر من تلك التي اعتبرت مزاولة العمل الطبي دون ترخيص جريمة، إذ أن العبره بالتفسير المنطقى

<sup>(</sup>١) حكم محكمة جنايات محسر قضية ٤٧٤ ـ ١٩٤٥، جلسة ١٩٤٧/١١/١١، اشمار إليه النكتور محمد فائق الجوهري، المعدر السابق، ص ١٥٣٠.

<sup>(</sup>Y) نقض جنائي جلسة ٢/٢/١٣/ ١٩٩٠ مجموعة لحكام النقض / جنائي، س (١١)، ع (٢)، من ٤-٤ وانظر ايضاً حكم حديث بهذا المجال في ١٩٨٠/١/٢، اشار إليه الدكتور منير رياض حناء المعدر المابق، من ١٢٨.

النصوص لا بتفسيرها الحرفي، إضافة إلى أن عملية الحقن في ذاتها من البساطة خاصة تلك التي لا تتطلب احتياطات خاصه فليس من الضروري أن يقوم بها طبيب بشرى<sup>(۱)</sup>.

وهذا الرأي جدير بالأخذ به لما يحققه من مصلحة من جانب، ولما يتمتع به الصيدلي من دراية وخبرة في هذا المجال تؤهله للقيام بهذه المهمة من جانب اخر.

وقد يقع الخطأ المهني للصيدلي من خلال تنفيذه للتذكرة الطبية فما يتمتع به الصيدلي من خبرة فنية ومهارة في ميدان تخصصه يفرض عليه التزاماً قانوبنياً ومهنياً يتمثل بمراجعة التذكرة الطبية لغرض صرف ما فيها من دواء.

وقد يبرز الخطأ اثناء مراجعة الجانب الشكلي للوصفة أو الجانب الموضوعي لها، حيث يرى جانب من الفقه المدني أن التزام الصيدلي بمراجعة التذكرة الطبية يتخذ جانبين، شكلي ومؤداه قيام الصيدلي بالتلكيد من صدور التذكرة الطبية من طبيب له الحق في اصدارها، وموضوعي ومضمونه التزام الصيدلي بالتلكيد من مطابقة الدواء الذي وصفه الطبيب للقواعد الفنية(٢٠).

والصيدلي عند قيامه بهذه الواجبات فأنه بلا شك يستند إلى ما ورد في وصفة الطبيب فهذه الاخيرة يجب أن تبين كمية وكيفية ومدة العلاج، ويجب أن تخلو من أى غموض قد يؤدى إلى الخطأ في قراءة بياناتها من قبل الصيدلى(").

<sup>(</sup>١) الدكتور رمسيس بهنام، النظرية العامة للقانون الجنائي، الطبعة الثانية، منشاة المعارف، ١٩٦٨، ص ٧٣٧، هامش رقم (١)، وانظر عكس هذا الرأى الدكتور عبد الحميد الشواريي، الاستاذ عز الدين الاناصوري، الصدر السابق، ص ١٤٢٧.

 <sup>(</sup>٢) الدكتور حسن أبو النجاء المعدر السابق، ص ١٤٨ وما بعدها.

Gerard Meteau, Op. Cit. No. 630 (Y)

فعندما لا يذكر الطبيب طريقة الاستعمال في وصفته ولا الجرعه اللازمة لأعطائها إلى المريض للإطلاع عليها من قبل الصيدلي فإنه يحتفظ لنفسه بمسؤولية ذلك وما ينجم عنها من عواقب وخيمة <sup>(١)</sup>.

والخطأ في الجانب الشكلي قليل الوقوع في الحياة العملية، إذ غالباً ما تكون البينات الرئيسة للوصفة الطبية من أسم الطبيب وتخصصه مكتوبة باحرف مطبوعة ومختومة بختم الطبيب خلافاً للجانب الموضوعي الذي شهد الواقع حدوثه بشكل ملحوظ، فقد بحدث أن يصف الطبيب دوائين متعارضين أو قد يخطأ في وصف الدواء من حيث كونه غير ملائم اسن المريض أو قابليته البدنية. وارى أن المشرع العراقي في قانون مزاولة المهنة قد القي على الصيدلي بعض الاعباء عند مراجعته للجانب الشكلي، فقد قرر أن على الصيدلي أن ينبه محرر الوصفه إذا ما وجد أن فيها مخالفة فنيه أو أنها تحتوي دواءً اكثر مما هو معين في دستور الروية، ويطلب إليه تصحيحها أو تابيدها مع التوقيع إذا أصر على صحتها الأروية، ويطلب إليه تصحيحها أو تابيدها مع التوقيع إذا أصر على صحتها الأروية، ويطلب إليه تصحيحها أو تابيدها مع التوقيع إذا أصر على صحتها ألارة.

والأفضل أن يصار في الحالة الثانية (حالة مراجعة الصيدلي للجانب الشكلي للرصفة) إلى السؤال عن الطبيب الذي وصف الدواء أو الاستعانة بكل السبل التي قد تمكن الصيدلي من معرفة محرر الوصفة بدلاً من رفضها، فرفض الوصفة لا يحل المشكلة بل يجعلها أكثر سوءاً، ولذا كان المشرع العراقي قد فرض على

<sup>(</sup>١) من وقائع قضية الصيدلي قاسم الضالدي التي عرضت على محكمة تمييز العراق في ١٩٥١/٥/١٨ جريدة اليقظة، جريدة يومية سياسة، س (٢٠)، ع (١٨٠٣) في ١٩٤٤/١٢٢ و وانظر ايضاً التطيمات التي اصدرتها وزارة الصحة لغرض تنظيم كيفية وصف وصرف الأدوية من قبل المسؤولين عن عبادات الأطباء واطباء الأسنان والصيدليات، رقم (٥) لسنة ١٩٩٠، الجريدة الوسعية، ع (٢٣٣١) في ١٩٩٠/٩/١٤.

 <sup>(</sup>٢) المادة (١٦) من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي.
 (٢) المادة (١٩) من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي.

الصيدلي التزامات معينة عند مراجعة جانب التنكرة الموضوعي بدلاً من أن يعمد إلى رفضها، فلم لا يصار إلى فرض مثل هذه الإلتزامات عند تحقيق الصيدلي من الجانب الشكلي. ثم أن المشرع العراقي لم يهتم بتاريخ إصدار التنكرة الطبية، بل ركز على العنوان والأسم فقط إذ جاء النص بصديفة الصصر، في الوقت الذي يكن فيه لتاريخ اصدار التنكره الهمية في احوال معينة بحيث يجب على الصيدلي أن يوفض صرفها إذا كانت خالية من التاريخ أو كان قد مضى على صرفها زمن طعال!().

كما أطالب بأن يكتب اسم المريض الثالثي على الأقل في الوصفة الطبية، فحياتنا تزخر باسماء متشابهة وقد بلجأ الصبيدلي ويسبب كثرة المراجعين إلى ترتيب هذه الوصفات حسب الاسبقية وهنا تخشى أن يصبرف الدواء الشخص مكان آخر بسبب مناداة الصبيدلي للأسم الأول أو الأسم الأول والثاني المريض، إلا أن بعض الناس قد تعودوا أن يرجعو إلى الطبيب ثانية بعد الحصول على الدواء بفية التأكد منه، وهذا الأتجاه من البعض يجب أن يحظى بتأييدنا له لما فيه من مصلحة، فقد يكتشف الطبيب خطأ الصيدلي إذا ما اخطأ بل قد يرى من هذا قد لا يتقبله بعض الأطباء والصيادلة برحابة صدر، فالطبيب قد تتقله كثرة المراجعات والصيدلي قد يرى فيه تقليلاً لمكانته المهنية، ولكن يجب أن تتقبل هذا لما يحققه من فائدة على المجتمع بأسره ولكن هل يستطبع الصيدلي أن يعيد كتابة الوصفة أو إضافة أدوية جديدة فيها دون أن يخوله الطبيب (٢) ؟

ليس من حق الصيدلي اجراء أي تغيير بحنف أو إضافة لبعض الأدوية دون الصصول على صوافقة الطبيب السبقة، وهذا ما يتنفق مع النصوص

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك مثلاً ما نشرته مجلة الصيدلي في عددها الأول الصادر في نيسان ١٩٨٠ ص ٢٤. من أن ضوابط وتطيمات وضعت في الاتحاد السوفيتي حول صرف الوصفات والادوية ومنعت هذه التطيمات صرف الوصفات الطبية بعد عشرة أيام من تاريخ ككابتها.

David. A. Fischer, William Powers, Products Liabili- (۲) انظر في هــذا الموضوع (۲) انظر في هــذا الموضوع (۲) (۲), American case book series, 1988, p. 661.

التشريعية<sup>(۱)</sup>. وهو ما استقرت عليه غالبية الفقه الفرنسي ليضماً بعد خلاف حول هذا الموضوع<sup>(۱)</sup>.

وهذه المبادىء سالفة الذكر رسخها القضاء في احكامه فجعل الصيدلي مسؤولاً عن تنفيذ الوصفية الطبية إذا كان من السهل عليه أن يتوقع بأن الدواء يحتري على خطورة واضحة (٢)، واعتبر خطأ الصيدلي جسيماً، أن هو لم يتلكد من أن الدواء الذي تم صرفه كان مطابقاً للدواء الذي وصفه الطبيب (١) كما يكون من واجب الصيدلي إذا كانت الوصفة الطبية مشتملة على بيان غير واضح أن يتحرى عن الطبيب من مشترى الدواء أو يستند إلى دليل الهاتف أو دليل الأطباء أو أو وسيلة اخرى ليتحقق من صحة البيان الوارد فيها (٥).

كما وتقوم مسؤولية الصيدلي عن صرف الأدوية، وأن كانت الوصفة مكتوبة بشكل غير واضح، إلا أنه يستطيع تدارك ما بها من غموض (1)، كان لم يفطن إلى أن الجرعه المسجلة في التذكرة الطبية كانت عالية جداً بالنسبة للمريض الذي لم يفطن إلى أن الجرعة المسجلة في التذكرة الطبية كانت عالية جداً بالنسبة للمريض الذي كان طفالاً قياساً لسنه ووزنه فكان ينبغي عليه أما أن يرفض صرف الدواء مخطراً والذي الطفل بما يمكن أن يترتب على استعمال هذا الدواء من اخطار، وأما أن مخطر الطبيب قبل صرف (١/١).

<sup>(</sup>١) المادة (١٤) من قسانون مسزاولة مسهنة المسييدلة العبراقي والمادة (٥٣) من قسانون المسييدلة اللناني.

Anger, II avr. 1946, Dalloz, 1949, No. 132. (Y)

Clermont - Ferrand, 18 Oct, 1950, Dalloz, 1969, No. 211. (1)

Seine, 15 Nov. 1865. (o)

اشار اليه الدكتور حسن ابو النجاء المندر السابق، ص ١٥٠.

Anger, II avr. 1956, Dalloz, 1969, No. 213. (1)

 <sup>(</sup>٧) حكم محكمة بلوا الصادر في ٤/أذار/١٩٧٠، اشار اليه الدكتور ابو النجاء المصدر السادق، ص ١٥٣.

### المطلب الثالث: صور خطأ الصيدلي

إن خطأ الصيدلي قد ينشأ عند عدم قيامه بصرف الدواء المسجل في الوصفة الطبية بصورة كلية أو جزئية، وقد ينشأ عن تجهيزه أدوية معيية ولاسيما تلك التي يقرم بتركيبها داخل صيدليت، وهذا ما يمكن أن يطلق عليه بصور الخطأ، فالخطأ وخاصة في المسؤولية العقدية يتخذ صوراً متعددة، وقد نصت المادة (١٦٨) من القانون المدني العراقي على بعض هذه الصور، حيث جاء فيها (إذا استحال على الملتزم بالعقد أن ينفذ الإلتزام عيناً حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ما لم يثبت استحالة التنفيذ قد نشأت عن سبب أجنبي لا يد له فيه. وكذلك يكون الحكم إذا تأخر الملتزم في تنفيذ التزامه).

ويستفاد من هذا النص، أن المسؤولية تنشأ عن الإخلال بالتنفيذ المنطوي على التقصير وهذا الإخلال أما أن يتمثل بعدم التنفيذ مع القدرة عليه وانتفاء السبب الأجنبي أو في التراخي في التنفيذ (1).

وهذا يعني أن نص المادة المنكورة قد تناول صورتين للخطأ هما، عدم التنفيذ والتأخير في التنفيذ. وتبقى هناك صورتان للخطأ هما التنفيذ المعيب والتنفيذ الجزئي للالتزام<sup>(۲)</sup>.

ويتمثل عدم تنفيذ الصيدلي لالتزامه من خلال رفضه بيع الأدوية المدرجة في الوصفة الطبية بصورة كاملة أو جزئية.

- (١) الدكتور محمود سعد الدين شريف، شرح القانون الدني العراقي، نظرية الالتزام، الجزء الأول، مصادر الالتزام، مطبعة العاني، بقداد، ١٩٥٥، ص ٣٩٧.
- (٣) جاء في مشروع القانون المني العراقي في المادة ٢/٣٩٨ (يعتبر المدين قد اخل بالتزامه العقدي إذا لم يعتبراً). وجاء في المادة العقدي إذا لم ينفذ هذا الالتزام أو إذا تأخر في تتفيذه أو نفذه تنفيذاً معيباً). وجاء في المادة ٢/٣٩٩ «يجوز المحكمة أن تمنع المدين الجاؤ إذا اقتضات الظروف ذلك كما يجوز لها أن ترفض الفسخ إذا كان الجزء الذي لم يوف به المدين قليل الاهمية بالنسبة إلى الالتزام في جملته.

وتشير هاتان المامتان إلى صور الخطأ العقدي حيث اشارت المادة (٢/٢٩٨) إلى عدم التنفيذ، والتأخر في التنفيذ والتنفيذ المعيب، واشارت المادة (٢/٢٩٩) إلى التنفيذ الجزئي. وقد يقال أن الصيدلي ليس ملزماً بالإستجابة لطلب المريض مع وجود صيدليات أخرى، إذ بإمكان هذا الأخير ويسهولة أن يلجأ إلى صيدلية أخرى، إلا أن هذا القول ينبغي أن لا يؤخذ على اطلاقه، فقد لا تسمع حالة المريض الانتقال من صيدلية إلى أخرى أو قد لا تكون هناك صيدليات قريبة يمكن اللجو، إليها كما في حالة الخفارات الليلية.

كما أن الواجب الظقي يدعو الصيدلي إلى الاستجابة لطلبات المرضى، حتى مع وجود صيدليات أخرى، ولكن يحق للصيدلي أن يعتنع عن بيع الدواء إذا ما وجد في الوصفة ما يعنع صرفها، فقد قضي بانتفاء خطأ الصيدلي عند امتناعه عن بيع الدواء بسبب عدم استيفاء الوصفة الطبية للبيانات التي نص عليها القانون (()، ولكن ليس من حق الصيدلي أن يعتنع عن بيع الدواء بحجة أن القانون يمنعه من ذلك، ثم يتبين أنه اراد الاحتفاظ بهذا الدواء لكي يبيعه لاناس آخرين (()، وقد يحصل أن لا توجد بعض الأدوية في الصيدلية، فيجوز للصيدلي وفقاً للقانون (())، أن يقوم بتأشير الأدوية الموجوده في صيدلية اخرى. ولو يصار إلى غير المتوفرة مما احتوتها الوصفة الطبية من قبل صيدلية اخرى. ولو يصار إلى الزام المصيدلي بصرف الأدوية غير المتوفرة في صيدلية اخرى وموجودة في صيدليت بدلا من ترك الخيار له لكان افضل، لأن في ذلك تقليل لعناء المريض، فضلاً عن أنه يجسد روح التنفي المهني بين الصيادلة، فاللاحظ عملياً امتناع

<sup>(</sup>١) نقض جنائي فرنسي في ١٩٧٩/٩/١٦ أشار إليه الدكتور حسن أبو النجاء للصدر السابق. ص ١٥٠.

<sup>(</sup>٢) نقض جنائي مصري، جلسة ١٩٤٥/٥/١٠، المحاماة، س (٢٠)، ع (١) ص ١٣٢.

<sup>(</sup>٣) أن قانون مراولة مهنة الصيدلة العراقي يجيز للصيدلي صرف الالوية غير التواقرة في صيدلية أخرى حيث نصت المادة (٧/١) من القانون الذكور على أنه (يجوز الصيدلي صرف الادوية المتوفرة في صيدليته، بعوجب وصفة طبية وتزويد الريض بصروة طبق الأصل منها موقعه من قبل المدير، ومختومه بختم الصيدلية، بعد تأشير الأدوية التي صوفت منها، ويجوز صرف غير المتوفر مما لحتوته الوصفة من قبل صيدلية اخرى...)

بعض الصيادلة عن معرف الأدوية المسجلة في الوصفة الطبية إذا كان بعضها قد صرفت من قبل صيدلية أخرى<sup>(۱)</sup>.

وفضالاً عن قيام الصيدلي بصرف جزء من الأدوية التي احتوتها الوصفة الطبية فأن تنفيذ الصيدلي لألتزامه تنفيذاً جزئياً قد يكون عن طريق قيام بعض الصيادلة بتجزئة العبوات الكبيره للأقراص والكبسولات إلى عبوات صغيرة تحتري كل واحدة منها على عدة اقراص أو كبسولات قد لا تكفي لأتمام الملاج، ولكن يجوز للصيدلى القيام بذلك إذا ما كانت هناك تعليمات بهذا الخصوص (17).

كما قد يسلم الصيدلي الدواء إلى المريض دون أن يتبعه بالإرشادات الخاصة باستعمال الدواء بالصورة المثلي.

صحيح أن هذا الالتزام يلقى على عائق الطبيب، إلا أن الصيدلي إذا صح القول يقوم بايصال هذه الإرشادات والتعليمات إلى الريض، فغالباً ما تحتوي الوصفة على هذه التعليمات بأسلوب مختصر ويلغة يفهمها الصيدلي وحده.

ولكن لا يعد تنفيذاً جزئياً للالتزام، قيام الصيدلي بصرف بعض الأنوية بناء على طلب الريض لوجودها لديه، بل يتبغي تشجيع مثل هذه الصالات مما يخدم الاستهلاك الرشيد للدواء. أما التنفيذ المعيب للالتزام، فيمكن تصوره في حالة تركيب الأنوية من قبل الصيدلي، فقد يستخدم الصيدلي في تركيب بعض الأنوية مواداً تستعمل لأغراض أخرى غير صحية مما تجعل الدواء غير صالح للاستعمال، أو قد يقوم الصيدلي بتركيبه بنسب مغايرة عن تلك التي حددها الطيب.

<sup>(</sup>١) انظر التعليمات المبادرة من نقابة المديادلة بهذا الخصوص، مجلة المديدلي، تشرين الثاني، ١٩٨٧، من ١٠٠٠.

<sup>(</sup>٢) من ذلك التعليمات الصنادرة من وزارة الصحة عند ه١٩٦٢/٥ في ١٥ ايلول ١٩٩٠، نشبرت في الجريدة الرسمية، س (٢٣)، ع (٢٣٣٦) في ١٩٩٠/٩/٢٤.

وفي هذا المجال قضت المحاكم الإنكليزية بمسؤولية إدارة المستشفى وذلك لقيام الصيدلية التابعة لها بتجهيز أدوية معيية للمرضى<sup>(١)</sup>.

أما التأخر في التنفيذ فلا يمكن تصوره خاصة في الصيدليات الأهلية، فقد يتأخر الصيدلي عن صرف النواء المسجل في الوصفة الطبية وذلك يعود أما بسبب كثرة المراجعين في أوقات الازتحام، وأما أن يكون النواء من بين الأنوية التي يلزم تحضيرها في الصيدلية مما يتطلب بعض الوقت.

وعلى أية حال فأن الخطأ الذي ينسب إلى الصيدلي أيا كانت صورته، أما أن يكون ناشئا عن أفعاله الإيجابية أو عن أفعاله السلبية، إذ أن الخطأ يشكل مساراً للسلوك المنحرف المتمثل بالفعل أو عدم الفعل<sup>(7)</sup>.

ولا بد حين تقدير خطأ الصيدلي في مزاولة مهنته من الاستعانة بالمعيار الموضوعي أو المجرد في ضبط الاتحراف، وهو شخص معتاد مجرد، شخص من نفس طائقة الفاعل (الصيدلي) متوسط في جميع صفاته ومجرد من ظروفه الشخصية ومحاط بنفس ظروف الفاعل (الصيدلي)<sup>(۲)</sup>. والاخذ بالمعيار المرضوعي يؤدي إلى ضرورة مراعاة الظروف الفارجية التي احاطت بالصيدلي، وتعتبر المعرفة الفنية المتعلقة بالعمل الذي يزاوله ظرفاً خارجياً يتحتم مراعاته عند تقدير مسلكه ويرجع ذلك إلى أن هذه المعرفة لا تمثل صفة شخصية في السلوك العام، مسلكه ويرجع ذلك إلى أن هذه المعرفة لا تمثل صفة شخصية في السلوك العام،

Civ - APP - Waco 1980, David. A. Fischer, Op. Cit, Op. Cit, p. 662. (\)
B. Stark, Droit Civile, Responsabilite Delictuelle, Troision Edition, Paris,(\)
1988, p. 151.

<sup>(</sup>٣) أنظر في ذلك D. Baker, Tort, third edition, London, 1981, p. 10
الدكتور السنهوري، الوسيط، الجزء الأول، المصدر السابق، فقرة (٢٥٨)، الدكتور بعد المجيد الحكيم، الاستأذ عبد الباقي البكري، الاستأذ المساعد محمد طه البشير الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المدني العراقي، الجزء الأول، مصادر الالتزام، مطابع التطبع الصالي، 1941.

مستواه المهني وتخصصه وخبرته<sup>(۱)</sup>. وطالما كان التزام الصيدلي التزاماً بنتيجة، فإن الخطأ مغروض ولكنه فإن الخطأ سنجود عدم تحقق هذه النتيجة أي أن الخطأ مغروض ولكنه مغروض فرضاً بسيطاً قابلاً لاثبات العكس، غير أن المريض لا يكلف باثبات أي أهمال في جانب الصيدلي خلافاً للإلتزامات بوسيلة حيث يجب أن يثبت الدائن خطأ المدين في تنفيذ التزامه أي عليه أن يثبت اهمالا معينا في جانبه (۱).

وقد اعتبر القضاء الفرنسي الصيدلي مخطئا عند إعداده الوصفة الطبية بصوره سيئة إذ اعتبر سوء إعداد الوصفة الطبية قرينة على قيام خطأ الصيدلي<sup>(۱)</sup>.

<sup>(</sup>١) الكتور احمد شوقي عبد الرحمن، مضمون الالتزام العقدي، المطبعة العربية الحديثة، 1971، فقره (١١).

 <sup>(</sup>٢) قريب من هذا المعنى، البكتور حسن علي الذنون، الرجع السابق، فقرة (٢٠٤).

Seine, 11 Oct, 1937, Lalou, Op. Cit. No. 487. (\*)

## المبحث الثاني الضـــرر

يعرف الضرر بأنه الأذى الذي يصيب المضرور في حق أو في مصلحة مشروعة، سواء انصب على حياته أو جسمه أو ماله أو عواطفه وشعوره<sup>(1)</sup>.

وعرفه فقهاء الشريعة الإسلامية بأنه عبارة عما يصيب المعتدى عليه من الأذى له نقصاً أو عضواً أو مالاً متقوماً محترماً<sup>(۱)</sup>.

وهذا الركن يشكل محور هذه السؤولية ويعد ثبوته أمراً لازماً لقيامها ولأمكان المطالبة بالتعويض، ولهذا فقد قيل أن الضرر هو روح السؤولية للدنية والعنصر الأساسى فيها فإذا لم يثبت فلا محل للبحث في المسؤولية "".

وهذا الضرر قد يكون جسدياً ويتمثل في الاعتداء على السلامة الجسدية للمضرور أو الاعتداء على الحياة والقضاء عليها، وقد يكون ضرراً معنوياً، أو أدبياً، والذي يبدو في صورة ألم يشعر به المضرور، وقد يكون مالياً بأن يصيب المضرور في ماله كنفقات العلاج مثلاً<sup>(1)</sup>.

- (١) الدكتور مصطفى مرعي، المسؤولية المدنية في القانون المسري، الطبعة الثانية مكتبة عبدالله وهبة، القاهرة، ١٩٤٤، من ١٠.٣.
  - (٢) سيد أمين، المصدر السابق، ص ٩٣.
- (1) Charled J. Lewes, Medical Negligence, 1988, p. 110.
  الدكتور محمد كامل مرسي، شرح القانون المدني، الجزء الثاني، الانتزامات، المطبعة العالمية، مه ١٩٥٥، مع ١٠٨٥، فقرة (١٣٧)، المحدور السابق، ص ١٣٧، فقرة (١٣٧)، الدكتور المسابق فقرة (١٠٠)، ص الدكتور حسن علي الننون، المسبوط في السؤولية المدنية، المصدر السابق فقرة (١٠٠)، ص ٥٥١، وأيضاً نقض مدني مصمري جلسة ١٩٤٧/٧، المحاماة، س (١٨٨)، ص ٥٦٠ وقرار محمكة تعبيز العراق رقم ١٨٧/ حقوقية / ١٩٩٩ في ١٩٦٩/١/١/١ قضاء محكمة تعبيز العراق رقم ١٨٧/ حقوقية / ١٩٩٩ في ١٩٦٩/١/١/١ قضاء محكمة تعبيز العراق، المجاد السابس، ١٩٦٩، ص ١٩٥٨.
- (٤) Mithand Keenan's English Lawninth edition, London, 89, p 341. الدكتور توفيق حسن فرح، النظرية العامة الإطانزام، الجزء الأول، مصادر الإلتزام، ١٩٧٨ فقره. ٢٩٢، ٢٩٤، وأيضاً المواد ٤٣٦، ٢٩٤ من مشروع القانون المدنى العراقي.

ويشترط في الضرر عدة شروط، إذ لم يتفق الفقه المدني على حصرها(")، فيجب أن يكون الضرر محققاً مؤكداً سواء وقع في الحال أو كان وقوعه في المستقبل محتماً. كما يجب أن يكون الضرر مباشراً (") فلا تعويض عن الضرر غير الماستر، والضرر المباشر هو الذي يكون نتيجة طبيعية لعدم الوفاء به (المادة المباشر عور الذي يكون نتيجة طبيعية لعدم الوفاء به (المادة حيث نصت المادة (٢٤١) منه على أنه (... ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوقاه ببذل جهد معقول) (") والواقع أن هذا الشرط - أي أن يكون الضرر مباشراً - ليس خاصاً بركن الضرر وأنما هو شرط لتحقق ركن المادة السببية، ولما كان هذا الركن الأخير ضرورياً، فيلا مناص من قصر التويض عن الضرر المباشر وحده (أ).

كما يشترط أن يكون الضرر قد أصاب حقاً أو مصلحة مشروعة للمريض، كان بسبب الدواء الذي اخطأ الصيدلي في تركيبه إلى وفاة شخص استعمل الدواء، فيكون لن كان يعيلهم هذا الشخص مطالبة الصيدلي بالتعويض على أساس الإخلال بحق لهم إذا كانوا ممن يجب عليه نفقتهم قانوناً أو على أساس الإخلال

<sup>(</sup>١) انظر المسادر الفقهية الشار اليها في الهامش رقم (٣) في الصفحة السابقة وكذلك المادة (٢١) من مشروع القانون المني العراقي حيث اشترطت في الضرر المرجب التعويض أن يكون مباشراً، متوقعاً كان أم غير متوقع، وأن يكون محققاً، حالاً أو مستقبلاً، أو أن يصبي حقاً مصلحة مالية مشروعة المتضرر، وأن يكون شفصياً لن يطالب التعويض، وإلا يكون قد سبق تعويضه.

<sup>(</sup>Y) ويعبر عنه الفقهاء القانون الإنكليزي بأن يكون الضرر غير بعيد عن الإخلال بالالتزام C. D. Baker, Op. Cit. p. 69.

 <sup>(</sup>٣) وسار مشروع القانون الذي العراقي بنفس هذا الاتجاء المادة (٤٢٧) ويرى الدكتور انور سلطان في مؤلفة التناوية العامة للالتزام، المصدر السابق ص (٥٠) أن اصلاح النتيجة الطبيعية اقرب إلى المقصود من اصطلاح الضرر المباشر.

 <sup>(</sup>٤) النكتور سليمان مرقص، الوافي في شرح القانون للدني، للجلد الأول، نظرية العقد، ١٩٨٧، فقرة ٢٨٨.

بعصلحة مالية مشروعة إذا لم يكونوا من أصحاب النفقة قانوباً ولكن كان المتوفي يترلى الإنفاق عليهم على وجه مستمر<sup>(١)</sup>.

ويجب أن يكون الضرر مما يمكن توقعه في المسؤولية العقدية، إلا إذا كان وقاء الصيدلي بالتزامه يرجع إلى غش أو إلى خطأ جسيم، فلا يشترط حينتذ أن يكون الضرر متوقع المصمول كما في المسؤولية التقصيرية، طالما كان هذا الضرر مباشراً ((المين المين لم يرتكب غشأ أو خطأ جسيما فلا يجاوز التعويض ما يكون متوقعاً عادة وقت التعاقد من خساره تحل أو كسب يقوت). ويطل الشراع الفرق بين المالتين بأن المدين إذا ارتكب غشأ أو خطأ جسيماً خرج عن شريعة العقد ووقع في دائرة المسؤولية التقصيرية، أما الأساتذة ما زو - فيرون أن المسؤولية تبقى عقدية للمين إذا من عليها القانون لمجازاته على غشه أو خطئه الجسيم ((المين المجازات على غشه أو خطئه الجسيم ((المين المجازات على غشه أو خطئه الجسيم ((المين المجازات على غشه أو خطئه الجسيم (()).

ويكون التعويض عن الضرر المادي استناداً إلى عنصرين حددتهما المادة (٢٠٧) من القانون المدني العراقي وهما ما لحق المريض من خسارة مالية كنفقات العلاج وبثمن الدواء وما فات عليه من كسب لتعطله عن العمل بسبب إصابته بضرر من استعمال الدواء. أما الضرر المعنوي فهو لا يتحلل إلى هذين العنصرين وإنما يعتبر عنصراً قائماً بذاته وتتولى المحكمة تحديد ما ينبغي أن تحكم به من تعويض يكون ترضية كافية المضرور (1).

<sup>(</sup>١) قريب من هذا للعنى، أنظر مؤلف البكتور انور سلطان، مصدر سابق ذكره، ص ٤٨٦، فقرة (٢٣٤).

<sup>(</sup>Y) نقض مدني مصري، جلسة ١٩٧٤/١١/١١، مجموعة الميادى، القانونية التي قررتها محكمة النقض، ١٩٧٠ - ١٩٧٥، الهيئة للصرية العامة للكتب، ١٩٥٠، ص ١٧٠.

<sup>(</sup>٣) نقلا عن الدكتور سليمان مرقس، المسدر السابق، من ٥٥٥.

 <sup>(3)</sup> الاستاذ عبد الباقي البكري، شرح القانون الدني، الجزء الثالث، في احكام الالتزام، تنفيذ الالتزام، مطبعة الزهراء، يغداد، ۱۹۷۱، ص ۸۲۸.

والتعويض عن الضرر مادياً كان أم معنوياً جائز في المسؤوليتين العقدية والتقصيرية في القانون المدني المصري إذ جات المادة (٢٢٣) منه في باب اثار الانتزام وشملت التعويض عن الضرر الأدبي في الوقت الذي لم يأخذ به القانون العراقي إلا في مجال المسؤولية التقصرية وفقاً للمادة (٢٠٥) منه (١٠) ولما كانت مسؤولية الصيدلي تنور في أحوال كثيرة حول الأضرار التي تنشأ عن وفاة المريض أو اصابته بعاهة مستديمة بسبب تناوله الدواء الذي اخطأ الصيدلي في تركيبه، فيمكن التساؤل عن من يكون له الحق في المطالبة بالتعويض؟ في حالة الوفاة يكون لم كان لهم الحق في النققة على المتوفي أن يطالبوا بالتعويض عن الاضرار المادية التي لحقتهم (المادة ٤٠٢) من القانون المدني العراقي.

أما الأضرار المعنوية أو الأدبية الناجمة عن موت مستعمل الدواء، فيمكن القول بئن الحق في التعويض عن الضرر الذي أصباب المصباب (الموت) لا ينتقل إلى الرث إذا حدد بمقتضى اتفاق أو صدر حكم نهائي بهذا الشائن (۱) (المادة ٢/٧٠ مدني عراقي)، أما الأضرار التي تصبيب ذوي المتوفي في مشاعرهم أو عواطفهم فقد حددت المادة (٢/٢٠٠) من يستحقون التعويض عنها حيث جاء فيها

<sup>(</sup>٣) ويمثل الدكتور حسن علي الذنون اتجاه المُشرع العراقي هذا بأمرين، أحدهما أن الضمرر الأدبي قليل الوقوع في نطاق العقد فضلا عن أنه ليس محل اتفاق بين فقهاء القانون المدني. وتأنيهما، تأثر واضعي القانون ألمدني العراقي بالفقه الإسلامي ومن العروف أن فقهاء الشريعة الإسلامية لا يقرون المسؤولية العقدية على النحو المقرر في الفقه الوضعي، المسوط في المسؤولية المدنية، المصدر السابق، فقره ٢٧٩.

<sup>(</sup>٣) انظر ايضاً قبرار محكمة تمييز العراق, وقم (١٤/٢/٧٤/دارية ١٩٨٤ ـ ١٩٨٥ في النظر المضارة المتابعة الأحكام العدلية، ع (٢٠١). ١٩٨٥ من ١٤ حيث اعتبرت مجرد صدور الحكم بالتعويض من المحكمة كافياً المطالبة به. أما مشروع القانون الدني العراقي فقد نفج مسلكاً مفايراً حيث قضت المادة (٤٢٩) منه بانتقال الحق في التعويض عن الضرر المعنوي إلى الورثة إذا تحدد بمقتضى اتفاق أو كان المصاب قد طالب به أمام القضاء.

(ويجوز أن يقضي بالتعويض للأزواج وللأقربين من الأسرة عما يصييهم من ضرر ادبى بسبب موت المصاب<sup>(١)</sup>.

أما في حالة الإصابة الجسدية غير المبيئة فيقتصر حق المطالبة بالتعويض على المتضرر شخصياً والمعنوي أو المعنوي أو

ويقع عبء اثبات الضرر على عائق المريض طبقاً للقواعد العامة فيجب أن يكون هذا الأخير قادراً على اثبات الضرر الذي عاناه<sup>(١٢)</sup>.

ومن أهم التطبيقات القضائية التي عرضت على محكمة السين الفرنسية، قضية تلخصت وقائمها في أن التذكره الطبية الخاصة بطفل لا يتعدى عمره أربع سنوات لم يكن مسجلاً بها ما يدل على سن هذا الأخير ويتقديمها إلى الصيدلى

<sup>(</sup>١) ولا كانت الفقرة الثانية من المادة (٥٠٥) من القانون المدني لم تصدد درجة القرابة من المستحقين لتعويض عن الضرر المعنوي الأمر الذي اوقع القضاء العراقي في حيرة، ففي قضية ذهبت فيها محكمة تمييز العراق إلى استحقاق اقرباء المتوفي حتى الدرجة الرابعة التعويض، وفي قضايا اخرى حددت المحكمة المنكورة الاقارب إلى الدرجة الثانية. انظر في ذلك تفصيلا مؤلف الدكتور منظر الفضل، النظرية العامة للافترامات في القانون المدني، دراسة مقارئة، الجزء الاول مصادر الالتزام، الطبعة الاولى، ١٩٩١، من ١٣٦٩/٣٠، ومن الافضل أن يصار إلى حصر طلب التعويض على درجة معينة من درجات القرابة لأن القول بخلاف ذلك يؤدي إلى إرهاق صحدت الضرر بسلسلة طويلة من المطالبين بالتعويض الذين قد يصابون بضرر في عواطفهم ومشاعرهم، وقد حصر مشروع القانون المني العراقي الحق في طلب التعويض عن الضرر المعنوي الناشيء عن موت المصاب على الزوج والاقارب إلى الدرجة الثانية الذين اصيبوا بالاح حقيقية، (المادة عن موت المصري (المادة (١/١٧/١)) من القانون المعرى).

 <sup>(</sup>٢) جعل مشرع القانون المدني الحق للزوج والاقارب إلى الدرجة الثانية المطالبة بالتعويض عن الشرر المعنوي في حالة العجز الدائم المصاب إذا كان هؤلاء يعيشون معه المادة (٢/٤٣١).
 (٢) Charles J. Lewis, Medical Noglegence, 1988, p. 11.

قام من دون أن يستعلم عن سن المريض بصرف النواء المسجل بها، ولكن من النوع المضمن البالغين مما أدى إلى إصابة الطفل بالعجز الدائم، فقضت محكمة السين بتاريخ ٢٩ / كانون الثاني / ١٩٧١ بمسؤولية الصيدلي عما أصاب الطفل من اضرار مستندة في ذلك إلى أن خلو التنكرة الطبية من أي بيان على سن المريض لا يعفي الصيدلي من واجب الاستعلام عما إذا كلن النواء المسجل يخص طفلاً رضيعاً أو غير رضيع أم شخصاً بالقاً، فأن هو أهمل قامت مسؤوليته والتزم بتعويض الضرر الناشئ عن هذا الاهمال(١٠).

<sup>(</sup>١) أشار إليه الدكتور حبس أبو النجاء المعدر السابق، من ١٥٧.

### المبعث الثالث العلاقة السببية بين الخطأ و الضرر

يجب لقيام المسؤولية المدنية أن تتوافر العلاقة السببية بين الخطأ والضرر وذلك بأن يكون الضرر هو النتيجة الطبيعية أو المباشره للخطأ<sup>(١)</sup>.

ولقد تعمق فقهاء الشريعة الإسلامية في بحث رابطة السببية وفرقوا بين السبب المباشر والسبب البعيد، والزموا الفاعل بضمان الضرر في الحاله الأولى، بينما اشترطوا لضمان الضرر في الحالة الثانية أن يكون الفاعل متعدياً فيه<sup>(7)</sup>.

والكلام في العلاقة السببية يتطلب مني تقسيم هذا المبحث إلى مطلبين اتكام في الأول عن مفهوم العلاقة السببية في مسؤولية الصيدلي المدنية، واخصص الثاني لأثبات العلاقة السببية ونفيها.

## المطلب الأول: مفهوم العلاقة السببية في مسؤولية الصيدلي المدنية

لا يكفي أن يخطىء الصيدلي وأن يصاب الريض بضرر، بل يجب أن يكون

(۱) انظر في ذلك

Henri et Leon, Jean Maze. Jud, Chabas, Lecons des Droit Civile, tom III, Obligation, Paris, 1985, p. 645. Charles J. Lewis, Op. Cit. p. III.

الدكتور عبدالرزاق السنهوري، الوسيط الجزء الأول، المصدر السابق، فقره (۸۵۱). الدكتور اسماعيل غانم، في النظرية العامة للالتزامات، للصدر السابق، من ۲۶۰، الدكتور على عبيد عودة، العلاقة السببية بين الخطأ والضرر، رسالة ماجستير، بغداد ۱۹۷۷، وايضاً نقص مدني مصري، جلسة ۱۸۲۸/۱۷۲۸، مجموعة احكام النقض، س (۲۱)، من ۱۹۲۸، من الجلس الأطى المغربي جلسة ۱۹۲۲/٤/۱۸، مجلة القضاء والقانون للغربية، س (۲۱)، ۱۹۲۲، من ۹۱،

(۷) التكثير شفيق محداتة الصدر الصابق، من ۱۷۲ الشيخ علي القفيف المصدر المابق، من من (۱۷) التكثير شفيق المحدالة الصدر المابق، من ۱۷۸ مدر السبحة الأولى، المبلغة الخرية بمصر، ۱۹۳۲، من (۲۷۵) عديد جاء فيها (إذا استد اتلاف أموال الأممين وبقوسهم إلى مجاشرة وسبب، تعلق الضمان بالباشرة دون السبب إلا أن تكون المبلغة بنا المبلغة عنه سواء كانت طبخة إليه أو غير ملجئة ثم أن كانت المبلشرة والطالة دف لا عنوان فيها بالكلية استقل السبب وحده بالضمان وأن كان فيها عنوان شارك السبب وحده بالضمان وأن كان فيها عنوان

الضرر نتيجة الخطأ، أي يجب أن تكون هناك علاقة سببية بين خطأ الصيدلي والضرر الذي حدث.

أن تقرير العلاقة السببية بيدو شاقاً وعسيراً ولاسيما في المجال الطبي نظراً لطبيعة الجسم البشري الغامضة والمعقدة، كما أن تغير حالته وقوة احتماله لمضاعفات المرض أمر محاط بالأسرار الإلهية، فكثير ما تختلف أسباب وتطورات المرض الواحد لسبب أو دون سبب معروف، حتى ليقف أكثر الملمين بفنه متحيراً أمام أسباب وتطورات المرض هذه دون أن يتمكن من إبراز العوامل التي كان لها الدور الأكبر في سير المرض أو نتيجة العلاج (1).

ويضاف إلى ذلك صعوبات أخرى فقد تتعدد الأسباب في أحداث الضبر، أو قد تتعدد النتائج ويكون السبب واحداً، فربما يكون وراء الضرر الذي أصاب المريض خطأ الطبيب والصيدلى والمريض نفسه عند استعمال الدواء.

ففي قضية حرر الطبيب وصفه تضمنت من بين أمور أخرى أحد الأنوية السامة وقرر الطبيب بأن يعطي هذا الدواء في حقنه بمقدار (٢٥) نقطة ـ Goutte في الزجاجة إلا أنه لم يكتب كلمة نقطة بشكل واضع بل كتب منها حرفين في الزجاجة إلا أنه لم يكتب كلمة نقطة بشكل واضع بل كتب منها حرفين فاختلطت لدى مساعد الصيدلي مع كلمة جرام – Gramme ـ فقام هذا الأخير بتركيب الدواء على أساس وضع (٢٥) جراماً فيه ونتيجة لذلك توفيت المريضه بعد استعمالها للدواء، فاعتبر كل من الطبيب والصيدلي ومساعده، مسؤولين عن وفاة المريضة، فخطأ الطبيب تمثل في عدم كتابته لكلمة نقطة بشكل واضح وانما عمد إلى كتابتها بأسلوب مختزل في مساحة ضيقة من هامش التذكرة، والصيدلي ألى كتابتها بأسلوب مختزل في مساحة ضيقة من هامش التذكرة، والصيدلي أخطأ لأنه ترك أمر تركيب الدواء السام لساعده، والمقروض أن يقوم هو بتركيب الدواء السام لساعده، والمقروض أن يقوم هو بتركيب

 <sup>(</sup>١) سمير اورظي، مدى مسؤولية الطبيب المنية في الجراحة التجميلية، بحث نشر في مجلة رابطة القضاة للغربية، س (٢٠)، ع.(٨. ١)، ١٩٤٤، ص ٥٣.

هو الآخر لأنه لم يرجع إلى الصيدلي للتحقق من صحة التذكرة الطبيه كما أنه ارتكب خطأ فنياً من حيث أن القواعد الفنية لا تسمع بوضع (٢٥) جراماً من هذه المادة السامة في دواء، وهنا يمكن القول، لو أن الطبيب لم يخطى، لما استوجب الأمر مسؤولية الصيدلي أو مساعده، ولو أن أحداً من هذين الأخيرين لم يخطى، لما استوجب الأمر مساعة الطبيب (١).

وقد يترتب على خطأ الصيدلي عدة اضرار كان يكون الدواء فاسداً ويؤدي إلى وفاة المريض أو اصابته بضرر جسدي غير مميت مما يؤدي إلى إصابة والدته بصدمه عصبية حين ترى ولدها الوحيد قد غاب عنها أو أصبح طريح الفراش وإلى غير ذلك من الأضرار.

فهنا لا بد من الرجوع إلى القواعد العامة والقول بأنه في المالة الأولى، وهي حالة ما يعتبر سبباً حقيقياً الضرر فأن الأمر لا يخلو من صعوبة، فقد تعددت النظريات بين نظرية تعادل الأسباب وبين نظرية السببية الفعالة أو السبب المنتج، وإذا كانت النظرية الأولى قد اخذ بها كل من القضاء الفرنسي والمصري لفترة طويلة من الزمن إلا أنهما عدلا عنها إلى النظرية الثانية التي تماثل اتجاه الفقة الإسلامي والتي يعول عليها القضاء العراقي<sup>(7)</sup>.

أما في الحالة الثانية، أي في حالة تعدد الأضرار، فأن العلاقة السببية تكون بين الخطأ والنتائج المباشرة لذلك الخطأ وتوصف هذه النتائج بالاضرار المباشرة وهذا ما قضت به المادة (٦٦٩) من القانون المدنى العراقي في نطاق المسؤولية

<sup>(</sup>١) حكم محكمة انجيه الفرنسية في ١٩٤٦/٤/١، اشار اليه الدكتور رؤوف عبيد في مؤلفه السببية في القانون الجنائي، مطبعة نهضة مصر، القاهرة، ١٩٤٩، ص ٢٠٧.

<sup>(</sup>Y) الإستاذ عبد الباقي البكري، محاضرات في المسؤولية عن الأعمال الشخصية غير المسروعة. القدت على طلبة الدراسات الطيا في القانون الفاص عام ١٩٧٠ - ١٩٧٧ مطبوعة على الروبيو. ص ٥٥، نقلا عن الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المني العراقي، تأليف الدكتور عبد المجبد الحكيم، الأستاذ عبد الباقي البكري، الأستاذ المساعد محمد طه البشير، المصدر المسابق، ص ٢٤.

العقدية والمادة (٢٠٧) من القانون المنكور في نطاق المسؤولية التقصيرية، أما القانون المدني المصري فقرر نفس المبدأ في المادة (٢٢١) التي شملت المسؤولية العقدية والتقصيرية لورودها في باب اثار الالتزام.

#### المطلب الثاني: أثبات العلاقة السببية ونفيها

يقع عبه أثبات العلاقة السببية على المريض، كما هو الحال بالنسبة الخطأ والضرر حيث يجب عليه أن يثبت أركان المسؤولية، إلا أن أثبات العلاقة السببية يكرن في اغلب الأحوال سهلاً براسطة قرائن وظروف الحال، فكثيراً ما تبدو العلاقة السببية بين الخطأ والضرر واضحة لا يحتاج اثباتها لجهد كبير وحتى اذا اقتضى الأمر دليلاً، فلا يكون ثمة حاجة لتقديم دليل قاطع وإنما تكفي القرائن التي ترجم وجودها قيام السببية(١٠).

فمتى ما أثبت المضرور الخطأ والضرر وكان من شأن ذلك الخطأ أن يحدث عادة هذا الضرر فإن القرينة على توافر علاقة السببية بينهما تقوم لصالح المضرور<sup>(7)</sup>.

وإذا ما تم اثبات العلاقة السببية، فإن على الصيدلي أن ينفي هذه العلاقة، وهو في سبيل ذلك عليه أن يثبت أن خطأه لم يكن هو السبب في إحداث الضرر، أو أن الضرر كان سيقع حتماً وأن نفذ التزامه، أو أن يثبت أن السبب في إحداث الضرر كان أجنبياً عنه، أي أن يثبت قيام السبب الأجنبي<sup>(۱۲)</sup>، فإذا ما أثبت الصيدلي ذلك فلا مجال لاقرار مسؤوليته، ولكن قد يشترك خطأ الصيدلي مع أخطاء أخرى في إحداث الضرر، فعند ذلك ستكون النتائج مختلفة وسيؤثر ذلك

<sup>(</sup>١) الدكتور اسماعيل غائم، المصدر السابق، ص ٧٣ ـ ٧٤.

<sup>(</sup>٢) نقض ميني مصري، جلسة ٢٨/١١/٢٨، مجموعة احكام النقض، س (١٩)، ص ١٤٤٨.

<sup>(</sup>٣) في هذا المُعنى، المكتور السنهوري، الوسيط، الجزء الأول، المصدر السابق، فقرة (٨٥٥)، مع ٨٧٤ ـ ٧٧٥، الدكتور محمد لبيب شنب، الدكتور جلال العدوى، مصادر الالتزام، لواء الحامعة للطباعة والنشر، ١٩٨٥، من ٢١٣.

حتماً في مسؤولية الصيدلي، والسبب الأجنبي أما أن يكون حادثاً فجائياً أو قوة قاهرة وأما أن يكون فعل الغير أو خطأ المتضرر.

وقد أشارت المادة (٢٦١) من القانون المنني العراقي إلى السبب الأجنبي وعددت صوره حيث جاء فيها (إذا أثبت الشخص إن الضرر قد نشأ عن سبب أجنبي لايد له فيه كافة سماوية أو حادث فجائي أو قوة قاهرة أو فعل الغير أو خطأ المتضرر كان غير مازم بالضمان ما لم يرجد نص أو اتفاق على غير ذلك)<sup>(١)</sup>.

واستعرض فيما يلي صور السبب الأجنبي

#### أولاً: القوة ا " هرة.

تعرف القوة القاهرة بأنها تلك التي تصدر عن حادث خارج عن ارادة الإنسان ولا يمكن نسبته إليه وليس من المكن توقعه أو تقاديه<sup>(٧)</sup>.

وقد يطلق على القوة القاهرة بالحادث الفجائي أو الآفة السماوية حسب تعبير المشرع العراقي وهو تعبير استمده المشرع من الفقه الإسلامي<sup>(۲)</sup>، قاصدا به كل أمر لا ينسب إلى فعل البشر في الوقت الذي استمد تعبيري القوة القاهرة والحادث الفجائي من القانون الفرنسي، وهذه المصطلحات الثلاثة تعبر عن نفس المعني (<sup>13</sup>).

 <sup>(</sup>١) تقابلها الماده (١٦٥) من القانون للدني المصري والمادة (١٦٦) من القانون الدني المصوري والمادة (٢٦١) من القانون للدني الأردني.

<sup>(</sup>٢) الدكتور مصطفى مرعي، للصَّدر السَّابق، فقره ١٤٢، وأيضناً الماده (٢/٤٢٠) من مشروع القانون الدني العراقي.

<sup>(</sup>٣) يمالج فقهاء الشروعة الإسلامية هذا الموضوع تحت عنوان، الجوائح، انظر في ذلك الشافعي / الام، الجزء (٣) من ٢٥٥ حيث جاء فيها (... فلو تلفت الأرض بجائها انفسخت الاجارة...) وكذلك ابن قدامه / المفني، الجزء (٥) من ٤١٨ حيث جاء فيه (... متى غرق الزرع أو هلك بحريق أو جزاد أو يزد أو غيره، فلا ضمان...).

<sup>(</sup>٤) التكتور عبد الجيد الحكيم، الاستاذ عبد الباقي البكري، الاستاذ الساعد محمد طه البشير، للصدر السابق، ص ٢٤١، وقد تفادى مشرع القانون الدني العراقي هذا التكرار في المادة (٢٠٠) حيث اشار إلى القوة القاهرة فقط.

والقوة القاهرة باعتبارها صورة من صور السبب الأجنبي يندر أن نجد لها صدى في التطبيق في نطاق مسؤولية الصيدلي، ولكن متى ما تبين أن الضرر الذي لحق المريض كان سببه أمر لا علاقة له بالدواء أو خطأ الصيدلي، فلا يمكن إقامة المسؤولية.

وعرضت على محكمة استئناف باريس قضية كان فيها الضرر قد حدث بسبب الحساسية المفرطة التي كان يعاني منها المريض، فقضت المحكمة بعدم مسؤولية الصيدلي مشيرة إلى أنه ليس بامكانه أن يضمن عدم حصول الضرر في هذه الحالة<sup>(1)</sup>. ولكن إذا ما اشترك خطأ الصيدلي مع القوة القاهرة فأن الصيدلي سيتحمل جزءاً من المسؤولية، وهذا ماقضت به محكمة النقض الفرنسية في أحد أحكامها، من أن المدعى عليه الذي يشترك خطأه مع القوة القاهرة في إحداث الضرر فأنه يحكم عليه بتعويض جزئي<sup>(2)</sup>.

#### ثانياً: خطأ المضرور

(1)

يعتبر خطأ المضرور أيضاً صورة من صور السبب الأجنبي إذا ما أثبت الصيدلي أن المريض قد تسبب بخطئه في إحداث الضرر الذي أصابه.

ويشترط في خطأ المضرور هذا، أن يكون هو الذي أحدث الضرر أي أن تكون بينه وبين الضرر علاقه سببية، كما بجب أن يكون أجنبياً عن المدعى عليه ولا يمكن إسناده اليه(<sup>٢)</sup>.

وتنتفي المسؤولية بخطأ المضرور إذا ما كان وحده قد أحدث الضرر<sup>(1)</sup>، فقد لا يكون لخطأ الصيدلي أي دور في حصول الضرر، كأن يعمد المريض إلى شرب

- Paris, 4 Juli, 1970, Philippe Le Tourneau, Op. Cit. No. 116.
- (٢) نقض فرنسي في ١٩٥٧/٣/١٣ أشار إليه الدكتور محمد وحيد الدين سوار. شرح القانون المنفي، النظرية العامة للافترام، الجزء الأول مصادر الافترام، الطبعة الثانية، ١٠٧٨. فقرة ٦٠٧٧،
- (٣) الدكتور سليمان مرقص، في نظرية دفع السؤولية المدنية، رسالة دكتواره، النسخه العربية،
   مطمعة الاعتماد، ١٩٣٦، ص. ٢٨٦.
  - Colinet Capitant, Op. Cit. No. 1129.

الزجاجة كلها بدلا من القدر المحيد منها أو أن يتناول عشرة أقراص من الحبوب بدلاً من قرصين.

وقد يتناول المريض الدواء من دون أن يتلكد من صلاحيته للاستعمال وهو أمر ينبغي أن نقره جميعاً، فبصبب تخزين بعض الناس المأدوية بشكل يفوق الصاجة بحيث نجد في كل بيت تقريباً مجموعات كبيرة من الأدوية، ويسبب الأهمال فإن الوقت الملائم لاستعمالها قد يمر دون صلاحظته ومن ثم يشكل استعماله خطراً أكيداً، وقد يلعب سوء الصفظ دوره أيضاً في حدوث هذه الاخطار، وهذا كله ناتج من نظرة البعض إلى الدواء باعتباره سلعة من بين السلع الأخرى، الأمر الذي يتطلب مزيداً من الوعي والإرشاد بشتى الوسائل ومن مختلف الجبهات للحيلولة دون حدوث أضرار لا مبرر لها ولا مسؤولية على الصيدلي كذلك إذا ما تناول المريض مما اشتراه منه لغرض الانتحار، بل حتى إذا لم يكن تناوله السم بقصد الانتحار وإنما كان رعونة فادحة أو تهور واضح من الصاب، ففي هذه الحالة يتحمل هو المسؤولية وحده دون الصيدلي.

ولكن ما هو الحل لو أن المريض أغطر الصيدلي بعزمه على الانتصار بهذا الدواء، فهل ستكون النتيجة مماثلة؛ يمكن القول أن مسؤولية الصيدلي في هذا الغرض تكون محل اعتبار، فالصيدلي عليه أن يمتنع عن بيع الدواء السام إذا ما علم أن المريض سيستخدمه في غير الغرض المخصص له إذا لم يكن محرراً بوصفة طبية، إذ ستتتفي شروط السبب الأجنبي، وهي أن يكون غير متوقع وليس من المكن دفعه، فالصيدلي يكون مسؤولاً إذا كان في وسعه أن يتحاشى النتائج الضارة من استعمال الدواء، ولا يمكن الصيدلي أن يدفع المسؤولية عن نفسه بأنه الضارة من استعمال الدواء، ولا يمكن الصيدلي أن يدفع المسؤولية عن نفسه بأنه قد باع الدواء المضر بناء على طلب المريض، فلا يشكل الرضا هنا سنداً قانونياً للاعافاء عن المسؤولية لأنه لا يكون بوسع أي شخص أن يتخلى عن وصدته

<sup>(</sup>١) الدكتور رؤوف عبيد، للصدر السابق، ص ١-٩.

الجسمية المتكاملة (١)، لأن الدفاع عنها امر يتعلق بالنظام العام، ولهذا السبب فأن قبول المتضرر لا يلغي مطلقاً خطأ المسؤول (١)، ومع ذلك فأن رضا المضرور له أثره على القاضى عند تقديره للتعويض المطالب به (١).

وقد لا يكون خطأ المريض وحده سبباً في أحداث الضرر، بل قد يشترك معه خطأ كان خطأ الصيدلي أيضاً، فيتمثل الموقف أمامنا بأن كلا الجانبين قد ارتكب خطأ كان له دور في احداث الضرر ولم يكن أحد الخطأين عمدياً مما يؤثر على الخطأ الاخر، فنكون أمام ما يسمى بالخطأ المشترك أو كما يقال بئن هناك خطأ ارتكب في آن واحد من قبل المسؤول والمضرور فيكون كلاهما سبباً الضرر(<sup>1)</sup>.

وقد اشارت المادة (۲۸۰) من القانون العراقي إلى حالة اشتراك خطأ المضرور مع خطأ محدث الضرر، حيث نصت على (يجوز المحكمة أن تنقص مقدار التعويض أو لا تحكم بتعويض إذا ما كان المتضرر قد اشترك بخطأه في إحداث الضرر أو زاد فيه أو كان قد سوأ مركز المين(أ<sup>0</sup>).

- Colinet Capitant, Op. Cit. No. 1131. (1)
- B. Starck, Droit Civil, Part (I), Responsabilite, Delictile, N 278 (Y)
  وكذلك انظر نص للادة ( ١٠/٤٠٠) من مشروع القانون المني العراقي حيث جاء فيه ولا يجوز
  لحدث الضرر أن يتخاص من المسؤولية بحجة رضا المتضرري.
- (٣) الكتور ابو البزيد علي المتين، جرائم الاهمال، الطبعة الثانية، مؤسسة شباب الجامعة ص
- Henri et Leon Mazoud, Traite theorique et pratique de La Responsabilite Civ- (£) ile. tome second, parise, 1932, No, 1507.
- (٥) نصت المادة (١٤٤٠) من مشروع القانون المدني العراقي على أنه (إذ اسبهم المتضرر في إحداث أو تسبب في تفاقصه، وجب على المحكمة أن تنقض من التعويض بنصبة خطأ المتضرر) إحداث أو تسبب في تفاقصه، وجب على المحكمة أن تنقض من مدن المادة (١٤٠٠) من أولهما أن أن من المادة (١٤٠٠) من أولهما أن أن من المادة (١٤٠٠) من المتورض بينما أجاز نص المادة (١٤٠٠) من الشانون المدروع لم يسمح المحكمة بأن لا نحكم بتعويض بينما أجاز نص المادة (١٢٠) من القانون المدني للمحكمة بأن لا نحكم بتعويض بينما أجاز نص المادة قرار محكمة تسييز العراق رقم 194٠/١٢٧ غير منشور.

إن اشتراك خطأ الصيدلي مع خطأ المريض يتمثل في قيام بعض الصيادلة بصرف الدواء لمجرد جلب المريض غلاف الدواء القديم من دون أن يكلف الصيدلي نفسه بالاستفسار عن وصفة الدواء السابقة أو عمن يستعمل هذا الدواء<sup>(١)</sup>.

#### تَالِثاً: فعل الفير

إن فعل الغير حاله حال القوة القاهرة أو خطأ المتضرر ينقي المسؤولية المدنية المسيدلي إذا كان هو السبب الوحيد في إحداث الضرر.

فلا يتحمل الصيدلي السؤولية إذا تبين أنه قد اتخذ الاحتياط اللازم عند تزويد المريض بالدواء الموصوف وذلك بالتنبيه إليه بضرورة مراجعة الطبيب الذي وصف الدواء، وأنما نقع المسؤولية كاملة على الطبيب الذي كتب وصفته بشكل غامض بحيث لا يعرف على وجه التحديد الدواء المقصود، ولعدم اتخاذه بأسباب الحيطة والحذر عند عرض والد المريض الدواء عليه، فبدلاً من أن يقرأ الورقة الملصقة على الرجاجة ويتأكد من صححة الدواء ومدى انطباقه على وصفته، فإنه يتعجل ويصرف لوالد المريض ويؤكد له بأن هذا الدواء هو الدواء المقصود (؟).

كذلك لا مسؤولية على الصيدلي إذا ما ارتكب مذخر الأدوية أية مخالفة لأحكام قانون مزاولة المهنة<sup>(٢)</sup> وقد يشترك خطأ الصيدلي مع خطأ الغير دون أن يستغرق

- (١) الدكتور المديدلاتي مصطفى الهيثي والدكتور حارث الحارثي، المسؤولية الجنائية لمهنة الصيدلي، بحث مقبول النشر في مجلة القانون المقارن، ص ٢١
- (٧) حكم محكمة تعييز العراق في قضية الصيداي قاسم الخالدي، وتجدر الإشارة إلى أن محكمة تعييز العراق في قضت حكم محكمة جزاء بغداد القاشي بمد تولية الطبيب والمديدلي، محكمة تعييز العراق الخيب والمديدلي، وإلقت المسؤولية كاملة على الطبيب حيث جاء في حكمها يوم ١٥/٥/١٥ (... وجد أنه لم يثبت وقوع التقصير من قبل الصديلي كما هو ظاهر من سير التحقيظ الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط المدين المداوي، المداوي، المداوي، المداوي، الحيث العليب المداوي،،). جريدة العرب المداوي، (٢٢)، ع (٢٣٨) في ١٩٥٢/٨/١٢ وجريدة الحوادث، س (٢١)، ع (٢٨١) في ١٩٥٢/٨/١٢ وجريدة الحوادث، س (٢١)، ع (٢٨١)، ع (٢٨

<sup>(</sup>٣) قرار ديوان التدوين القانوني في ٥/١/٥٣/١، مجلة ديوان التدوين القانوني. س (١)، ع (١)، ١٩٥٢/١، ص ١٩٥/١/

أحدهما الآخر، فتكون المسؤولية مشتركة مثلاً بين الصيدلي وبين الطبيب وذلك عندما يتجاوز الطبيب في وصفه الدواء الحد القانوني في استعماله ولا يراجع الصيدلي الطبيب في هذا الشأن فيكون كلا الخطأين متصل بالضرر(١٠). ويعد سبباً أجنبياً عن خطأ الصيدلي كذلك حاله ما إذا قامت المؤسسة العامة للأدوية بتسويق أدوية وجدت انها تالفة (٢). ولكن إذا قام الصيدلي باستلام الأدوية وهو عالم بتلفها ومن ثم يقوم ببيعها للجمهور، فإن مسؤوليته تقوم أيضاً إلى جانب مسؤولية المؤسسة العامة للأدوية. ولعل من أهم التطبيقات القضائية في هذا المجال قضية تلخصت وقائعها في أن طفلا رضيعاً لا يتعدى عمره خمسة أساسم كان يعاني من نقص غير طبيعي في الوزن، ويقرر الطبيب عند عرض الطفل علمه في أن العلاج المناسب لحالته هو دواء (Indosil) غير ان الطبيب ارتكب خطأ ماساً عند تحريره الوصفة الطبية فكتب (Indocid) وهو دواء مخصص لحالات الالتهامات الروماتيزمية حدد الجرعه على أساسا كبسولة صباحاً ومساء في زجاجة الرضاعة، وعند تقديم الوصفة الطبية إلى الصيدلي قام بصرف ما هو مسجل بها من دواء دون أن يفطن للخطأ الحاصل فيها، وكانت نتيجة ذلك أن ادى الحادث إلى وفاة الطفل، فقضت المحكمة بالقاء المسؤولية على الصيدلي والطبيب وأن شددت على مسؤولية الأخير، وقد حرصت المحكمة على تأكيد أن ما يتمتع به الصبيدلي من درايه وعلم في مجال مهنته يفرض عليه المراجعة الدقيقة لكل ما كتب في التذكرة الطبية<sup>(٢)</sup>.

<sup>(</sup>١) الدكتور خليل جريح، في المسؤولية المدنية، مجموعة محاضرات القيت بكتابة الدواء العدل، ١٩٦٤، من ٢٦.

<sup>(</sup>٢) قبرار محكمة تعييز العراق رقم الاضعباره ٢٠٠٠ / مينية ثالثة منقول / ١٩٨٨ في (٢) الميرارة على المعرف الميرود ا ١٩٨٨/١١/٢٨ غير منشور. وقرار المحكمة هذا لم يبت في مصوولية الوظف المسؤول في الميرول في المؤلف المسؤول في المؤلف ال

<sup>(</sup>٣) حكم محكمة بلوا في ٣ أَذَّار ١٩٧٠، اشار إليه التكتور حسن أبو النَّجَاء المصدّر السابق، ص ١٥٢.

وقد يشترك في احداث الضرر خطأ الصيدلي وخطأ الغير وخطأ المريض،
فنكون بصدد تعدد المسؤولين وعندها يتحمل كل منهم المسؤولية على قدر جسامة
الخطأ الذي وقع منه، أو يكونوا متساويين في تحمل المسؤولية إذا تعذر تحديد
قسط كل منهم في المسؤولية وهذا الحكم نصت عليه المادة (٢/٢٧٧) من القانون
المدني حيث جاء فيها (ويرجع من دفع التعويض بتكمله على كل من الباقين
بنصيب تحدده المحكمة بحسب الأحوال وعلى قدر جسامة التعدي الذي وقع من
كل منهم، فأن لم يتيسر تحديد قسط كل منهم في المسؤولية يكون التوزيع عليهم
بالتساوي(١٠).

<sup>(</sup>١) قارن مع نص المادة (٤١٩) من مشروع القانون المني العراقي حيث جاء فيه (إذا تعدد السؤولون عن فعل ضار كانوا متضامنين في التزامهم بتعويض الضرر وتكون السؤولية فيما يسفيم بالتساوي إلا إذا عينت المحكمة نصيب كل منهم في التعويض) وبهذا يكون مشروع القانون المني المواقي قد ساير اغلب التشريعات المنية العربية في هذا الجال، انظر نص المادة (١٦٥) من القانون المني السوري ونص المادة (١٦٥) من القانون المني السوري ونص المادة (١٦٥) من القانون المني السوري ونص المادة (١٦٥) من هذه المربئة فقد نصت المادة (١٦٥) منه على أن (إلا: تعدد المسؤولون عن فعل ضار، كان كل منهم مسؤولا بنسبة نصيبه فيه والمحكمة أن تقضي بالتشادي أو بالتشامن والتكافل فيما بينهم).



#### الفصل الثاني

#### تكييف مسؤولية الصيدلي المدنية عن أخطائه المهنية

تثور مسؤولية الصيدلي المدنية من خلال ما يرتكبه من أخطاء أثناء ممارسة المهنة هذه المسؤولية التي شهدت تطبيقات قضائية عديدة وأثارت تساؤلات كثيرة حول طبيعتها القانونية فكان من الواجب بحث طبيعتها القانونية وهذا الأمر لا يخلو من صعوبة وينبغي أن أشير إلى أن الأدوية والمستلزمات الطبية الأخرى «التي يتعامل بها الصيدلي منها ما يكن خطراً بطبيعته كالمواد السامة والمواد المخدرة ومنها ما لا يكون كذاك أي أنها ليست خطرة بطبيعتها ولكن تصبح كذاك

إن لذي يعنينا في بحث مسؤولية الصيدلي هو بيان طبيعتها عند صرف الادوية والمواد الطبية الأخرى ووصولها إلى يد المريض، أما في الفقرة السابقة على صرفها فأن الصيدلي يكون حارساً لها ومن ثم فأن مسؤوليته يمكن أن تنهض بهذه الصفة كأن يحدث انفجاراً أثناء العمليات التحضرية لإعداد الأوزان والمقادير التي يتكون منها الدواء، أما بعد خروج الدواء من يد الصيدلي فأن صفة الحراسة تنتفي عنه ولكن يمكن مساطته في الحالة الأخيرة عما ينسب إليه من خطأ عقدي أو تقصيري تبعاً لما إذا كان المتضرر من الدواء قد ارتبط معه بعقد أم كان من الغير، ولتحديد طبيعة المسؤولية، هل هي مسؤولية عقدية أم مسؤولية تقديم بين الطرفين، فإذا تأكدنا من وجود العقد، نبحث عما إذا كان هناك عقد صحيح بين الطرفين، فإذا تأكدنا من وجود العقد، نبحث عد ذلك في مضمون هذا العقد لمرفة ما إذا كان الاخلال من وجود العقد، نبحث بعد ذلك في مضمون هذا العقد لمرفة ما إذا كان الاخلال عد انصب على التزام ناشيء عنه، أم أنه وقع على الإلتزام القانوني العام الذي

يقضي بعدم الإضرار بالغير اضراراً غير مشروع ومن ثم فإن تحديد طبيعة المسؤولية يتوقف على هذه الإجابة (١).

وأزاء ما تقدم، سائتاول موضوع تكييف المسؤولية في مبحثين، يتضمن المبحث الأول، الأحوال التي تكون فيها مسؤولية الصيدلي عقدية، أما المبحث الثاني فسأخصصه لمسؤولية الصيدلى التقصيرية.

<sup>(</sup>١) الكتور حسن علي النون، البسوط في السؤولية، المصدر السابق، فقره (١٨٥)، ص ١٣١ ـ. ١٣٢.

#### المبحثالأول

## مسؤولية الصيدلي المدنية مسؤولية " ية

ذهب جـانب كـبـيـر من الفـقـه إلى أن أرياب المهن الحـرة يرتبطون في أغلب الأحيان بعقود مع عملائهم في تقديم خدماتهم الفنية، ومن ثم فأن مسؤولية أيا من هؤلاء تكون عقدية إذا ما اخل بأحد الالتزامات الناشئة عن العقد(").

وهكذا الحكم ينطبق على الأطباء والمحامين والصيادلة وغيرهم، فالصيدلي قد يخطأ في تركيب الدواء فيترتب على هذا الفطأ ضرراً يصبيب الشخص الذي يستعمل هذا الدواء. وبهذا الصدد، قد لا يتبادر إلى الذهن أن شمة شك يمكن أن يشار حول قيام مسؤولية الصيدلي العقدية عما لحق المريض الذي اشترى منه الدواء بنفسه أو بواسطة نائبه عن اضرار نتيجة اخلال الصيدلي بالتزامه الناشىء عن عقد بيع الدواء و أي عقد آخر، إذ الفالب أن ينظم العلاقة بين الصيدلي والمريض عقد بيع، ولكن ليس هناك ما يمنع من أن يكون المريض قد حصل على الدواء بأي عقد آخر من العقود الناقلة للملكية كالهيه مثلاً").

وهذا الأمر له دلالة واضحة على تطبيق القواعد العامة في المسؤولية المدنية التى تتطلب بأن تكون احكام المسؤولية العقدية واجبة التطبيق دون سواها.

واستناداً إلى هذا الرأي فأن مسؤولية الصيدلي المدنية عن اخطائه المهنية لا يمكن أن تكون عقدية إلا إذا توافرت شروط قيام المسؤولية العقدية، فما هي هذه الشروط؟

<sup>(</sup>١) منري لالو، في السؤولية الندية، الطبعة الضامسة، باريس، ١٩٥٥، فقره ٣٣٦، نقلاً عن د. عبد الباقي محمود مواد في مسوولية المحامي المدنية عن اخطائه المهنية الطبعة الأولى، دار الحربة الطباعة، ١٩٧٩، من ٤١، الدكتور عبد الرزاق السنهوري الوسيط في شرح القانون المدني، البزء الأول، للصدر السابق، من ٨٢١، حصن عكوش، المسؤولية العقبة والتقصيرية في القانون المدني الجديد، الطبعة الثانية، دار الفكر الحديث الطباعة والنشر، ١٩٧٠، من ٧٤، فقرة

<sup>(</sup>٢) الدكتور حسن أبو النجاء المسر السابق، ص ٩٨ وهامش (٢٥).

للأجابة على ذلك نقول أن الفقه للدني لم يتفق على رأي موحد في هذا الشأن. فهناك من رأى أن المسؤولية العقدية تتحقق متى ما كان هناك اخلال بالتزام ناشىء عن عقد صحيح بين المسؤول والمضرور (()، بينما يرى جانب اخر من الفقه أن المسؤولية العقدية تتطلب لقيامها توافر عدة شروط إذا تخلف احدها اعتبرت المسؤولية تقصيرية (().

وازاء هذا الاختلاف قائه يمكن التوفيق بين هذين الرأيين وبالتالي استخلاص الشروط اللازمة لكى تعتبر مسؤولية الصيدلي عقدية وهي: \_

## أولاً: أن يكون هناك 🔭 صحيح بين الصيدلي والمريض

يعتبر وجود هذا العقد لقيام المسؤولية العقدية. شرط لا بد منه، فلا وجود لهذه المسؤولية بغير قيام العقد بين الطرفين، إذ أنها تفترض قيام عقد صحيع، ولم يقم المدين (الصيدلي) بتنفيذه لأن التنفيذ العيني أصبح غير ممكن<sup>(٣)</sup>، ويجب أن يكون عقد بيع الدواء قد ابرم بين الصيدلي والمضرور أو نائبه، والعلة في ذلك واضحة لأن اثر العقد لا ينصرف إلا إلى المتعاقدين ولا يلتزم أحد غيرهما بالإلزامات المترتبة عنه (٤).

كما يجب أن يكون هذا العقد صحيحاً، والعقد الصحيح هو (العقد المشروع ذاتاً ووصفاً بأن يكون صادراً من أهله مضافاً إلى محل قابل لحكمه وله سبب

<sup>(</sup>١) الدكتور حسن عامر، المسوولية المنتية التقصيرية والعقدية، الطبعة الأولى، مطبعة مصر، ١٩٥٦، من ٤٧، فقره ١٣، الدكتور محمود جمال الدين زكي، مشكلات المسؤولية المنتية، المصدر السابق، ص ٩٩، فقره (٢٣).

<sup>(</sup>٢) الدكتور حسن زكى الايراشي، المصدر السابق، عن ٦٤.

<sup>(</sup>٣) الدكتور عبد الودود يحيى، الموجز في النظرية العامة للالتزامات، الجزء الأول، مصادر الالتزام، دار النهضة العربية ١٩٨٧، من ٨١٨، فقره (٩١٧).

<sup>(</sup>٤) الدكتور حسين عامر ، المرجم السابق، عس ٨٢.

مشروع، وأوصافه منصيحة سالمة من الظلل)(١). فإذا كان باطلاً فلا يترتب عليه إلا المسؤولية التقصيرية(١)، والحال يكون كناك مثلاً إذا كان سبب العقد مو أن قانوناً أو مخالفاً للنظام العام والآداب(١) كما او كان المقصود من العقد مو أن يقوم الصيدلي باجراء تجارب طبية خطرة لغرض التعرف على مدى مفعول أحد الأدرية التي قام بتركيبها، وإذا كانت هناك حالات لا يصعب فيها تبين وجود العقد فأن الشك يثور في حالات أخرى حول وجود هذا العقد، وهذه الحالات يمكن تلخيصها بما يلى:

١ - الخدمات التي يقدمها الصيدلي دون مقابل: إن ما يتقاضاه الصيدلي من مشترى الدواء عادة ما يكون ثمن هذا الدواء المحدد من جهات إلا أن الصيدلي قد تفرض عليه بعض الالتزامات التي ليست لها علاقة مباشرة بعقد بيع الدواء وإنما ترتبط اساساً بممارسة مهنة الصيدلة، مثال ذلك قيامه بمراجعة الوصفة الطبية، والتتكد من صحة البيانات الواردة فيها، فإذا ما أخل الصيدلي بهذا الالتزام، فهل تكون مسؤهلته عقدية؟

لقد ذهب جانب من الفقه بصدد مسؤولية الطبيب إلى أن المسؤولية تبقى عقدية حتى لو كان العلاج والرعاية الطبية قد تمت دون مقابل من جانب المريض<sup>(4)</sup>.

بينما فضل جانب آخر من الفقه (<sup>0)</sup>، الرجوع إلى ملابسات الحال لمعرفة ما إذا كان المريض والطبيب قد انصرفت نيتهما إلى انشاء التزام أم لا، منتقدين رأي الاساتذه مازو قولهم أن من يبذل عناية بالمجان لا يقصد أن يتعهد بأي التزام، ومن ثم تكون مسؤوليته تقصيرية، أما بصدد مسؤولية الصيدلي فأننا نشك في

<sup>(</sup>١) المادة (١٣٣) من القانون المدني العراقي.

<sup>(</sup>٢) الدكتور محمد كامل مرسي، شُرح القانون المدني / الالتزامات، المصدر السابق، ص ٣٧.

<sup>(</sup>٢) المادة (١٣٢)، فقرة اولى من القانون المدني العراقي.

<sup>(</sup>٤) الدكتور محمد حسنين منصور، المسؤولية الطبية، الصدر السابق، ص ١٣٧.

<sup>(</sup>٥) الدكتور حسن زكي الإبراشي، المعدر السابق نكره، ص ٣٩.

قيام المسؤولية التقصيرية في هذه الحالة، فقيام الصيدلي بهذه المهام تعتبر في الأصل من مستلزمات عقد بيع الدواء ومن ثم فأن مسؤوليته عن الإخلال بها تبقى عقدة.

Y ـ حالة الصيدلي الذي يعمل بمستشفى عام أو خاص: أن حكم الصيدلي الذي يعمل في المستشفى العام يتخذ حكم الموظف العام، ودون أن ادخل في النظريات التي قبلت في علاقة الموظف بالدولة أشير إلى أن الرأي قد استقر على أن مركز الموظف هو مركز تنظيمي<sup>(1)</sup>، وهذا يعني أن علاقة الصيدلي بالمريض لا تكون عقدية وإنما تخضع للأنظمة والتعليمات وقبل هذا تخضع لنص القانون ومن ثم فأن المستشفى العام تكون هي المسؤولة ويمكن أن يرجع عليها بالتعويض.

إلا أن الأمر يبدو مختلفاً بالنسبه للصيادلة الذين يعملون في المستشفيات الخاصه، فرغم أن الصيدلي يقوم بتجهيز الأدرية وتقديم الخدمات لأشخاص لم يسبق له أن ارتبط معهم باي عقد إلا أن العلاقة بين الصيدلي والمريض هي نتيجة لعقد الاشتراط لمسلحة الغير الذي يبرم عادة بين المستشفى والعاملين فيه من أطباء وصيادلة وغيره، وتكمن مصلحة المستشفى (المشترط) في تقديم العلاج اللازم لمن يعاني الألم من المرضى (الفير) ومقتضى ذلك أن مسؤولية الصيدلي تكون عقدية (ال

٣ ـ حالة قيام الصيدلي بالإسعافات الأولية في الموادث الطارئة: يحدث أن يشاهد الصيدلي في الطرق العامة جريحاً أو فاقداً للوعي فيتدخل من تلقاء نفسه أو بناء على طلب الجمهور، وهذا التدخل لا يكون بناء على عقد بل هو أقرب إلى

 <sup>(</sup>١) الدكتور شبايا توما منصور، القانون الإداري، الكتاب الثاني، الطبعة الأولى، مطبعة دار العراق للطباعة والنشر ١٩٧٩ / ١٩٨٠، ص ٢٦٧.

<sup>(</sup>٢) الدكتور حسن زكى الابراشي، للصدر السابق، ص ٧٣ ـ ٧٤.

الفضالة حتى ولو كان تدخله نتيجة لالحاح الجمهور، فالجمهور ليس بذي صفة في تمثيل المريض<sup>(۱)</sup> وهنا لا يمكن القول بوجود عقد بين الصيدلي وبين من طلب منه التدخل من الجمهور كما لا وجود لهذا المقد بين الصيدلي والمصاب، ومن ثم فأن المسؤولية في هذه الحالة تكون تقصيرية وينبغي أن اشير إلى أن قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي لم يعتبر ما يقوم به الصيدلي من الإسعافات الأولية في حالة حصول حوادث فجائية مستعجلة مزاولة غير مشروعة لمهنة الطب<sup>(۱)</sup>، غير أن كثيراً من الأطباء وعلى رأسهم المكتور - برود ارديل - اعترضوا على إباحة الإسعاف الصيادلة بحجة أنهم غير مؤهلين له، وقد ينجم عن اسعافهم ضرراً

إلا أن هذا الرأي تترتب عليه نتائج خطيره نتمثّل في تعريض حياة الأشخاص المحتاجين إلى الأسعاف السريع للخطر، بحرمانهم من أن يقوم الصيدلمي باسعافهم، خاصة عند عدم تيسر وجود طبيب<sup>(1)</sup>.

ويمكن القول أن المشرع العراقي كان موفقاً في هذا الشـأن لما يتـمـتع به الصيدلي من مكانه في مجتمعنا إذ أنه ويحكم دراسته ومزاولته المهنة قد اكتسب قدراً كبيراً من الثقافة الصحية التي تؤهله للقيام بهذه الإسعافات الأولية.

## ثانياً: \_ أن يكون الضرر نتيجة إخلال المبيدلي بتنفيذ العقد.

يجب أن يكون الضرر الذي لحق المريض قد نتج عن اخلال الصيدلي بتنفيذ الالتزامات الناشئة عن العقد، ويستوي في ذلك أن يكون الالتزام الذي حصل

<sup>(</sup>١) قريب من هذا المعنى، المكتور محمد حسنين منصور، الممدر السابق، ص ١٣٩.

<sup>(</sup>٢) المادة الثانية / الفقرة السادمية من قانون مزاولة المهنة.

<sup>(</sup>٣) نقلاً عن البكتور محمد فائق الجوهري، المصدر السابق، ص ١٥٠.

 <sup>(</sup>٤) حكم محكمة جنايات مصر، قضيه ٤٧٤ ـ ١٩٤٥، نقالاً عن الدكتور محمد فائق الجوهري، للصدر السابق، ص ١٥٢.

الإخلال به التزاماً جوهرياً ثم التزاماً ثانوياً (۱) لأن بعض الإلتزامات التي ينشئها العقد تكون التزامات ثانوية، والإلتزامات العقد تكون التزامات ثانوية، والإلتزامات الجوهرية هي نلك الالتزامات التي لا يتصور وجود العقد بدونها، ويطلق فقهاء الشريعة الإسلامية على هذه الالتزامات مقتضى العقد. ولا تثير الالتزامات الجوهرية مشكلة جدية من حيث المسؤولية الناجمة عن الإخلال بها فتكون قواعد المسؤولية المقوية العقدية واجبة التطبيق (۱).

أما الإلتزامات الثانوية فهي تلك الالتزامات التي قد توجد وقد لا توجد، وغالباً ما تكون هذه الالتزامات في عقد ملحق بالعقد الأصلي أو قد تكون في العقد الأصلي نفسه، وتشير هذه الالتزامات خلافاً كبيراً بالنسبة لوجودها، أو بالنسبة لتحديد مداها ونطاقها<sup>(۲)</sup>.

ومن الالتزامات الجوهرية التي ينشئها العقد المبرم بين الصيدلي والمريض والتي قد يخل بها الصيدلي وتؤدي إلى قيام مسؤوليته العقدية، هي التزام الصيدلي بتسليم الدواء إلى المشتري (المريض أو نائبه)، أو التزام الصيدلي بالتأكيد من أن الوصفة الطبية صادره من طبيب مرخص له بممارسة المهنة، أما الالتزامات الثانوية فمثالها التزام الصيدلي بضمان العيب الخفي في الدواء الذي يقوم بتركيبه في صيدليته، أو التزام الصيدلي بالتحقق من عدم وجود تعارض بين دوائين أو أكثر، ويذكر جانب من الفقه (<sup>13</sup> بصدد مسؤولية الطبيب، أن مسؤولية هذا الأخير تكون تقصيرية إذا كان الخطأ المنسوب إليه لا يمت بصلة إلى الرابطة

<sup>(</sup>١) الدكتور محمد عبد القادر الحاج، المصدر السابق، ص ٢٩.

<sup>(</sup>Y) ومع ذلك فيان منناك بعض أحكام لمحكمة النقض الفرنسية قضت بوجوب تطبيق قنواعد المسؤوليه التقصيرية عند الإخلال بهذا النوع من الالتزامات. الدكتور حسن علي الننون، البسوط في المسؤولية المنية، المصدر السابق، فقره (۱۸۹ ـ ۱۰۵)، ص ۱۰۸ ـ ۱۰۹

<sup>(</sup>۲) المعدر السابق، فقره (۱۵۱)، ص ۱۰۹.

<sup>(</sup>٤) الدكتور حسن زكي الابراشي، للصدر السابق، ص ٨١.

العقدية كعدم قيامة بالتنبيه عن أخطاء مطبعية خاصة بتحديد جرعة الدواء مما تسبب في وفاة المريض مستنداً في ذلك إلى احد الأحكام القضائية(').

وهذا الحكم القضائي يصدق أيضاً بالنسبة للصيدلي، ولكن أن مسؤولية الصيدلي، ولكن أن مسؤولية الصيدلي عن اخلاله بتبصير المريض عن اخطاء كهذه تكون تقصيرية لا بسبب عدم وجود العقد وأنما يقد الخطأ لا يمت بصلة إلى العقد وإنما يعود إلى أن المسؤولية العقدية قد ارتقت إلى المسؤولية التقصيرية بسبب الخطأ الجسيم الذي ارتكبه الصيدلي.

زياده على ذلك فإن القضاء الفرنسي يطبق المادة (١٣٨٢) وما بعدها في مجال مسؤولية الصيادلة على الرغم من وجود العقد<sup>(٧)</sup>. وهذا الاتجاه القضائي لا يمكن تبريره إلا لأن الالتزام في هذه العالات يقتضي قدراً من التبصر واليقظة على الوجه الذي توجبه المادة (١٣٨٢) وما بعدها.

إن الفقه<sup>(۱)</sup> والقضاء<sup>(1)</sup>، قد استقرا على أن المسؤولية العقدية تنهض في حالة عدم تنفيذ الالتزام العقدي، إلا أنه يمكن تصور حالات أخرى لقيام المسؤولية العقدية إضافة لعدم التنفيذ، فالخطأ العقدي- كما تقدم- يتخذ صوراً متعددة وهي عدم التنفيذ والتنفيذ المعيب والتنفيذ الجزئي والتأخر في التنفيذ، ومن ثم فأن المسؤولية العقدية تتحقق أبا كانت صورة الخطأ.

## ثَالثاً: \_ يجب أن يكون المريض صاحب حق في الاستناد إلى العقد.

فتكون مسؤولية الصيدلي عقدية إذا كان مشتري الدواء منه المريض أو من ينوب عنه قانوناً وكان هو الذي رفع على الصيدلي دعوى السؤولية.

- (١) حكم محكمة السين الفرنسية في ١٠١١/٤/١٣.
- H. Lalou, Op, Cit. No. 431. (Y)
- (٣) الدكتور حسين عامر، المبدر سابق، فقره (٦٠)، الدكتور أحمد حشمت أبو ستيت، مصادر الالتزام، دار الفكر العربي، ١٩٩٣، فقره ٢٤٩، سعير أورطى المبدر السابق، ص ٢٤.
- (٤) نقض مدني مصري، جاسة ٢٩/٩/١٧/٣٠، نقض منتي مصري جاسة ٢٩/٥/١٩٨١م، مجموعة المبادىء القانونية التي قررتها محكمة النقض الدائرة المنبة من ١٩٧٩ \_ ١٩٨٤.

أما إذا أدى استعمال الدواء إلي وفاة المريض بسبب خطأ الصيدلي بان أعطاه دواء مغايراً عما حدده الطبيب، ففي هذه الحالة تكون المسؤولية عقدية إذا كان من رفع الدعوى الورثة لأنهم يعتبرون بمثابة خلفاء المتوفي في جميع حقوقه من جهة ولأن هذه الدعوى تستند إلى تقصير الصيدلي في تنفيذ ما التزم به تجاه مورثهم من جهة أخرى. أما إذا كان رافع الدعوى من غير الورثة، فإن المسؤولية ستكون تقصيرية لأنه من الغير بالنسبة العقد الذي ابرمه المريض مع الصيدلي (أ) ولكن كيف يمكن تكييف العقد بين الصيدلي والمريض؟ أن تقديم تكييف أفضل لعلاقة الصيدلي بمشتري الدواء ينبغي أن يقوم على فهم واضح لعمل الصيدلي، فهو قد يقوم ببيع أدوية جاهزة محددة الأثمان ومن ثم فئن علاقته بعملية ستكون وفقاً لأحكام عقد البيع حيث يلتزم بتسليم الدواء إلى المشتري نظير الثمن الذي يدفع إليه، وقد يقوم الصيدلي بتركيب الدواء إلى المشتري نظير الثمن الذي الطبة، وعدله هذا تنظبق عليه أحكام عقد المبيع أحيث يلتزم بتسليم الدواء إلى المشتري نظير الثمن الذي الطبية، وعدله هذا تنظبق عليه أحكام عقد المقاولة (أ).

ويعبارة أدق أحكام عقد الاستصناع<sup>(٢)</sup>، لأنه يلتزم بصنع ذلك الدواء ومن ثم تسليمه إلى من قدم له الوصفة الطبية وأن ما يتقاضاه يمثل ثمن العناصر التي يتكون منها الدواء إضافة إلى اتعابه لما بذله من عمل فني.

ويلاحظ أن بعض أحكام القضاء الفرنسي اعتبرت الصيدلي قد أوفى بالتزامه الناشىء من العقد أن هو بذل العناية التي توجبها مهنته وأن الإخلال بما ترسمه

<sup>(</sup>١) قريباً من هذا المعنى أنظر، مؤلف النكتور حسن زكي الابراشي، مصدر سابق ذكره، ص ٨١ ـ ٨٩.

 <sup>(</sup>٢) الدكتور حسين عامر، عبد الرحيم عامر، المسؤولية المدنية التقصيرية والعقدية، الطبعة الثانية،
 دار المعارف، ١٩٧٩، ص ١٠٠.

<sup>(</sup>٣) نصت المادة (٣/٨٦٥) من القنانون المدني العراقي علي أنه «كمنا يجوز أن يشعبهد المقاول بتقديم العمل والمادة معاً، ويكون العقد استصناعاً».

هذه المهنة من واجب التبصر والاحتياط في تنفيذ العقد يوجب مسؤولية الصيدلي العقدية<sup>(۱)</sup>.

أما القضاء المسري فأن أحكامه المتيسرة لم تتناول تكييف مسؤولية المسيادلة وأنما اقتصر بحث هذه المسؤولية في الإطار الجنائي أو في مجال المضالفات المهنية، في الوقت الذي كانت هناك أحكام كثيره تناولت تكييف مسؤولية الأطباء.

والقضاء العراقي أيضاً لم يتعرض لهذا الموضوع ـ فأحكامه في مسؤولية الصيادلة قليلة جداً إذ ليس هناك أحكام قضائية يمكن الاستعانة بها لتحديد الطبيعة القانونية لمسؤولية الصيادلة والوقوف عندها لمعرفة موقف القضاء العراقي أذاء هذه المسؤولية.

ولا بد من الإشارة إلى أحد المذاهب الفقهية الذي دعا إلى التضييق من مجال تطبيق المسوولية المقدية الصيدلي، فهذا الاتجاه يقر بأن العلاقة بين الصيدلي والمريض تخضع لعقد بيع الدواء ولكنه يحاول أن يجد تغره تنفذ من خلالها السوولية التقصيرية في دائرة العقد، فهو يعتقد بأن القول بالطابع التعاقدي أو التقصيري لمسؤولية الصيدلي المدنية أنما هو قول تحكمي لا وجود له في الواقع ومن ثم فلا بد أن يصار إلى التفرقة بين التزامات الصيدلي، والاضرار الناجمة عن الإخلال بهذه الإلتزامات وهذه التفرقة هي الكفيلة بايجاد الحلول المنطقية لمشكل الطبيعة القانونية لمسؤولية الصيدلي، فقد تكون الاضرار ناشئة عن الإخلال بنحد الالتزامات المربط ارتباطاً مباشراً بعقد بيع الدواء كان يختلف الدواء المبيع عنير صالح عن الدواء المسجل في الوصفة طبيعة أو أن يكون الدواء المبيع غير صالح للاستعمال أما بسبب عدم مراعاة الاصول الفنية في حفظه وأما بسبب انتهاء مدة صلاحيته، أو قد يخطى، أو مدينية، فهذه

<sup>(</sup>١) حكم محكمة روان في ١٩٤٩/٧/١٥ وحكم محكمة نيس في ١٩٤٢/١٠/٢ ، نقلاً عن مؤلف الدكترر حسين عامر، عبد الرحيم عامر، مصدر سابق الذكر، ص ١٠١.

الأضرار الناشئة عن الاخلال بهذه الالتزامات المرتبطة بالعقد بصورة تبعية كأن يكون هناك تعارض بين دوائين أو كانت جرعة الدواء التي قررها الطبيب لا تتفق والقواعد المرعية، فإذا ما أدى إخلال الصيدلي بلحد هذه الالتزامات إلى الماق الضرر بالمريض قامت مسؤوليته تجاه هذا الأخير وفقاً لقواعد المسؤولية التقصيرية وذلك على أساس أنه أخل بواجب من الواجبات التي تفرضها عليه مهنته كصيدلي، فالأمر إذن يخرج عن نطاق عقد بيع الدواء وأن كان قد حدث بمناسبته().

إلا أن جانباً أخر من الفقه يعارض هذه التفرقة ويرى بانها تتعارض مع صريح القانون فالمادة (١٣٢٥) من التقنين المدني الفرنسي (٢٠ تنص صراحة على أن العقد لا يقتصر على التزام المتعاقد بما ورد فيه ولكنه يتناول ايضاً كل ما هو مر مستلزماته وفقاً العدالة والعرف والقانون بحسب طبيعة الالتزام، وعليه فأن المسؤولية تكون عقدية (٢٠)، وأنني أميل إلى الاتجاه الذي ينبذ اية تفرقة بين الاتزامات الملقاة على عاتق الصيدلي سواء أكان هذا الالتزام مرتبط بصورة مباشرة بالعقد أو بصورة تبعية ما دام أن شروط قيام المسؤولية العقدية متوافرة عند الإخلال به، ولكن بنفس الوقت تثور المسؤولية التقصيرية الصيدلي إذا ما ارتب خطأ جسيماً نتج عنه ضرر بالريض مستعمل الدواء.

Duneau, Le Pharmacien D'afficine face La Responsabilite Civile et penales (1) de Droit Commun Paris, 1971, P. 22.

نقلاً عن البكتور حسن أو النجاء المعدر السابق، ص ١٣٠ ـ ١٣٢.

<sup>(</sup>٢) تقابلها المادة (٢/١٥٠) من القانون المدني العراقي.

<sup>(</sup>٢) الدكتور حسن ابو النجاء المصدر السابق، ص ١٣٣.

#### المبحث الثاني

### مسؤولية الصيدلي المدنية مسؤولية تقصيرية

رأينا فيما سبق أن جانباً من الفقه قد ذهب إلى اعتبار مسؤولية أرباب المهن الحره ومن بينهم الصيدلي عقديه نظراً لارتباطهم مع عملائهم بعقود لغرض تقديم خدماتهم الفنية، وعلى الرغم من وضوح العلاقة المقدية بين الصيدلي ومشتري الدواء، فأن الرأي الغالب في الفقه الفرنسي يؤكد على الطبيعة التقصيرية لمسؤولية الصيدلي متجاهلاً العلاقة العقدية تماماً(١).

إلا أن الأمر الذي ينبغي أن أشير إليه هو أن من اعتبر مسؤولية الصيدلي تقصيرية لم يقدم ما يبرر هذا الرأي أو يدعمه.

وأزاء هذا الواقع، فأنه من الواجب علينا أن نبحث عما يمكن أن ينهض من حجج لتبرير الاتجاه القائل بمسؤولية الصيدلي التقصيرية ومن ثم مناقشته والتعرف على مدى صحته، وقبل أن أبين هذه الحجج أقول بأن المبيدلي يمكن مساطته مسؤولية تقصيرية إذ ما اشرت ظروف الحال واكنت الدلائل على انتقاء العلاقة العقدية بينه وبين المريض فنطاة. السؤولية التقصيرية يتحدد في جميع الحالات التي ينصب فيها الإخلال على التزام لم تكن الإدادة مصدراً له<sup>(7)</sup>، ومن ثم لا يكون المصرو الذي أمساب المريض محتفظاً بوصفه العقدي بل سيصبح ثم لا يكون المصرو الذي أمساب المريض محتفظاً بوصفه العقدي بل سيصبح مصدراً للمسؤولية التقصيرية، والحال يكون كذلك إذا ما أخل المسيدلي بذلك الواجب القانوني العام المتعثل في عدم الإضرار بالغير والذي يقتضي منه اليقظة والحذر في سلوكه وتعامله مع الآخرين، من ذلك مثلاً أن يرفض الصيدلي قبول التذكرة الطبية لصرف ما فيها من دواء متذرعاً يشتى الحجج أو المزاعم، هادفاً إلى عدم بيع الدواء أو قاصداً الاحتفاظ به لاناس آخرين أو أن يصر الصيدلي

الموظف في المستشفيات العامة على أن يشتري الريض الدواء من الصيدليات الأهلية، مخالفاً بذلك القوانين والأنظمة والتعليمات التي تقضي بتزويد المرضى بالدواء من صيدلية المستشفى، أو أن يخل بأي التزام آخر تفرضه عليه مهنته، حيث لا يمكن القول في هذه الحالة بأن المريض قد اختار الصيدلي الذي عهد بالعناية بصحته، إذ أنه يجهل تماماً من يعمل في هذا المستشفى.

ولا أخفي من الأمر شيئا أن أقول بأن بحثي لمسؤولية الصيدلي التقصيرية سيكن متأثراً بشكل ملحوظ بالاراء التي قيلت ودافعت عن الطبيعة التقصيرية لمسؤولية أرباب المهن ورجال الفن ظك الآراء التي تشعبت في عدة اتجاهات نوجزها بما يلى: \_

## أولاً: \_ الطبيعة القاصة للعلاقة بين ارباب المهن الحرة وعملاتهم.

قد يكون الاتجاه القائل بمسؤولية الصيدلي التقصيرية متاثراً بتلك الآراء التي دافعت عن الطبيعة الخاصة بملاقة أرباب المهن الحرة بعملائهم، فالبعض يرى أن المهن الحرة ـ Lesprofessions libres ـ ومنها مهنة الصيدلة لا يمكن أن تكون محلاً لأتفاقات تعاقدية إذ أن الطابع المهني أو الفني لأرباب هذه المهنة يتنافى مع القول بوجود العلاقة التعاقدية،، فمسؤولية رب المهنة الحرة إذن تخضع لقواعد المسؤولية التقصيرية(١).

واستند البعض إلى فكرة النظام العام من خلال اعتبار التزامات أرباب المهن متعلقة بالنظام العام فلا سبيل لإرادة الطرفين لانشائها أو لتغييرها خاصة إذا كان الفعل الضار قد مس حياة الأشخاص أو سلامة أبدانهم إذ أن حياة الإنسان وسلامة جسمه أمر لازم لحماية مصلحة المجتمع باسره (٢).

<sup>(</sup>١) أوبروي رو، دروس في القانون المدني، الطبعة السادسة، فقره (٣٤٤) نقالاً عن الدكتور حمن ابو النجا، الصدر السابق، ص ١٣٨.

<sup>(</sup>٢) انظر في عرض هذا الرأي مؤلف الدكتور حسن زكى الابراشي، للصدر السابق، ص ٥٦.

كما يمكن أن تكون طبيعة هذه المسؤولية تقصيرية عند افشاء الصيدلي للأسرار بعد انهاء العلاقة بينه وبين الميض إذا لم يكن العقد الذي كان يربطهما يتضمن بندا مانعاً له، تأسيساً على الباديء العامة القانون(١٠).

## ثانياً: ـ وجرب استبعاد المسؤولية العقدية في حالة ما إذا شكل الاخلال بالتزام تعاقدي جريمة جنائية.

تتمثل هذه الحالة عندما يؤدي خطأ الصيدلي إلى المساس بحياة المريض أو بتكامله الجسدي وبصورة عامة تنطبق في كل حالة عندما يتسبب الأهمال الجسيم الصيدلى بوفاة المريض.

وهذا ما درج عليه القضاء في فرنسا ومصر، من ذلك مثلاً أن يقوم الصيدلي بصرف دواء دون أن يتاكد من أنه مطابق للدواء الموصوف<sup>(۲)</sup>، وهذا الأمر ينبغي الأخذ به حتى في حالة وجود عقد بين الطرفين فإذا كان يتعين الأخذ بأحكام العقد متى كان الضرر قد وقع بسبب اخلال الطرف الأخر لتتفيذ العقد، إلا أنه يستثنى من ذلك حالة ما إذا كان الاخلال بالالتزام العقدي قد كون جريمة جنائية مما يتحقق معه المسؤولية التقصيرية تأسيساً على أن المدين أخل بالتزام قانوني إذ يمتنع عليه أن يرتكب مثل هذا الفعل في جميع الحالات سواء كان متعاقداً أو غير متعاقداً أن

# ثالثاً: \_ أن الإخلال بالتزام مهني ينخل في نطاق للسؤولية التقصيرية وأو كان هناك "

إذ أن الإخلال بهذا الالتزام مناطة البحث في قواعد المهنة وهي خارجة عن دائرة العقد<sup>(1)</sup>، وقد استند هذا الرأي على أنه، لما كان الإلتزام المهني ـ والإخلال

<sup>(</sup>١) الدكتور محمود جمال الدين ركى، للصدر السابق، ص ١٦١، فقره (٢١٠).

Civ. Clermont - Ferrond, 18 Oct, 1950, Dalloz, 1969. No. 24. (Y)

<sup>(</sup>٣) نقض مصري جلسة ١٩٦٨/٤/١٦، مجموعة احكام النقض، س ٩، ص ٧٦٧.

 <sup>(</sup>٤) الدكتور حسن زكي الإبراشي، المسدر السابق، من ٤٧، وهو بشير إلى تقرير الدكتور نيقولا في قضية النقش ١٩٣٦ ، وحكم محكمة ليين ١٩٣٥/٢/١٩

به يشكل خطأ مهنياً عصاحب الالتزام الناشىء عن العقد متزامناً ومعاصراً، فأن الأول يطغي على الثاني ويصبح رب المهنة والعميل كل منهما من الغير بالنسبة للأخر في خصوص ما يحكم المهنة من قواعد وعادات أن ثم أن المحكمة تلجأ عادة عند رفع الدعوى بسبب الإخلال بالتزام كهذا إلى أهل الخبرة لتحيط نفسها علما بالالتزامات التي لا يمكن أن تتبينها بين سطور العقد، فهي لا ترجع إلى الارادة المشتركة للطرفين عند تقديرها الخطأ وانما تبحث فيما إذا تم تنفيذ الالتزامات التي تفرضها القواعد المهنية ألى .

#### رابعاً: ـ قواعد للسوواية التقصيرية أكثر حماية المضرور من قواعد. المسؤولية العقبية.

تتمثل هذه الحماية في تمكين المضرور من الحصول على تعويض كامل لما أصابه من ضرر دون أن يتعرض المخاطر الناجمة عن قصر التعويض في نطاق المسؤولية المقدية على الاضرار المتوقعة فقط، أو وجود اتفاق في العقد ينص على الإعفاء أو التخفيف من المسؤولية المترتبة على الإخلال بنحد الالتزامات التعاقدية، كذلك إذا تعدد مرتكبو الفعل الضار فيكون التضامن بينهم مقرراً بنص القانون خلافاً المسؤولية المقدية التي لا تفترض وجوده بل لابد من الاتفاق عليه صراحة (الا.

### خامساً: ـ ويمكن أن تؤسس مسؤولية الصيدلي التقصيرية بناء على المادة (٥٧٥) من قانون الصحة ا - مة الفرنسي.

فبعد أن اجازت الفقرة الرابعة من المادة المذكورة للصيادلة بأن يؤسسوا شركة ذات مسؤولية محدودة بهدف استفلال صيدلية، منعت الفقرة الخامسة تحديد (١) النكتور طلبه وهبه خطاب، للسؤولية المنية المصامي، القاهرة ١٩٨٦ من ٣٣ نقلاً عن النكتور حسن ابر النجاء للصدر السابق، من ١٩٣٢، هامش رقم ٣٣.

(٢) نقلاً عن سيمر اورملي، مصدر ابق الشار اليه، ص ٤٠.

(٢) انظر في عرض هذا "الرأي، مؤلف التكتور محمد حسنين منصور، المصدر السابق، ص ١٤٤ المسؤولية التقصيرية لمراء هذه الشركة، فقد قيل أن ذكر المشرع للمسؤولية التقصيرية في الفقرة الأخيرة يشكل سندأ قوياً لأعتبار مسؤولية الصيدلي تقصيرية وإلا فأن بامكان المشرع أن يستعمل عبارة المسؤولية المدنية بشكل مطلق دون تخصص (۱).

بيد أن هذا الحجج المتقدم ذكرها لم تسلم من سهام النقد ـ وهذا أمر طبيعي ـ إذا ما من رأي يقال إلا ويعارضه أخر، والنتيجة أن من فضل قواعد المسؤولية العقدية رفع من شأن مميزاتها متجاهلاً مميزات المسؤولية التقصيرية أو محاولاً تغطيتها بوسائل شتى أن لم يستطع تجاهلها، وهذا الأمر ينطبق ايضاً بشأن من رأى في المسؤولية التقصيرية الحل الأكثر توفيقاً. فلقد قيل أن الحلول المسندة إلى نظرية المسؤولية التقصيرية ليست سليمة في نتائجها اذ بدت جائرة أحياناً بالنسبة المتضررين وذلك بسبب جهلهم لما تقتضيه أصول العلم(٢). كما أن تعلق هذا الالتزام بالنظام العام لا يمنع من اعتبار المسؤولية الناشئة عن الإخلال به عقدية فمناط الإلتزام العقدى لا يمكن في إمكانية الطرفين بتحديد محتويات هذا الإلتزام وفقاً لإرادتهما، بل أن مناطه يكمن في أن الالتزام ما كان ليوجد أولاً وجود العقد<sup>(٣)</sup>. وإذا كان الصيدلي كغيره يلتزم بعدم افشاء السر فأن العقد لو جاء خالياً من هذا الالتزام فأن افشاء الصيدلي اياه بعد انهاء العلاقة العقدية لا يمنع من اعتبار المسؤولية عقدية ذلك أن الالتزام بتنفيذ العقد يحتم أن يتفق مع ما يوجبه حسن النية ويتطابق هذا التفسير مع المادة (١٩٣٥) من القانون المدنى الفرنسي، لذلك يكون افشاء السر بعد انتهاء العلاقة اخلالاً بهذا الالتزام وتكون السؤولية عقيبة (٤).

Duneau, Op. Cit. p. 9.

<sup>(1)</sup> 

نقلاً عن د، حسن ابو النجاء المسير السابق، من ١٣٦\_ ١٣٧.

<sup>(</sup>٢) الدكتور خليل جريح، المعدر السابق، ص ١٥. (٣) الدكتور حسن زكى الابراشي، المرجع السابق، ص ٦٢ \_ ٦٣.

<sup>(</sup>٤) الدكتور محمود جمال الدين ركى، المصدر السابق، ص ١٦١، فقره (٣١).

كما أن اعتبار مسؤولية الصيدلى تقصيرية إذا ما شكل الإضلال بالتزامه العقدي جريمة جنائية لا يخلو من نقد اذ من غير المعقول اخضاع الصيدلي في هذه الحالة لمسؤولية تختلف عن المسؤولية التي يخضع لها إذا لم يشكل اخلاله أية جريمة، فما دام المضرور لم يرتبط معه إلا بعلاقة واحدة وهي علاقة العقد المبرم بينهما، فلا يمكن لغير المسؤولية العقدية أن تقوم في صالة الإذلال بالالتزامات الناشئة عنه<sup>(١)</sup>، والقول بأن قواعد المسؤولية التقصيرية أكثر حماية المضرور لا يتماشى مع ما تتضمنه قواعد المسؤولية العقدية من ضوابط بمكن أن توفر هذه الحماية كلما كان الأمر يقتضي ذلك، فشروط الإعفاء من المسؤولية العقدية تكون باطلة في حالتي الغش والخطأ الجسيم (٢١)، كما أن قصر التعويض في نطاق المسؤولية العقدية على الاضرار المتوقعة فقط يحد منها شمول التعويض في حالة الخطر الجسيم للأضرار المتوقعة وغير المتوقعة، أما بشئن نص المادة (٥٧٥) من قانون الصحة العامة الفرنسي، فلا يمكن أن يستخلص منه قاعدة عامة تضفي الطابع التقصيري على مسؤولية الصيدلي فهذا النص يشير وبصراحة إلى مقاضاة المريض لمدير الشركة بصفته الشخصية لا بكونه ممثلاً عن هذه الشركة، ومن الواضح أن تكون المسؤولية في هذه الحالة ذات طبيعة تقصيرية لانعدام الرابطة العقدية بينه وبين المريض ويمكن المريض أن يتمسك بقواعد المسؤولية العقدية إذا اختصم الشركة ممثلة في شخص مديرها، بل أن النص المذكور يضفي الطابع التعاقدي على مسؤولية الصيدلي وإلا لماذا قصر المشرع الوصف التقصيري على مسؤولية المدير بدون الشركة في الوقت الذي يمكن مساطتها تقصيرياً شأنها في ذلك شأن الشخص الطبيعي(٢).

<sup>( )</sup> مازو ونتك في المسؤوليه، الطبعة السادسة، فقره (٢٠٢)، نقلاً عن الدكتور حسن ابو النجا، المصدر السابق، ص ١٤٠.

B. Stark. Droit Civil, Obigation, No. 2147. (Y)

<sup>(</sup>٣) الدكتور حسن ابو النجاء المصدر السابق، من ١٣٧.

وبرج القضاء الفرنسي على التلكيد على المسؤولية التقصيرية الصيدلي إذا ما كانت قرائن الحال تشير إلى ذلك، فطبقت محكمة السين في حكم لها المادة (١٣٨٢) وما بعدها مؤكدة الطبيعة التقصيرية لهذه المسؤولية في واقعة تمثلت في قيام الصيدلي ببيع نواء مركب بمقتضى التذكرة الطبية لعلاج بعض الالتهابات الجلدية، وحدث أن اخطأ الصيدلي في تركيب هذا الدواء مما ادى ذلك إلى ازدياد الالتهاب والاصابة بحساسية شديدة (١).

وفي قضية أخرى وصف أحد الاطباء مجموعة من الحقن فبادر المريض إلى شرائها وبدأ في اخذها حسب المواعيد التي حندها الطبيب، إلا أن المريض بدأ يشعر بالام شديدة بعد كل حقنه قم ظهرت بعد ذلك خراريج كبيرة في أماكن الحقن استدعت إجراء عملية جراحية وأقامة المريض في المستشفى مدة طويلة، وعند عرض القضية على محكمة استثناف باريس رفضت الاحتجاج بالمسؤولية التعاقبية قبل المسانع للدواء، مقررة أن مسؤولية هذا الأخير لا يمكن إلا أن تكون تقصيرية لأن قانون الصحة العامة يمنع ابرام مثل هذا القدراً.

والآن بعد أن قدمت هذا الاستعراض الموجز لبيان الطبيعة القانونية استؤولية المسيدلي المدنية والذي تبين من خلاله أراء وصجج هذا الاتصاه الفقهي أو القضائي الذي يدعو إلى المسؤولية العقدية للصيدلي وذاك الذي ينادي بالطبيعة التقصيرية لهذه السؤولية، وهذا التشعب في الرأي نابع من حقيقة، أن الفقة المدني لا يعرف سوى تقسيم ثنائي للمسؤولية الصيدلي، وأن من شأن الالتزام بهذا التقسيم عند البحث في الطبيعة القانونية المسؤولية الصيدلي، أن يؤدي إلى القرار أما بمسؤولية الصيدلي، أن يؤدي إلى

Civ. Seine, Hoct, 1937, H. Lalou, Op. Cit, p. 319. (1)

<sup>(</sup>٢) حكم محكمة استثناف باريس في ٤ تموز -١٩٧٠، مجلة لدارة قضمايا المكومة، س ١٧، ع (١)، ١٩٧٢، ص ١٨٦ ـ ١٨٦

وازاء ذلك فان الأمر يستوجب الاختيار بين المسؤولينين العقدية أو التقصيرية وذلك لغرض تقديم تكييف أفضل لمسؤولية الصديدلي المدنية عن أخطائه المهنية.

وإذا كان جانب من الفقه يدعو إلى اعتبار مصوولية رجال الفن تية لارتباطهم بعقود مع عملاتهم، فأن هذا الحل ما أراه لا يتفق وطبيعة عمل الصيطي من جهة وحماية المضرور من جهة أخرى، ومن ثم فأن الأمر يحتم علينا المسيولية التقصيرية كتنظيم موحد لسنوايلة الصيطي اذ انها تشكل ويحق التنظيم المقانوني العام المسؤولية المنية وعليه فأن المسؤولية التقصيرية تكون واجهة التطبيق حتى في حالة وجود العقد بين الصيطي الريض لا سيما في الأحوال التي يقوم الصيطي فيها بتركيب دوا، إذ يجب عليه اتخاذ كل ما هو ضروري من الاحتياطات الحيلواة دون تحقق الخطر وهذا الالتزام لا يكون ناتجاً من عقد بيع الدواء وإنما هو التزام سابق على ابرام العقد (١٠). ويجب أن يفي به الصيطي قبل عملية البيع مبصراً مستعمل الدواء بجميع الاحتياطات الضرورية، فمسؤوليته تكون تقصيرية لأنه قصر فيما كان يجب عليه اتخاذه من حيطة لعدم الاسرار بالغير.

كما أنني مع الرأي القائل بئن الغطأ المهني لا يمكن إلا أن يكون جسيماً، ومن شبه بالعمد ومعروف أن الغطأ العمد يسبب المسؤولية التقصيرية ولو حصل أثناء تنفيذ العقد، إذ أن الغطأ الفني لو لرتكبه قرد عادي لما كانت له مسحة الجسامة لكنه يصبح كذلك لأن من ارتكبه شخص تفرض عليه المهنة يقظة خاصة (")، وخطأ الصيدلي يكون جمسيماً في اغلب الاحوال وهذا ما أقره أنصار المسؤولية العقدية أنفسهم (")، حيث يرون أن خطأ الصيدلي بتنفيذ التذكرة الطبية (ا) انظر في ناك الدكترر محمد شكري سرور، مسؤولية للنتج عن الاضرار التي تسببها منتجاة الغطرة، دار الفكر العربي الطباعة والشر، الطبعة الأبل، ۱۷۸۳ من ۱۸۰ من ۱۸۰ من ۱۸۰ من التنجو بري أن التزام التنج بيان التحار، حول التنج عن التزام المات.

Brun, Rapports et domaines des Responsabilites Contractuelle et delictuelle. (Y) 1931, No. 245. 215.

نقلاً عن الدكتور الابراشي للصدر السابق، ص ٤٠ إلا أنه يذهب إلي لتجاه معاكس لهذا الرأي. (٣) الدكتور حسن أبو النجاء للصدر السابق، ص ١٧٨،

يعتبر من الأغطاء الجسيمة اذ يجب عليه أن يمارس مهنته بوعي بقيق وأن يمتنع عن أي اجتهاد من شأته التبخل في مجال يخرج عن نطاق اختصاصه. كما أن القضاء الغرنسي وكما رأينا ريضغي الطبيعة التقصيرية على مسؤولية الصيدلي ويطبق المادة (١٣٨٢) وما بعدها رغم أن الواقعة تنبئ بوجود عقد بين الصيدلي والمريض، ومسلك القضاء هذا له دلالة واضحة على أن مهنة الصيدلة تتطلب مزيداً من اليقظة والحيطة والتبصر من القائم بها. وإذا ما انتهينا إلى اعتبار خطأ الصيدلي جسيماً فأته لا مجال للبحث فيما يتطق باتفاقات الاعفاء من المسؤولية فهذه الاتفاقات ستكون باطلة تلقائياً، إضافة إلى ذلك فأن المشرع لم يشاً أن يترك ذاك لأجتهاد الفقه والقضاء إذ قضت الفقرة الثانية من المادة (٢٥٩) من القانون المدني العراقي بعدم جواز الاتفاق على الاعفاء من كل مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ الالتزام التعاقدي الناشيء عن الغش أو عن الخطأ الجسيم، وقضت الفقره الثالثة من المادة المنكورة ببطلان كل شرط يقضى بالإعفاء من السؤولية المترتبة على العمل غير المشروع. اليس في هذا حماية أكيدة المضرور؟ وقد يقال أن خَطأ الصيدلي لا يكون جسيماً في بعض المالات، ومن ثم فأن السؤولية العقدية يمكن أن تحقق الحماية ذاتها، لا سيما وأن السؤولية العقدية تتَحقق بمجرد عدم تتفيذ العقد أي أنها ليست بحاجة إلى أن يثبت الدائن خطأ المدين، ولكن كيف تتحقق الحماية للمضرور إذا كان خطأ الصيدلي يسيراً؟ لابد أن تكون الأجابة بجواز أن يكون هناك شرط في العقد ينص على عدم إعفاء الصيدلي من السؤولية المترتبة على الإخلال بنُحد التزاماته التعاقدية.

وإذا كان هناك من يرى أن المواطن العادي غير العارف بالقانون وغير الملم باجراءات التقاضي لا يستطيع إثبات الخطأ وأن ذلك يبدو عسيراً عليه وقد يفضل المواطن أحياناً تحمل الضرر بدلاً من رفع الدعوى<sup>(۱)</sup>.

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد الباقي محمود سوادي، المصدر السابق، ص ١٣٤.

وهذا القول إذا كان ينطبق على مسؤولية الحامي، فأن تطبيقه في مجال مسؤولية الصامي، فأن تطبيقه في مجال مسؤولية الصيدلي يكون من باب أولى، إذ كيف سيتسنى للمواطن أن يضم شرطاً في العقد يقضي بعدم جواز اعفاء الصيدلي من خطئه ولا سيما أن عملية بيم الدواء تتم بسرعة.

كما أن مساك المشرع الفرنسي عند اصداره المرسوم الخاص بالهيوع التي يكن أحد طرفيها بائماً مهنياً والطرف الأخر مستهلكاً عام ١٩٧٨ والذي قضى يبطلان الشروط الخاصة بانقاص الحق في التعويض المقرر للمستهلك في حالة اخلال البائع المهني باي من التزاماته<sup>(۱)</sup>. يدل بشكل واضع على حماية المضرور وإلا كان من المكن ترك هذا الأصر لأتفاق الطرفين. وإذا قيل أن المسؤولية التقصيرية تستوجب اثبات خطأ المسؤول وأن عبء الاثبات هذا يقع على المضرور والذي قد يصادف صعوبة كبيرة في اثبات هذا الخطأ، فأنه يمكن الرد على ذلك بأن الصيدلي - كما مر بنا سابقاً - يلتزم بنتيجة، ومفاد هذا الالتزام على يتمثل في تقديم ادوية صالحة خالية من الاخطار، وكما هو معلوم فأن الخطأ يتحقق في الالتزام

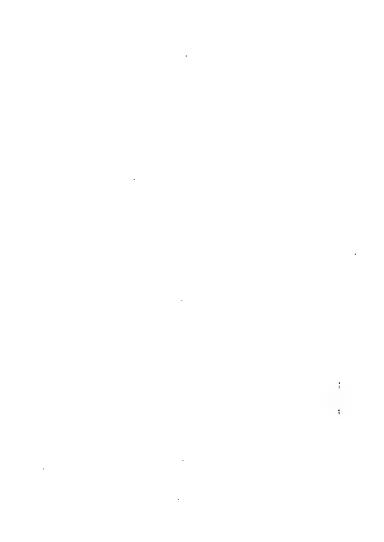
زيادة على ذلك أن القضاء الفرنسي حاول تسهيل عبه الاثبات، فاعتبر مجرد عيب في السلعة خطأ واهمالاً ما كان ينبغي أن يقع، كما اعتبر مجرد عرض سلعة معينة التداول خطأ من جانب كل بائع مهني لأنه شخص ينبغي أن يكون عالماً بكل اسرارها<sup>(7)</sup>.

وإذا كان هناك خلاف حول تكييف المسؤواية المنية للصيادلة الذين يعملون في صيدليات اهلية، فإن هذا الخلاف لا يمكن تصوره في مجال الصيادلة العاملين في المستشفيات العامة، إذ لا رابطة عقدية بين الصيدلي والمريض فهذا الأخير يجهل من يعمل في المستشفى وليس له قدره على اختياره.

 <sup>(</sup>١) اشار اليهما الدكتور حسن أبو النجاء المصدر السابق، ص ١٤٧.
 (٢) الدكتور محمد عبد القادر الحاج، المرجم السابق، ص ١٤٢.

## الباء الثاني

# نطا مسؤولية الصيدلي المدينة

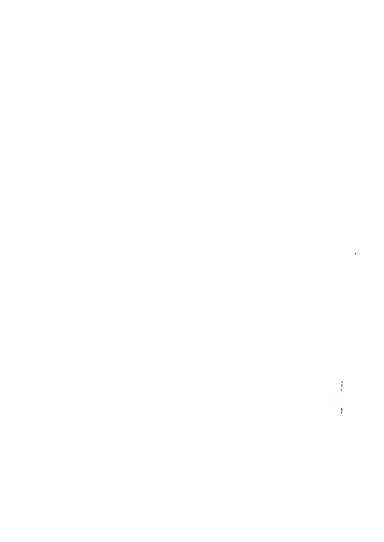


#### تمهيد وتقسيم

قد يمارس الصيدلي مهنته بنفسه، وقد تقتضي الصاجة أو الضرورة إلى الاستعانة بمساعدين لانجاز بعض الأعمال التي توكل اليهم وهذا هو الغالب.

فنطاق مسؤولية الصيدلي يتحدد وفق هذا الأساس، واعني بذلك أن المسؤولية يمكن أن تقام بسبب اخطائه المهنية الشخصية أو بسبب الاخطاء المهنية لمساعديه ويكون لكل حالة من حالات المسؤولية احكامها الخاصة.

لهذا ساقسم هذا الباب إلى فصلين يتضمن الفصل الأول مسؤولية الصيدلي عن اخطائه المهنية الشخصية في الوقت الذي تكون فيه مسؤوليته عن الاخطاء المهنية لساعديه موضوعاً للفصل الثاني.



### القصل الأول

# مسؤولية الصيدلي المدر عن اخطائه المهنية الشخصية

لعل من أبرز حالات مسؤولية الصيدلي تلك التي تبرز عند قيامه ببيع الأنوية التي تبرز عند قيامه ببيع الأنوية التي تم تجهيزها من قبل المؤسسة العامة للأدوية أو من منتجين اخرين لها، وقد تتمثل هذه المسؤولية ايضاً في حالة قام الصيدلي بتركيب الأدوية في صيدليته الخاصة طبقاً للوصفة الطبية، أو يمكن أن تكرن بسبب افشائه لاسرار مرضاه، وهذه الأمور ستكون موضوعاً لهذا القصل.

# المبحثالأول

### بيسع الأدويسة

أن عملية بيع الأدوية تقتصر من حيث المبدأ على الصيادلة وحدهم فهم المختصون المخصون بذلك قانوناً. إلا أننا كثيراً ما نلاحظ قيام الأطباء بهذه المهمة، وعمل الأطباء هذا رغم أنه يعد من قبيل المنافسة غير المشروعة التي توجب التعويض الصيادلة<sup>(1)</sup>، إلا أن هناك حالات معينة تبرر ما يقوم به الاطباء في هذا الخصوص، فقد يعتقد الطبيب بأن هذا النوع من الدواء الذي يحتاجه المريض لا وجود له في الصيدليات، أو قد لا تكن هناك صيدلية قريبة من عيادة الطبيب بحيث يتعذر على المريض للجودي يعددة.

واستناداً إلى هذه المبررات وغيرها أجاز القانون للأطباء صرف وتجهيز الأدرية لرضاهم الخصوصيين وحدهم بشرط الحصول مقدماً على ترخيص بذلك، وعدم وجود صيدلية قريبة بحيث يلقى هذا الترخيص عند فتح صيدلية بالجهة ...

R. Savarier. Responsabilitie Civile. On. Cit. No. 789. (1)

بها الميادة الطبية الماصلة على هذا الترخيص (١)، وفي هذه الحالة يلتزم الطبيب بتحقيق نتيجة وذلك من خلال تقديم أدوية غير ضارة ومستوفية للمواصفات والخواص المطلوبة (١)، بعد أن كان التزامه في غير هذه الحالة التزاماً ببذل عناية خاصة. واقام القضاء المسؤولية على الطبيب عند بيعه للدواء قبل الحصول على ترخيص بفتح صييلية خاصة في عيادت (١)، ومنع الاطباء من استعمال هذا الحق رغم ادعاء الطبيب بأن الصيدلية الموجودة في دائرته غير منظمة أو غير مزودة بالادوية الكاملة أو أن المسيدلي الموجود فيها غير كفء أو أنه يتغيب عن الصيدلية (١).

وإذا كانت القاعدة العامة هي حصر عملية بيع الأدوية على الصيدلي وحده فأن هذا الأخير قد يقوم ببيع مستلزمات اساسية اخرى كقناني أو حلم الرضاعة الخاصة بالأطفال وبيع المواد المبيدة الحشرات إلى الفلاحين لوقاية النباتات من الأمراض وهذا ما جرى عليه العمل في فرنسا<sup>(ه)</sup>.

غير أن الصيدلي قد يمتنع عن بيع الأدوية أو ببيعها بسعر أعلى من السعر المحدد أو قد يكون الدواء للبيع غير صالح للإستعمال.

<sup>(</sup>١) المادة (٢٩) من قانون مزاولة مهنة المديدلة العراقي والمادة (٤٠) من قانون مزاولة مهنة المديدلة للمدري والفصل الأول والرابع من المرسوم للكي المغربي رقم ٢٠/٦١ اسنة ٢٩٦٦ الشامس بتحديد شروط بيع الأدوية الهاهزة ويلاحظ أن هذا المرسوم اجاز فقط الطبيب بيع الأدوية الهاهزة اذ منم الاطباء من القيام بتحضير الأدوية.

<sup>(</sup>٢) الدكتور محمود جمال الدين زكي، مشكلات المسؤولية المنية، المسدر السابق، ص ٢٩٢.

 <sup>(</sup>٣) نقض جنائي صصيري طعن رقم ٩٧٦ جلسة ١٩٦٢/١/١٢ ، للوسوعة الذهبية القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المدرية منذ انشائها عام ١٩٣١ للاستاذ حسن الفكهائي المجلد السايم، من ٤٦٦ رقم ٨٨٨.

 <sup>(3)</sup> حكم محكمة باريس في ١٨٨٢/١/١٨ حكم محكمة جنح سومير في ١٨٨٤/٤/٢ اشار
 اليهما الدكتور الجوهري، المصدر السابع، ص ٤٥.

<sup>(</sup>a) حكم مجلس الدولة الفرنسي في ٨ تشرين اول ١٩٤٦ . Dalloz. 1949, Op. Cit, No.

ونبين هذه الحالات بشكل موجز: المطلب الأول: الامتناع عن بيع الدواء

قد يمتنع بعض الصيادلة عن بيع الأدوية التي يشر الطبيب بصرفها أو تلك التي تباع دون رصفة طبية، ويتحقق الامتناع بمجرد دفض بيع الدواء بالسعر المحدد له شرط أن يكون هذا الدواء معداً للبيع سواء كان هذا الدواء قد وضع في مكان ظاهر أو في مخزن مخصص لحفظ الأدوية في داخل المسيدلية، ويلاحظ أن امتناع المسيدلية عن بيع الدواء نادراً ما يصدث إذ أن الباعث الأضلاقي والاقتصادي يحث الصيدلي دائماً في عدم اتباع هذا النهج، زيادة على ذلك أن القانون لم يجز للصيدلي في أن يمتنع عن صرف وصفة طبية صادرة من طبيب

ولكن قد يمتنع الصيدلي نهائياً عن صرف الوصفة الطبية إذا ما وجد فيها عيب يمنع صرفها، أو مؤقتاً لحين التحقق من البيانات الواردة فيها من قبل محررها أو المصول على تأكيدات منه إذا ما اصر على أن الوصفة سليمة من الناحية الفنية.

ويرى جانب من الشراح أن امنتاع الصيدلي عن صرف الدواء لا يثير مشكلة في المدينة نظراً لوجود أعداد كبيرة من المديدليات، وإنما نثار المشاكل اثثاء الضفارات الليلية أو عند وجود صيدلية واحدة في المحافظة أو القرية، `` نذ يسأل الصيدلي عن امتناعه صرف الوصفة بدون سبب مشروع جنائياً ومدنياً"!

إلا أن الامتناع لا يتحقق متى ما تبين أن هناك عيباً في الدواء، فيحق للصيدلي أن يرفض بيع الدواء إذا كان فاسداً أو مشكوكاً في مدى صلاحيته للاستعمال،

<sup>(</sup>١) المادة (١٤) من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي.

<sup>(</sup>٢) الدكتور الصيدلاني مصطفى الهيتي والدكتور حارث الحارثي المرجع السابق، ص ١٦.

ولا مسؤولية على الصيدلي كذلك إذا لم \_ \_ \_ لطلبات مشتري الدواء متى كانت هذه الطلبات غير اعتيادية بحيث تقوق عن الحاجة وخاصة تلك الأدوية التي تباع بدون وصعة طبية، كما لو طلب من الصيدلي بيع عشر علب من من أقراص الحبوب أو غير ذلك.

والامتناع عن البيع يتحقق ولو كان جزئياً، ولا محل القول بأن المقصود من ورائه تنظم العمل الموازنة بين حاجيات الناس، فمثل هذا الاعتبار من شأن المشرع وحده(١).

ولكن إذا تبين المحكمة صدور تعليمات رسمية من لجنة مختصة تنظم عملية البيع واقتنعت بذلك بعد مطالعة السندات الرسمية فلا يكون هناك ثمة امتناع<sup>(١)</sup>.

إلا أن الامتناع عن بيع الدواء يتحقق متى ما استظهرت المحكمة بأن امتناع العامل بمخزن الأدوية عن بيع اقراص اسبرو لم يكن لأن القانون يمنعه من ذلك، 
بل لأنه اراد الاحتفاظ بالأدوية لاخرين يعطيهم اياها رغم الخطر المذكور، خاصة 
إذا كان مدير المخزن قد كلفه بالتعامل واقر العامل بأنه امتنع عن بيع الاسبروا 
وهو عالم بوجود كمية منها بمقولة أنه يحتجز الكمية للزبائن المترددين على 
المحال؟).

ويجب أن يكون الشخص المتنع صفة في الصيدلية، بأن يكون مديرها أو أحد مساعديه المكلفين بالبيع، فإذا ما قرر الحكم عدم مسؤولية الدير وقرر مسؤولية

- (١) نقض جنائي مصدي، جلسة ١٩٥٨/٣/١٠ للوسوعة النمبية، للجلد الثـالث، ١٩٨١، ص ١٩٢٠ رقم ١٩٢٤.
- (٣) حكم أمن الدولة المصري جلسة ١٩٧٢/١٢/١٦ اشار الليه الدكتور مصطفى مجدي فرجة في مؤلفه احكام واراء في التموين والتسعير الجبري، مطبعة الاشعاع الفلاية، ١٩٨٨، ص. ١٣٠ وانظر بهذا الصدد ايضاً التمميم المسادر من وزارة الصحة في العراق برقم ١٣٧٥ في ١٩٠٨/٥٠ والذي تضمن تطيمات خاصة بعدم صدف اكثر من عبيرة واحدة من المراهم والمساحيق والشريات وغيرها، وتجزئة العبوات الكبيرة للاقراص والكيمسولات إلى عبوات صغيرة.

شخص اخر لم يبن الحكم صفته التي تخوله حق البيع فأنه يكون قاصر البيان<sup>(١)</sup>. المطلب الثاني:-بيع الدواء بأكثر من السعر المحدد

تتحقق مسؤولية الصيدلي من البيع باكثر من السعر المحدد متى ما رفض بيع الدواء بالسعر الذي تحدد الجهات المختصة، ويتحقق ذلك في عدة وجوه كأن يكن الدواء من النوع الذي يمكن تجزئته فيحدد له سعر معين، إلا أن الصيدلي يقوم بتجزئة هذا الدواء إلى عدة وحدات يبيعها بسعر أكثر من ضعف السعر الكلي للدواء، أو أن يكون الدواء من بين الأدوية التي يجرى تحضيرها داخل الصيدلية فيعمد الصيدلي إلى جعل العناصر الداخلة في تركيبه بنسب لا يتفق سعرها مع سعر الدواء الاجمالي بمعنى أن الثمن المدفوع لا يمثل قيمة الدواء فيكون البيع قد تم يسعر يقوق السعر المقرر.

إلا أنه لا يعد بيعاً باكثر من السعر المعدد اضافة نسبة معينة مقابل الفدمات التي تقدم، وهذا ما قضت به الهيئة التنظيمية الخاصة بقانون تنظيم التجارة من أن اضافة زيادة معقولة على السعر المحدد يعتبر تغطية الخدمات التي يقوم بها مدير المحل<sup>(۲)</sup>. ولكن في مجال بيع الدواء فأن هذه الاتعاب المقررة للصيادلة تحدد من قبل لجان مختصة كالنقابة أو الهيئات الفنية في وزارة المسحة، وإذا ما تقاضى الصيدلي مبلفاً يفوق هذه الاتعاب فعند ذلك يكون مسؤولاً عن البيع باكثر من السعر المقرر.

والأهمية هذا الموضوع دأبت التشريعات المننية والجنائية على إقامة مسؤولية بائع السلعة بتكثر من سعرها المقرر، فأعتبرت المادة (١٣٠) من القانون المدني

<sup>( )</sup> نقض جنائي مصري جلسة ١٩٤٨/٢/١٦ المسوعة الذهبية المجاد السابع من ٤٨٧ رقم ٨٥٨.

<sup>(</sup>Y) رقم القرار ١٣٢ في ١٩٨٤/٨/١ اشار اليه النكتور فضري المديثي في مؤلف، الجرائم الاقتصادية، ١٩٨٧، من ٢٣٦.

المراقي في فقرتها الثانية قوانين التسعير الجبري وسائر القوانين التي تصدر للحاجة الستهلكين في الظروف الاستثنائية من قبيل النظام العام، كما صدرت عدة قوانين " - احكاماً انتظيم الاسس العامة للحياة الاقتصادية واشتمات على أحكام عقابية للأفعال المخالفة لها، ومن بين هذه القوانين قانون تتنظيم التجارة رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٠ المعدل الذي تضمن احكاماً خاصة بهذا الشئن، كما وأن تحديد السمار الأدوية من قبل لجان فنية مما يستوجب المعاقبة التدبية عليها، لا يمنم من اعتبارها جرائم ذات صفة جنائية ما دام قد نص على ذلك في قوانين عقابية إلى جانب مالها من " اقتصادية أو اجتماعية ولكن إذا وافق مشتري الدواء على اقتناء الدواء بسعر يزيد عن الوضع المحدد، فهل يكون هو الاخر مسؤولاً؟

أن المريض قد يضطر بسبب الصاجة إلى الدواء أو عدم توفره في اغلب الصيدليات إلى قبول الشراء بثمن أعلى، بل أن البعض منا يدفع الثمن إلى الصيدليات إلى قبول الشراء بثمن أعلى، بل أن البعض منا يدفع الثمن إلى المسيدلي وغيره دون الاستفسار عن السعر الحقيقي وقد يكون سبب هذا أما الثقاد المتبادلة بين البائع والمشتري، أو أن الأخير قد \_\_\_\_ السؤال عن الثمن بعد أن وجد حاجته للنشودة.

ومن الناحية التشريعية نجد أن قانون تتظيم التجارة في المادة التاسعة منه اغفل مسؤولية من يشتري باكثر من السعر المقرر.

<sup>(</sup>١) بشير الخالدي، عواقب مخالفة عضو الثقابة للهنية، بحث منشور في مجلة المدالة للمسادرة عن وزارة العدل في العراق، السنة الرابعة ١٩٧٨، من ٥٤٧ - ٥٠٠

وانظر قرار مجلس قيادة الثورة المرقم ٢٥٠ في ١٩٠٠/٩٠ حيث عاقب بالسجن مدة لا نزيد عن خمس عشرة سنة ومصادرة الأموال المنقولة وغير المنقولة لكل من امتنع عن بيع سلمة بسعرها المحدد أو باعها بسعر يزيد عن السعر المحدد، ونص على اعتبار ظرفاً مشدداً إذا كان مرتكب مذه الأعمال موظفاً أو مكلفاً بخدمة عامة استقل مسقته المنكورة تحقيقاً للنعمته الشخصية، نشر في الجريدة الرسمية عدد ١٣٣٤ في ١/٩/٠١٠ وانظر أيضاً قرار ديوان التدوين القانوني الذي اعتبر بيع الأموية بلكثر من التسميرة المحدة جريمة جنائية نص عليها قانون التعديل الثاني اقانون تنظيم التجارة رقم (١/٨) اسنة ١٩٧٤، في مادكه الثانية، مجلة المدالة العدد الأيل السنة الراسة ١٩٧٨، من ١٠١٠.

وفي هذه الحالة ينبغي الرجوع إلي القواعد العامة التي يعد المشتري في ضويئها مسؤولاً بصفته شريكاً بعد أن كان البائع فاعلاً أ صلياً، ولا يمكن أن يحتج في هذه الحالة بموافقة المشتري لأن الأمر يتعلق بالمصلحة العامة التي تقتضي تنفيذ السياسة الاقتصادية للاولة، أما المشرع المصري فقد أقام مسؤولية البائع والمشتري معاً وفقاً للقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٥٠ مع القول بئن هذا القانون فرق من حيث المسؤولية بين المشتري بقصد الاتجار أو بقصد الاستهلاك وهو اتجاه من حيث المسؤولية بين المشتري بقصد الاتجار أو بقصد الاستهلاك وهو اتجاه والمستحضرات الطبية بالسعر المحدد إلا أن ذلك لا يعنع من بيعها بسعر أقل لأن البيع بسعر أعلى لا يتفق وغرض المشرع من التلاعب بالأسعار واستغلال البيع بسعر أعلى لا يتفق وغرض المشرع من التلاعب بالأسعار واستغلال المرضى وأن البيع بالسعر الاقل يتماشى مع هدف المشرع من تحديد ومع المبادى، المامة المسلم بها في تسهيل المالجة والحصول على الأدوية باقل كلفة ممكنة (أ).

ولكن إذا ما كان الثمن المحدد هو لعلبة الدواء كاملة (حقن مورفين) ولم يرد به شيء عن ثمن الوحدة، فذلك مفاده عدم اخضاع الوحدة الثمن مسعر، وبناء على ذلك إذا كان الحكم يقيم مسؤولية منير المسيدلية عن بيعه حقنة مورفين بثمن اعلى من سعر الطبة مقسوماً على عدد المقنات التي بداخلها فأنه يكون مبنياً على خطأ في تطبيق القانون (۲).

# المطلب الثالث: .عدم صلا "الدواء المبيع للاستعمال

يتحتم على الصيدلي أن يسلم المريض دواء مسالحاً للاستعمال، فإذا لم يكن الدواء مسالحاً للاستعمال كما لو كانت مدة صالحيته للاستعمال قد انتهت أو كان

<sup>(</sup>١) التكتور فخري الحديثي، الجرائم الاقتصادية، المسر السابق، ص ١٤٥ ـ ١٤٦.

<sup>(</sup>٢) قرار ديوان التدوين القانوني رقم ٧/١٧ه في ١٩٦٢/٨/١٥، مجلة ديوان التدوين القانوني، السنة الثانية، المدد الأول. ١٩٦٣، هي ١٩٠٥،

<sup>(</sup>٣) انظر في نلك نقش جنائي مصري، جلسة ١٩٥٠/٢/٢٠، للرسوعة النمبية، المجلد الثالث. ١٩٨١، ص ١٩٥ رقم ١٦٦٩.

فاسداً لعدم اتباع الأصول العلمية في حفظه، فأن الصيدلي يتحمل المسوولية عن الإخلال بهذا الالتزام.

وأساس مسؤولية الصيدلي في هذه الحالة يرجع إلى عيب خفي شاب الدواء، مما يقتضي خضوع مسؤوليته لأحكام ضمان العيوب الخفية التي نظمها القانون المدني العراقي من خلال المواد (٨٥٥ \_ ٥٧٠).

وهذا ما انتهى اليه جانب من الفقه الفرنسي المديث، حيث يبدو الأمر بديهياً عنده في حالة فساد الدواء بسبب اهمال الصيدلي في حفظه أو في حالة انتهاء فترة صلاحية الدواء للاستعمال، وذاك عملاً بالمفهوم التقليدي للعيب الخفي والذي يقضي بأن العيب بعد متوافراً متى وجنت آفة طارئة تخلو منها الفطرة السليمة للشيء وتؤدى إلى الانتقاص من منفعت<sup>(1)</sup>.

أن الصيدلي باعتباره بائماً يلتزم بنقل الملكية إلى المستري بالشكل الذي يكون في وسع هذا الاخير الانتفاع من المبيع بحسب القرض الذي خصم له، وإذا ما ظهر في المبيع عيب يجعل الاستفادة منه غير ممكنة ويؤثر بشكل ملموس على صلاحيته الغرض المقصود منه، فيكون البائع قد اخل بالتزامه بنقل الملكية وما يتقرع عن التزامه بتسليم المبيم<sup>(7)</sup>.

- (١) دونو، للصندر السابق، ص ٢٥، نقالاً عن الدكتور حسن ابو النجاء للصدر السابق. ص ١٦٥.
- (٢) انظر في هذا الصند، البحث القيم للدكتور غازي عبد الرحمن ناجي، التزام البائع بضمان العبوب الخفية في القانون المدني العراقي، دراسة مقارنة، منشور في مجلة العدالة المسادرة عن وزارة العدل في العراق س (٥)، ٥ (٧)، ١٩٧٩، مس ١٠٤. ويرى الدكتور غازي بصند تعريف العيب الخفي ـ بعد أن قارن التعريف المائل لتعريف الاستأذ دونو والذي لخذت به صحكمة النقض للصحرية وبين تعريف ابن عابدين الذي جاء فيه ـ أن الميب ما يظو منه أصل الفطرة السليمة عن الافات العارضة المائل بين فقط أفة طارئة بل قد يكون أفة عارضة ايضاً لأن القول بعد العارضة المائل القول هم السلام المائل بقدي إلى عدم أنساع الافة الطارئة أمور الديب، وأن العيب هو ليس ما تخلو منه الفطرة السليمة هي الحالة الاصلية التي يظب وجودها في الشيء. من ١١١١.

ويلاحظ أن اغلب احكام القضاء الفرنسي تميل إلى معاملة البائع المهني بشىء من القسوة خلال تشبيهه بالبائع سيء النية انطلاقاً من أن البائع المهني لا يمكن أن يجهل العيوب في الشيء المبيع وبالتبعية يرتكب خطأ جسيماً إذا لم يعرف أو لم يحشف عن العيوب التي بجب الكشف عنها بحكم اختصاصه (()، فقد جاء في حكم لحكمة النقض الفرنسية عام ١٩٦٧ قولها أن البائع للهني يجب فيما يتعلق بالتعويض الذي يستحقه المشتري - تشبيهه بالبائع الذي يعلم عيوب الشيء المبيع لأنه يلتزم بحسب مهنته بالعلم بها، وهذا الاتجاه القضائي يصوره بعض الفقهاء ومنهم الاستاذ بالابول من أنه يقيم قرينة سوء النية على البائع ذي الحرفة وهو أساس فضلاً عن كونه مهيئاً لطائفة نتباهى بالأمانة وتعتز بالثقة، يتعارض مع مبدأ عام يجول من حسن النية قرينة قانونية (()).

ولكي تتحقق مسؤولية الصيدلي عن ضمان العيوب الخفية في الدواء المبيع، يجب أن يكون العيب خفياً أي أن يكون المشتري غير عالم به ولا يستطيع أن يعمل<sup>(7)</sup>، ويراد بالعلم هنا هو العلم الذي يبلغ حد اليقين دون العلم المبني على التخمين أو الظن، كما يجب أن يكون هذا العيب مؤثراً بأن ينقص من منفعة المبيع بحيث لو كان المشتري يعلم به لاحجم عن شرائه وهذا يتصدد بحسب الفاية المقصودة من طبيعة المبيع أو الفرض المعد له كما إذا تبين أن الدواء غير صالح للاستعمال بسبب فوات الوقت على استعماله، واخيراً يلزم أن يكون العيب قديماً أن يكون مرجوداً في المبيع قبل تسليمه إلى المشتري<sup>(1)</sup>.

<sup>( )</sup> الكتور السيد محمد السيد عمران، حماية المستهلك اثناء تكوين المقد، دراسة مقارنة، \_ مطبعة التقدم، دون نكر سنة الطبع، فقرة ١٤٠.

 <sup>(</sup>Y) الدكتور محمود جمال الدين زكي، مشكلات السؤولية المنية، المسر السابق، ص ٤٢٤ ـ
 ٤٣٠ ويشير المؤلف إلى لحكام كثيرة في هذا الشزن.

<sup>(</sup>٣) الدكتور محمد كامل مرسي، شرح القانون المني الجعيد، العقود السماة، الجزء السادس عقد البيع والقايضة المليةة العالمية، ١٩٥٣، ص ٤٣٤.

<sup>(</sup>٤) الدكتور غازي عبد الرحمن ناجي، المعدر السابق، من ٤٦٦ ـ ٤٣٦.

وإذا ما انتهينا إلى أن الصيدلي يكون مسؤولاً عن ضمان العيب الفقي في الدواء إذا كان غير صالح للاستعمال، فئن هناك من يرى بأنه لا مجال الاخضاع مسؤولية الصيدلي لاحكام ضمان العيوب الخفية من حيث أن الأمر لا يتعلق بعيب خفي شاب الدواء المبيع وأنما يتعلق بعيم مطابقة الدواء المبيع للدواء الذي أمر الطبيب بصرفه، فهناك أنن اخلال من جانب الصيدلي بالتزامه بالتسليم وبالتالي تقوم مسؤوليته على هذا الاساس، وتبرير ذلك أن المسؤولية عن ضمان العيب الخفي تتقرر في الأحوال التي يكون في الشيء المبيع أفة طارئة تخلّ بالمنفعة المصودة منه مع أنه يطابق للعقود عليه في مادته، أما عدم المطابقة فالشيء المبيع سيكون مختلفاً عن المعقود عليه في مادته، أما عدم المطابقة فالشيء المبيع سيكون مختلفاً عن المعقود عليه في مادته أنشاء ففساد الدواء مثلاً يؤدي إلى تحول مادة ألدواء واحتوائه على عناصر مغايرة لئلك التي كانت في اعتقاد الطلبيب معا يجعل الدواء شيئاً أخر يختلف عن الدواء المقصود في مادته وكذلك الحال عند انتهاء صلاحية الدواء المبيع أ في الدواء يترتب علي تخلفه انتفاء وصف الدواء على ما يسلم للمريض ومن ثم يجعل منه شيئاً أخر (أ).

ورغم ما يتمتع به هذان الاتجاهان من حجية في الفقة، فتنني ارجع الرأي القائل بمسؤولية الصيدلي عن عدم صلاحية الدواء المبيع استناداً لقواعد ضمان العيوب النففة باعتبارها قواعد ذات شمولية ومستقلة عن القواعد العامة، اضافة إلى أن الاتجاء القائل باخلال الصيدلي بالتسليم وعدم المطابقة يجد مكانه في أحد شروط العيب الموجب للضمان وهو أن يكون العيب قديماً أي العيب لحاصل في المبيع قبل تسليمه إلى المشتري، ففي حالة الفساد أو انتهاء صلاحية الاستعمال يكن هذا العيب قد شاب المبيع قبل تسليمه إلى المريض فيسال الصيدلي عنه، كما أنه إذا كانت هاتان الصالتان تفيراً ن من مادة الدواء أو تنفي وصف الدواء (١) الدكتور حسن ابو النجا، للصدر السابق، ص ١٦٧، ونظر إلى الأحكام القضائية الحديثة المحكة انتفى الؤسنة عام ١٨٧١ لتسيم رأيه.

عن الشيء المبيع فاتها يمكن ان تؤثر في '' '' الدواء في الوقت نفسه لأن العيب قد يكون في مادة الشيء أو قد يطرأ عليه بعد تكوينه.

ولضمان صلاحية الأدوية الاستعمال درجت التشريعات المهنية على ضرورة 
بيع الأدوية في غلائها الأصلي المقفل، وعدم فتحها والبيع منها حسب الطلب إلا 
في حالات استثنائية، والتشديد على حفظ الأدوية المعدة للبيع في المخزون وفي 
محلات تضمن سلامتها<sup>(١)</sup>.

<sup>(</sup>١) انظر المادة (٢٥) من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي والمادة (٦٣) من قانون الصيدلة اللبناني.

#### المبحث الثاني

### تركيب الأدوية

إن الأدوية التي توصف المرضى أما أن تكون قد تم إنتاجها في مصانع دوائية، وأما أن تكون عبارة عن أدوية تحضر في الصيدليات، وهذا النوع الأخير من الأدوية يتولى الصيدلي تركيبها وصرفها الجمهور وفقاً النسب المحددة في الوصفة الطبية بعد أن تكون مطابقة المواصفات الذكورة في دستور الأدوية، وبطبيعة الحال يتحمل الصيدلي المسؤولية الكاملة عند قيامه بتحضير وصرف الأدوية، وهذه المسؤولية تبدأ من قراءة الوصفة بصورة جيدة لمعرفة ما حرره الطبيب مروراً بكيفية تحضير الدواء وتعبئته في قنانٍ أن أوعية خاصة وانتهاء بكيفية تسليم هذه الأدوية إلى الجمهور.

ولما كنا قد فرضنا مسؤولية الصيدلي عن صرف الوصفة الطبية في مواضع سابقة، فأنني ساتناول وبصورة متوالية مسؤولية الصيدلي عن المواد التي تدخل في تركيب الدواء وكيفية تعبثته وتبصير المريض بمخاطره الكامنة، وأخيراً تسليمه إلى المريض مع بيان الطريقة المثلى لاستعماله.

# المطلب الأول: مسؤولية الصيدلي عن المواد اللازمة لتركيب الدواء

أن الصيدلي لا يستطيع أن يقوم بعملية تحضير وتركيب الأدوية دون الاستعانة باللوازم التي تعينه على ذلك، لذا فأنه يعد ضرورياً أن تحتوي كل صيدلية تركب فيها الأدوية على المواد والمسلتزمات الأساسية لتحضير الأدوية، ومن ذلك مثلاً تهيئة الموازين العالية والحساسة والطبعات الحديثة من دستور الأدوية واية مواد أو معدات اخرى تستعمل لتحقيق هذا الغرض داخل الصيدلية.

ويجب أن تحفظ هذه المواد بصورة جيدة ويطريقة فنية في أماكن نظيفة، ويتحمل الصيدلي المسؤولية عن أي نقص فيها أو عن عدم صالحيتها للاستعمال. وهذه المبادىء السابقة أكدتها التشريعات المهنية في نصوص موادها، وهي وأن اتفقت على الأسس العامة ، إلا أنها اختلفت في المسائل التفصيلية(١).

واجاز القانون العراقي الصيدلي وحده القيام بعملية بيع الأدوية أو تحضيرها أو تعبئتها أو قيدها في سجلات الوصفات الطبية، كما اجاز لمعاوني ومساعدي الصيادلة والموظفين الصحيين وطلاب كلية الصيدلة الذين هم تحت التعريب القيام بتحضير الادوية أو تعبئتها أو كتابة البطاقات أو لصقها على أغلفتها وقيدها في سجلات الوصفات الطلبة تحت إشراف للدير (7).

وحسنا فعل المشرع العراقي ينصبه على قصر عملية التحضير على الصيادلة ومساعديهم، ولكن أن عبارة الموظفين الصحيين جاءت عامة دون تحديد أو بيان المقصود منها، فمن الضروري أن يكون الأمر مقتصراً على الصيادلة ومساعديهم وعلى طلبة كلية الصيدلة الذين هم في مرحلة التدريب وحدهم، مع التأكيد على إشراف مدير الصيدلية المستمر، ضماناً لتحديد المسؤولية وحفاظاً على سلامة المواطنين، كما أن النص استعمل كلمة طلبة، والصحيح استعمال كلمة طلبة لتشمل الطلاب والطالبات معاً.

واكد القضاء على مبدأ مهم، هو عدم جواز اعداد الأدوية المركبة بشكل مسبق إذ اوجب على الصدادلة الاحتفاظ بمحلاتهم بالأدوية الجاهزة، أما الأدوية المركبة فيتم تحضيرها حسب الحاجة وبناء على وصفة الطبيب دون أن يكون في وسع الصيدلى اعدادها بوقت سابق<sup>(7)</sup>.

<sup>(</sup>١) انظر المادة (١٣) من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي والمادة (٢٣) من قانون الصيدلة اللبناني.

<sup>(</sup>٢) المادة (١٢) من قانون مزاولة مهنة الصيدلة.

Crim 19 Mars 1903. Dalloz, Reporto, Re De Droit. 1949. No. 70. (7)

فالصبيدلي يكون مسؤولاً عن `` الأدوية التي يحضرها بنفسه وكذلك إذا ما حضر دواء مخالفاً للدواء المطلوب<sup>(١)</sup>.

وفي احدى الوقائم، وصف طبيب دواء لأحد الأطفال يستلزم تحضيره من قبل الصيدلي وعند تتاول المريض لهذا الدواء ظهرت عليه اعراض حروق وتقيّع مما أدى إلى وفاته. وقد تبين عند اجراء التحاليل اللازمة على الدواء، أن المسيدلي قد اضاف مادة أكثر من التي حددها الطبيب أدت إلى وفاة الطفل<sup>(7)</sup>.

ويسنال الصيدلي أيضناً عن قيامه بتحضير أقراص من مادة أخرى خلاف المادة التي تعمل منها أقراص الاسبرين الحقيقية وأقل منها بكثير في الأثر وفي تسكين الآلام والاوجاع ويتمكن بهذه الطريقة والأساليب من بيع كمية كبيرة من الأسبرين الذي قام بتحضيره<sup>(7)</sup>.

يقع على الصيدلي في هذ المرحلة القيام بوضع الدواء بعد تركيبه في الوعاء المناسب، والأفضاء بمخاطره من خلال بطاقات مطبوعة تلصق على الوعاء تذكر فيها الملومات التي تساعد في تحقيق هذا الغرض.

فيجب على الصيدلي أن يتخذ كل ما تستدعيه الضرورة عند تعبئة الدواء، بمعنى أن يتُخذ بنظر الاعتبار مادة الدواء أن كانت صلبة أم سائلة، فإذا كان الدواء سائلاً وهو ما يحصل عادة فيلزم أن يوضع في قنانٍ لم تستعمل من قبل ويمكن فتمها وغلقها بسهولة.

Cir. Seine 11 Oct. 1937. Corr Lille, 9 Dec 1929. Dalloz. 1969. Op. Cit No. (1) 212.

<sup>(</sup>٢) نقلاً عن الدكتور المبيدلاني مصطفى الهيتي، الدكتور حارث المارثي، للمسر السابق، من ١٤.

وإذا كان الدواء متكوناً من مادة طرية كالمراهم مثلاً فيجب وضعها على الدواء أو عن البطاقة التي لا تبرز المخاطر غير المرئية (١٠، وكذلك إذا ما اختلط بالدواء شوائب سامة عند تعينته(١٠).

ويجب على الصيدلي أن ينخذ في اعتباره طبيعة الدواء عند التعبئة وإلا كان تنفيذه لالتزامه معيياً، ويحدث ذلك عنما لا يتناسب التجهيز مع خواص أو طبيعة المادة التي تم تعبئتها، كأن يختار عبوات من النوع الذي يمكن أن تتفاعل مع العناصر الداخلة في تركيب الدواء، مما يؤدي إلى فسادها ويصبح استعمالها منطوباً على مخاطر ().

وبالإضافة إلى واجب الصيدلي في اختيار أوعية تتلائم وطبيعة الدواء، فأنه يلتزم باستخدام كل ما توصل إليه من خبرة وبراية في مجال تخصصه، فإذا ما كان الدواء من النوع السائل فيجب عليه أن يترك فراغاً في الوعاء عند تعبئة الدواء).

ويقع على الصيدلي التزام اخر، هو الالتزام بالتبصير بالأخطار الكامنة في النواء والاحتياطات اللازمة لتجنب هذه الأخطار، وهذا الالتزام ينهض بسبب الاعتراف بأن العديد من المواد النافعة لا تكون ذات أمان كاف غير أن ببين مغاطرها عند الاستعمال<sup>(0)</sup>.

ويتحدد نطاق هذا الالتزام من حيث الموضوع والأشخاص، فمن حيث الموضوع يكون تطبيقه عند بيع الأشياء الخطرة، والعقاقير الطبية تدخل في هذا

- David. A. Fisher William Powers, Op. Cit. p. 662. (1)
- (¥) نقض مصدري في ١٩٧٩/٦/١٧ ، أشار إليه التكتور محمد عبد القائر الماج، المرجع السابق، ص ١٩٢٠.
  - (٣) الدكتور محمد شكري سرور، المسدر السابق، ص ٣٧.
- (٤) انظر قريب من هذا ألمنى حكم محكمة النقض الفرنسية عام ١٩٦٧، هيث اعتبرت المنتج مرتكباً أخطا جسيم لعدم درايته الكم المناسب تعبثته من السائل الذي يسترجب ترك فراغ في العبرة بنسبة ٧٠٪ على الأقل، المعدر السابق، من ٣٤.
  - David A. Fiscker, William Power, Op. Cit. p. 214. (o)

النطاق، أما من حيث الأشخاص فيقع هذا الالتزام على البائع أو الصانع المتخصص، وهذا ما يصدق على الصديدلي في خصوص بيع الأدوية التي تحضر بالصيدليات، فما يتمتع به الصيدلي من اختصاص فني في مجال بيع الدواء يجعل منه عالماً بما لا يمكن المريض أن يعلمه من تلقاء نفسه عن الدواء البيع(").

ويؤسس الأساتذة مازو وتتك هذا الالتزام استناداً للمادة (١٩٣٥) من القانون المدني الفرنسي<sup>(٢)</sup> باعتباره التزاماً يقتضيه العرف وتستوجبه العدالة يضاف إلى مضمون البيع لحماية المشتري الذي لا يعلم شيئاً عن خطورة الشيء المبيم<sup>(٣)</sup>.

أما تنفيذ هذا الالتزام فيكون عن طريق وضع بطاقة تلصق على كل دواء مستحضر يذكر فيها اسم الصيداية وعنوانها وأسم الشخص الذي قام بتحضير الدواء وطريقة استعماله طبقاً لما هو مذكور في الوصيفة الطبية، وما إذا كان الدواء قد اعد للاستعمال من الباطن أو الظاهر، ويجب أن تكون البيانات مطابقة للحقيقة، فإذا لم تكن كذلك تحققت المسؤولية وأن كانت المادة التي يوضع البيان عليها غير مفشوشة(أ).

فضلاً على ذلك يجب أن تكون هذه البيانات وافية ومفهومة ومصاغة بعبارات سهلة وتلفت انتباه المستعمل من الوهلة الأولى عند الاستعمال<sup>(6)</sup>، وأسهل طريقة إلى ذلك هو أن يكون لون البطاقات التي تلصق على الدواء تنبىء بنوع الدواء، فإذا كان الدواء معداً للإستعمال الداخلي فيكون لون البطاقة بيضاء، ويكون لونها

- (١) الدكتور حسن ابو النجاء المصدر السابق، ص ١٧٢ \_ ١٩٧٢.
- (Y) يقابلها المادة ١٥٠ من القانون المدنى العراقي الفقرة الثانية.
- (٢) الدكتور محمود جمال الدين زكى مشكلات السؤولية المنية، المصدر السابق، من ١٤٩.
- (٤) انظر في هذا للعنى المواد (٣٥، ٥٥) من قبانون المسيدلي للمسري، والمواد (٨٥، ٧٦) من قانون الصديلية وجراحي قانون الصديلة وجراحي الأسبان والقصيادلة وجراحي الأسبان رقم ١٩٥١/٢٥، ١٨) من قبانون مزاولة مهنة الصديلة العراقي، وانظر كذلك نقض جنائي مصدي، جلسة ٩٧١/٢١/١٤، الموسوعة الذهبية، الجزء السابيم، ص ١٨٠، رقم ٧٧.
  - (٥) الدكتور محمد شكري سرور، المصدر السابق، ص ٢٩.

حمراء إذا كان معداً للاستعمال الخارجي وبإضافة كلمة سم إذا كان الدواء يحتوى على مادة سامة (').

ويجب أن تثبت هذه البطاقة على علية الدواء بشكل يحول دون زوالها بعد أول استعمال لكي تتبه المريض بصورة مستمرة عن طريقة استعمال الدواء وعن المخاطر التي يمكن أن يتعرض لها إذا لم يتبع التعليمات أو الإرشادات الواردة فيها.

# المطلب الثالث: مسؤولية الصيدلي عن تسليم الدواء وبيان طريقة استعماله

يقتضي أن ينخذ الصيدلي في اعتباره عند تسليم الدواء امراً اساسياً، هو أن يسلم دواء سليماً خالياً من المخاطر ومستكملاً لجميع الشروط التي يتطلبها قانون المهنة، ومتفقاً مع ما سجله الطبيب في الوصفة الطبية من حيث المواد الداخلة في تركيب الدواء ونسبها.

ولما كانت الأدوية تعد من الأشياء المادية، فأن انتقالها إلى مشتريها يكون عن طريق التسليم العادي لها.

ويستلزم التسليم ليضاً من الصيدلي أن يتخذ كل الوسائل التي تحول دون تحقق الضرر لمستعمل الدواء كما إذا استوجب وضع الدواء في مكان بارد قبل تسليمه، إلى أن يتولى المستعمل هذه المهمة من خلال حفظه في درجة من البرودة التي تلائمه، وكذلك إذا كان مستلم الدواء في وضع يعتقد أنه لن يحسن إدراك ما فيه من مخاطر، فعليه أن يمتنع عن التسليم<sup>(٧)</sup>.

ولا يقف التزام الصيدلي عند هذا الحد، فبالرغم من أهمية التزام الصيدلي في المراحل السابق نكرها، فأنها لا تحقق الحماية الكاملة المريض إذ يتطلب الأمر كذلك من الصيدلي أن يوضح المريض طريقة استعمال الدواء بشكل أمثل بما يحقق الفائدة المتوقعة والمرجوة من الدواء ويجنب التتائج السلبية للاستعمال الخاطيء.

<sup>(</sup>١) المادة (٢٤) من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي.

<sup>(</sup>٢) قريب من هذا المعنى الدكتور محمد شكري سرور، المصدر السابق، ص ٣٦\_٣٧.

والتزام الصيدلي ببيان طريقة استعمال الدواء هو التزام خلقي قبل أن يكون التزاماً قانونياً يقيم السؤولية عند الاخلال به.

أما تنفيذ هذا الالتزام فيتحقق من خلال قيام الصيدلي بكتابة طريقة الاستعمال على الفلاف لعلية الدواء رغم أن الواقع كثيراً ما يشهد لجوء بعض الصيادلة بالاكتفاء بالتأشير على الفلاف بدلاً من الكتابة كأن يؤشر ثلاثة خطوط للدلالة على اوقات استعمال الدواء، إلا أن المسحيح هو أن يبين الصيدلي طريقة الاستعمال من خلال كتابته على غلاف الدواء كأن يحدد استعمال الدواء لثلاث مرات يومياً بمقدار ملعقة كبيرة أو صغيرة قبل أو بعد تناول الطعام.

والالتزام ببيان طريقة الإستعمال بيقى قائماً حتى وأن كان للريض هو الذي حدد الدواء المطلوب وسبب ذلك أن الصبيدلي يمارس مهنة لها صلة وثيقة بحياة وسلامة الاقراد والتي تسلتزم من الصبيدلي قدراً عالياً من الحرص واليقظة عند بيع الدواء، وقد يتبين أن من نصح المريض باستحدام الدواء لفرض معين، هو في " " الأمر مخصص لفرض اخر اضافة إلا أن الصيدلي يعتبر في هذه المالة المرجع الوحيد بالنسبة المريض فيما يتعلق بطريقة استعمال الدواء استعمالاً . مفداً (الأر

وإذا ما قام الصيدلي بتنفيذ هذا الالتزام فلا مسؤولية عليه أن كان سبب الضرر هو مخالفة المريض للتعليمات الخاصة بطريقة الاستعمال كأن يزيد من تناول أقراض العبوب أو الكبسولات خلافاً لارشادات الصيدلي، ففي هذه الحالة يتحمل المريض رزر خطئه دون الصيدلي.

فيحرم من التعويض للصاب الذي يكشف المضاصر وكيفية الوقاية منها واكته مم ذلك يعمد إلى استعمال الشيء بشكل خاطىء<sup>(٧)</sup>.

<sup>(</sup>١) الدكتور حسن ابو النجاء الصدر السابق، من ١٣٧.

David A. Fischer, William Powers, Op. Cit. p. 527. (Y)

#### المبحث الثالث

### افشساء الأسسيرار

إن يصل إلى علم اصحاب المهن ومنهم الصيابلة من معلومات أثناء مزاولتهم لمهنتهم يجب أن تبقى مصانة كأصل عام، لأن القول بضلاف ذلك من شاته أن يؤدي إلى احجام بعض المرضى عن المداواة وطلب العلاج، خشبية المشاء أمراضهم وسريانها بين طبقات المجتمع.

والالتزام بالمافظة على الأسرار كان من البداية عبارة عن واجب أخلاقي في صورة قاعدة أخلاقية ثم أصبح بعد ذلك التزاماً جبرياً في صورة قاعدة قانونية وتغير اثر ذلك جزاء افشاء السر المهني إلى جزاء مادي بعد أن كان جزاء أدبياً يقتصر على ذم المجتم وسخطه(١٠).

وكان نتيجة ذلك أن الزم القانون صاحب الشان بالمفاظ على السرية المطلقة وإلا كان مسؤولاً من الناحية الجنائية والتنديية (٢) والمدنية أيضاً، إذ تقتضي مصلحة المجتمع في أن يجد المريض من يركن إليه ويأمن به ليودعه أسراره الشخصية.

أما أساس التزام الصيدلي بعدم افشاء الأسرار فيكمن في العلاقة القائمة بينه وبين المريض وبين المريض ينتظر من وبين المريض والمؤسسة على الثقة والاحترام المتبادل، فالمريض ينتظر من الصيدلي أن يقدم له خبرته الفنية وأن يمنحه حرصه باحترام ما يصل إليه من اسرار.

فثقة المريض بالصيادلة أو الأطباء تعد عاملاً مهماً في العلاج، فإذا ما اهتزت

(١) الاستاذ المعامي كمال أبو العيد، سر الهنة، بحث مقدم للمؤتمر الثاني عشر لاتصاد المعامين العرب في بغدادعام ١٩٧٤، دار وهدان الطباعة والنشر، ص ٥. (٢) Gerard Memetaw, Droit Medical. Paris, 1986, p. 80. هذه الثقة بتصرف خاطىء منهم، فتُهم سيفقدون الأثر المفيد من جهدهم الكبير في تحسين صورتهم ومن ثم يتحطمون مهنياً<sup>(١)</sup>.

ولقد كانت أهمية المحافظة على أسرار الناس وعدم إفشائها أحد أبرز أسباب 
تنخل المشرع في النص على السر المهني وتحديد جزاء إفشائه أحد أبرز أسباب 
اقتصر على التشريعات الجنائية وحدها إلى جانب التشريعات المهنية، إلا أن هذا 
لا يعني عدم قيام المسؤولية المدنية في هذه الاحوال، بل قد يكون المسؤولية المدني 
وجوداً في الوقت الذي تكون فيه المسؤولية الجنائية لا وجود لها، فلكي يسال 
الصيدلي جنائياً ينبغي أن يكون الافشاء قد صدر منه عن قصد جنائي (٢٠). فإذا ما 
ترك الصيدلي مثلاً الوصفة الطبية التي قد يفهم من بياناتها اسم المريض ونوع 
المرض بسبب اهماله أو عدم تبصره، وتمكن الغير بسبب هذا الاهمال من الإطلاع 
عليها، فلا يسال جنائياً، بينما تتحقق مسؤوليته المدنية إذا ما تسبب افشاؤه 
ضرراً بالمريض ومرد ذلك هو أن نصوص القوانين المدنية لا تقيم أية تفرقة بين 
العدد أو الأهمال لاقامة المسؤولية (١٠)، إضافة إلى أن نطاق المسؤولية المدنية أوسع 
من نطاق المسؤولية المنائدة.

ورغم وجود النصوص التشريعية في هذا المجال كانت البرلمانات القديمة تقيم المسؤولية على من يفشي أسرار مرضاه من ذلك مثلاً ما قضي به برلمان باريس من اعتبار الصيدلي مسؤولاً جراء قيامه بافشاء سر من اسرار أحد عملائه كان مصاباً مرض الزهري<sup>(2)</sup>.

Malpractic and Medical Test Mony. notes. Harvard Law Review, V. 77. N. 2 1963, p. 33. (1)

<sup>(</sup>٧) انظر في ذلك، مؤلف الدكتور دسمن زكي الابراشي، المصدر العسابق، من ٤٠٥٠ ديث اعتبر القسد الجنائي ركتا من أركان السؤولية عن اشناء سر المهته يوقول في ذلك وهو يشبير إلى الاستاذ حارسون: أن القانون لا يعاقب على الافشاء إذا حصل باهمال أو عمم احتياط. وكتلك انظر الموسوعة الجنائية، جنهي عبد الملك، البرز، الثاني، من ٥٠.

<sup>(</sup>٣) انظر ما سبق ايضاحه في المبحث الأول من الفصل الأول من الباب الأول من الرسالة.

<sup>(</sup>عً) حكم برلمان باريس في ٥٥/٧/٦٥، اشار اليه التكتور الجوهري، المسدر السابق، ص

والكلام في مسؤولية الصيدلي عن افشاء الاسرار يتطلب توضيع أمور ثلاثة، هي التعريف بالسر المهني وبيان صفة المؤتمن على السر وكيفية تحقق فعل الافشاء. وفيما يلى نوضع هذه الأمور.

## المطلب الأول: ، السر المهتى

أن تحديد ماهية السر المهني وتعيين متى تكون المطومات والوقائع سرية يتعين المحافظة عليها ومتى لا تخلو من صعوبة، المحافظة عليها ومتى لا تكون كذلك بحيث يمكن إقشاؤها أمر لا يخلو من صعوبة، ومرد الصعوبة هذه في عزوف التشريعات التي منعت المهنين افشاء الاسرار من ايراد تعريف للسر المهنى، لذ تولى الفقة والقضاء مهمة ببانه وتحديد نطاقه (1).

فيرى الدكتور بورت - Por ـ أن السر يشكل حجر الزاوية ويجب أن يبقى كذلك اذ ليس هناك طب دون أن تكون هناك ثقة بين المريض وبين من يعالجه، ومن ثم فأن السر بعد بمثابة قاعدة من قواعد النظام العام<sup>77</sup>.

وهذا القول يكشف بشكل جلي أهمية المحافظة على الأسرار واعتباره أساس من بين الأسس التي تبنى عليها علاقة الصيدلي بالمريض، غير أنه لم يحدد نطاق السر المهني.

فلكي يعتبر الأمر سراً يجب أن تكون هناك واقعة مقصورة معرفتها على البعض ولا يمكن اذاعتها على العامة<sup>(7)</sup>.

واختلف الفقه الفرنسي في تحديد هذه الوقائع فمنهم من رأى، أن الوقائع التي تعتبر سراً هي ما يؤدي افشاؤها إلى الحاق الضرر بسمعة المريض أو

<sup>(</sup>١) الدكتور كمال ابو العيد، المسدر السابق، ص ٣٠.

Gerard Memeteau, Op. Cit. p. 18. (Y)

<sup>(</sup>٣) موسوعة دالوز، ١٩٥٠، من ٧٩، نقلاً عن التكتور كمال ابو العبد، المسدر السابق، من ٣١.

كرامته، وهناك من رأى أن للطومات أو الوقائع تصع أن تكون سراً ولو كانت غير مشيئة بمن يريد كتمانها<sup>(۱)</sup>.

ويمكن القول أن الوقائع غير المشيئة قد تعتبر أسراراً يجب المحافظة عليها وقد لا تعتبر كذلك، لأن ذلك يعتبر أمراً نسبياً مرده إلى الشخص صاحب الشبائن، فمن الناس من لا يرغب في افشاء مطومات عنه وأن كانت هذه المطومات غير مشيئة ومن الناس من لا يمارض في ذلك.

وعرف جانب من الفقه المسري السر المهني بأنه كل أمر سري في عرف الناس أو اعتبار قائله أن ولكن هل يجب اقيام مسؤولية الصيدلي المدينة عن افشاء الأسرار أن يذكر المريض بأن المعلومات أو الوقائم التي تصل إلى علم الصيدلي هي أسرار يجب المحافظة عليها؟

هذا ما ذهب اليه الاستاذ أسمان حيث عرف السر بأنه ما يعهد به المريض على أنه سر<sup>(7)</sup>، إلا أن هذا الأمر لم يلق قبولاً، إذ أن المستقر عليه هو أن كل ما يصل إلى علم أرباب المهن - ومنهم الصيادلة. اثناء ممارستهم لمهنتهم أو بسببها يدخل في نطاق السر المهني ومن ثم فأن مفهوم السر لا يختصر على ما يعهد به المريض بل يتعداه إلى كل ما يمكن مشاهنته أو استنتاجه أثناء ممارسة المهنة حتى ولو كان مجهولاً من قبل صاحبه<sup>(4)</sup>.

ويكون الصيدلي مسؤولاً عن افشاء سر المريض حتى وأن كان المرض قد وصل إلى علم العامة من خلال إفشاء الطبيب له، فاقدام الصيدلي على هذا الأمر أنما يؤكد نبأ الطبيب ويزيد يقين بعض الذين كانوا مترددين في تصديق ما أذاعه

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الدكتور منير رياض جناء للصدر السابق، ص ١٦٣ وما بعدها.

 <sup>(</sup>٧) الاستاذ أهمد فتحي زغلول، للحاماة، ١٩٠٠، القاهرة، ٣٤٧ نقلاً عن الاستاذ كمال أبو.
 العيد، ص ٣٤.

<sup>(</sup>٢) الدكتور حسن زكي الايراشي، المرجع السابق، ص ٤١٧.

<sup>(</sup>٤) الاستاذ كمال ابو ألعيد، المبتدر السابق، من ٣٥.

الطبيب ويستوي الأمر كذلك إذا كان الاقشاء قد حصل من صيدلي آخر اطلع على أسرار المريض قبله.

وجرى القضاء الفرنسي في بداية أمره مهتدياً بالرأي القائل بأن السر هو ما يعهد به المريض على أنه سر ومتبعاً بذلك حرفية نص المادة ٢٧٨ من قانون المقويات، ثم وسع القضاء الفرنسي بعد ذلك من معنى السر المهني وأشارت أمكامه في هذا القصوص إلى أن هناك من الأسرار ما هو مودع ضمناً ويحدث ذلك عندما تكون الأسرار أسراراً بطبيعتها، فقضت محكمة النقض عام (١٨٨٥) بأن السر هو ما كان سراً بطبيعته وليس ثمة ضرورة أن يكون قد عهد به، واستقرت أحكام القضاء بأن السر هو ما كان سراً بطبيعته وليس ثمة ضرورة أن يكون قد عهد به، واستقرت أحكام القضاء الفرنسي على ذلك فقضي بحماية يكون قد عهد به، واستقرت أحكام القضاء الفرنسي على ذلك فقضي بحماية الأمور السرية بطبيعتها كما أو كانت مودعة باعتبارها سرأ<sup>(۱)</sup>، وقضت محكمة النقض المصرية بأنه عند تحديد معنى السر ينبغي الرجوع إلى ظروف كل حادثة على انفراد مع الأخذ بنظر الاعتبار ما درج عليه عرف الناس من اعتبار بعض على الأمراض التي يجب عدم افشاء سروًا دون غيرها (۱).

# المطلب الثاني:. "من أو تمن على السر

إذا كان افشاء السر فعلاً منافياً للأخلاق والمبادىء السامية ويستوجب المسألة والعقاب إلا أن التشريعات التي نصبت على هذا الالتزام لا تقيم المسؤولية إلا على طائفة معينة وهم الذين تقتضي مهنهم الاتصال بالجمهور والاطلاع على أسرارهم.

<sup>(</sup>١) راجع في نلك الدكتور حسن زكي الإبراشي، للصدر السابق، ص ٤١٨ ـ ٤١٩، الدكتور منير رياض، ص ١٥٢ وما بعنما، الاستاذ كمال أبو العيد، ص ٣٦ ـ ٣٣.

<sup>(</sup>Y) حكمها في ١٩٤٢/٢/٢، المحاملة، ١٩٤٢، ص ٤.

فبالرغم من أن الصيادلة لا يطلعون على اسرار المرضى دائماً إلا أن نصوص التشريعات قد شملتهم باعتبارهم وسطاء ضرورين بين الطبيب والمريض فهم يعلمون دائماً نوع المرض من الوصفات الطبية التي يتداولونها(١٠).

لذا فقد تدخل المسرع الفرنسي عام ١٨١٠ ونص على الإلتزام بالسر المهني في قانون العقوبات حيث شملت المادة (٢٧٨) منه الصيادلة من بين أشخاص أخرين، واقتضت التشريعات الجنائية في كثير من الدول اثر التشريع العقابي الفرنسي واتجاهه في النص على الإلتزام بالمحافظة على سر المهنة من خلال تأثير إفساء الأسرار المهنية (٢٠).

وكذلك اقامت المادة (٣١٠) من قانون العقوبات المصري المسؤولية على كل من الأطباء والجراحين والصديادلة والقوابل وغيرهم ممن كان مودعاً إليه بمقتضى صناعته أو وظيفته سر خصوصي اؤتمن عليه فافشاء في غير الأحوال التي يجوز فيها ذلك.

أما المادة (٤٢٧) من قانون العقوبات العراقي فقد جعلت كل من علم بحكم وظيفته أو مهنته أو مساعته أو فنه أو طبيعة عمله بسر، مسؤولاً عن أفشائه في غير الأحوال المسرح بها قانوناً وبمقارنة قانون العقوبات العراقي مع قانون العقوبات المسري في هذا الشان، يتضع أن القانون العراقي قد جعل كل من يصل إلى علمه من الأسرار جراء وظيفته أو مهنته مسؤولاً عن افشائها دون أن يذكر أياً منهم ولو على سبيل المثال وهو اتجاه يتفق تماماً مع النهج التشريعي

Wer Waest, Le Secret Medical, Paris, 1892, p. 7.
نقلاً عن الاستاذ المحامى كمال ابو السيد، المصدر السابق، هن ١٦.

<sup>(</sup>٧) من ذلك مشارً المادة 604 من قمانون العقويات البلجيكي والمادة ٢٠٠ من القانون الأماني والمادة ٢٧٢ من القانون الايطالي، الاستاذ كمال ابو العيد، المرجم السابق، ص١٧٠. وكذلك المادة ٢٠١ من قانون العقويات الجزائري والقصائن ٢٥٧، ٢٥٤ من المجاة الجنائية التونسية والمادة ٧٩٥ من القانون اللبناني، الموسوعة الشاملة العبادئ القانونية في مصد والدول العربية، محمد عبد الرحيم عنير، المجلد الرابع، دار الشعب الطباع، من ٥٠ ـ ٥٢.

الذي ينبغي أن يضع الأسس العامة دون نكر الأمثلة تاركاً هذه المهمة للفقه والقضاء.

كما أن القانون العراقي لم يشترط أن يكون السر قد وصل إلى الصيدلي عن طريق الانتمان، بأن يكون المريض قد عهد إليه على أنه سر، وأنما يكون الصيدلي مسؤولاً حتى عن ظك الأسرار التي تصل إليه عن طريق الاستنتاج من مختلف الظروف والقرائن بل حتى لو كان المريض يجهل نوع مرضه.

كما اجاز القانون العراقي للصيدلي أن يفشي السر إذا كان الغرض منه الاخبار عن جريمة وقعت أو سوف تقع، فقد جاء في مؤخرة المادة ٤٣٧ (أو كان افشاء السر مقصودا به الاخبار عن جناية أو جنحة أو منع ارتكابها).

وهذا الاتجاه من المشرع العراقي يعد اتجاهاً حسناً، لأن في ذلك قطع ادابر الجريمة التي قد يكون ضرر وقوعها اكثر من ضرر عدم وقوعها بعد، كما قد يكون افشاء الصيدلي المعلومات التي تصل اليه عن الجرائم التي وقعت من شئة أن يساعد سلطات التحقيق المختصة على كشف الجريمة ومعرفة مرتكبيها الحقيقين مثلما يساعدهم قبل وقوعها.

واشارت المادة ٩٨٩ من قانون الاثبات العراقي رقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٧٩ إلى هذا الإلتزام ايضاً ولكنها لم تذكر الصيدلي من بين من ذكرته على سبيل المثال ومع ذلك فأن هذا النص يشمل وبطبيعة الحال الصيدلي لأن المادة المذكورة جاءت بصياغة عامة (١٠).

ودغم اهمية هذا الإلتزام إلا أننا نجد أن قانون الصيدلة العراقي لم يشر إليه اصلاً، ولم يحيل حكمه إلى القواعد العامة مخالفاً بذلك اغلب التشريعات الخاصة

<sup>(</sup>١) نصت المادة ٨٩ من قبانون الاثبيات علي ولا يجوز ان علم من المسامين أو الاطبياء أو الوكلاء أو غيرهم عن طريق مهنته بواقعة أو مطومات أن يقشيها ولو بعد انتهاء مهمته إلا أنه يجب عليه الإدلا بشهادت، إذا استشهد به من افضي إليه بها أو كان ذلك يؤدي إلى منع ارتكاب جريمةه وقد حلت هذه المادة محل المادة (٦٢٣) من قانون المرافعات المدنية رقم (٨٣) اسنة ١٩٦٩ المعدل بعد صحور قانون الاثبات.

بمهنة الصيدلة التي اعتبرت السر المهني سراً مقدساً يحافظ عليه الصيدلي ولا يسمح لأحد بأن يطلع على الوصفات المسلمة له ولا يعطيها إلا للطبيب الذي وصفها أو للمريض أو نائبه (١٠).

لذا فمن الضروري أن ينص في قانون مزاولة المهنة وبشكل واضح على هذا الالتزام ووضع الجزاء المترتب على مخالفته أو ينص قانون نقابة الصديادلة على ضرورة أداء الصديدلي لليمين قبل مباشرته للمهنة بحيث يتضمن هذا القسم من بين أمور أخرى محافظة الصديدلي على سر المهنة على الأقل.

وإذا كانت النصوص التشريعية تحظر على الصيادلة إفشاء أسرار المرضى فهل يسري هذا الحظر أيصاً على مساعدي الصيادلة؟ بمعنى هل أن لفظ الصيادلة الوارد في هذه النصوص يشمل الصيادلة ومساعديهم؟

إن استيعاب المعنى الحقيقي للنصوص والاخذ بالحكمة من تشريعها يوحي بشكل لا لبس فيه أن المسؤولية تشمل أيضاً مساعدي الصيادلة والجراحين كلمة ــ غيرهم ـ وهذه الكلمة من العموم بحيث يسري مفهومها على المساعدين أيضاً.

وامتنع القضاء الفرنسي في بداية الأمر عن اقامة المسؤولية على المساعدين اذ اعتبرتهم محكمة النقض الفرنسية في حكمها عام ١٨٦٦ غير مسؤولين عن إفشاء ما يصل إلى علمهم من أسرار، إلا أنها عادت وقررت مسؤوليتهم في حكمها عام (١٨٩٣).

أما محكمة النقض المصرية فترى في أحد احكامها(٢٠): أن كلمة صيدلي إذا ما

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك: لللدة (٨٥) من قانون الصيدلة اللبناني والفصل السادس من قانون ولجبات الصيادلة الفريي.

 <sup>(</sup>٢) انظر في ذلك الدكتور محمد فائق الجوهري، المسر السابق، ص ٢٦٩ ـ ٤٧٠.
 (٣) تقد من المردة من ١٨٥ من الإسمالية المسلمة المسلمة

<sup>(</sup>٣) نقض منتي طعن رقم -١٩ لسنة ٢٧ق ، مُحجموعة لحكام النقض، معني السنة السابعة، العد الثاني، ص ٩١م رقم ٨٢.

وردت فأنها قد تكون القصود فيها القصور على الصيادلة دون مساعديهم وقد يكن الغرض منها الصيادلة ومساعديهم. وهذا الحكم يقيم تقرقة بين الصيادلة ومساعديهم ولا يجعلهم من طائفة واحدة ، اذ تعضي المحكمة إلى القول، إلى أن كلمة صيدلي إذا اطلقت فأنه يقصد بها الصيدلي الحائز على البكالوريس ولا تشمل مساعدي الصيدلي وحينما يراد أن يشمل الحكم مساعدي الصيدلي فينص على ذلك صراحة، كما أن القانون يفرق في نصوصه بين حقوق الطائفتين فأباح الصيادلة حقوقاً حرم منها مساعدي الصيادلة.

رجاء في حكم آخر قررته المحكمة ذاتها بأن الشرع لم يعمم حكم المادة ٢١٠ من قانون العقويات وأنما خص بالنص طائفة الأطباء والصيادلة والجراحين والقوابل وغيرهم ممن كان مودعاً إليه بقتضى وظيفته أو صناعته سر خصوصي (١٠) ويمكن القول أن المحكمة في حكمها هذا قد قصدت الصيادلة ومساعديهم في وقت واحد لانها جعلت النص القانوني يشمل الاطباء والصيادلة وغيرهم مما يدخل مساعدي الصيادلة في نطاق حكم النص المذكور.

## المطلب الثالث: . تحقق الافشاء

لكي تتحقق مسؤولية الصيدلي عن إفشاء الأسرار يجب أن يكون الصيدلي قد سمع الفير بالاطلاع عليه بعد أن كان خفياً سواء كان ذلك ناشئاً عن عمد أو إهمال.

فالإفشاء هو الفعل الذي ينتقل به الواقع في حالته الخفية إلى حالته الطنية؟؟. ولاأهمية للطريقة التي يتحقق فيها الإفشاء، فقد يقع كتابه، كما لو نشر الصيدلي بحثاً في إحدى المجالات العلمية واستشهد في بحثه بمرض معين وذكر اسم

<sup>(</sup>١) طعن رقم AAF لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٢/٧٢ اشار اليه الدكتور مصطفى مجدي هرجة. التطبق على قانون العقوبات في ضوء الفقه والقضاء، الكتاب الثالث، الطبعة الأولى ١٩٨٨، ص

المريض ونوع مرضه، أو قد يكون مشافهة كان يبوح الصيدلي بعد أن يصعد الوصفة الطبية بأن المريض مصاب بمرض معين لأن الدواء المسجل في التذكيرة يستخدم في الغالب لعلاج هذا المرض ويكون ذلك أمام العامة.

ولا يهم كذلك عدد الذين يفشي الصيدلي إليهم السر، فيكفي أن يذاع السر لشخص واحد أو شخصين كما أو أفشاه إلى زوجته مثلاً بل حتى أو أوصاها بضرورة كتمانه.

وتتحقق السؤولية أيضاً ولو إن الصيدلي لم ينكر كافة المطومات والوقائع التي تكشف عن السر باتكمله بل يكفي أن ينكر الصيدلي مثلاً أن المريض يتردد على صيدليته منذ زمن بعيد ويستخدم دواء معيناً ويحدث أن يكون هذا الدواء يستخدم في الأصل لمرض مزمن مثلاً، فالصيدلي يكون مسؤولاً سواء أفشى السر كه أو جزءاً منه ولا عبرة أيضاً بصفة من يطلع على السر من الاغيار، سواء أكانوا من المارة الذين يقبلون على الصيدلية لاقتناء الدواء او حتى لو كان الغير صيدلياً آخر. ويعلل الفقه ذلك أن المريض قد ائتمن شخصاً معيناً، فيجب عليه أن يمتنع عن الافضاء به (1).

ولكن قد يرى الصيدلي أن الدواء الذي يحتاج إليه المريض ليس متوافراً لديه، ولغرض المساعدة فأنه يرسله إلى صيدلي آخر يعتقد بأن ذلك النوع من الدواء موجوداً لديه، فإذا ما اطلع الصيدلي الأخير على الوصفة الطبية وعرف الداء المساب به المريض فأن ذلك حسب ما أراه لا يشكل افشاء السر، فتقدم المساعدة وخدمة العلم والمهنة هي اعتبارات ينبغي أن تطو تلك التي تقرر في ضوئها منع افشاء الأسرار.

ولكن هل يشترط لتحقق مسؤولية الصيدلي عن إفشاء الأسرار أن يكون قد تعمد الاضرار بالريض؟

أن التشريعات الجنائية لم تشترط أكثر من التعمد لقيام المسؤولية الجنائية (١) النكتر منير رياض هنا، للصدر السابق، ص ١٩٢٠. دون أن تسلتزم وجود نية الاضرار، غير قضاء محكمة النقض الفرنسية جرى بداية الأصر على ضرورة توافرها، استناداً إلى أن المادة (٣٧٨) من قانون العقوبات الفرنسي وردت في باب القذف والسب اللتان تشترطان نية الاضرار، إلا أن اتجاه القضاء الفرنسي هذا لم يستمر طويلاً، فقد عدل عن رأيه في حكم محكمة السين المسادر عام ١٨٨٥ الذي لم يسلتزم توافر نية الاضرار مستخلصة هذا الحكم من عبارة المادة المذكورة التي جاءت مطلقة ومن الروح التي صديغت بها، وهذا الاتجاه القضائي الأخير قد استقر في أحكامه اللاحقة (١٠)

وفي نطاق المسؤولية المدنية لا أهمية انيّة الاضرار من حيث تقرير المسؤولية فنصوص القانون المدني تقيم المسؤولية حتى عند عدم توافر نية الاضرار الدى محدث الضرر وبهذا فأن الصيدلي يبقى مسؤولاً من الناحية المدنية عن افشاء الاسرار، سواء كان مدفوعاً في ذلك بنية الاضرار بالمرضى أو كان ذلك ناشئاً عن إهمال أو عدم تبصر منه وبعد ذلك يبقى أن نقول اخيراً أن هناك حالات معينة يباح فيها افشاء السر<sup>(۲)</sup>. فالصيدلي مرخصاً له وفقاً للقانون بافشاء الاسرار إذا كان من شأن ذلك الاخبار عن الجرائم أو منع ارتكابها أو يكون الافشاء قد تم بناء على طلب مستودع السر<sup>(۲)</sup>.

وحتى في حالة الشهادة أمام المحكمة، فأن القاضي سيحترم السرية التي احاط الاطباء أو الصيادلة علماً بها اثناء ممارستهم لمنتهم ومن ثم لا يطلب منهم الجواب عن سؤال ما لم يكن السؤال ضرورياً لتحقيق العدالة<sup>(1)</sup>.

وقد يرى القاضي أن سير العدالة يقتضي افشاء الاسرار فيلزم الصيدلي في الادلاء بالملومات التي تطلبها المحكمة<sup>(6)</sup>.

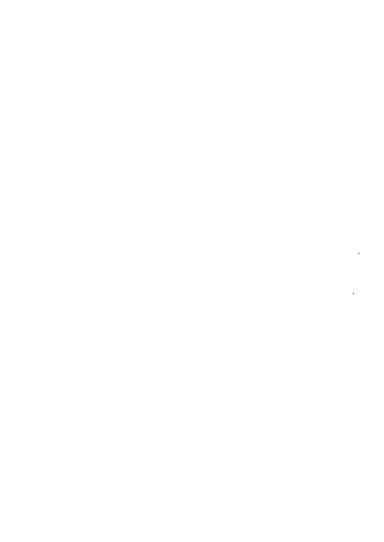
<sup>(</sup>١) انظر في تفصيل ذلك. الدكتور حسن زكي الابراشي، المرجع السابق، ص ٤٢٥ \_ ٤٢٩.

Gerard Memeteau Op. Cit. p. 84, Charles J. Lewis Op. Cit, p. 127. (Y)

<sup>(</sup>٢) نقض جنائي مصري، جلسة ١٩٤٠/-١٩٤ للوسوعة الذهبية المجلد الثاني ص ١٠١١ رقم ٢٠٦٧.

<sup>(</sup>٤) Charles J. Lewis. Op. Cit. p. 126. (٥) أداب السلوك للمهن الطبية التي تشمل الأطباء والصيانة الذين أصدره المجلس الطبي في

<sup>(</sup>ه) اداب السلوك المجن الطبية التي تشمل الاطباء والصحياتك الذين اصدره المجلس الطبي في السودان، اشار أيه المحامي ادوارد رياض في بحثة الحصانة القانونية لاسرار المهنة في القانون المقارن، مجلة الحق التي تصدر عن اتحاد المحامين العرب، السنة (٢) ١٩٧٢، ص ٩٤.



#### القصل الثاني

# مسؤولية الصيدلي المدنية عن الأخطاء المهنية لساعديه

اوضحت فيما سبق مسؤولية الصيدلي عن أخطائه المهنية الشخصية، وضربت أمثلة لهذه المسؤولية في بيع الأدوية وتركيبها والمحافظة على الأسرار. غير أن هذه المسؤولية لا تقف عند هذا الحد بل قد تمتد إلى مسؤوليته عن الأخطاء المهنية لمساعديه في الأحوال التي يستعين الصيدلي بهم في تركيب الأدوية وبيعها إلى الجمهور.

فإذا منا ارتكب أحد المساعدين خطأ سنب ضرراً بالريض ترتبت بذلك مسؤولة الصيدلي عن هذا الخطأ.

ويطلق على هذه المسؤولية بالمسؤولية عن فعل الغير، ويقصد بها تلك المسؤولية التي تقع على عاتق شخص بناء على حدوث ضرر جراء فعل شخص أخر، فالمسؤول الذي يرجع عليه المضرور بالتعويض ليس هو محدث الضرر، وإنما ترتب ذلك الضرر بفعل غيره<sup>(۱)</sup>.

فـالقـصـود بـالغـيـر هنا من يعـمل في الصـيـدليـة تمت إشـراف الصـيـدلي ومسؤوليته<sup>(۱۲)</sup>، ذلك أن الصيدلي قد يستعين بمساعدين لانجاز عمله عندما تكون

(١) الدكتور حسين عامر، الممند السابق، فقرة (٦٨٤)، الدكتور محمد لبيب شنب والدكتور جلال على العدوى، للصند السابق، س ٣٦٨.

(٧) من الضروري التمييز بين مبل الفير باعتباره صورة من صور السبب الأجنبي والذي يعفي الصيدلي من المسؤولية متى كان وحده كافياً لأحداث الضرر غير ممكن متوقع العصول وغير الصيدلي من المسؤولية ممكن الفقي، والذي يستمين به الصبيدلي في عمله والذي لا ينفي مسؤولية الصيدلي المنتية، وفي ذلك تقول المادة (٢٠٤٠/١) من مشرو القانون المنتي المعراقي، فعل الفير هو فعل المنازية عمل المنازي

أعماله بدرجة من الأهمية بحيث يكون عدد المساعدين متناسباً مع أهمية هذه الأعمال('').

وتتميز المسؤولية عن فعل الغير بالطابع الاستثنائي لأن الأصل عدم مسؤولية الشخص عن فعل غيره وإنما يسال عن فعله الشخصي فحسب، وهذا ما أقره الفقه المدنى والفقه الجنائي وأيده القضاء<sup>(٧)</sup>.

أما بشائن موقف الشريعة الإسلامية من المسؤولية عن فعل الفير، فقد قبل أن الشريعة الإسلامية لا تقر هذه المسؤولية، إذ ليس من المقبول مسالة الإنسان عما أحدثه غيره من الضرر، وآيات الكتاب الحكيم صريحة في ذلك منها قوله تعالى ﴿ولا تزر وازرة وزر أخرى﴾ (<sup>7)</sup> وقوله تعالى ﴿كل نفس بما كسبت رهينة﴾ أوقوله تعالى ﴿ولا تنافى عما كان يعملون﴾ (<sup>6)</sup>.

كما أن فقهاء الشريعة الإسلامية تأثروا بالفكرة الموضوعية، فذهبوا إلى القول بعدم تحقق المسؤولية عن فعل الغير، فيسال التابع عن فعله وتستوفي التعويضات من امواله الخاصة استناداً إلى القاعدة الفقهية ﴿الضرر يزال﴾ وأن ﴿المباشر ضامن وأن لم يتعمد﴾(").

Dalloz, 1969. Op. Cit. No. 120 (1)

- (٣) الدكتور عاطف النقيب النظرية العامة المسؤولية عن فعل الفير، الطبعة الأولى منشورات عويدات، بيروت ـ باريس، ١٩٨٧، ص ٥، الدكتور حميد السعدي، شرح قانون العقوبات الجديد، الجزء الأول، دار المرية الطباعة، بغداد، ١٩٧٦، ص ١٣٨٤ وما بعدها. وايضاً قرار محكمة تمييز العراق ٢٣٨، هيئة موسعة اولى، ٨٦ ـ ٨٣ في ١٩٨٤/٤/٨ المبادى، القانونية في قضاء محكمة التمييز، الاستاذ ابراهيم المشاهدي، بغداد، منشورات مركز البحوث القانونية، ١٩٨٨، ص ١٩٧٧.
  - (٢) سورة فاطر، اية (١٨) سورة الزمر، اية (٧)، سورة النجم، اية (٣٨).
    - (٤) سورة النثر، اية (٣٨).
    - (٥) سورة البقرة، اية (١٤١).
- (٢) في هذا المعنى انظر، الشيخ على الضفيف، المسمر السابق، ١٠٠١. التكتور سليمان مرقص، مسؤولية الراعي للفترضة عن قمل للرعي، ١٩٦٨، نون نكر مكان الطبع، ص ٤٣. الدكتور عبد المجيد الحكيم، المسدر السابق، فقرة (٩٣٤) ص ٥٧٠. الدكتور حسن الخطيب، المسدر السابق، ص ٨٠٠.

وهذا القول يجب أن لا يؤخذ على اطلاقه، فالشريعة الإسلامية أخذت بفكرة المسؤولية المنتية عن فعل الغير، فالآية الكريمة ﴿ولا تز وارزة وير أخرى ﴾ تعني المسؤولية الجنائية، ولا تمنع من قيام المسؤولية المنتية عن فعل الغير، وأن الحديث النبوي الشريف «كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته، الإمام راع ومسؤول عن رعيته، والرجل راع ومسؤول عن رعيته، والمرأة راعية في بيت زوجها ومسؤولة عن رعيتها، والخادم راع في مال سيده ومسؤول عن رعيته، (أ) يشير إلى أن الشريعة الإسلامية تعرف المسؤولية عن فعل الغير، كما أن الفقه الإسلامي أخذ بمسؤولية العاقلة والتي تتفق في جوهرها مع المسؤولية عن فعل الغير، باعتبار أن كل منهما مسؤولية تبعية، حيث لا تنهض مسؤولية العاقلة إلا بعد تحقق مسؤولية الجانى(أ).

إضافة إلى ذلك فأن فقهاء الشريعة الإسلامية أوردوا صوراً متعددة للمسؤولية عن فعل الغير، وهي عبارة عن تطبيقات استخلصت من القضايا الطمية التي تدل على أن مفهوم السؤولية عن فعل الغير لم يكن غريباً عن الفقه الإسلامي<sup>17)</sup>.

(١) صحيح البخاري، الجزء الثالث، مطابع الشعب، ١٣٧٨، ص ١٩٧٠.

<sup>(</sup>٧) في هذا المشيء منبير القاضي، المسل غير المسروع في القانون المدني العراقي، دار المعرفة، 
١٩٥٥ مم ١٠ ميث يذكر أن هذا النهج القانوني (المسؤولية عن فعل الفير) لا تأباء النظرية 
الشرعية، فقوله تمالى ﴿ولا تزر وازرة وزر اخرى﴾ يحمل على المسؤولية الجزائية كما هو سياق 
مردها، وقان مع مؤلفه ملتقي البحرين، الشرح الموجز القانون المدني المراقي الجدا الأول، 
الباب التمهيدي ونظرية الاتزام، مطبعة العاني، ١٥٠ - ١٩٠٧، من ١٣٦٣. حيث ذهب إلى أن 
الشريعة الإسلامية تقيم المسؤولية إلا عن قعل الشخص نفسه مستنداً في ذلك إلى الاية الكريم 
سابقة الذكر، وانظر كذلك الدكتور محمد مختار القاضي، المصدر السابق ص ١٥٠. الدكتور 
غازي عبد الرحمن ناجي، مصوولية المتبوع عن عمل التابع، بحث منشور في مجلة المدالة 
الصادرة عن وذارة المدل في العراق، س(١)، ع (٧)، ١٩٧٥، ص ١٦٦. حيث جاء فيه (لم اعلم 
مخالفاً أن التبي مملى الله عليه وسلم قضى بالدية على الماقلة)، وكذلك حاشية ابن عابدين، الجزء (١) الطبعة السابقة مصادا، و١٥٠٠، ميه (١) الطبعة السابقة مطبعة السابقة مصادا، من ١٩٠٠، إن القيم الجوزية، اعلام المؤمن، الجزء (١) الطبعة السابقة مصادا، من ١٠٠٠، إن القيم المؤلفة، المؤلفة، ١١٥٠، منها، الثانية سبوته السابقة منها، معادلة المنات النائية مطبعة السابقة المنادة ١٥٠٠، منها،

<sup>(</sup>Y) انظر الشافعي، الأم، الجزء (١/)، ص٤٤، حيث يذهب إلى أنه إنا امر السيد عبده بقتل رجل فقتله فطى السيد القود، وانظر الخوتي مباني تكلمة المنهاج، الجزء (٢)،ص٤٤١ حيث جاء فيه =

والمسؤولية المدنية عن فعل الغير نوعان، شائها في ذلك شأن المسؤولية المدنية عن الفعل الشخصي، فهي أما أن تكون مسؤولية عقدية، وأما أن تكون مسؤولية تقصيرية. فيسأل الصيدلي مسؤولية عقدية عن فعل مساعديه متى كان هناك اخلال بالتزام ناشيء عن عقد وكان ذلك الإخلال راجعاً إلى فعل أحد مساعديه ممن يكون يكون الصيدلي مسؤولاً عنه، أما إذا لم ينشأ الضرر عن اخلال بالتزام عقدي وكان منسوباً إلى فعل المساعدين، فإن مسؤولية الصيدلي تكون مسؤولية.

وينبغي التمييز بصدد بحث مسؤولية الصيدلي عن الأخطاء المهنية لمساعديه بين المسيدلي الذي يعمل لحسابه الخاص أي في صيدلية أهلية، وبين الصيدلي الذي يعمل في إحدى المستشفيات.

فإذا كان الصيدلي يعمل لحسابه الخاص، فأنه يسأل عن أخطاء مساعديه مسؤولية عقدية أو تقصيرية، مع الإشارة إلى أن مسؤوليته العقدية تكون أوسع نطاقاً من مسؤوليته التقصيرية،

ففي نطاق المسؤولية العقدية يسال الصيدلي عن الإخلال بتنفيذ الالتزام الناشىء عن تقصيره أو تقصير من يقوم بالتنفيذ نيابة عنه أو يساعده فيه برضاه أو من يتدخل في التنفيذ دون أن يمنعه المسيدلي من ذلك مع كوبه قادراً على منعه، أما في نطاق المسؤولية التقصيرية فأن المسؤولية تقتصر على أخطاء من كان للصيدلي عليه حق الرقابة والتوجيه.

أما إذا كان الصيدلي يعمل في إحدى المستشفيات، فأن شخصيته تختفي وراء شخصية الدولة إذا كانت هذه المستشفى من بين المستشفيات العامة، فتكون

<sup>= (</sup>إذا ولى الرجل الرجل فله ميراثه وعليه معظيته)، وكذلك ما نكره الدكتور غازي عبد الرحمن في بحثه السابق ص ٣٥٠ مشيراً إلى ابن القيم الجوزية / اعلام للوقعين الجزء (٢) ص ١٧٠ من أن شرطياً حفر بتراً في احد الأسواق فسقط فيه شخص ومات، فحكم علي الوالي الذي يتبعه ذلك الشرطى بالدية لاهل القتيل.

الدولة هي المسؤولة عن خطأ من يساعد الصيدلي في صدرف الأدوية المراجعين من المرشق لهذه المستشفيات من المرشق لهذه المستشفيات المضادة، فإن إدارة المستشفى تكون هي المسؤولة عن الأخطاء الصادرة من مساعدي الصيدلي، حتى وأن كان الصيدلي حق الرقابة والتوجيه على عمل مساعدي لأنه يستمد هذا الحق من إدارة المستشفى نفسها التي لا تتخلى عما لها من اشراف على سير العمل داخل المستشفى فيما يخص عمل الاطباء والصيادلة أو مساعديهم، وهذا يكفى بحد ذاته الثبوت صفة التبعية بالنسبة لهم قبلها (١٠).

وبناء على ما تقدم فائني سأبحث مسؤولية الصيدلي عن الاخطاء المهنية لمساعديه من خلال مبحثين، فستكون مسؤولية الصبيدلي المقدية عن أخطاء مساعديه موضوعاً للمبحث الأول، اما مسؤولية الصيدلي التقصيرية عن أخطاء مساعديه فستكون موضوعاً للمبحث الثاني.

<sup>(</sup>١) في هذا المعنى انظر الدكتور حسن زكي الابراشي، للصدر السابق، ص ٢٥٨ ـ ص ٢٦٦ وانظر إلى للراجع التي يشير اليها.

#### المبحث الأول

## مسؤولية الصيدلي العقدية عن الأخطاء المهنية لمساعديه

يكون الصيدلي مسؤولاً مسؤولية عقدية عن أخطاء مساعديه متى ما استعان بأشخاص آخرين لغرض تتفيذ التزامه العقدي بحيث يكون سبب الضرر الذي لحق بالمريض هو ارتكاب أحد هؤلاء الاشخاص الخطأ الموجب للمسؤولية.

إذ إن ما تعنيه المسؤولية العقدية عن فعل الغير هي مسؤولية المدين في التزام أو عقدي عن فعل شخص آخر غيره، أما أن يقوم مقامه في تنفيذ هذا الالتزام أو يساعده في تنفيذه ويؤدي سلوك هذا الشخص إلى الإخلال بالالتزامات التي يفرضها العقد على المدين<sup>(۱)</sup>.

وإذا ما حدث هذا فسيكون أمامنا عندئذ المسؤول وهو الصيدلي الذي يتولى إدارة الصيدلية ويشرف على اعمال مساعديه ويكون هو المدين في الالتزام العقدي، والمضرور وهو المريض مستعمل الدواء وهو الدائن في هذا الالتزام ويكون أمامنا مرتكب الفطأ، وهو مساعد الصيدلي العاصل على الشهادة العلمية اللازمة التي تؤهله للعمل كمساعد في الصيدليات والذي يستعين الصيدلي به في الأحوال التي يجوز فيها ذلك لفرض تنفيذ التزامه العقدي.

فالأشخاص الذين يسال عنهم المرء مسؤولية عقدية هم اولئك الذين يستخدمهم أو يهم محله في تنفيذ التزامه، بمعنى آخر هم الأشخاص الذين يعهد إليهم تنفيذ هذا الالتزام<sup>(۲)</sup>.

والمفروض هنا أن الصيدلي لم يرتكب أي خطأ يمكن أن يفضي إلى مسؤوليته

- (١) الدكتور عباس حسن المعراف، المعرولية العقدية عن فعل الغير، مطابع دار الكتاب العربي بمصر، ١٩٥٤، من ١٤.
  - (٢) الدكتور عبد المجيد الحكيم، المصدر السابق، ص ٣٥٣.

الشخصية، مع أننا نقر بأن الصيدلي عليه أن يعمل جاهداً لكي يمنع وقوع الضرر من خلال إشرافه وحرصه على أفعال مساعيه ومتابعتهم بدقة، فهو الذي يتولى إدارة الصيدلية ومن ثم فأنه يكون مسؤولاً عن كل ما يجري في صيدليته، ولا يغير شيئاً مساهمة أو اشتراك صيادلة مساعدين معه (().

وقد أقام القضاء الفرنسي مسؤولية الصيدلي عن خطأ الساعدين في واقعة تمثلت بقيام أحد مساعدي الصيادلة بتركيب دواء حصل فيه خلط بنسب العناصر الداخلة فيه فقضي بالزام الصيدلي بالتعويض عن هذا الضرر بناء على العقد الذي يربط بينه وبين المريض(٢). رغم أن مسلك القضباء الفرنسي في هذا الشائل كان يجرى على تطبيق المادة ١٣٨٤ من القانون المدنى الفرنسي التي تتضمن مبدأ عاماً في المسؤولية التقصيرية عن فعل الغير في حالة مسؤولية المدين عن فعل من يسأل عنهم في العقد وذلك لخلو القانون المذكور من نص صرحي وواضع يضع المبدأ العام المسؤولية العقدية عن فعل الغير، ورغم تأييد جانب من الشراح في فرنسا لهذا الاتجاء القضائي، إلا أنه كان عرضة لنقد شديد من جانب آخر من الفقه فذهب أغلبهم إلى عدم إمكانية تطبيق المادة المنكورة في المجال التعاقدي ومن ثم إلى عدم الاخذ بها لتقرير مسؤولية الشخص عن أضعال تابعية عندما يتدخل أياً منهم في تنفيذ الالتزام العقدي، فنادي الاستاذ بالينول، بوجوب عدم تطبيق حكم هذه المادة على أشخاص ارتبطوا بحكم العقد لان هذا سيؤدى حسب قوله إلى اغتطراب الطول وبالاخص فيما يتعلق بتحديد الاشخاص الذين يسأل عنهم المدين وهذا هو رأى الأستاذ سافاتيه حيث اعتبر نص المادة المذكورة غرساً عن المسؤولية العقيبة<sup>(٢)</sup>.

وتجدر الإشارة إلى أن هذا النوع من المسؤولية لم يقرر بنص عام وصريح

Dalloz, 1969, Op. Cit. No. 202. (1)

Tr. Cor. Nice. 2 Nov. 1949, RpSavatier. Op. Cit. Nol. 800. (Y)

(٢) انظر في تقصيل ذلك مؤلف الدكتور عباس حسن الصراف، المصدر السابق، ص ٧ .. ٨.

إلا في أوقات متأخرة وسبب ذلك هو أن العاجة لمثل هذه المسؤولية لم يظهر إلا مؤخراً (١).

وعند النص عليها فأن التقنينات المنية لم تتخذ موقفاً موحداً أزاها، فمن ناحية نجد أن قانون الالتزامات السويسري والقانون الألماني قد استقر فيهما المبدأ العام المتعلق بهذه المسؤولية، حيث نصت المادة (١٠١) من قانون الالتزامات السويسري على أن «كل من عهد ولو بطريقة مشروعة إلى بعض معاونيه كأهل اسويسري على أن «كل من عهد ولو بطريقة مشروعة إلى بعض معاونيه كأهل منزلة أو مستخدميه أمر العناية بتنفيذ أو مباشرة حقوقه قبل مدينيه، كان مسؤولاً في مواجهة الطرف الأخر عما قد يقع منهم من ضرر في اثناء تأدية مسؤولاً في مواجهة الطرف الأخر عما قد يقع منهم من ضرر في اثناء تأدية وظائفهم، ونصت المادة (٢٧٨) من القانون الألماني على أن «المدين يسأل عن خطأ ناشرعي وخطأ الأشخاص الذين يستخدمهم اتنفيذ تمهده كما لو كان ذلك ناشئاً عن تقصيره الشخصي، (٢).

ونجد من ناحية أخرى عدم وجود نص عام وصريح يضع القاعدة العامة المسؤولية العقدية عن فعل الغير في كل من القانون المدني المصري والقانون المدني العراقي حيث نصت الفقرة الثانية من المادة (٢٧٧) من القانون المدني المصري على أنه (ومع ذلك يجوز المدين أن يشترط عدم مسؤوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذي يقع من أشخاص يستخدمهم في تنفيذ التزامه)، ويصف الاستاذ السنهوري<sup>(٢)</sup> هذا النص بأنه يقرر بطريق غير مباشر مبدأ المسؤولية العقدية عن فعل الغير من حيث انها تستخلص ضمنا من هذا النص، فما دام أنه العقدية عن فعل الغير من حيث انها تستخلص ضمنا من هذا النص، فما دام أنه يجوز المدين أن يشترط عدم مسؤوليته عن خطأ الأشخاص الذين يستخدمهم في

<sup>(</sup>١) ساروك، المسؤولية العقدية عن فعل الغير رسالة من باريس ١٩٣٤، نقلاً عن المسدر السابق، ص ١٢٧.

<sup>(</sup>٢) اشار إلى هاتين للانتين الدكتور عباس هسن الصراف، للصدر السابق، ص ٥٥ وس ١٩٥.

تنفيذ الالتزام، فذلك لا يمكن تصوره إلا إذا كان هو مسؤولاً عنهم في الأصل.

وهذا هو حال الفقرة الثانية من المادة (٢٥٩) من القانون المدني العراقي حيث استفاد منها ضمنا أيضاً مبدأ المسؤولية العقدية عن فعل الغير ومن مفهومها المخالف، فهي تجيز المدين أن يشترط عدم مسؤوليته عن الغش والخطأ الجسيم الذي يقع من الأشخاص الذين يستخدمهم في تتفيذ التزامه، وهذا معناه أنه يسال تعاقديً عن افعال هؤلاء الأشخاص<sup>(1)</sup>.

ومن المستحسن أن يصار إلى ايراد القاعدة العامة للمسؤولية العقدية عن فعل الغير بنص عام وصريح بدلاً من ترك أمر استخلاصها بطريق غير مباشر أو من مفهوم المخالفة النصوص الراهنة وذلك على غرار نصوص المسؤولية التقصيرية عن فعل الغير، فلماذا تقرر مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه بنصوص واضحة وقاطعة وتترك المسؤولية العقدية عن فعل الغير للاستخلاص الضمني من النص، حتى أن جانباً من الشراح في مصر لم يصل لحد الا إلى ادراك الحكمة من عدم النص على المبدأ العام بنص صريح وقاطم<sup>(1)</sup>.

وبتثور مسؤولية الصيدلي العقبية عن خطأ مساعديه متى ما استجمعت هذه المسؤولية جميع شروط تطبيقها، ويمكن اجمال هذه الشروط كما يلي:

أولاً: وجود عقد صحيح بين الصيدلي والمريض باعتبار أن مسؤولية الصيدلي العقدية بمثابة فرع من المسؤولية عن فعله الشخصي، فيجب أن يكون هناك عقد صحيح وأن يكون الضرر الذي لحق بالمريض مرتبط بعلاقة سببيية مع خطأ مساعده الذي يكون الصيدلي مسؤولاً عنه.

<sup>(</sup>١) التكتور عبد للجيد الحكيم، للصعر السابق من ١٥٥، التكتور حسن علي الغنون، البسوط في المسؤولية المنتبة، المستر السابق، فقرة ١٤٤، من ١٠٤ ـ من ١٠٥، التكتور غني حسون طه الوجيز في النظوية العامة للالتزام، الكتاب الأول، مصافر الالتزام، مطبعة المارف، بغداد ١٩٧١، فقرة ٢٤٢، من ٣٧١.

<sup>(</sup>Y) الدكتور عباس حسن الصراف، للصدر السابق، من ٧١.

في الاحوال التي لا يرتبط الصبيدلي مع المريض بعقد من العقود فأن مسؤولية عن فعل مساعديه لا تكون عقدية وإنما تكون تقصيرية، وتكون المسؤولية تقصيرية ايضاً إذا ما كان العقد قد تم بين الصيدلي ومساعده لا بين الصيدلي والمريض، فلا يمنع من اعتبار المسؤولية تقصيرية حالة ما إذا كان العقد قد تم بين المسؤول عن فعل غيره وبين محدث الضرر (أ). وإذا انعقد العقد بشكل غير صميح المسؤولية أيضاً لا تكون عقداً يسلمه لأن العقد غير الصحيح يزول بابطاله ومن ثم تكون المسؤولية تقصيرية (أ).

ويلاحظ أن مصدر هذه المسؤولية هو العقد وحده رغم أن النقاش قد جرى حول امكان تطبيق النصوص العامة التي تقرر المسؤولية العقدية من فعل الغير على حالات الالتزامات غير التعاقبية<sup>(77</sup>).

وتشير صبياغة الفقرة الثانية من المادة ٢٥٩ من القانون المدني العراقي إلى اقتصارها على الالتزامات التعاقدية وحدها دون غيرها.

فإذا ما كان العقد القائم بين المريض والصيدلي صحيحاً، فأن الاخير سيكون مسؤولاً وفقاً لهذا العقد عن خطأ مساعده الذي يسال عنه متى ما كان الضرر الذي أصاب المريض جراء استعمال الدواء ذات صلة بالخطأ الذي ارتكبه مساعد الصيدلي بأن توافرت العلاقة السببية بين الخطأ والضرر.

ثانياً: أن يعهد الصيدلي إلى أحد مساعيه القيام ببعض الأعمال كتركيب الأدوية أو صرف الوصفات الطبية.

قد يحدث وبسبب زحمة العمل أن يعهد الصيدلي بعض الأعمال إلى مساعديه لغرض انجازها أو ان يقيم مقامه عند غيابه صيدلياً آخر مرخص له بمزاولة المهنة

<sup>(</sup>١) الدكتور حسين عامر، المرجع السابق، فقرة ١٨٥.

 <sup>(</sup>Y) الدكتور عبد الرزاق السنهوري، الوسيط، الجزء الأول، المسدر السابق، من ٤٣٣، الدكتور
 النور سلطان، المصدر السابق، فقرة (٢٦٩)، من ٣٦٥).

<sup>(</sup>٣) انظر تفصيلاً في ذلك، مؤلف النكتور عياس حسن الصراف للصدر السابق، ص ١٨٤. وما بعدها.

ويوكله أمر إدارة الصيدلية، وهذا ما يستفاد من نص المادة الحادية عشرة من قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي<sup>(۱)</sup>.

فإذا ما لحق الضرر بالريض وكان ذلك الضرر ناشئاً عن الخطأ الذي ارتكبه مساعدو الصيدلي، فأن الصيدلي يكون مسؤولاً عن أعمال هؤلاء فهو لا يستطيع أن يدفع مسؤوليته بأفعال الأشخاص الذين يستمين بهم لتتفيذ التزامه أو يحلهم محله فيه إذا ما كان السبب في الإخلال بتنفيذ التزامه فعل هؤلاء الأشخاص<sup>(۲)</sup>.

ولكي يكون الصيدلي مسؤولاً تعاقدياً عن خطأ مساعده ينبغي أن يكون قد عهد بتنفيذ الالتزام اليه، فإذا ما تدخل من تلقاء نفسه في العلاقة ما بين المريض والصيدلي ودون أن يستدعيه هذا الأخير، فأن الصيدلي باعتباره مديناً يمكن أن يعفى من أية مسؤولية متى ما أمكن اعتبار هذا التدخل سبباً أجنبياً عنه وإلا فأنه يكون عرضة للمسؤولية عن فعله الشخصي وليس عن فعل غيره من حيث أنه يجب عليه أن يتخذ جميع الاحتياطات لمنع تدخل الغير في تنفيذ هذا الالتزام خصوصاً إذا ما كان هذا التدخل متوقعاً (7).

وبالنظر لكون مهنة الصيدلة خاضعة لتنظيم خاص وضمن إطار قانوني، فأن 
تدخل الغير من تلقاء نفسه في تنفيذ آلالتزام أمر لا يمكن تصوره في الواقع، لأن 
مهنة الصيدلية تتطلب تخصص ودراية من القائم بها إضافة إلى حصوله على 
الترخيص اللازم لمارسة المهنة. ولكن ما الحكم أو قبل المتعاقد الآخر (المريض) 
تدخل الغير في العلاقة القائمة بين وبين الصيدلي في تنفيذ الالتزام ونشأ الاخلال 
بالتنفيذ من جراء هذا التدخل؟

<sup>(</sup>١) نصت الفقرة الثانية من المادة المتكورة (لا يجوز المدير أن يتغيب عن الصيدلية أو مصنع الأدوية ما لم يقم مقامه صبيلياً مجازاً يوكل اليه امر الادارة الثاء غيابه).

 <sup>(</sup>٢) الدكتور حلمي بهجت بدوي، أصول الإلتزامات، الكتاب الأول نظرية العقد، ١٩٤٣، فقرة ٢٢٢.

<sup>(</sup>٢) الدكتور حسين عامر، المرجع السابق، فقرة ٦٨٦.

لقد قبل أن الرد على هذا التساؤل يمكن تركه لظروف كل قضية لوحدها، وإلى نية المتعاقدين من حيث انصرافها إلى اعفاء المدين من السؤولية بسبب قبول الدائن لهذا التدخل أو عدم انصرافها إلى ذلك بحيث يبقى المدين في حسبان المتعاقدين مسؤولاً عن فعل الغير<sup>(1)</sup>.

ثالثاً: ارتكاب احد مساعدي الصيدلي الخطأ العقدي الموجب المسؤولية. يقتضي تطبيق قواعد المسؤولية العقدية الصيدلي عن فعل احد مساعديه قيام هذا الأخير بارتكاب الخطأ لبحث مسؤوليته عن فعل مساعده وإنما يكون الأمر عندئذ مرموناً بقواعد المسؤولية العقدية عن فعل الصيدلي الشخصية.

وإذا كانت المسؤولية العقدية تتطلب من بين شروط تطبيقها توافر ركن الخطأ كركن اصيل فيها، فأن المسؤولية العقدية عن الفعل الشخصي تتطلب ايضاً توافر هذا الركز فيها<sup>(۲)</sup>.

وإذا كان ارتكاب الغير للخطأ العقدي كشرط لقيام المسؤولية العقدية عن فعل الغير \_ أمر مسلم به \_ فأن النقاش قد ثار حول امكانية مساطة المدين عن أي فعل يرتكبه الغير وأن لم يكن خطأ.

ففي فرنسا اختلف الفقهاء في صدد ذلك فذهب الاسانذة ـ ببكيه ورينو وبران ـ إلى القول بأن فعل الغير مهما كانت صفته يكون كافياً لقيام مسؤولية قيام فعل الغير الخاطىء ويرى الاسانذة ـ مازو وبيموج وبلانيول ـ فيشترطون لنشوء هذه المسؤولية قيام فعل الغير الخاطىء ويرى الاستاذان ـ مازوجان المشرع الفرنسي استعمل اصطلاح فعل المدين واصطلاح خطأ المدين في معنى واحد وهو خطأ المدين (").

<sup>(</sup>١) حكم محكمة رين ٥/١/٧١/، اشبار إليه الدكتور عباس حسن المدواف المصدر السابق، ص ٢٠٥.

<sup>(</sup>٢) التكتور عباس حسن الصراف، المسدر السابق، ص ١٩٩.

<sup>(</sup>٢) انظر تفصيلاً في ذلك، الدكتور عباس حسن الصراف، للصدر السابق، من ١٩٨ ـ . . ٢.

وقد أثار نص المادة (١٠١) من قانون الالتزامات السويسري، التي لم تشر إلى خطأ التابع كشرط لتطبيق هذه المسؤولية خلافاً بين الفقها»، غير أن القضاء قد استقر في احكامه على وجوب توافر خطأ الغير كشرط لتحقق المسؤولية (١).

أما في ألعراق فأن قراءة نص الفقرة الثانية من المادة (٢٥٩) من القانون المدني توحي باشتراط ركن الخطأ في هذه المسؤولية رغم أن هذا النص لا يقرر حكماً قاطعاً في هذا الشأن لأن المسؤولية العقدية عن فعل الغير قد عرضت بشكل غير مباشر، فوفقاً للنص المذكور يجوز الصيدلي أن يشترط عدم مسؤوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذي يقع من الأشخاص الذين يستخدمهم في تنفيذ التزامه.

وإذا كان من شروط تطبيق مسؤولية الصيدلي العقدية عن فعل مساعديه هو أن يكون هناك خطأ ارتكبه مساعد الصيدلي، فما هو هذا الخطأ؟ ومتى يجب أن يحدث لكى تتحقق مسؤولية الصيدلى؟

إن ما ذكر سابقاً بشأن ركن الخطأ الذي قد يرتكبه الصيدلي ويكون سبباً في إقامة مسؤوليته ينطبق أيضاً على الخطأ الذي يرتكبه مساعدو الصيدلي أو معاونوه.

فلما كان التزام الصيدلي هو التزام بنتيجة، فأن التزام من يستعين به الصيدلي هو ايضاً التزام بنتيجة، ومن ثم يكون مساعد الصيدلي مخطئاً إذا لم تتحقق هذه النتيجة، وبعبارة أخرى أنه إذا كان من واجب الصيدلي هو أن يقدم للممالاته الادوية السليمة والضالية من المخاطر فأن هذا الواجب يلقي أيضاً على عانق مساعديه الذي قد يطلب منهم الصيدلي بعض الوصفات الطبية.

ويلزم أيضاً أن يكون الخطأ قد وقع أثناء تنفيذ العقد أو بسبب تنفيذه<sup>(١)</sup>، فإذا ما ارتكب مساعد الصيدلي الخطأ ولم يكن هذا الخطأ وبين تنفيذ العقد أي

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد الباقي محمود سوادي، المرجع السابق، ص ٢٣٩.

ارتباط فلا مسؤولية على الصيدلي، وإنما يكون مساعد الصيدلي هو المسؤول عن هذا الخطأ، أما بشأن صور خطأ مساعد الصيدلي، فقد يتخذ الخطأ شكل عدم التنفيذ للالتزام أو التأخير في تنفيذه أو قد يتخذ صورة التنفيذ المعيب أو التنفيذ الجزئي ويطبيعة الحال يكون في وسع الصيدلي أن يدفع المسؤولية عن نفسه إذا ما اثبت انقطاع السببية بين خطأ مساعده وبين الضرر الذي لحق بالمريض وذلك عن طريق اثبات السبب الأجنبي، كما لو كان الضرر الذي أصاب المريض من جراء استعمال الدواء لم يكن سببه خطأ أحد مساعديه الذي قام بتركيب هذا الدواء لويانا كان السبب هو خطأ المريض نفسه بأن خالف الإرشادات أو التعليمات المسجلة على بطاقة الدواء.

ويستطيع الصيدلي أن يؤمن على مسؤوليته العقدية والتقصيرية، فيكون بوسعه أن يؤمن على كل خطأ يصدر منه عدا الخطأ العمد وعلى كل خطأ يقع من الذين يستخدمهم في تنفيذ التزامه حتى عن الخطأ العمد<sup>(٢)</sup>.

كما ويستطيع أن يشترط عدم مسؤوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذي يقع من هؤلاء الأشخاص في الوقت الذي لا يكون بامكانه أن يشترط عدم مسؤوليته عن عدم تنفيذ التزامه العقدي متى ما كان ذلك ناشئاً عن غشه أو عن خطئه الحسيم.

ولقد درج القضاء الفرنسي على التمييز بين اتفاقات الإعفاء من المسؤولية العقدية عن الفعل الشخصي وبين اتفاقات الاعفاء من المسؤولية العقدية عن فعل الغير فكان يقضي بجواز مثل هذه الاتفاقات في الحالة الثانية بصورة عامة، وهذا الاتجاء القضائي وأن ساير التشريعات في جوازها لاشتراط اتفاقات الاعفاء من المسؤولية العقدية عن فعل الغير حتى في حالة الغش أو الخطأ

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد الرزاق السنهوري، الوسيط، الجزء الأول، للصدر السابق، فقرة ٤٣٣.

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد الرزاق السنهوري، الوسيط، الجزء الأول، المصدر السابق، فقرة ٤٣٦.

الجسيم، غير أنه كان محالاً للنقد من قبل جانب من الفقهاء ومن بينهم الأستاذين مازو اللذين يرون بوجوب عدم الذهاب إلى حد السماح باشتراط الإعفاء من المسؤولية عن فعل الفير - الذين هم بحسب رأيهما بمثابة اسلوب المتعاقد - إلا عن اخطائهم اليسيرة دون الجسيمة استناداً إلى القاعدة التي تقضي بأن فعل النائب هو فعل الاصيل(").

وأرى إن هذا الاتجاه الفقهي ينبغي الأخذ به في مجال مسؤولية الصيدلي إذ ليسمع له ليس هناك أية تفرقة بين الفطأ الجسيم الذي يرتكبه الصيدلي والذي لا يسمع له باشتراط عدم مسؤوليته عنه ويين الفطأ الذي يصدر من أحد مساعديه والذي تسمع له التشريعات المدنية في اشتراط عدم مسؤوليته عن ما يصدر عنهم من غش أو خطر جسيم، فالضرر الذي يصيب المريض جراء استعمال الدواء تكون اثاره واحدة سواء كان الخطأ في تركيبه مثلاً قد وقع من قبل الصيدلي أو من قبل أحد مساعديه (أ).

<sup>(</sup>١) الدكتور عباس حسن الصراف، المسدر السابق، من ١٦٠.

<sup>(</sup>Y) ويلاحظ أن مشروع القانون للعني العراقي قد اعتبر اي شرط بقضي باعفاء المدين من المعرواية الناشئة عن الغش أو الخطأ الجمعيم الذي يرتكبه هو أو احد تابعيه باطلاً (المادة ١/٤٤٨) من مشروع القانون للعني العراقي.

### المبحث الثاني

## مسؤولية الصيدلي التقصيرية عن الأخطاء المهنية لمساعديه

تقوم هذه السؤولية في جميع الحالات التي لا يرتبط فيها الصيدلي بالمريض باي عقد من العقود، وتفترض وجود علاقة تبعية فيما بين الصيدلي وبين مساعديه بحيث يكون الصيدلي بمقتضى هذه العلاقة سلطة تخوله رقابتهم وتوجيههم، وبالتالي فإنه يكون مسؤولاً عن تعويض الضرر الناشىء عن الخطأ المهني الذي يرتكبه أياً منهم.

وهذا المعنى عبرت عنه التشريعات المدنية في إطار النصوص الخاصة بمسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه، فقضت المادة (١٣٨٤) من القانون المدني الفرنسي في فقرتها الأولى بمسؤولية الشخص ليس فقط عن الاضرار التي يسببها للغير بفعله الشخصي فحسب بل أيضاً عن الاضرار التي تحدث بفعل الاشخاص الذين يسأل عنهم، أما الفقرة الخامسة من المادة المذكورة فقد تعرضت لمسؤولية السادة والمتبرعين عن الاضرار، التي تقع بفعل خدمهم أو تابعيهم في أدائهم لوظائفهم المينين فيها(ا).

أما المشرع المصري فقد تعرض المسؤولية المتبوع من خلال نص المادة (۱۷۶) من القانون الدني التي اعتبرت المتبوع مسؤولاً عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعاً منه في حالة تأدية وظيفته او بسببها. ويهذا التعبير فأن المشرع المصري لم ينقل نص المادة (۱۳۸۵) حرفياً بل اجرى تحويراً فيها حيث جات عبارة النص عامة بحيث يندرج في مبناها كل انواع المستخدمين ولهذا لا يعد التشريع المصري شاذاً عن التشريع الفرنسي من حيث المبرة ولو اختلفت العبارة (۱۳

<sup>(</sup>١) التكثور سليمان مرقس، مسؤولية الراعي المُقترضة عن مُعل للرعي، المبدر السابق، ص ٢١.

<sup>(</sup>٢) الاستاذ خير الابوتيحي بك، مسؤولية من استخدم اجيراً أن صائماً لعمل معين عن الضرر الذي يسبب الفير بفعل الأخير، بحث نشر في مجلة المعاماة، ص (١٩)، ع (٩)، ١٩٢٨ - ١٩٢٩، ١٠٠٠

ولقد وقف المشرع العراقي أزاء هذه المسؤولية موقفاً مغايراً حيث نصت الفقرة الأولى من المادة (٢١٩) من القانون المدني العراقي على أن «الحكومة والبلديات والمؤسسات الأخرى تقوم بخدمة عامة وكل شخص يستغل إحدى المؤسسات الصناعية أو التجارية مسؤولون عن الضرر الذي يحدثه مستخدموهم، إذا كان الضرر ناشئاً عن تعد وقع منهم أثناء قيامهم بخدماتهم».

ونصت الفقرة الثانية من المادة المذكورة على أنه «ويستطيع المخدوم أن يتخلص من المسؤولية إذا اثبت أنه بذل ما ينبغي من العناية لمنع وقوع الضرر أو أن الضرر كان لابد واقعاً حتى لو بدل هذه العناية».

ويتضع من نص هذه المادة، أن المسؤولية تقتصر على الأشخاص الذين الشارت إليهم الفقرة الأولى من هذه المادة، فلا يدخل في سياق هذا النص أشخاص آخرين، أو يمكن أن يقال بأن كلمة المخدوم الواردة في الفقرة الثانية من المادة للذكورة يمكن أن ينصرف معناها إلى الأشخاص الذين لم تذكرهم الفقرم الأولى، وذلك عن طريق التوسع في التفسير لأن هذه الفقرة جات مكملة المققرة الأولى، وذلك عن طريق التوسع في التفسير لأن هذه الفقرة جات مكملة المققرة

ويهذا يكون نص المادة (٢١٩) من القانون المدني العراقي قد حددً الجهات التي تكون مسؤولة عن الضور الذي يحدثه مستخدموها على سبيل المصر، كما

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد المجيد الحكيم، للصدر السابق، ص ٤٥٠، الدكتور غازي عبد الرحمن ناجي المصدر السابق، ص ٢٤٠، ١٥٠، وانظر عكس هذا الرأي مؤلف الدكتور محمود سعد الدين المصدر السابق، ص ٢٤٠، فقرة (٤٤٢) حيث يرى أن عبارة الفقرة الثانية هي من العموم بحيث تتسع كل شخص تربطه بمرتكب العمل غير الشروع علاقة التبعية، وقد حسم مشروع القانون المدني العراقي هذا النقاش حيث نمت المادة (١٤١) منه على أنه ديضمن المتبوع الاضرار التي بحدثها تابعه متى كانت اسطة فعلية في رقاب التابع وتوجيه...، ويهنا يكون مشروع القانون المدني العراقي قد ساير اغلب التشريعات المدنية العربية في هذا الشائن، من ذلك المادة (١٧٤) مدني مصري، المادة (١٧٥) مدني سوري، المادة (١٨٥) مدني مصري، المادة (١٨٥) مدني

أن القضاء العراقي ايضاً سار بهذا الاتجاه قديماً وحديثاً (١).

وازاء هذا الموقف التشريعي والقضائي، يمكن التمدئول عن امكانية شمول حكم المادة (٢١٩) من القانون المدني العراقي لمسؤولية الصيدلي المدنية عن أعمال تامعه.

لا يمكننا الإجابة عن هذا التساؤل إلا إذا حالنا طبيعة عمل الصيدلي وإدارته الصيدلية، فنص المادة المذكورة يشير أيضاً إلى المؤسسات التي تقوم بخدمة عامة وإلى كل شخص يستغل إحدى المؤسسات التي تقوم بخدمة عامة، أو هل تعد من قبيل الؤسسات التجارية؟

أن الرأي قد استقر فقهاً وقضاءً على اعتبار عمل الصيدلي من الأعمال التجارية وعلى اعتبار الصيدلي من التجار<sup>(۱۲)</sup>، وكذلك على اعتبار الصيدلية

(١) انظر في ذلك، قدار محكمة تعييز العراق رقم ١٦٨ ـ تعييزية ١٩٥٤ ـ مجلة الإمكام القضائية، الجلد الأول، العدد الأول، أيار ١٩٥٢، ص ٣٤٤، وأيضاً قرارها رقم ٣٦٣. منفية متفرقة ـ منقول ٨٦ ـ ٨٧ في ١٩٨٧/٤/٥ ، مجموعة الأحكام العدلية، العدد (١. ٢) ٩٨٧ ص

R. Savatier, Op. No. 800.

ُ الدكتور محسن شفيق، القانون التجاري للمعري، الجزء الأول، دون ذكّر مكان وسنة الطبع، من ١٩٠١، فقرة (٩٧) المكتور علي حسن يونس، القانون التجاري، دون ذكر مكان وسنة الطبع، ١٩٧٠، من ٧٧، Crim. 25 Mars 1905, Dalloz, 1949. Op. Cit. No. 87

حكم محكمة الاستئناف المصرية، جامعة ١٩٥٠/٤/١، مجلة التشريع والقضاء س ٢٠ ع (١) ص ٧٧، ويلاحظ ان التشريعات لم تعرف للقصود بالأعمال التجارية، وإنما لجأت إلى تعدادها دون أن تورد معياراً واضحاً يمكن أن يستند عليه البت في تجارية سائر الأعمال التي لم يقور القانون تجاريتها صراحة.

انظر في ذلك، الدكتور باسم محمد ممالح، القانون التجاري، القسم الأول، النظرية العامة، مطبعة جامعة بغداد، ۱۹۸۷ مر ۲۲، الدكتور عبدتان أحمد المزاري، مفهم العمل التجاري واثاره القانونية في ظل قانون التجارة المراقي، الطبعة الأولى، مطبعة الصفق، ۱۹۸۷، من ۱۰ وانظر كذلك نص المائدة (۱/۷) من قانون التجارة العراقي رقم ۲۰ اسنة ۱۹۸۶ مصند الأعمال التجارية. أما التاجر فقد عرفت المائدة (۱/۷) من قانون التجارة العراقي بقولها ومبتر تاجراً كل شخص طبيعي أن معنوي يزاول باسعه ولحساية على وجه الاعترافة عرفت الحكم هذا القانون. مؤسسة تجارية (11)، إلى جانب من يدعو إلى استبعاد المفهوم التاريخي القديم لمهنة الصيدلية والذي بنيت على أساسه الحالة القانونية في كون العمل الصيدلاني عملاً تجارياً بسبب ظهور وظائف صيدلانية جديدة تعتمد على الخبرة والفن، وهذا يقتضي وضع العمل الصيدلاني في كفتي ميزان تحوي كل كفة على مجموعة من الأعمال المنية أو التجارية وأن رجحان أية كفة من كفتي الميزان هو الذي يضفي الطبيعة المدنية أو التجارية على عمل الصيدلي، وينتهي هذا الرأي إلى القول أن العمل الفني والعمل التجاري هما وجهان لمهنة الصيدلة ولاغنى لأحدهما عن الثاني (1).

ويهذا يبقى الوصف التجاري ملازماً لعمل الصيدلي ويمكن وصف الصيدلية بالمؤسسة التجارية خاصة بعد قيام جانب من الصيادلة بين بعض المواد الذي تخرج عن نطاق اختصاصهم، كذلك يبقى الوصف المدني ملازماً لعمل الصيدلي باعتباره من بين الذين يقدمون الخدمات الفنية لللازمة، وتعتبر بالتالي صيدليته من بين المؤسسات التي تقوم بخدمة عامة، ويهذا الاستنتاج الذي تم التوصل اليه

<sup>(</sup>۱) انظر في ذلك، بحث الاستاذ سمير بالي، نسبة ايجار الصيدلية، المحامون السورية، ع (۱)، 
۱۹۸۷ وانظر في ذلك ايضاً قرار ديوان التدوين القانوني الذي اقم تقرقة بين الصيدلي الذي 
يمثلك صيدلية باسمه ولحسابه ويشتري الأدوية والعقاقير ومواد التجميل بقصد بيمها وبين من 
لا يمثلك صيدلية باسمه ولحسابه ويعمل أجيراً لدى لحدى الصيدليات، حيث اعتبر الأول تاجراً 
تنظيق على عمله صفة العمل التجاري دون الثاني، رقم القرار ۱۹۷۳/۲۷۱/۱ في ۱۹۷۳/۱/۱/۱ 
المدالة المسادرة عن وزارة المدل في المراق، س (۱)، ع (۱) م (۱)، م (۱۲ م ۱۲۸ أما 
مجلس العمل المتحكيمي في بيروت، فقد فرق بين صاحب الصيدلية ويين الصيدلي المؤل، حيث 
اعتبر عمل الأول من قبيل الأعمال التجارية باعتبار أن همة الوحيد هو بيع الدواء، بينما عمل 
الصيدلي الحلال بدخل في عداد اعمال للهنة المرة على اساس أنه يقوم على استثمار الملكات 
الفكرية والعلم والفن.

انظر في ذلك القانون التجاري اللبناني للدكتور محمد فريد العريني، الطبعة الثانية، ١٩٨٥، الدار الجامعية، ص ٩١، هامش رقم (١).

 <sup>(</sup>٢) انظر تفصيلاً في ذلك، الدكتور حارث العارثي والدكتور الصيدلاني مصطفى الهيتي، المسؤولية
 الجنائية الصيدلي من الناحية التجارية، بحث مقبول النشر في مجلة القانون القارن، ص ١٥٠ ـ ١٦٠.

يمكن القول بأن نص المادة (٢١٩) من القانون الدني العراقي ينطبق على عمل الصيدلي ومن ثم ينطبق حكمها عليه عند ارتكاب أحد تابعيه العمل غير المشروع وذلك من خلال اعتبار الصيدلية من بين المؤسسات التي تقدم الخدمات العامة وكذلك باعتبار الصيدلي من بين الاشخاص النين يستغلون المؤسسات التجارية، ونعني بناك الصيدليات سواء كانت هذه الصيدليات خاصة أم في مستشفى أهلي وتابعة لها أو كانت صيدليات تابعة للدولة كالصيدلية التعليمية أو الصيدليات المجودة في العيادات الاستشارية والمستشفيات العامة.

ولكي يكون الصيدلي مسؤولاً عن أعمال تابعيه لابد من توافر شروط تحقق هذه المسؤولية وهذه الشروط هي: \_

## أُولاً: \_ قيام علاقة " \_ " :

تقوم العلاقة التبعية إذا كان الصيدلي سلطة فعلية في رقابة وتوجيه تابعيه بحيث يكون هذا الأخير خاضعاً لأوامر وتوجيهات الصيدلي، إذ أن ما تعنيه العلاقة التبعية هي أن يكون المتبوع على تابعه سلطة فعلية في الرقابة والتوجيه (١).

وتتمثل هذه السلطة بقيام الصيدلي بمراقبة تابعة في كيفية أداء العمل والتأكد من أن هذا العمل يجري طبقاً للأوامر والتعليمات الصادرة منه ووفقاً لقوانين المهنة وأصولها، ومحاسبته عند الخروج عليها.

وهذه السلطة وتلك التبعية ضروريتان لتحقق المسؤولية ويدونهما لا يكون هناك في الواقع متبوع ولا تكون هناك خدمة<sup>(١)</sup>.

<sup>(</sup>١) الدكتور محمد رحيد الدين سوار، المرجع السابق، فقرة (٧٤٧). نقض مدني مصري، جلسة ١٩٦٢/٥/٩، نقض مدني مصري، جلسة ١٩٦٢/٤/٢١، موسوعة القضاء والفقه للدول العربية، الجزء (٢٥)، ص ٢٢ه، حكم محكمة استثناف بيروت المنية، جلسة ١٩٦٥/١/٢٧، المحامون السوريون، س (٢٠)، ع (٨، ٩) ص ٢٩٧ حكم المجلس الاعلى المفريي، جلسة ١٩٧٥/٥/٢، مجلة القضاء والقانون المفربية، س (١٦)، س (١٦)، ع ١٩٧٧ ص ١٩٤٩.

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ١٩٢١/١/٩، المعاماة، س (١٢)، ص ١٩١٠.

ومتى ما توافرت هذه العلاقة التبعية، فلا يهم بعد ذلك أن يكون هناك عقد بين الصيدلي ومساعده أو لم يكن هناك أي عقد، فإذ كلف الصيدلي أحد مساعديه الأي لم يرتبط معه بعقد، بتركيب دواء معين، فأن رابطة التبعية تقوم رغم عدم وجود عقد بينهما، ولكن في الغالب يكون هناك عقد عمل ما بين الصيدلي وبين مساعده، ولكن حتى في هذه الحالة أي مع وجود العقد، فأن رابطة التبعية تقوم رغم عدم وجود عقد بينهما، ولكن في الغالب يكون هناك عقد عمل ما بين الصيدلي وبين مساعده، ولكن حتى في هذه الحالة أي مع وجود العقد، فأن رابطة التبعية التبعية لا تقوم على عقد العمل، فلو كان هذا العقد بإطلاً لبقيت الرابطة التبعية قائمة بوجود السلطة الفعلية (أ).

ومثال ذلك أن يستخدم الصبدلي مساعداً غير مرخص له بمزاولة مهنة الصيدلة أو استخدمه قبل الحصول على الترخيص اللازم، فأن ذلك لا يمنع من اعتبار الصيدلى متبوعاً ومساعده تابعاً رغم بطلان العقد فيما بينهما.

ولم يتعرض المشرع العراقي إلى رابطة التبعية، فلم تشر اليها المادة ٢١٩ من القانون المدني بخلاف القانون المدني المصري حيث نصت الفقرة الثانية من المادة ٧٤ منه بقولها ووتقوم رابطة التبعية وأو لم يكن المتبوع حراً في اختيار تابعه متى كانت له عليه سلطة فعلية في رقابته وتوجيهه، ٢٠٠

بقى أن نقول أن العبرة في قيام السلطة الفطية في المراقبة والترجيه هي بوقت حصول الضرر فإذا كانت قائمة في هذا الوقت أمكن اعتبار الضرر واقعاً من التابع، أما إذا لم تكن قائمة وقت وقوع الضرر فلا تكون هناك علاقة تبعية<sup>(7)</sup>.

<sup>(</sup>١) الدكتور السنهوري، الوسيط، المصدر السابق، فقرة ١٧٨. الدكتور غني حسون طه، المسر السابق، فقرة ١٣٧

 <sup>(</sup>٢) أشارت للأدة (٢١٤) من مشروع القانون للنني العراقي إلى رابطة التبعية، وكذلك المادة (١٧٥) منني سوري والمادة (١٧٨٨) معنى أريني.

<sup>(</sup>٣) الدكتور محمد لبيب شنب، الدكتور جلال المعرى، المرجم السابق، ص ٢٣٢.

# فانفكاك التابع عن وظيفته مثلاً ينفي مسؤولية المتبوع<sup>(١)</sup>. ثانياً: \_ ارز" ب مساعد الصيدلي خطأ يضر بالريض:

أن تحقق علاقة التبعية على النحو السابق لا يكفي لتحقق مسؤولية الصيدلي، وأنما يشترط أيضاً أن يرتكب مساعده خطأ اضر بالفير، فلا تتقرر مسؤولية الصيدلي عن أعمال تابعه إذا لم يكن مساعد الصيدلي قد أخطأ في تركيب الدواء أو في صرف الوصفات الطبية فيجب أن تتحقق مسؤولية مساعد الصيدلي أولاً وذلك بتوافر أركانها الثلاثة وهي الخطأ والضرر والعلاقة السببية ما بين الخطأ أو الضرر لأن هذه المسؤولية كما يصفها جانب من الفقه، بأنها مقررة في الصف الثاني لأن قيامها يفترض قيام مسؤولية الفاعل المباشر للضرر في الصف الإول<sup>(۱)</sup>.

ويشترط في هذا الخطأ وفقاً للقانون المدني العراقي أن يكون قد وقع أثناء قيام مساعد الصيدلي بعمله، حيث قضت المادة (٢٧٩) من القانون المذكور في فقرتها الأولى بمسؤولية الأشخاص التي صددتهم عن الضرر الذي يصنثه مستخدموهم أثناء قيامهم بخدمتهم.

وعلة هذا الشرط هي أن حدوث الخطأ من التابع (مساعد الصديدلي) أثناء خدمته له دلالة واضحة على تقصير المتبوع (الصيدلي) في مراقبة تابعه وعلى سوء اختياره له، فإذا ما وقع الخطأ في وقت آخر غير وقت العمل فأن افتراض التقصير وسوء الاختيار عند ثلك سينتفي<sup>(7)</sup>، واتجاه المشرع العراقي في هذا الشأن يخالف اتجاه المشرع المصري حيث أشارت المادة (١٧٤) من القانون (١) نفس جنائي سوري، جاسة ١٩٥٧/٩/٣، موسوعة القضاء والفقه للدول العربية، المجلد (٥)، من م١٥٠،

(٢) الدكتور سليمان مرقس، مسؤولية الراعي المفترضة، المصدر السابق، ص ٣٥.

<sup>(</sup>٣) الكتور عبد المهيد الحكيم، للرجم السابق، فقرة (٨٩١). وانظر عكس هذا الرأي بحث الدكتور غازي عبد الرحمن، المصدر السابق، ص١٥٠، هامش (٥١) حيث يرى بأن مسؤولية المثبوع عن عمل التابع لم تتقرر على الرأي الراجع لظنه تقمير المتبوع عن عمل التابع لم تتقرر على الرأي الراجع لظنه تقمير المتبوع عن عمل التابع المتابع. وقد سار القضاء العراقي على نهج =

المدني المصدي إلى مسئولية المتبوع عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعاً منه حال تأنية وظيفته أو بسبيها.

ويعتبر الخطأ واقع حال تأدية العمل متى ما ارتكبه مساعد الصديلي وهو يقوم بعمل من اعمال وظيفته سواء كان ذلك تتفيذاً لامر صدر له من الصديلي مدير الصيدلية أو لم يصدر مثل هذا الأمر، أو كان ذلك بعلمه أو دون علمه وذلك أن المتبوع يكون مسؤولاً عن الاضرار التي احدثها التابع اثناء الوظيفة وعليه أن يتقبل تحمل هذه المسؤولية (1).

ويناء على ذلك يسناًل الصيدلي إذا ما قيام تابعه بتسليم المريض دواء غير الدواء الذي وصفه الطبيب ويؤدي ذلك إلى موت المريض<sup>(٢)</sup>.

وكذلك يسال الصيدلي عن بيع دواء سام قام أحد العاملين في الصيدلية بتحضيره دون أن يقدم المشترى تذكرة طبية عنه<sup>(١٧)</sup>.

= وإنما تقررت مسؤولية المتبوع المسمان خطأ التابع، وقد سار القضاء العراقي على نهج المادة (٢١٩)، واقام مسؤولية المتبوع متى ارتكب التابع الخطأ الثاء تاديته الوظيفة. انظر في ذلك قرار محكمة تعبيز العراق، رقم ٤٨ / مدنية ثالثة منقول / ١٩٩٠ في ١٩٩٠//١٩٩، غير منشور، وايضاً قرارها رقم ١٤٦١ / ١٥٤٨ / مدنية ثالثة منقول / ١٩٩٠ في ١٩٣٠/-١٩٩١، غير منشور.

أما مشروع القانون المنبي العراقي فقد عبرت المادة (٤١١) منه، بأن المتبوع يضمن الاضمار التي يحدثها تابعه ما دام الضرر قد وقع بسبب تأدية العمل أن الوظيفة أو اثنا ها ويقابل نص المادة (٤١١) في التشريعات المنبية العربية، المادة (١٧٥) منني سوري والمادة (٢/٢٨٨) مدني اردني، والمادة (١٧٧) من قانون المقود والوجبات اللبناني.

(١) انظر في هذا المعنى

Stephen JI Hadfield. Law and Ethics for Doctors, London, 1958, p. 129. وأيضاً للكبور عليه المحلف المجلس الأعلى وأيضاً للكبور عبد اللوبود يحيى بالمصدر السابق، من ١٨٧٨. وأيضاً حكم المجلس الأعلى المحلف القضاء والقانون المغربية، من ١٨٠١. ١٩٢٧، ١٨٢٨ من المخربي رفة ٧٣ في من أذار وحكم محكمة تمييز للمراق رفة ٣٠ أ منية ثالثة / في ١٩٨١/١٠/١٠ ، غير منشور. Nicod, 2 Nov. 1949, Dalloz, 1969. Op. Cit. No. 208.

(٣) حكم محكمة باريس في ١٩٥٥/٩/٣٠ مشار إليه في بحث الدكتور المديدلاني، مصطفى الهيش، والدكتور حارث العارش، المصدر السابق، ص ١٦٠. وبتقوم مسؤولية الصيدلي رغم غيابه عن الصيدلية، فإذا قام مفتش الصيدليات بالذهاب إلى إحدى الصيدليات وانتهز فرصة غياب مدير الصيدلية وقدم إلى أحد العاملين تذكرة طبية تشتمل على مادة مخدرة وسائل الزرنيخ ومواد اخرى، فقام العامل المذكور بتركيب الدواء بعد أن فتح دولاب السموم، ثم قيد التتكرة الطبية بخطه في دفتر التذكرة الطبية، كما حرّر بطاقة الزجاجة المشتلمة على الدواء وطريقة استعماله وحرر أيضاً صورة من التذكرة وسلمها إلى المفتش وعلى الثر ذلك حضر مدير الصيدلية وأطلع على التذكرة ولم يبد أي اعتراض على تصرفات عامله بل اقرّه عليها عدا ما ابداه من ملاحظة تتعلق باسم الشهر الذي كان ينبغي كتابته بالحروف لا بالأرقام، وعليه فلا يكون مساعد الصيدلي قد قام بالعمل بصفته الشخصية ولحسابه الخاص بل قام به بطريق الوكالة عن صاحب بصفته الذي اذاب عنه في تحضير التذاكر الطبية في فترة غيابه بدليل تركه مفتاح السموم معه واقراره على جميع تصرفاته التي باشرها في غيبته مما يجعل مدير الصيداية هو الشخص المسؤول قانوناً عن صرف التذكرة الطبية في غيبته مما يجعل

أما الخطأ بسبب الخدمة، فهو الخطأ الذي لا يقع أثناء أداء مساعد الصيدلي لعمله وإنما يقع في كل الأحوال التي لم يكن بوسعه ارتكاب الخطأ أو حتى التفكير به لولا عمله في الصيدلية.

وإذا كان الصيدلي لا يسال عن أفعال تابعيه عن الاضرار التي تقع بسبب أعمالهم فلا يكون مسؤولاً من باب أولى عن هذه الاضرار متى كان الخطأ قد وقع بمناسبة الوظيفة أو كان الخطأ اجنبياً عنها، إذ يخرج عن نطاق مسؤولية المتبوع ما يرتكبه التابع من خطأ لم يكن بينه وبين ما يؤدي من اعمال الوظيفة ارتباط مباشر ولم تكن هي ضرورية فيما يقع من خطأ ولا داعيه إليه فإذا دخل احد العاملين بصيدليته في منزل المريض بحجة اسعافه من مقص مفاجى، ثم قتله فأنه (١) حكم محكمة طنط الكلية الألمية الأمار، ١٩٣٠، ما ١٩٣١، ما ١٩٣١، ما

لا يسوغ مسألة صاحب الصيدلية بصفته مسؤولاً عن اعمال تابعه العامل بالصيدلية لأنه لم يكن يؤدي عملاً من أعمال وظيفته، وإنما وقع الخطأ منه خارج زمان الوظيفة ومكانها ونطاقها ويغير أدواتها ومن ثم فلا تلحقه مسؤولية للتبوع(١).

ولكن هل يشترط في الخطأ الذي يرتكبه مساعد الصيدلي أن يكون ايجابياً؟

ولقد اثارت عبارة المادة (٢١٩) من القانون المدني العراقي «... إذا كان الضرر ناشئاً عن تعمد وقع منهم أثناء قيامهم بخدماتهم» خلافاً في الفقه فيما يتعلق بحكم المادة المذكورة هي الخطأ الايجابي أم أنه يشمل الخطأ السلبي؟

فهناك من ذهب إلى أن نص المادة (٢١٩) من القانون المدني العراقي يشمل الخطأ الايجابي فقط ولا يشمل الخطأ السلبي، أي التقصير<sup>(٢)</sup>، ويناءً على هذا الرأي يكون الصديدلي مسؤولاً متى كان الضرر قد نشأ عن تعمد أو وقع من قبل أحد مساعديه اثناء قيامه بعمله، أما إذا كان الضرر قد نشأ عن تعمد أو تعد وقع من قبل من قبل أحد مساعديه اثناء قيامه بعمله، أما إذا كان الضرر قد نشأ نتيجة من قبل أحد مساعديه اثناء قيامه بعمله، أما إذا كان الضرر قد نشأ نتيجة القصير أو عدم الحيطة الوارد في العمل، فلا مسؤولية على الصيدلي.

وهناك من ذهب إلى أن الخطأ الوارد في المادة (٢١٩) يشمل الخطأ الايجابي والخطأ السلبي لأن التعدي ما هو إلا انحراف في السلوك وهذا الانحراف قد يكون عملاً ايجابياً وقد يكون عملاً سلبياً في صورة امتناع بوجب قيام المسؤولية(").

واستناداً إلى هذا الرأي، يتحمل الصيدلي المسؤولية في كل الأحوال التي يكون فيها الضرر الذي اصاب الشخص مستعمل الدواء قد نشأ عن خطأ ارتكبه

<sup>(</sup>١) نقض جنائي مصري، جلسة ١٩٦٠/١٢/١٣ ، مجموعة احكام النقض / جنائي، س ١١. ص ٨٩٧.

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد المجيد الحكيم، المصدر السابق، فقرة ٨٩١، ص ٤٩٨.

<sup>(</sup>٣) الدكتور غازي عبد الرحمن ناجي، المعدر السابق، ص ٦٤٥.

احد مساعدي الصيدلي، ويستوي في ذلك أن يكون هذا الضبرر قد نشأ عن تعد. أو يكون قد نشأ عن تقصير أو عدم احتياط.

أن مسؤولية الصيدلي عن اخطاء مساعديه لا يمكن ان تقتصر على الاخطاء الايجابية وحدها، لأن في ذلك اهدار لحقوق المتضررين، فالخطأ الذي يحدثه مساعد الصيدلي قد يكون ناشئاً عن اهماله او تقصيره وأن لم يكن ناشئاً عن تعد منه، كان يكون التركيب الخاطىء الدواء قد حدث بسبب التقصير في ملاحظة نسب العناصر الداخلة في هذا الدواء أو قد يكون الخطأ ناشئاً عن تقصيره بعدم تبصير المريض مستعمل الدواء بوجود تداخل دوائي بين دواء وآخر.

ويلاحظ أن محكمة التمييز قد أشارت في أحكامها الحديثة إلى التقصير واعتبرته موجباً للمسؤولية<sup>(١)</sup>.

ويستطيع الصيدلي باعتباره متبوعاً أن يتخلص من المسؤولية إذا اثبت أنه بذل ما ينبغي من العناية لمنع وقوع الضرر أو أن الضرر كان لابد واقعاً حتى لو بذل هذه العناية، وهذا ما يستفاد من نص الفقرة الثانية من المادة ٢١٩ من القانون المنى العراقي.

ولا يسال الصيدلي ليضاً إذا كان مشتري الدواء قد تعامل مع مساعد الصيدلي وهو عالم يتجاوز هذا الأخير حدود وظيفته، حيث أجمع الفقه وليده القضاء على أن المضرور إذا تعامل مع التابع في مثل هذه الحالة فإنه يكون قد عامله بصفته الشخصية لا بصفته تابعاً ونظر إليه بصفته عاملاً لحساب نفسه لا بحساب مخدومه (٢).

<sup>(</sup>١) جاء في قرار محكمة التمييز (... أن الاضرار التي حصلت كانت بتعد وتقصير من التابع، فيكون التبوع مسؤولاً عن دفع التعويض استناداً إلى المادة ٢١٩/مدني) رقم الحكم ١٨٨٧ منية ثالثة منقول / ١٨٨٧ في ١٩٨٣/١/٣٣ (غير منشور).

<sup>(</sup>٧) الدكتور سليمان مرةس، بحود وتعليقات على الأحكام في المسؤولية المتنية، ابريني للطباعة ١٩٨٧، ص ١٩٤٧، الدكتور عبد المعيد الشواريي، الأستاذ عز الدين التناصوري المسر السابق، ص ٢٩٢، وكذاك نقض جنائي مصري، جلسة ١٩٤١/١/١٩١، الموسوعة الذهبية، للجلد الشامس، ١٩٨١. ص ١٩٨٨.

### الخاتمسة

من خلال استعراضنا لمسؤولية الصيدلي المنية عن أخطائه المهنية في هذه الأطروحة، والتي تبين من خلالها مدى الأهمية التي ينبغي أن يحظى بها الصيدلي على الصعيد الفقهي والتشريعي والقضائي، يمكن أن أبين أهم ما توصلت اليه من نتائج.

١- عرف المشرع العراقي مهنة الصيدلة في المادة الأولى من قانون مزاولة مهنة الصيدلة لعام ١٩٧٠، وهذا التعريف جاء شاملاً ومتضمناً صوراً من الأعمال الصيدلية التي لم يشر اليها قانون مزاولة المهنة المصري، فقد اعتبر القانون العراقي تدريس العلوم الصيدلانية والاشتغال في مصانع مستحضرات التجميل أو القيام بالإعلام الدوائي من بين الأمور التي تدخل في تعريف مهنة الصيدلة وهذا يعني أن الأعمال المشار اليها في قانون مزاولة المهنة العراقي قد جات على سبيل المثال لا الحصر، كما أن القانون المذكور قد ترك المجال لدخول أعمال جديدة في تعريف مهنة الصيدلة حيث أشار كذلك بشكل عام إلى جميع الأعمال التي تخولها شهادة الصيدلة الجامعية الصيادة.

٢ ـ لكي يكون في وسع الصيدلي ممارسة مهنته يجب أن تتوافر فيه عدة شروط، ولقد درجت التشريعات الضاصة بمهنة الصيدلة على بيان هذه الشروط ومن بينها التشريع العراقي، ومن بين هذه الشروط هو اشتراط أن يكون الصيدلي عضواً في النقابة وحائزاً على الإجازة السنوية لمزاولة المهنة، إلا أن المشرع العراقي الغى جميع النصوص الواردة في القوانين والانظمة

والتعليمات النافذة التي تعتبر الانتماء إلى النقابات الزامياً والفي جميع الآثار المادية والمعنوية الناجمة عن فرض صيغة الإنزام بالانتماء إلى النقابات، كما وجعل الانتماء إلى نقابة الصيادلة اختيارياً.

وازاء ذلك يمكن التساؤل، هل أن المشرع العراقي قصد أن يكون الانتماء إلى نقابة الصيادلة اختيارياً حتى بالنسبة لن يزاول مهنة الصيدلة أم أن من يزاول مهنة الصيدلة يشترط فيه أن يكون عضواً في النقابة؟

يمكن القول أن المشرع العراقي قصد بأن يكون الانتماء إلى النقابات ومنها نقابة الصيادلة اختيارياً وهذا هو الأصل ولكن لمن يريد مزاولة مهنة الصيدلة يجب أن يكون عضواً في النقابة، إذ لا يتصور أن يكون هناك من يزاول مهنة الصيدلة من دون أن يكون عضواً في نقابة الصيادلة.

- ٦- ادعو المشرع العراقي إلى ارساء قواعد قانونية لتنظيم عمل العطارين
   (بانعي الأعشاب الطبية) ضمن أحكام مزاولة المهنة وأن يصار إلى طرح
   عدد من الاعشاب الطبية في الصيدليات بعد اجراء الدراسات العلمية
   والتأكد من صلاحيتها.
- ان تقدم تكييف افضل لعلاقة الصيدلي بمشتري الدواء في إطار المسؤولية العقدية ينبغي أن يقوم على فهم واضح لعمل الصيدلي، فهو قد يقوم ببيع أدوية جاهزة محددة الأشان ومن ثم فأن علاقته بعميلة تكون وفقاً لاحكام عقد البيع حيث يلتزم بتسليم الدواء إلى المشتري نظير الثمن الذي يدفع إليه، وقد يقوم الصيدلي بتركيب الدواء الموصوف بأجزائه في الوصفة الطبية وعمله هذا نتطبق عليه لحكام عقد المقاولة، ويعبارة أدق أحكام عقد الاستصناع، إذ أنه يلتزم بصنع ذلك الدواء ومن ثم تسليمه إلى من قدم له الوصفة الطبية، وأن ما يتقاضاه يمثل ثمن العناصر التي يتكون منها الدواء إضافة إلى أتعابه لما بذله من عمل فني.

- ه يلاحظ أن أحكام القضاء في مصر وفي العراق لم تتعرض لتكييف مسؤولية الصيادلة، فالقضاء المصري اقتصر على بحث هذه المسؤولية في الإطار الجنائي أو في مجال المخالفات المهنية في الوقت الذي كانت هناك أحكام كثيرة تناولت تكييف مسؤولية الاطباء، والقضاء العراقي ايضاً لم يوضح موقفة أزاء هذه المسألة فأحكامه في مسؤولية الصيادلة قليلة جداً إذ ليس هناك أحكام قضائية يمكن الاستعانة بها لتحديد الطبيعة القانونية لمسؤولية الصيادلة أو للوقوف عندها لمعرفة موقف القضاء العراقي أزاء هذه المسؤولية.
- ١- أن الصيدلي يمكن مساطته مسؤولية تقصيرية اذا ما تبين من ظروف الحال واكدت الدلائل على انتفاء العلاقة العقدية بينه وبين المريض، فلا يكون الضرر الذي أصاب الأخير محتفظاً بوصفه العقدي بل سيصبح مصدراً المسؤولية التقصيرية والحال يكون كذلك إذا ما أخل الصيدلي بذلك الواجب القانوني العام المتمثل في عدم الإضرار بالفير والذي يقتضي منه اليقظة والحذر في سلوكه وتعامله مع الأخرين، من ذلك مثلاً أن يرفض الصيدلي قبول الوصفة الطبية لصرف ما فيها من دواء متنرعاً بشتى الحجج والمزاعم، هادفاً إلى عدم بيع الدواء أو قاصداً الاحتفاظ به الأناس آخرين أو أن يصر الصيدلي الموظف في الستشفيات العامة بأن يشتري المريض الدواء من الصيدليات الأهلية، مخالفاً بذلك القوانين والانظمة والتعليمات التي تقضي بتزويد المرضى بالدواء من صيدلية المستشفى، أو أن يخل بأي التزام آخر تقرضه عليه مهنته.
- ٧- أن الأمر يحتم اختيار المسؤولية التقصيرية كتنظيم موحد لمسؤولية
   الصيدلي المدنية، إذ أنها تشكل وبحق التنظيم القانوني العام للمسؤولية
   المنية، فالمسؤولية التقصيرية تكون واجبة التطبيق حتى فى حالة وجود العقد

بين الصيدلي والمريض، لأنها نتلائم وطبيعة عمل الصيدلي من جهة وحماية المضرور (المريض) من جهة ثانية، فالخطأ المهني لا يمكن إلا أن يكون جسيماً المضرور (المريض) من جهة ثانية، فالخطأ العمد يسبب المسؤولية التقصيرية وقد حصل أثناء تنفيذ العقد، وإذا ما اعتبر خطأ الصيدلي جسيماً فأنه لا مجال للبحث فيما يتعلق باتفاقات الاعفاء من المسؤولية، فهذه الاتفاقات ستكون باطلة تلقائياً، كما أن المسؤولية التقصيرية لا تثير أي خلاف في مجال الصيدلي الصيدلي والمريض، فهذا الأخير يجهل من يعمل في المستشفى وايس له قدرة على الختياره.

- ٨- أن الاتجاه التشريعي والقضائي الداعي إلى ضدورة حصول الصيدلي على ترخيص لزاولة صهنته أؤيده كل التقييد لأن من شئن ذلك أن يقطع على ترخيص لزاولة صهنته أؤيده كل التقييد لأن من شئن ذلك أن يقطع السبيل أمام كل من تراوره نقسه ممارسة نشاط ليس من اختصاصه، وينقس الوقت يجب أن يسمح الصيدلي باعطاء بعض الألوية دون أذن الطبيب في حالات معينة ولا سيما في مجال بيع الادوية البسيطة والتي يجوز بيمها دون وصفة طبية، كما أن الصيدلي قد يضطر إلى اعطاء المالاج في حالة الضرورة وهذا ما حكم به القضاء الفرنسي.
- ٩- أن التزام الصيدلي بمراجعة التذكرة الطبية يتخذ جانبان، شكلي ومؤداه قيام السيدلي بالتأكد من صدور التذكرة الطبية من طبيب له الحق في اصدارها، وموضوعي ومضمونه التزام الصيدلي بالتأكد من مدي مطابقة الدواء الذي وصفه الطبيب القواعد الفنية، ويلاحظ أن المشرع العراقي في قانون مزاولة المهنة قد القي على الصيدلي بعض الأعباء عن مراجعته للجانب الموضوعي للوصفة، إلا أنبه لم يلق اعباء مماثلة عند مراجعته للجانب الشكلي، فقد قرر أن على الصيدلي أن ينبه محرر الوصفة إذا ما وجد أن الشكلي، فقد قرر أن على الصيدلي أن ينبه محرر الوصفة إذا ما وجد أن

فيها مخالفة فنية أو انها تحتوي قراراً أن على الصيدلي أن ينبه محرر الوصفة إذا ما وجد أن فيها مخالفة فنية أو أنها تحتري بواءً اكثر مما هو معين في دستور الأدوية ويطلب إليه تصحيحها أو تأييدها مع التوقيع إذا اصر على صحتها، في حين الزم الصيدلي برفض كل وصفة لا تحمل اسم وعنوان موقعها بطريقة مقروعة، ثم أن المشرع العراقي لم يهتم بتاريخ اصدار التذكرة الطبية بل ركز على العنوان والأسم فقط إذ جاء النص بصيفة الحصر، في الوقت الذي يكون فيه لتأريخ اصدار التذكرة اهمية في أحوال معينة بحيث يجب على الصيدلي أن يرفض صرفها إذا كانت خالية من التاريخ أو كان قد مضى على صرفها زمن طويل.

١- إن تقرير ركن العلاقة السببية يبدو شاذاً وعسيراً ولا سيما في المجال الطبي نظراً لطبيعة الجسم البشري الغامضة والمعقدة، كما أن تغير حالته وقوة احتماله لضاعفات المرض أمر محاط بالأسرار الإلهية، فكثيراً ما تختلف أسبباب وتطورات المرض الواحد لسبب أو دون سبب معروف، حتى ليقف اكثر الملمين بعينه، متحيراً أما أسباب وتطورات المرض هذه دون أن يتمكن من ابراز العوامل التي كان لها الدور الأكبر في سير المرض أو نتيجة العلاج.

ويضاف إلى ذلك صعويات أخرى، فقد تتعدد الأسباب في أحداث الضرر أو قد تتعدد النتائج ويكون السبب واحداً فربما يكون وراء الضرر الذي أصاب المريض خطأ الطبيب والصيدلي والمريض نفسه عند استعماله للدواء.

١١ ـ أن المريض قد يتناول الدواء من دون أن يتأكد من صلاحيته للاستعمال وهو امر ينبغي أن نقره جميعاً، فبسبب تخزين بعض الناس للأدوية بشكل يغوق الحاجة حيث نجد في كل بيت تقريباً مجموعات كبيرة من الأدوية وبسبب الإهمال فأن الوقت الملائم لاستعمالها قد يمر دون ملاحظته ومن ثم يشكل

استعماله خطراً أكيداً، وقد يلعب سوء الصفط دوره أيضاً في حدوث هذه الأخطار وهذا كله ناتج من نظرة البعض إلى الدواء باعتباره سلعة من بين السلع الأخرى، الأمر الذي يتطلب مزيداً من الوعي والإرشاد بشتى الوسائل ومن مختلف الجهات للحيلولة دون حدوث اضرار لا مبرر لها.

١٢ ـ إن مسؤولية المبيدلي عن عدم مسلاحية الدواء المبيع للاستعمال ينبغي
 أن تكون وفقاً لقواعد ضمان العيوب الخفية باعتبارها قواعد ذات شمولية
 ومستقلة عن القواعد العامة.

١٢ ـ حسناً فعل المشرع العراقي بنصّه على قصر عملية التحضير على الصبادلة ومساعديهم، ولكننا نرى أن عبارة الموظفين الصحيين التي أوردها المشسرع العراقي قد جائ عامة دون تحديد أو بيان المقصود منها، ونرى ضرورة أن يكون الأمر مقتصراً على الصيادلة ومساعديهم وعلى طلبة كلية الصيدلة الذين هم في مرحلة التدريب وحدهم مع التأكيد على أشراف مدير الصيدلية المستمر، ضماناً لتحديد المسؤولية وحفاظاً على سسلمة المواطنين كما أن المشسرع العراقي قد استعمل كلمة طلاب، والصحيح هو استعمال كلمة طلبة لتشمل الطلاب والطالبان معاً.

٤١ ـ أن الصيدلي يلتزم ببيان طريقة استعمال الدواء، ويتم تنفيذ هذا الالتزام عند قيامه بكتابة طريقة الاستعمال على الغلاف لطبة الدواء ورغم أن الواقع كثيراً ما يشهد لجوء بعض الصيادلة بالاكتفاء بالتأشير على الغلاف بدلاً من الكتابة كأن يؤشر ثلاثة خطوط الدلالة على اوقات استعمال الدواء إلا أن الصحيح هو أن يبين الصيدلي طريقة الاستعمال من خلال كتابته على غلاف الدواء كأن يحدد استعمال الدواء لثلاث مرات يومنياً بمقدار ملعقة كبيرة أو صغيرة قبل أو بعد تناول الطعام.

- ١٥ ـ يستحسن أن يصار إلى ايراد القاعدة العامة للمسؤولية العقدية عن فعل الغير بنص عام وصريح بدلاً من ترك أمر استخلاصها بطريق غير مباشر أو من مفهوم المخالفة للنصوص الراهنة، وذلك على غرار نصوص السؤولية التقصيرية عن فعل الغير، فلماذا تترك لسؤولية العقدية عن فعل الغير للاستخلاص الضمني من النص، حتى أن جانباً من الشراح في مصر لم يصل لحد الآن إلى إدراك المكمة من عدم النص على المبدأ العام بنص صريح وقاطع.
- ٧١ ازاء الموقف التشريعي والقضائي الراهن يمكن التمساؤل عن امكانية شمول حكم المادة (٢١٩) من القانون المدني العراقي نسؤولية الصيدلي المدنية عن أعمال تابعيه، ولا يمكننا الإجابة عن هذا التساؤل إلا إذا حللنا طبيعة عمل الصيدلي وادارته للصيدلية فنص المادة المذكورة يشير أيضاً إلى المؤسسات التي تقوم بضدمة عامة وإلى كل شخص يستغل إحدى المؤسسات التي تقدم الصناعية أو التجارية، فهل تعتبر الصيدلية من بين المؤسسات التي تقدم ضدات عامة ؟ أم هل تعد من قبيل المؤسسات التجارية؟

أن الرأى قد استقر تقريباً فقهاً وقضاء على اعتبار عمل الصيدلي من الأعمال التجارية وعلى اعتبار الصيدلي من التجار وكذلك استقر على اعتبار الصيدلية مؤسسة تجارية، إلى جانب من ينادي باستبعاد المفهوم التاريخي القديم لمهنة الصيدلة والذي بنيت على اساسه الحالة القانونية في كون العمل الصيدلاني عملاً تجارياً بسبب ظهور وظائف صيدلانية جديدة تعتمد على الخبرة والفن وهذا يقتضي وضع العمل الصيدلاني في كفتي ميزان تحوى كل كفة على مجموعة من الأعمال المدنية أو التجارية وأن رجحان أي كفة من كفتي الميزان هو الذي يظفى الطبيعة المنية أو التجارية على عمل الصيدلي ويهذا يبقى الوصف التجارى ملازمأ لعمل الصيدلي ويمكن وصف الصيدلية بالمؤسسة التجارية، خاصة بعد قيام جانب من الصيادلة بيم بعض المواد التي تخرج عن نطاق اختصاصهم، وكذلك بيقى الرصف المعنى ملازماً لعمل الصيدلى باعتباره من بين النين يقدمون الخدمات الفنية اللازمة، وتعتبر بالتالي صيدايسته من بين المؤسسات التي تقوم بخدمة عامة، وبهذا الاستنتاج الذي تم التوصل اليه يمكن القول بأن نص المادة (٢١٩) من القانون المدنى ينطبق على عمل الصيدلي ومن ثم ينطبق حكمها عليه عند ارتكاب احد تابعيه العمل غير المشروع وذلك من خلال اعتبار الصيدلية من بين المؤسسات التي تقدم الخدمات العامة وكذلك باعتبار الصيدلي من بين الأشخاص الذين يستغلون المؤسسات التجارية، أي الصيدليات، سواء كانت هذه الصيدليات خاصة أم في مستشفى أهلى وتابعة لها أو كانت صيدليات تابعة للدولة كالصيدلية التعليمية أو الصيدليات الموجودة في العيادات الاستشارية والستشفيات العامة.

١٨ ـ دعوت المشرع العراقي إلى تنظيم أتعاب الصيادلة في قانون مزاولة مهنة الصيدلة بنص صريح ثم تتولى التعليمات بيانها بشكل مفصل، ذلك لأن من حق الصيادلة أن يتقاضوا أتعاب خدماتهم الفنية بشكل عادل يتكافأ مع مؤهلاتهم من جهة وطبيعة الخدمات التي يؤبونها من جهة أخرى.

وبعد، فلا ادعي انني قد اعطيت هذا الموضوع كامل حقه، فأن كنت قد وقفت فذلك فضل من الله ونعمه، وعسى أن يوليني القارىء العلم الجميل ورحابة الصدر، حتى إذا ادرك الجهود المعنية التي بذلت والمتاعب التي كنت القاها، فقد يرى عفواته اهلاً لمغفرته، كما أنني شاكراً ومديناً لكل من يشرفني بالتنبيه إلى أي قصور أو تجاوز عسى أن اوفي إلى تداركه، وهكذا فأنني - كما يقول الدكتور الفاضل احمد الكبيس - قدارلوت بدلو لا غب مع الدلاء المترعة، واسهمت بكلمة في الجملة المفيدة، وهي بعد هذا وذلك: جهد المقل وخطوة المتثاقل، ارجو بها النفع في الاجرمن الله)(ا).

<sup>(</sup>١) مؤلفه نظام الأسرة في الإسلام، الطبعة الثانية ١٩٩٠، ص ٢٢٧.

## المراجسع

### باللفسة العربيسة

## أولاً: \_ الكتب والمؤلفات:

#### ١ -القرآن الكريم.

- ٢- الدكتور ابراهيم الدسوقي أبو الليل- المسؤولية المدنية بين التقييد
   والإطلاق دار النهضة العربية، القاهرة، دون سنة الطبع.
- ٣- أبو القاسم الخوئي مباني تكملة المنهاج، الجزء الثاني، الطبعة الثانية،
   مطبعة بابل، دون ذكر سنة الطبع.
- ٤ الدكتور أبو اليزيد علي المتيت ـ جرائم الإهمال، الطبعة الثالثة، مؤسسة شباب الجامعة، الإسكندرية، ١٩٧٥.
- أبو عبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المفيرة بن بربزيه
   البخاري الجعفي صحيح البخاري، الجزء الثاني، مطبعة عامرة، القاهرة،
   ١٣١٥ هـ.
- ٦- أبو عبدالله محمد بن يزيد بن ماجه سنن ابن ماجه، الجرء الشاني،
   الطبعة الأولى، دار احياء التراث العوبي ويروتو، بدون سنة الطبع.
- ٧- ابو داود سليمان بن الاشعث السحستاني الازدي \_ سأن أبي داود، الجزء
   الرابع، المكتبة العصرية ـ بيروت، دون نكر سنة الطبع.
- ٨ أبو عبدالله محمد بن ادريس الشافعي، الأم، طبعة أولى، دار الفكر،
   بيروت، ١٩٨٠. الاجزاء (٢)، (٥)، (٦).

- ٩ ـ ابو القرج عبد الرحمن بن رجب الحنبلي ـ القواعد في الفقه الإسلامي، الطبعة الأولى، مطبعة الصدق الخيرية بمصر، ١٩٢٣ .
- ١- الدكتور احمد حشت ابو ستيت مصادر الإلتزام، دار الفكر العربي،
   مصر، ١٩٦٧.
- ١١ ـ الدكتور احمد شوقي عبد الرحمن ـ مضمون الالتزام العقدي، المطبعة العربية الصنئة، ١٩٧٦.
- الدكتور اسماعيل غائم ـ في النظرية العامة للالتزام، الجزء الثاني، احكام الالتزام والاثبات، مكتبة عبدالله وهبة، مصر، ١٩٦٧.
- ١٣ ـ الدكتور السيد محمد السيد عمران ـ حماية المستهلك اثناء تكوين
   العقد، مطبعة التقدم، الإسكندرية، بدون سنة طبع.
- ١٤ الدكتور انور سلطان النظرية العامة الالتزام، الجزء الأول، مصادر الالتزام، دار المارف، الإسكندرية، ١٩٦٥.
- ١٥ ـ الدكتور باسم محمد صالح، القانون التجاري، القسم الأول، النظرية
   العامة، مطبعة جامعة بغداد، ١٩٨٧.
- ١١ ـ الدكتور حسن الخطيب نطاق المسؤولية المدنية التقصيرية والمسؤولية التعاقدية، مطبعة حداد، البصرة ـ العراق، ١٩٥١.
- ١٧ ـ الدكتور حسن زكي الابراشي ـ مسؤولية الاطباء والجراحين المدنية في التشريع المصري والقانون المقارن، دار النشر الجامعات المصرية، القاهرة، بدون سنة طبع.
- ١٨ ـ الدكتور حسن عبد السلام ـ بين الصيدلي والعطار، الطبعة الأولى،
   المطبعة الفتية الحديثة، ١٩٧٣.

### ١٩ ـ الدكتور حسن على الذنون

- أصول الالتزام، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٧٠.
- النظرية العامة للإلتزامات، دار الحرية الطباعة، بغداد، ١٩٧١.
- المبسوط في المسؤولية المدنية، الجزء الأول، الضرر، شركة التايمس الطبع والنشر المساهمة، بغداد، ١٩٩١.
- ٢٠ حسن عكوش المسؤولية المنية التقصيرية والمقدية، الطبعة الأولى،
   مطبعة مصر، القاهرة، ١٩٥٦.
- ٢١ الدكتور دسسين عامر وعبد الرديم عامر المسؤولية المنية
   التقصيرية والعقدية، الطبعة الأولى، مطبعة مصر، القاهرة، ١٩٥٦.
- ٢٢ الدكتـــور حـســـن عـامـــر وعـبد الرحيم عـامـر المسؤولية المنيـة التقصيرية والعقدية، الطبعة الثانية، دار المعارف، الإسكندرية، ١٩٧٩.
- ٢٢ ـ الدكتور حلمي بهجت بدوي، اصول الالترامات، الكتاب الأول، نظرية العقد، القاهرة ١٩٤٠.
- ٢٤ الدكت ورحميد السعدي، شرح قانون العقويسات الجديد، الجير، الأول، دار الحرية الطباعة، بغداد، ١٩٧٦.
- ٢٥ الدكتور خليل جريح في المسؤولية المدنية، مجموعة محاضرات القيت بكتابة الدولة للعدل، ١٩٦٤.
- ٢٦ الدكتور رمسيس بهنام النظرية العامة للقانون الجنائي، الطبعة
   الثانية، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٦٨.
- ٢٧ الدكتــور رؤوف عبيد السببيـة في القانـون الجنــائي، مطبعـة نهضـة مصر، القاهرة، ١٩٥٤.

- ٢٨ ـ الدكتور سامي خلف حمارت فهرس مخطوطات الكتب الظاهرية،
   الطب والصيدلة، مطبوعات مجمع اللغة العربية، بمشق، ١٩٦٩.
- ٢٩ـ سليم رستم باز ـ شسرح المجلة، الطبعة الثاثة، دار احياء التراث العربي بيروت، ١٣٠٥ هـ.

#### ٣٠ ـ الدكتور سليمان مرقس

- ـ في نظرية دفع المسؤولية المدنية، رسالة مكتوراه، النسخة العربية، مطبعة الاعتماد، القاهرة، ١٩٣٦.
- ـ مســـؤولية الراعي المفترضــة عن فعل المرعي، مطبعة النهضــة الجديدة، القامرة، ١٩٦٨.
- ـ المسؤولية المنتية في تقنيات البلاد العربية، القسم الأول، الأحكام العامة، القاهرة، ١٩٧٧.
- ـ الوافي في شرح القانون المدني، في الإلتزامات، المجلد الأول، نظرية العقد والإدارة المنفردة، ١٩٨٧.
- بحوث وتعليقات على الأحكام في المسؤولية المدنية، ابريني للطباعة، ١٩٨٧.
- الوافي في شرح القانون المدني، في الإلتزامات، المجلد الثاني في الفعل
   الضار والمسؤولية المدنية، القسم الأول، الأحكام العامة، ١٩٨٨.
- ١٧ الدكتور شاب توما منصور القانون الإداري، الكتاب الثاني، الطبعة
   الأولى، مطبعة دار العراق. يغداد، ٧٩ ١٩٥٠.
- ٣٢ الدكتور شفيق شحاته النظرية العامة للالتزامات في الشريعة الإسلامية، الجزء الأول طرفا الالتزام، مطبعة الإعتماد، القاهرة، دون سنة طبع.

- ٣٣۔ شـمس الدين ابي عـبدالله مـحـمـد بن ابي بكر المعـروف بابن القـيم الجوزية
- زاد المعاد في هدى خير العباد، الجزء الثالث، مطبعة السنّة المحمدية، دون ذكر سنة الطبع.
- اعسلام الموقصين عن رب العالمين، الجزء الثاني، الطبعة الثانية، مطبعة
   السعادة بمصر، ١٩٥٥.
- ٣٤ شمس الدين السرحسي المبسوط، الجزء (٢٦) الطبعة الثانية، دار
   المعرفة الطباعة والنشر بيروت، بدون سنة طبم.
- ٣٥ شهاب الدين أبي العباس بن عبد الرحمن الصنهاجي المشهور
   بالقرافي الفروق، الجزء (٤) الطبعة الأولى، مطبعة دار احياء الكتب
   العربية، بيروت، ١٩٤٦هـ.

#### ٣٦ ـ الدكتور عاطف النقيب

- النظرية العامة للمسؤولية عن الفعل الشخصي، الطبعة الأولى، منشورات عويدات، باريس ـ بيروت، ١٩٨٣ .
- النظرية العامة للمسوولية عن فعل الغير، الطبعة الأولى، منشورات عويدات، ١٩٨٧.
- ٣٧ الدكتور عباس حسن الصراف المسؤولية العقنية عن فعل الغير،
   مطابع دار الكتب العربي بمصر، القاهرة، ١٩٥٤.
- ٢٨ الاستاذ عبد الباقي البكري شرح القانون المني المراقي، الجزء
   الثالث في أحكام الإلتزام، تنفيذ الإلتزام، مطبعة الزهراء، بغداد، ١٩٧١.

- ٢٩ الاستاذ عبد الباقي البكري، الدكتور عبد المجيد الحكيم، محمد طه البشير، الوجيز في النظرية العامة للإلتزام، الجزء الأول مصادر الإلتزام، مطابم التعلى العالى، بغداد ١٩٨٦.
- ٤٠ الدكتور عبد الصميد الشواربي والاستاذ عز الدين الديناصوري المسؤولية المنفية في ضوء الفقه والقضاء، القاهرة الحديثة الطباعة، ١٩٨٠.
- ٤١ الدكتور عبد الصعيد الطوجي تاريخ الطب العراقي، مطبعة اسعد،
   دفداد ١٩٦٧ .
- ٤٤ ـ الدكتور عبد الباقي محمود سوداي مسوولية الحامي المنتية عن اخطائه المهنية، الطبعة الأولى، دار الحرية للطباعة بغداد 1974.
- 27 ـ الدكتـور عبد الرزاق السـنهـوري ـ الوسـيط في شـرح القـانون الدني، الجزء الأول، مصادر الالتزام، دار النشر للجامعات، القاهرة ١٩٥٣.
  - ١٤٤ ـ الدكتور عبد السلام التونجي ـ المسؤولية المدنية للطبيب، حلب، ١٩٥٦.
- ه ٤ ـ عبدالله عدلي التشريعات في مهنة الصيدلة، الكتاب الأول دار الحامى للطباعة، ١٩٦٠.
- ٢٦ ـ الدكتور عبد المجيد الحكيم، الوجيز في القانون المدني العراقي، الجزء الأول مصادر الالتزام، الطبعة الثانية، مركز الطبع والنشر الأهلية، بغداد، ١٩٦٣ ـ
  - ٤٧ \_ الدكتور عبد المنعم فرج الصدة \_ مصادر الالتزام، القاهرة، ١٩٦٠ .
- ٨٤ ـ الدكت ور عبد الودود يصيى ـ الموجز في النظرية العاسة للالتزامات القسم الأول، مصادر الالتزام، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨٧.

- ٤٩ ـ الدكتور عبد الوهاب عبد القادر ـ السلوك الطبي واداب المهنة الطبعة.الأولى، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٨٨.
- ٥ ـ عــلاء الدين بكـر مــمــعـود الكاســاني الحنفي، بدائــع الصنائع في
   ترتيب الشرائع الجزء (٧)، الطبعة الثانية، دار الفكر العربي، بيروت ـ لبنان،
   ١٩٨٢.
- ٥ ـ علي حيدر، دور الحكام في شرح مجلة الاحكام، المطبعة العباسية، ١٩٢٥.
- ox ـ الدكتور غني حسون طه ـ النظرية العامة للالتزام، الكتاب الأول، مصادر الالتزام، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٧٨ .
- ٥٢ ـ الدكتور فخري الحديثي ـ الجرائم الإقتصادية، الطبعة الثانية، بغداد،
   ١٩٨٧ .
- 3 الشبيخ محمد ابو زهرة الجريمة والعقوبة في الفقه الإسلامي،
   الجريمة، دار الفكر، القاهرة، بنون سنة طيم.
- ٥٥ ـ محمد أمين الشهير بابين عابدين حاشية رد المحتار على الدر
   المختار، شرح تنوير الأبصار في فقه مذهب الإمام ابي حنيفة النعمان،
   الجزء (٦) الطبعة الثانية، بيروت، ١٩٧٩.
- ٥٦ ـ الدكتور محمد الطيب عبد اللطيف ـ نظام الترخيص والأخطار في القانون المصري، دار التاليف، القاهره، بدون سنة طبع.
- ٧٥ ـ الدكتور محمد شتا أبو السعد ـ أصول المسؤولية التقصيرية في قانون المعاملات المنبة الإسلامي السوداني، الكتاب الأول، تاريخ المسؤولية التقصيرية في السودان، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٨٤.

- ٥٨ ـ الدكتور محمد شكري سرور ـ مسؤولية المنتج عن الاضرار التي تسببها منتجاته الخطرة، دار الفكر العربي الطبع والنشر، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٨٢.
- ٥٩ الدكتور صحمد عبد القادر الصاح مسئولية المنتج والموزع، مطبعة الأمانة، القاهرة ١٩٨٤.
- ٦٠ الدكتور محمد فائق الجوهري المسؤولية الطبية في قانون العقوبات، دار الجوهري للطبع والنشر، مصر، ١٩٥١.
- ١٠- الدكتور محمد فريد العريني القانون التجاري اللبناني، الطبعة
   الثانية الدار الجامعية، بيروت، ١٩٨٥.
- ١١ الدكتور محمد كامل حسين الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب، الجزء الثاني، دون ذكر سنة الطبع.
  - ٦٣ ـ الدكتور محمد كامل مرسى
  - شرح القانون المدني، الجزء الثاني، الالتزامات، المطبعة العلمية، القاهرة.
- شرح القانون المدني الجديد، الجزء السادس، العقود السماة عقد البيع والمقايضة، المطبعة العالمية، القاهرة، ١٩٥٣.
- الدكتور محمد كامل عبد العزيز التقنين المدني في ضوء القضاء
   والفقه، القاهرة، ١٩٩٣.
- ٦٥ الدكتور محمد لبيب شنب والدكتور جلال العدوى مصادر الالتزام،
   دراسة مقارنة في القانون المصري واللبناني، لواء الجامعة للطباعة والنشر،
   ١٩٨٥.

- ٦٦ الدكت ور محمد مختار القاضي أصول الالتزامات في القانون
   الدنى دار النشر للجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٥١.
- ٧٧ الدكت و محمد وحيد الدين مدوار شرح القانون المدني، النظرية
   العامة للالتزام، الجزء الأول، مصادر الالتزام، الطبعة الثانية، ١٩٧٨.

### ۱۸ ـ الدكتور محمود جمال الدين زكي

- الوجــيز في النظريــة العامـة للالتزام في القانون المدني المصري، الطبعة الثالثة، مطبعة جامعة القاهرة، ١٩٧٨.
- ـ مشكـالات المسـؤولية المنفية، الجزء الأول، في ازدواج أو وحدة المسـؤولية المنفية، مطبعة جامعة القاهرة، ١٩٧٨.
- ٦٩- الدكتـور محمـود سعد الدين شريفـ شرح القانون المدني العراقي،
   نظرية الالتزام، الجزء الأول، مصادر الالتزام، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٦٦.
- ٧٠ الدكتور محمود عثمان الهمشري ـ المسؤولية الجنائية عن فعل الغير،
   الطبعة الأولى، دار الفكر العربي، ١٩٦٥.

## ٧١ ـ الدكتور مصطفى مجدى هرجه

- احكام واراء في التموين والتسعير الجبري، مطبعة الأشعاع الفنية،
   الإسكندرية، ۱۹۸۸.
- التعليق على قانون العقويات في ضوء الفقه والقضاء، الكتاب الثالث،
   الطبعة الأولى، الإسكندرية، ١٩٨٨.
- ٧٧ الدكتور مصطفى مرعي المسؤولية المدنية في القانون المصري،
   الطبعة الثانية، مكتبة عبدالله وهية، مصر، ١٩٤٤.

٧٢ ـ الدكتور منذر الفضل ـ النظرية العامة للالتزامات في القانون المدني، دراسة مقارنة، الجزء الأول، مصادر الالتزام، الطبعة الأولى، بغداد، ١٩٩١.

#### ٧٤ ـ منير القاضي

- ملتقى البحرين، الشرح الموجز القانون المدني العراقي المجلد الأول، الباب التمهيدي ونظرية الالتزام، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٥٨.
- ـ العمل غير المشروع في القانون المدنى العراقي، دار المعرفة، بغداد، ١٩٥٥.
- ٥٧ ـ الدكت ور منير رياض هنا المسؤولية الجنائية للأطباء والصيادلة، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، ١٩٨٩.
- ٧٦ الدكتور معوض عبد التواب الوسيط في جرائم القتل والإصابات
   الخطأ، الطبعة الثالثة، ١٩٨٦ : .
- ٧٧ ـ موفق الدين ابي محمد عبدالله بن أحمد بن محمود بن قدامة ـ
   المغني، دار الكتاب العربي للنشر والتوزيع، ١٩٧٧، الاجزاء (٥). (٩).
- ٧٨ سيد امين محمد المسؤولية القصيرية عن ضعل الغير في الفقه الإسلامي المقارن، رسالة دكتوراه / جامعة القاهرة، دار الكتاب العربي، القاهرة، ١٩٦٤.

## تَأْنَياً: \_ الاطروحات والبحوث ا " نونية:

- ١- ادوارد ريــاض ـ الحـصــانة القـانونيــة لاسرار المهنة في القـانون المقـارن
   ببحث منشــور في مجلة الحق المســادرة عن اتصـاد المحامـين العرب، السنة
   (٣)، ١٩٧٢.
- ٢ ـ بشير الخالدي ـ عواقب مخالفة عضو النقابة المهنية القانون. بحث منشور في مجلة العدالة الصادرة عن وزارة العدل في العراق، السنة (٤)، عدد
   (٤) ١٩٧٨.

- الدكتور حسن أبو النجا مسؤولية الصيدلي المنية عن تنفيذ التذكرة
   الطبية، بحث منشور في مجلة المحامي، مجلة محكمة شهرية تصدرها جمعية
   المحامين الكويتية السنة (١٢)، ١٩٨٩.
- الاستاذ خير الابوتيدي بك مسؤولية من استخدام اجيراً أو صانعاً لعمل معين عن الضرر الذي \_\_\_\_ الغير بفعل الاخير، المحاماة، السنة (١٩)، ٩٣٨ ١٩٣٩.
- الدكتور رؤوف عبيد المسؤولية الجنائية للاطباء والصيادلة، بحث منشور
   في مجلة مصر المعاصرة، السنة (ه) عدد (۲۹۹)، ۱۹۲۰.
- ٦- سامي أبراهيم أحمد ـ مسؤولية الشخص عمن هم في رعايته، دراسة مقارنة، رسالة ماجستير، بغداد ١٩٨٣.
- ٧- المحامي سمير بالي نسبة بدل ايجار الصيدلة، مجلة المحامون السوريون، العدد (١)، ١٩٨٣.
- ٨- سمير اورفلي مدى مسؤولية الطبيب المدنية في الجراحة التجميلية،
   مجلة رابطة القضاة المغربية، السنة (٢٠)، ع (٨، ٩)، ١٩٨٤.
- ٩- الدكتور عبد الرحمن بن حسن النفيسة مسؤولية الاطباء، مجلة البحوث الفقهية المعاصرة، السنة (١)، عدد (٢)، ١٩٩٠.
- ١- الشيخ علي الخفيف المسؤولية في الميزان الفقهي الإسلامي. مجلة معهد البحوث والدراسات العربية، عدد (٣)، ١٩٧٧.
- ١١ الدكتور علي عودة العائقة السببية بين الخطأ والضرر، رسالة ماجستير، بغداد، ١٩٧٢.
  - ١٢ الدكتور غازي عبد الرحمن ناجي

- مسؤولية المتبوع عن عمل التابع، مجلة العدالة، السنة (١)، ع (٣)، ١٩٧٥.
- التزام البائع بضمان العيوب الخفية في القانون المني العراقي، دراسة مقارنة، مجلة العدالة، السنة (٥)، العدد (٢)، ١٩٧٩.
- ۱۳ ـ الدكتور محمد حسنين منصور ـ المسؤولية اطبية، موسوعة القضاء والفقه للبول العربية، الجزء (۲٤٧) الدار العربية للموسوعات، ۱۹۸۵.
- ١٤ الدكتور محمود محمود مصطفى مسؤولية الاطباء والجراحين
   الجنائية، مجلة القانون والإقتصاد، السنة (١٣) ، ع (١).
  - ١٥ الدكتور الصيدلاني مصطفى الهيثمي
- صيداية المجتمع، الجزء الأول، مجموعة محاضرات، مسحوية على الآلة الكاتية.
- العوامل التي ساهمت في استقلال مهنة الصيدلة عن الطب، بحث مقدم إلى
   المؤتمر العاشر لاتحاد الصيادلة العرب يغداد، ١٩٨٦.
- العبوة واثرها في الدخل القومي وترشيد استهلاك الدواء، مجلة الصيدلي، تشرين اول ١٩٨٧.
  - ١٦ الدكتور الصيدلاني مصطفى الهيتي والدكتور حارث الحارثي:
- المسؤولية الجنائية الصيدلي من الناحية الإقتصادية، بحث مقبول النشر في مجلة القانون المقارن.
- المسؤولية الجنائية لمهنة الصبيدله، بحث مقبول في النشر في مجلة القانون المقارن.
- ٧٧ الإستاذ المحامي كمال أبو العيد سر الهنة، بحث مقدم المؤتمر الثانى عشر لاتحاد المحامين العرب، بغداد، ١٩٧٤.

# تَّالْتًا: \_ القوانين والتعلمات:

- ١ القانون المدنى العرافي رقم ٤٠ لسنة ١٩٥١.
- ٢ القانون المبني المصري رقم ١٣١ اسنة ١٩٤٨.
  - ٣- القانون المدنى السوري رقم ٨٤ لسنة ١٩٤٩.
  - ٤ ـ القانون المدنى الاردنى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦.
- ه ـ قانون الإلتزامات والعقود المغربي لسنة ١٩١٣.
- ٦ مجلة الالتزامات والعقود التونسية لسنة ١٩٠٦.
- ٧ ـ القانون المدني السوداني رقم ٣٩ لسنة ١٩٧١.
  - ٨ قانون الموجبات والعقود اللبناني.
  - ٩ .. مشروع القانون المدنى العراقي، ١٩٨٥.
- ١٠ ـ قانون العقوبات العراقي رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ للعدل.
  - ١١ قانون الاثبات العراقي رقم (١٠٧) اسنة ١٩٧٩.
- ١٢ ـ قانون مزاولة مهنة الصيدلة العراقي رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٠ المعدل.
  - ١٣ ـ قانون نقابة الصيادلة العراقي رقم ١٩٢ لسنة ١٩٦٦ المعدل.
    - ١٤ ـ قانون تدرج الصيادلة العراقي رقم (١٥) لسنة ١٩٨٢.
  - ١٥ ـ قانون مزاولة مهنة الصيدلة المصري رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥.
    - ١٦ \_ قانون مزاولة مهنة الصيدلة اللبناني لسنة ١٩٥٠.
    - ١٧ ـ قانون واجبات الصيادلة المغربي رقم ٨٤٦ لسنة ١٩٦٣.

- ١٩ قبرار مسجلس قسيادة الشورة المرقم ٣٥٥ في ١٩٩٠/٩/٥، نشسرت في الجريدة الرسمية عند (٣٣٢٤) في ١٩٩٠/٩/١٠.
- ٢٠ ـ تعليـمــات وزارة الصـحــة رقم (١٦) لسنة ١٩٨٢، نشــرت في الجــريدة الرسمية عدد (٢٩٥٢) في ١٩٨٣/٨/٨.
- ٢١ ـ تعليـمـــات رزارة الصــحــة رقم (٥) اسنة ١٩٩٠، نـشــرت في الجــريدة الرسمية عد (٣٣٥٦) في ١٩٩٠/٩/٢٤.
  - ٢٢ ـ تعميم وزارة الصحة عدد (١٩٦ ١٩٦) في ٥/٩٠/٩.
- ٢٢ ـ تعميم نقابة صيادلة العراق، نشرت في الجريدة الرسمية، عدد
   ٢٠٥٥) في ١٩٨٥/٧/٢٢ .
- ٢٤ ـ تعليمات نقابة الصيادلة بدون عدد، مجلة الصيدلي تشرين الثاني
   ١٩٨٧.

# رابعاً: .. المعاجم اللغوية:

- ١ قاموس محيط المحيط، تاليف بطرس البستاني، مكتبة لبنان ١٩٧٩.
- لمنحاح في اللغة والطبوء تقديم العلامة الشيخ عبدالله العلايلي،
   دار الحضارة العربية، الطبعة الأولى، بيروت ١٩٧٤.

# خامساً: \_ مراجع القرارات القضائية:

- الاستساد أبراهيم المشاهدي المبادىء القانونية في قضاء محكمة
   تمييز العراق، منشورات مركز البحوث القانونية، بغداد ١٩٨٨.
- ٢ النشرة القضائية، تصدر عن قسم الإعلام القانوني لوزارة العدل في
   العراق، الإعداد، (١، ٢) ١٩٨٥، (١، ٢) ١٩٨٧.

- ٣- مجلة الأحكام القضائية، تصدر عن دار المعرفة في العراق، المجلد الأول، عدد (١) ١٩٥٣.
- مسجم مسوعة احكام النقض، جنائي تصدير عن المكتب الفني لمحكمة النقض الصرية السنوات، (٩، ١٠، ١٠).
- ٥ سجموعة احكام النقض، مدني يتصدر عن المكتب الفني لحكمة النقض المعربة السنوات، (٧، ١٩).
- آ ـ المحاسون السوريون، تصدر عن نقابة المحاسين / سوريا. الإعداد (٩.
   ١٠)، ١٩٧٨.
- ٧- المصاماة- تصدر عن نقابة المحامين المصرية السنوات (١١، ١٢، ١١، ١٨، ٨٨، ٢٠).
- ٨- الموسـوعة الذهبية القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض منذ
   انشائها عام ١٩٣١، للاستاذين حسن الفكهاني وعبد المنم حسني، ١٩٨١.
   الاجزاء (٢، ٣، ٤، ٧، ٨).
- ٩- مجلة نقابة المحامين الاربنية، تصدر عن نقابة المحامين الأربنيين السنة
   (٣٥)، الإعداد (٩، ١٠) ١٩٨٧.
- ١٠ مجلة التشريع والقضاء تصدر عن دائرة النشر للجامعات المسرية، السنوات (٢٠ ٨).
- ١١ مجموعة المبادىء القانونية التي قررتها محكمة النقض/الدائرة المدنية من ٩٧٩ إلى ٩٨٤ .
- ١٢ مجلة إدارة قضايا الحكومة، تصدر عن ادارة قضايا الحكومة لنشر البحوث القانونية والأحكام والوثائق، اسنة (١٧) ع (١)، ١٩٧٤.

- ١٣ ـ موسوعة القضاء والفقه الدول العربية، تصدر عن الدار العربية الموسوعات / القاهرة، الاجزاء (٨، ٢٥).
  - ١٤ ـ النشرة القضائية اللبنانية، السنة (٢٢) ١٩٦٦، الجزء (١٢).
- ١٥ مجموعة الأحكام العدلية يتصدر عن قسم الإعلام القانوني لوزارة العدل في العراق، الأعداد (١، ٢) ١٩٨٥، (١، ٢) ١٩٨٧.
  - ١٦ ـ قضاء محكمة تمييز العراق، المجلد السادس، ١٩٦٩.
- ١٧ مجلة القضاء والقائون المغربية، تصدر عن وزارة العدل المغربية السنوات (٦، ١٦).
- ١٨ مجلة ديوان التدوين القانوني، تصدر عن ديوان التدوين القانوني في
   وزارة العدل في العراق، استوات (١، ٢).
- ١٩ مسجلة العدالة، تصدر عن وزارة العدل في العراق، السنة (٤)، عدد
   (١)، عدد (٤).
  - ٧٠ ـ مجلة القانون والاقتصاد، اسنة (٧)، عدد (٥)، ١٩٣٧.
- ٢١ مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض من ٩٧٠ ١٩٧٥ الهيئة المصرية العامة الكتب.

## سانساً: \_ مصادر متقرقة:

- ١- دليل التصنيف المهني صدادر عن وزارة العمل والشؤون الاجتماعية في العراق، عام ١٩٧٥.
  - ٢ ـ مجلة الصيدلي، عدد (٣)، ١٩٧٥.
  - ٣ الخدمات الصحية في بريطانيا دون ذكر مكان وسنة الطبع.

- ٤ ـ جريدة الثورة، عبد ٧٤٥٧ في ١٩٩٠/١١/٨.
- جريسة اليقضة جريدة يومية سياسية. سنة (۲۰)، عدد (۱۹۹۸)
   في ۱۹۰٤/۰/۱۷.
  - ٦ جريدة البلاد سنة (٢٤) عدد (٣٢٩١) في ١٩٥٢/٨/١٥.
  - ٧ ـ جريدة التحرير ـ سنة (١٢) عند (٢٨٢) في ١٩٥٣/١١/٩.
  - ٨ ـ جريدة الحوادث، سنة (١٢) عدد (٣٢٥١) في ١٩٥٤/٣/١٢.

#### باللغة الفرنسية

- 1. Boris Starck, Droit Civil, obligation, 3 edition, paris, 1988.
- Boris Starck, Droit Civil, Responsabilite delictuelle, troisioéme edition. Paris, 1989.
- 3. Gerard Me Meteau, Iedroit medical, Paris, 1988.
- 4. Gerad Me Meteau, Droit Medical, Paris, 1986.
- Henri Lalou, Traite Pratque de la Responsabilite Civile, Quartieme edition. Paris. 1949.
- Henri Et Leon Jean Mazeaud, Chabid, Lecons de Droit Civile, Tomm II. Premier Volume. Paris. 1985.
- Henri et Leon Mazeaud, Traite Theorique et Pratique de la Responsabilite Civile, Tom Second, Paris, 1932.
- 8. Colin et Capitant, Traite de Droit Civile, Tome II, Obligation, Paris, 1959.
- 9. Planiol Traite Elementairs Droit Civile, Tome Troiseme, Paris, 1951.
- Philipe le Tourneau la Responsabilite Civil, Deuxieme Edition Edition, 1976.
- 11. Rene, Rodiere la Responsabilite Civile, Paris, 1952.
- Rene Savatier Traite de la Ressponsabilite Civil In Droit Francais, Tome, II, Deuxieme Edition, Paris, 1951.
- Dalloz, Nouveau Reprtoire de Droit, Tome Troisieme, 1949.
- Dalloz, Droit Penal, Tome, III, 1969.
- 15. Dalloz, Jurisprudence Française, 1962.
- Dalloz, Repertoire de Droite Civile, Responsabilite de Fait personnel, tome, VI, Paris, 1975.
- 17. Buccde Civile, 1987, Mise a Jour, 1988, Litec, Paris.

#### باللغة الإنجليزية

- I. C. D. Baker Tort, London, 1981.
- 2. Charles, J. Lewis. Medical Negligence, 1988.
- David A. Fischer, Weilliam Powers Products Liability, American Case Book, Series, 1988.
- 4. Edward Kremer, History of Pharmacy, Second Edition, London.
- G. R. Driver And Johne Miles, The Babbylonian Laws, Volum II, Oxford, 1960.
- 6. Joseph B. Sprowls, Jr. Ph. D. D. American Pharmacy, Fifth Edition, 1960.
- 7. Smith and Keenan English Law. Ninth Edition, London, 1989.
- 8. Stephen J. Had Field, Law And Ethics for Doctors, London, 1958.
- The New Encyclopaedia Britannica, 15 th Edition. Volume 14, William Benton Publisher, 1943 - 1973.
- 10. Harvard La Reviw, Volume, 77. n. 2. 1963.

#### SUMMARY

The title of this topic is "The Civil Pharmacist's Responsibility for his professonal Fauts". The reasons for selecting this topic are: it has not got yet enough concern and care by authors the issuance of new law to regulate the professon of pharmacy and ack of Iraqi court's decisions in this regard. Morover, in most cases Voilations to the rules of practicing this professon of having and running pharmacies lead to disciplinary punishments and penalities. Also, the reluctance of the general public to resont to courts and Judicial litigations, but to submit their affairs to the Almighty God (Allah).

This Thesis is consisted of two chapters preceded by an introduct his responsibility.

Chapter one has dealt with the legal qualification and characterization of the phrmacists responsibility and its elements in two sections, concerning chapter two sections. The first section has dealt with the pharmacist's responsibility for his personal professional faults such as: selling medicine, preparing medicine or disclosing privileged informations. Section two is given for pharmacist's aiders responsibility.



تفیذ دار صبح للطباعة والنشر بیروت – لبنان تسه: ۳/۷۱۹2٤۱



تغيذ دار صح للطباعة والنشر بروت - لبنان نس: ۳/۷۱۹۴٤۱

#### هذا الكتاب

إن مزاولة المن مكفولة بمقتضى القوانين لكونها نتيجة طبيعية للحرية الشخصية، إلا أن ذلك لا يعني اطلاقها دون ضوابط أو قيود، لأن مزاولة أي مهنة قد تفرض على صاحبها القيام بنشأط معين، ويعدث أن يكون هذا النشأط ضاراً بالغير مما يوجب التعويض عنه وهذا الأمر استلزم وضع قواعد قانونية ملزمة تعمل على تنظيم سلوك من يزاول هذه المهنة وتحدد علاقته بالغير وترتب مسؤوليته عند مخالفته لتلك القواعد القانونية غير أن نصوص القوانين المدنية لم تكن كافية لتعديد السؤولية القانونية لأرباب المهن، مما أدى إلى القول بضرورة وضع قانون مدني مهني يعالج مسؤولية أدباب المهن بحسب الطبيعة الخاصة لالتزاماتهم، لأن مناك احتياطات يغتفر للإجل العادي أن يغفلها، فأن لم يراعها

أدى إلى القول بضرورة وضع قانون مدني مهني يعالج مسؤولية أرباب المهن بحسب الطبيعة الخاصة الانتراء المهن بحسب الطبيعة الخاصة الانتراء التهم، لأن هناك احتياطات يغتفر للرجل العادي أن يغفلها. فأن لم يراعها رجل المهنة عد ذلك إغفالاً أكيداً منه لواجباته وخطاً محققاً من جانبه. كما أن القضاء قد وسع من مهمته فلم يعد دوره قاصراً على تفسير النصوص القانونية وتطبيقها وأنما تعدى ذلك إلى إنشاء قواعد قانونية جديدة لكي تسد النقص الذي يتخلل ثنايا هذه النصوص القانونية.

الكبير في مجال صناعة الأدوية والذي ساهم بشكل واضح في المساعدة على الشفاء من أغلب

الأمراض والقضاء على كثير من الأوبئة. إلا أن هذا التطور ظل مصدراً للقلق وسبباً في ازدياد فرص المخاطر التي تهدد الحياة البشرية وذلك يعود إلى التفريط في استعمال الأدوية ولا سيما تلك التي تصرف بدون وصفة طبية. زيادة على ذلك أن بعض الأدوية لا تظهر نتائجها الضارة إلا بعد فترة طويلة. كما أدى ذلك إلى ظهور حالات التسمم الناتجة عن نتائجها الضارة إلا بعد فترة طويلة. كما أدى ذلك إلى ظهور حالات التسمم الناتجة عن إلى جانب الطبيب لتقديم كل ما يمكن من أجل تقادي مصادر القلق وأسباب الخطر. وإزاء إلى جانب الطبيب لتقديم كل ما يمكن من أجل تقادي مصادر القلق وأسباب الخطر. وإزاء ومع وضوح الحقائق السابق ذكرها. فأن الذي يتطلع إلى الأبحاث القانونية يلاحظ وبسهولة أن الصيدلي لم يحظ بذات الاهتمام الذي يتطلع إلى الأبعاث القانونية يلاحظ وبسهولة الصيدلي لم يحظ بذات الاهتمام الذي أولاه الشراح للطبيب رغم أن الواقع يؤكد أن دور الصيدلي أو مهمته لا تقل أهمية وأن مسؤوليته قد تكون أشد خطورة.

مكت<u>: دارالثفاف للبنث والنوزيع</u> عسّلان دئيكا الثله . يوف البيزائية

DAR AL THAKAFA FOR PUBLISHING AND DISTRIBUTION AMMAN - ALPETRA MARHET - HUJAIRI BUILDING

كافي ١٩٦١ه: ومكن ١٩٦١ه: ص ب ١٩٥١ع من المنطق من وكيانا المتعد نفاية للحاس فلسطين والسطين والمنطق و1888 2988880